Gazette Officielle de Québec

PUBLIEE PAR AUTORITÉ.

QUEBEC OFFICIAL GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY.

PROVINCE DE QUEBEC.

QUÉBEC, SAMEDI, 22 FÉVRIER 1873.

Nominations.

BUREAU DU SECRÉTAIRE,
Québec, 19 février 1873.

Il a plu à Son Excellence le LIEUTENANT-GOUVERNEUR de nommer les Messieurs suivants conseillers municipaux, savoir :

Pour St. Gabriel ouest.—Messieurs Mathew Brown et James Burns.

Pour le village d'Hochelaga.—Messieurs Thomas Hawkins et Cyriac Perron. 755

BUREAU DU SECRÉTAIRE,
Québec, 17 février 1873.

Il a plu à Son Excellence le LIEUTENANT-GOUVERNEUR en conseil, de nommer l'honorable Thomas Ryan, sénateur, de Montréal, à la charge de membre du Conseil de l'Instruction Publique de la province de Québec.

Il a aussi plu à Son Excellence, de nommer les messieurs dont les noms suivent, magistrats de district, savoir :

Pour le district de Rimouski—Louis Adolphe Billy, écuyer, avocat, de Saint-Germain de Rimouski.

Pour cette partie du district de Québec comprise dans les comtés de Lévis et de Lotbinière—Louis Joseph Augure Bernier, écuyer, avocat, de Lévis. 761

BUREAU DU SECRÉTAIRE,
Québec, 20 février 1873.

Il a plu à Son Excellence le LIEUTENANT-GOUVERNEUR de nommer Messieurs John Power et William Hart, conseillers municipaux pour Saint-Columban, comté des Deux-Montagnes. 789

BUREAU DU SECRÉTAIRE.
Québec, 19 février 2873.

Il a plu à Son Excellence le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, en conseil, de nommer Félix Fortier, écuyer, greffier du conseil exécutif, et Jean-Baptiste Meilleur, écuyer, député registraire, à la charge de

PROVINCE OF QUEBEC.

QUEBEC, SATURDAY, 22nd FEBRUARY, 1873.

Appointments.

SECRETARY'S OFFICE.
Quebec, 19th February, 1873.

His Excellency the LIEUTENANT-GOVERNOR has been pleased to appoint the following gentlemen municipal councillors, namely :

For St. Gabriel west.—Messrs. Mathew Brown and James Burns.

For the village of Hochelaga.—Messrs. Thomas Hawkins and Cyriac Perron. 756

SECRETARY'S OFFICE,
Quebec, 17th February, 1873.

His Excellency the LIEUTENANT-GOVERNOR has been pleased to appoint the Honorable Thomas Ryan, senator, of Montreal, to be a member of the Council of Public Instruction for the province of Quebec.

His Excellency has also been pleased to appoint the following gentlemen to be district Magistrates, to wit :

For the district of Rimouski—Louis Adolphe Billy, esquire, advocate, of St. Germain de Rimouski.

For the portion of the district of Quebec comprised within the counties of Levis and Lotbinière—Louis Joseph Augure Bernier, esquire, advocate, of Levis. 762

SECRETARY'S OFFICE.
Quebec, 20th February, 1873.

His Excellency the LIEUTENANT-GOVERNOR has been pleased to name Messrs. John Power and William Hart, municipal councillors for St. Columban, county of Two Mountains. 790

SECRETARY'S OFFICE,
Québec, 19 Février, 1873.

The LIEUTENANT-GOVERNOR in council, has been pleased to appoint Felix Fortier, Esquire, clerk of the Executive Council, and Jean-Baptiste Meilleur, Esquire, Deputy Registrar, to the office of Deputy

Député Lieutenant-Gouverneur, pour signer les mandats d'argent. 722

Lieutenant-Governor, to sign the money warrants. 793

MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE,
Québec, 18 février 1873.

Nominations de Commissaires d'Ecoles.

Le LIEUTENANT-GOUVERNEUR a bien voulu par ordre en conseil en date du 6 du courant, et en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par les 48e et 136e clauses du chapitre 15 des statuts refondus du Bas-Canada, faire la nomination suivante de commissaires d'écoles, savoir :

Comté de Saguenay—Rivière Sainte-Marguerite.—MM. Louis Gravel, jnr., William Gravel, snr., Pierre Gauthier, Napoléon Gauthier et Johnny Jourdain. 723

MINISTRY OF PUBLIC INSTRUCTION
Quebec, 18th February, 1873.

Appointment of School Commissioners.

The LIEUTENANT-GOVERNOR has been pleased, by an order in council dated the 6th instant, and in virtue of the powers conferred on him by the 48th and 136th clauses of chapter 15 of the consolidated statutes of Lower Canada, to make the following appointments of school commissioners, to wit :

County of Saguenay—River Ste. Marguerite.—Messrs. Louis Gravel, junior, William Gravel, senior, Pierre Gauthier, Napoléon Gauthier and Johnny Jourdain. 724

DÉPARTEMENT DES TERRES DE LA COURONNE,
Québec, 6 février 1873.

Il a plu à Son Excellence le LIEUTENANT-GOUVERNEUR de nommer A. B. Filion, écuyer, d'Arundel, à la charge d'agent pour la vente des terres publiques situées dans les cantons ci-dessous mentionnés, qui font partie de l'agence de la Petite Nation, savoir : Grenville et son augmentation, Chatham, Harrington et son Gore, Wentworth, Arundel, Desalaberry, Gore, Montcalm, Grandison, Ponsonby, Amherst et Clyde. 603 2

DEPARTMENT OF CROWN LANDS,
Quebec 6th February, 1873.

His Excellency the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased to appoint A. B. Filion, of Arundel, Esq., agent for the sale of the public lands in the undermentioned township forming part of the "Petite Nation Agency," viz : Grenville and its augmentation, Chatham, Harrington and the Gore thereof, Wentworth, Arundel, Desalaberry Gore, Montcalm, Grandison, Ponsonby, Amherst and Clyde. 604 2

Proclamation.

CANADA,
PROVINCE DE QUÉBEC. } ED. CARON.
[L. S.]

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A tous ceux à qui les présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner,—SALUT :

PROCLAMATION.

GÉDÉON OUIMET, *Proc. Gén.* } ATTENDU que dans et par un acte du Parlement de notre Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, fait et passé dans la trentième année de Notre Règne, et intitulé : "Acte concernant l'union et le gouvernement du Canada, de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick, ainsi que les objets qui s'y rattachent," il est entr'autres choses décrété que "le Lieutenant-Gouverneur de Québec pourra de temps à autre, par proclamation, sous le grand sceau de la Province, devant venir en force au jour y mentionné, établir des townships dans les parties de la Province de Québec, dans lesquelles il n'en a pas encore été établi, et en fixer les tenants et aboutissants;" ET ATTENDU que Nous avons jugé à propos d'établir une certaine étendue de Nos terres incultes, sise et située dans le comté d'Ottawa, dans le district d'Ottawa, dans Notre Province de Québec, en un township sous le nom de township de VILLENEUVE ; A CES CAUSES, sous l'autorité du susdit Acte du Parlement de Notre Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Nous avons établi, et par Notre présente Proclamation Royale, établissons en un township, sous le nom du township de VILLENEUVE, cette étendue de Nos terres incultes, sise et située dans le dit comté d'Ottawa, dans le dit district d'Ottawa, dans Notre dite Province de Québec, et délimitée et décrite comme suit, dans et par le rapport de l'honorable Joseph-Octave Beaubien, notre Commissaire des Terres de la Couronne, dans Notre dite Province de Québec, fait au Lieutenant-Gouverneur de Notre dite Province, savoir :

Au nord par le township de Wells, au sud partie par le township de Portland et partie par le township de Derry, à l'est par le township de Lathbury, et à l'ouest par la rivière du Lièvre. Commençant à un poteau et borne de pierre plantée sur la rive est de la rivière du Lièvre et marquant l'angle sud-ouest de la dite étendue ou compeau de terre. De là suivant la ligne extérieure nord de Portland nord 84° est, astronomiquement, 493 chaines plus ou moins jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle nord-est du township de Portland et l'angle nord-ouest du township de Derry : de là suivant la ligne extérieure nord de Derry, nord 85° 45' est 468 chaines plus ou

Proclamation.

CANADA,
PROVINCE OF QUEBEC. } ED. CARON.
[L. S.]

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING :

A PROCLAMATION.

GÉDÉON OUIMET, *Atty. Genl.* } WHEREAS in and by a certain Act of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, passed in the thirtieth year of Our Reign, and intituled : "An Act for the Union of Canada, Nova-Scotia and New-Brunswick and the Government thereof, and for other purposes connected therewith," it is amongst other things enacted, that "the Lieutenant-Governor of Quebec may from time to time by Proclamation, under the Great Seal of the Province, to take effect from a day to be appointed therein, constitute townships in those parts of the Province of Quebec in which townships are not then already constituted, and fix the metes and bounds thereof :" And Whereas, We have thought fit to constitute a certain tract of our waste lands situate and being in the County of Ottawa, in the district of Ottawa, in Our Province of Quebec, a township by the name of the township of VILLENEUVE ; Now Know Ye, that, under the authority of the said Act of the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, We have constituted and by this Our Royal Proclamation, do constitute into a township by the name of the township of VILLENEUVE, that certain tract of our waste lands situate and being in the said county of Ottawa, in the said district of Ottawa, in our province of Quebec, and bounded and described as follows, in and by the report of the Honorable Joseph-Octave Beaubien, Our Commissioner of Crown Lands, in our said Province of Quebec, made to the Lieutenant-Governor of our said Province, to wit :

On the north by the township of Wells, on the south partly by the township of Portland, and partly by the township of Derry, on the east by the township of Lathbury, and on the west by the river du Lièvre. Beginning at a post and stone boundary, planted on the east bank of the river du Lièvre, and marking the south-west angle of the said tract or parcel of land. Thence along the north outline of Portland north 84° east, astronomically, 493 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the north east corner of the township of Portland, and the north-west corner of the township of Derry ; thence along the north outline of Derry, north 85° 45' east 468 chains,

moins jusqu'à l'angle sud-ouest du township de Lathbury et l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terre. De là suivant la ligne extérieure ouest de Lathbury nord 0° 34' ouest, 628 chaines plus ou moins jusqu'à un poteau et borne de pierre marquant l'angle nord-ouest de Lathbury et l'angle nord-est de la dite étendue ou compeau de terre. De là plein ouest 660 chaines plus ou moins jusqu'à la rivière du Lièvre à un poteau et borne de pierre marquant l'angle nord-ouest de la dite étendue ou compeau de terre: et de là descendant le long de la rive est de la rivière du Lièvre, dans une direction ouest et sud, et suivant ses sinuosités, jusqu'au point du départ. La dite étendue ou compeau de terre ainsi limité et borné, contenant 55,000 acres de terre plus ou moins en superficie, comprenant les réserves ordinaires pour les grands chemins. Et la dite étendue ou compeau de terre a été de plus disposé et divisé par un mesurage fait sur les lieux en rangs et lots, de la manière suivante: les rangs réguliers étant de 80 chaines et 80 chainons en profondeur, et les lots étant chacun de 13 chaines en largeur et contenant 100 acres chacun, en superficie, excepté la réserve ordinaire de cinq par cent pour les grands chemins, savoir: rangs premier et second, chacun en 39 lots, savoir, du numéro un au numéro 39 inclusivement, dont les lots du numéro un au numéro 6 inclusivement sont numérotés du sud au nord et sont bornés à l'ouest par la rivière du Lièvre, et les lots du numéro 7 au numéro 39 inclusivement sont numérotés de l'est à l'ouest: rang troisième en 36 lots, savoir: du lot No. 1 au No. 36 inclusivement, dont les lots du No. 1 au No. 6 inclusivement sont numérotés du sud au nord et sont bornés à l'ouest par la rivière du Lièvre, et les lots du No. 7 au No. 36 inclusivement sont numérotés de l'est à l'ouest: rang quatre en 32 lots, savoir, du No. 1 au No. 32 inclusivement, dont les lots du No. 1 au No. 6 inclusivement sont bornés à l'ouest par la rivière du Lièvre et sont numérotés du sud au nord et les lots du No. 7 au No. 32 inclusivement sont numérotés de l'est à l'ouest: rang cinq en 30 lots, savoir: du No. 1 au No. 30 inclusivement, dont les lots du No. 1 au No. 6 inclusivement sont bornés à l'ouest par la rivière du Lièvre et sont numérotés du sud au nord et le reste des lots sont numérotés de l'est à l'ouest: rang six en 22 lots, savoir: du No. 1 au No. 22 inclusivement, dont les lots du No. 1 au No. 6 sont bornés à l'ouest par la rivière du Lièvre, et sont numérotés du sud au nord, et les lots du No. 7 au No. 22 inclusivement sont numérotés de l'est à l'ouest: rangs sept et huit chacun en 20 lots, savoir, du No. 1 au No. 20 inclusivement, dont les lots No. 1 au No. 6 inclusivement sont numérotés du sud au nord et sont bornés à l'ouest par la rivière du Lièvre et le reste des lots sontnumérotés de l'est à l'ouest: et en dernier lieu, rang neuf en 21 lots, savoir, du No. 1 au No. 20 inclusivement et lot lettre A, dont les lots du No. 1 au No. 6 inclusivement sont numérotés du sud au nord, et sont bornés à l'ouest par la rivière du Lièvre, et le lot lettre A est borné au nord partie par la rivière du Lièvre et partie par la ligne extérieure nord de la dite étendue ou compeau de terre, et à l'ouest par la rivière du Lièvre: et les lots qui restent sont numérotés de l'est à l'ouest. Le reste de la dite étendue n'étant pas encore subdivisé.

Le tout tel qu'il appert au plan ou diagramme de la dite étendue de terre, annexé au dit rapport, en autant que la nature et les circonstances peuvent le permettre, et en conformité des rapports d'arpentage fait sur les lieux, tels que déposés dans les archives du département des terres de la couronne pour notre dite province.

Et de plus, conformément aux dispositions du dit acte, déclarons et ordonnons par les présentes que le DIX-NEUVIÈME jour du mois de MARS prochain, sera le jour à compter duquel et après lequel notre présente Proclamation viendra en force, et que la dite étendue de terre, telle que ci-dessus délimitée et décrite, et toute et chaque partie d'icelle, sera et demeurera, à compter du dit DIX-NEUVIÈME jour du mois de MARS prochain, un township sous le nom du township de VILLENEUVE, à toutes fins et intentions quelconques, nonobstant toute erreur dans les bornes, tout faux nom, ou toutes autres imperfections ou omissions touchant la dite étendue de terre par les présentes établie en un township sous le nom du township de VILLENEUVE, comme susdit. De tout ce que dessus, tous nos féaux sujets et tous autres

more or less, to the south-west angle of the township of Lathbury, and the south-east angle of the said tract or parcel of land; thence along the west outline of Lathbury north 0° 34' west, 628 chains, more or less, to a post and stone boundary marking the north-west corner of Lathbury, and the north-east corner of the said tract or parcel of land. Thence due west 660 chains, more or less, to the river du Lièvre, at a post and stone boundary marking the north-west corner of the said tract or parcel of land; and thence descending along the east bank of the river du Lièvre, westwardly and southwardly, and following its sinuosities to the place of beginning. The said tract or parcel of land thus limited and circumscribed, containing 55,000 acres of land, more or less in superficies, including the usual allowance for highways. And the said tract or parcel of land has been further in part laid out and subdivided by actual measurement in the field into ranges and lots, in the manner following: the regular ranges being 80 chains and 80 links in depth, and the lots being severally 13 chains in breath, and containing 100 acres each in superficies, exclusive of the usual allowance of five per centum for highways, that is to say: ranges first and second, each into 39 lots, namely from number one to number 39 inclusive, whereof the lots from number 1 to number 6 inclusive, are numbered from south to north, and are bounded on the west by the river Du Lièvre, and the lots from No. 7 to No. 39 inclusive, are numbered from east to west; range third into 36 lots, namely from No. 1 to No. 36 inclusive, whereof the lots from No. 1 to No. 6 inclusive, are numbered from south to north, and are bounded on the west by the river Du Lièvre, and the lots from No. 7 to number 36 inclusive, are numbered from east to west; range fourth, into 32 lots namely, from No. 1 to No. 32 inclusive, whereof the lots from No. 1 to No. 6 inclusive, are bounded on the west by the river Du Lièvre, and are numbered from south to north, and the lots from number 7 to number 32 inclusive, are numbered from east to west; range fifth, into 30 lots, namely from No. 1 to No. 30 inclusive, whereof the lots from No. 1 to No. 6 inclusive, are bounded on the west by the river Du Lièvre, and are numbered from south to north, and the remaining lots are numbered from east to west; range sixth, into 22 lots namely, from No. 1 to No. 22 inclusive, whereof the lots from No. 1 to No. 6, are bounded on the west by the river Du Lièvre, and are numbered from south to north, and the lots from No. 7 to No. 22 inclusive, are numbered from east to west; ranges seventh and eighth, each into 20 lots, namely from No. 1 to 20 inclusive, whereof the lots from No. 1 to 6 inclusive, are numbered from south to north, and are bounded on the west by the river Du Lièvre, and the remaining lots are numbered from east to west; and lastly, range ninth into 21 lots, namely, from No. 1 to No. 20 inclusive, and lot letter A, whereof the lots from No. 1 to No. 5 inclusive, are numbered from south to north, and are bounded on the west by the river Du Lièvre, and the lot letter A is bounded on the north, partly by the rivrr Du Lièvre, and partly by the north outline of the said tract or parcel of land, and on the west by the river Du Lièvre; and the remaining lots are numbered from east to west. The remainder of the said tract being as yet unsubdivided.

The whole as shewn on the diagram or plan of the said tract or parcel of land hereto annexed as nearly as the nature and circumstances of the case will permit, and in conformity to the returns of actual survey in the field as filed and of record in the crown lands department of this province.

And we do further, by these presents, pursuant to the provisions of the said Act, declare and order that the NINETEENTH day of the month of MARCH next, shall be the day, on, from and after which this Our Royal Proclamation shall take effect, and that the said tract of land, so as aforesaid bounded and described, and every part and parcel thereof, shall be and remain on, from and after the said NINETEENTH day of the month of MARCH next, a township by the name of the township of VILLENEUVE, to all intents, constructions and purposes whatever, notwithstanding any misbounding, misnaming, or other imperfections or omissions of or concerning the said tract of land hereby constituted into a township under the aforesaid name of the township of VILLENEUVE. Of all which Our loving subjects and all others whom these pre-

que les présentes peuvent concerner, sont requis de prendre connaissance, et de se conduire en conséquence.

En Foi de Quoi, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau de Notre dite Province de Québec : Témoin, Notre Très-Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable RÉNÉ EDOUARD CARON, Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, dans Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province, ce DIX-NEUVIEME jour de FEVRIER, dans l'année de Notre-Seigneur, mil huit cent soixante-treize, et de Notre Règne la trente-sixième.

Par ordre,

PIERRE J. O. CHAUVEAU,

753 Secrétaire.

Canada, Province de Québec. } N. F BELLEAU.

[L. S.]

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A nos très-aimés et fidèles Conseillers Législatifs de la Province de Québec, et aux Membres élus pour servir dans l'Assemblée Législative de notre dite Province, sommés et appelés à une Assemblée de la Législature ou Parlement de notre dite Province, qui devait se tenir et avoir lieu en notre cité de Québec, le PREMIER jour du mois de FEVRIER, dans l'année de Notre-Seigneur, mil huit cent soixante et treize, et à chacun de vous.—Salut.

PROCLAMATION.

ATTENDU que l'assemblée de la Législature ou Parlement de la Province de Québec, se trouve convoquée pour le PREMIER jour du mois de FEVRIER, mil huit cent soixante-treize, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en notre cite de Québec.

Sachez Maintenant, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de notre Conseil Exécutif de la Province de Québec, de vous exempter, et chacun de vous, d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présentes vous enjoignant, et à chacun de vous de vous trouver avec nous, en notre Législature ou Parlement de notre dite Province, en notre cite de Québec, LUNDI le DIX-SEPTIEME jour du mois de MARS prochain, et y agir comme de droit. Ce a quoi vous ne devez manquer.

En Foi de Quoi, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau de Notre dite Province de Québec : Témoin, Notre Très-Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable Sir NARCISSE-FORTUNAT BELLEAU, Chevalier, Lieutenant-Gouverneur de Notre dite Province de Québec. A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce VINGT-NEUVIEME jour de JANVIER, dans l'année de Notre-Seigneur, mil huit cent soixante-treize, et de Notre Règne la trente-sixième.

Par ordre,

H. CYRIAS PELLETIER,

Greffier de la Couronne en Chancellerie, Québec

465 4

Avis du Gouvernement.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'en vertu de « l'Acte d'Incorporation des Compagnies à Fonds Social, » des lettres patentes ont été émises sous le grand sceau de la Province de Québec, en date du dixième jour de février mil huit cent soixante-et-treize, incorporant Victor Hudon et Louis Joseph

sents may concern, are hereby required to take notice and govern themselves accordingly.

In Testimony Whereof, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed : Witness, Our Trusty and Well-Beloved the Honorable RENE EDOUARD CARON, Lieutenant Governor of the Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province, this NINETEENTH day of FEBRUARY, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-three, and in the thirty-sixth year of Our Reign.

By Command,

PIERRE J. O. CHAUVEAU,

754 Secretary.

Canada, Province of Quebec. } N. F. BELLEAU.

[L. S.]

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a meeting of the Legislature or Parliament of Our said Province, at Our City of Quebec, on the FIRST day of the month of FEBRUARY, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-three, to have been commenced and held, and to every of you—Greeting :

PROCLAMATION.

WHEREAS the Meeting of the Legislature or Parliament of the Province of Quebec stands called for the FIRST day of the month of FEBRUARY, one thousand eight hundred and seventy-three, at which time, at Our City of Quebec, you were held and constrained to appear.

Now Know Ye, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council, of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on MONDAY, the SEVENTEENTH day of the month of MARCH next, you meet Us, in Our Legislature or Parliament of the said Province, at Our City of Quebec, and therein to do as may seem necessary. Herein Failnot.

In Testimony Whereof, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed : Witness, Our Right Trusty and Well-Beloved the Honorable Sir NARCISSE FORTUNAT BELLEAU, Knight, Lieutenant Governor of Our said Province of Quebec. At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this TWENTY-NINTH day of JANUARY, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-three, and in the thirty-sixth year of Our Reign.

By Command,

H. CYRIAS PELLETIER,

Clerk of the Crown in Chancery, Quebec.

466 4

Government Notices.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that under the Joint Stock Companies Incorporation Act, letters patent have been issued under the great seal of the Province of Quebec, bearing date the tenth day of February, one thousand eight hundred and seventy-three, incorporating Victor Hudon and Louis Joseph

Beliveau, tous deux marchands, de la cité de Montréal, dans notre Province de Québec ; Louis Philippe Chaloult, écuyer, avocat, de la paroisse de Saint-Louis de Kamouraska, dans le comté de Kamouraska, dans notre dite Province ; Honoré Cotté, banquier, Joseph Moïse Dufresne, marchand, et John Louis Cassidy, marchand, de la dite cité de Montréal ; George H. Nye, gentilhomme, ci-devant de Chicopee, dans l'Etat de Massachusetts, l'un des Etats-Unis d'Amérique, et maintenant de la dite cité de Montréal ; et Paul Giraud, négociant, de Saint-Peray, en France, dans le but de manufacturer et vendre du coton, sous le nom de Compagnie des moulins à Coton de V. Hudon, Hochelaga, avec un fonds social s'élevant en totalité à deux cent mille piastres, divisé en quatre cents parts, de cinq cents piastres chacune.

Daté au bureau du Secrétaire de la Province de Québec, ce dix-septième jour de février mil huit cent soixante-et-treize.

PIERRE J. O. CHAUVEAU,
719 Secrétaire.

LICENCES DE MARIAGE.

Les agents nommés pour l'emission des licences de mariage dans la province de Québec, sont requis de remettre sans delai à l'honorable Trésorier de la province, les licences signées par l'honorable Sir Narcisse Fortunat Belleau, qu'ils ont encore en leur possession et qui n'ont pas été émises suivant la loi ; et il leur en sera remis d'autres en échange, signées par l'honorable Réné Edouard Caron, lieutenant-gouverneur actuellement en office.

Bureau du Secrétaire Provincial,
Québec, 20 février 1873. 787

PROVINCE DE QUEBEC,

CHAMBRE DU PARLEMENT.

Québec, 1er février 1873.

Toutes les demandes de Bills privés, qui sont proprement du ressort de la législature de la province de Québec, suivant les dispositions de l'acte de l'Amérique Britannique du nord, 1867, soit pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique ; soit pour la construction ou l'amélioration d'un hâvre, canal, écluse, digue ou glissoire, ou autres travaux semblables ; soit pour l'octroi d'un droit de traverse, la contruction d'un aqueduc, ou d'une usine à gaz, l'incorporation de professions ou métiers, de compagnies à fonds sociale ; l'incorporation d'une cité, ville, village ou autre municipalité ; le prélèvement d'une taxe locale, la division d'un comté pour des fins autres que celles de la représentation parlementaire, ou celle d'un township ; le changement d'un chef-lieu de comté ou d'un bureau local, le réglement d'une commune ; le nouvel arpentage d'un township, ligne ou concession ; ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privileges exclusifs ou particuliers, ou pour le permission de faire quoi que ce soit, qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société ; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un acte antérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature de l'objet de la demande,—comme suit, savoir :

Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un journal publié en anglais et dans un autre publié en français, dans le district auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul journal ; ou s'il n'y existe pas de journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle*, et dans le journal d'un district voisin.

Ces avis seront continues, dans chaque cas, pendant une période d'au moins trente jours, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en consideration de la pétition.

Avant d'adresser à la chambre aucune pétition demandant la permission de présenter un bill privé pour la construction d'un pont de péage, les personnes se proposant de faire cette pétition devront, en donnant l'avis prescrit par la règle précedente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilege, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un

Beliveau, both merchants, of the city of Montreal, in our Province of Quebec ; Louis Philippe Chaloult, esquire, advocate, of the parish of St. Louis de Kamouraska, in the county of Kamouraska, in our said Province ; Honoré Cotté, banker, Joseph Moïse Dufresne, merchant, and John Lewis Cassidy, merchant, of the city of Montreal ; George H. Nye, gentleman, formerly of Chicopee, in the State of Massachusetts, one of the United States of America, and now of the said city of Montreal ; and Paul Giraud, merchant, of Saint Peray, in France, for the purpose of manufacturing and selling cotton, by the name of « Compagnie des moulins à Coton de V. Hudon, Hochelaga, » with a total capital stock of two hundred thousand dollars, divided into four hundred shares of five hundred dollars each.

Dated at the office of the Secretary of the Province of Quebec, this seventeenth day of February, one thousand eight hundred and seventy-three.

PIERRE J. O CHAUVEAU,
720 Secretary.

MARRIAGE LICENCES.

All agents appointed to issue marriage licenses in the province of Quebec, are hereby notified to return, without delay, to the Honorable the Treasurer of the province, such licenses as are now in their possession, signed by the Honorable Sir Narcisse Fortunat Belleau, and which have not yet been issued by them according to law ; they will then be furnished with others, signed by the Honorable René Edouard Caron, lieutenant-governor now in office.

Provincial Secretary's Office,
Quebec, 20th February, 1873. 788

PROVINCE OF QUEBEC.

PARLIAMENT HOUSE.

Quebec, 1st February, 1873.

All applications for Private Bills properly within the range of the powers of the Legislature of the Province of Quebec, according to the provisions of the Act of British North America, 1867, whether for the construction of a Bridge, a Railway, a Turnpike road or Telegraph line, Canal, Lock, Dam or Slide, or other like works ; the granting of a right of ferry ; the construction of works for supplying gas or water ; the incorporation of any particular profession or trade, or of any Joint Stock Company ; the incorporation of a city, town, village or other municipality ; the levying of any local assessment ; the division of any County for purposes other than that of representation in Parliament, or of any township ; the removal of the site of any County, town or of any local Offices ; the regulation of any Common ; the survey of any township, line or concession, or otherwise for granting to any individual or individuals, any exclusive or peculiar rights or privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community ; or for making any amendment of a like nature to any former Act,—shall require a notice clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz :

A notice inserted in the *Official Gazette*, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one in the French language, in the district affected, or in both languages, if there be but one paper ; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the *Official Gazette*, and in a paper published in an adjoining district.

Such notice shall be continued in each case for a period of at least thirty days during the interval of time between the close of the next preceding session and the consideration of the petition.

Before any petition praying for leave to bring in a private bill for the erection of a toll-bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such bill, shall upon giving the notice prescribed by the preceding rule, also, at the same time and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments, or piers for the passage of rafts or vessels, and mentioning also whether they intend to erect a

pont tournant ou non, et les dimensions de ce pont tournant.

BOUCHER DE BOUCHERVILLE,
Greffier, Conseil Législatif.
G. M. MUIR,
435 4 Greffier de l'Assemblée Législatif.

drawbridge or not, and the dimensions of the same

BOUCHER DE BOUCHERVILLE,
Clerk, Legislative Council.
G. M. MUIR,
Clerk, Législative Assembly.
436 4

Avis Divers.

PROVINCE DE QUEBEC.

Avis public est par le présent donné que les soussignés, l'honorable Charles Cormier, sénateur, Stanislas Doucette, mécanicien, Jean-Baptiste Mercure, cultivateur, Octave Ouellette, syndic officiel, et Napoléon Charles Cormier, marchand, tous du village de Plessisville, dans le canton de Somerset-Sud, dans le comté de Mégantic, demanderont, en temps et lieu, en vertu des dispositions de l'acte d'incorporation des compagnies à fonds social, à Son Excellence l'honorable lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres-patentes pour l'incorporation d'une compagnie devant être appelée : « la Compagnie de la Fonderie de Plessisville. » L'objet pour lequel telle incorporation est demandée, est la fonte de poëls, charrues, chaudrons, mouvements de moulins, etc., etc., et fabriquer des machines à battre et à faucher, râteaux, mouvements de moulins à scies et à bardeaux, et faire généralement toute espèce d'ouvrage en fonte, fer, bois et du ressort d'une fonderie et d'atelier de mécanisme.

La principale place d'affaires sera dans le village de Plessisville susdit, où ses opérations seront poursuivies.

Le fonds social de la dite compagnie sera de dix mille piastres, divisé en cent actions de cent piastres chacune.

Les noms, domiciles et professions des requérants sont ceux tel que donné ci-haut, et les dits honorable Charles Cormier, Stanislas Doucette, Jean-Baptiste Mercure, Octave Ouellette et Napoléon Charles Cormier, seront les premiers directeurs de la dite compagnie.

CHARLES CORMIER,
STANISLAS DOUCET,
JEAN-BAPTISTE MERCURE,
OCTAVE OUELLETTE,
N. C. CORMIER.

721

District d'Iberville, No. 179. } *Cour Supérieure.*

Dame Philomène Moquin,

Demanderesse;

vs.

Narcisse Brosseau,

Défendeur.

Avis est donné que Dame Philomène Moquin, de la ville de Saint-Jean, district d'Iberville, épouse de Narcisse Brosseau, bourgeois du même lieu, a intenté une action en séparation de corps et de biens contre son dit époux.

A. N. CHARLAND,
Procureur *ad litem.*

Saint-Jean, 31 janvier 1873 605 2

District d'Iberville, No. 228. } *Cour Supérieure*

Dame Reine Vincelette,

Demanderesse,

vs.

François X. Mongeon,

Défendeur.

Avis est donné que Dame Reine Vincelette, de la ville d'Iberville, dit district, épouse de François X. Mongeon, commerçant, du même lieu, a intenté une action en séparation de biens contre son dit époux.

A. N. CHARLAND,
Procureur *ad litem.*

Saint-Jean, 31 janvier 1873. 607 2

AVIS.

Les sociétés de notaires qui existaient ci-devant entre les soussignés ont été dissoutes par l'expiration

Miscellaneous Notices.

PROVINCE OF QUEBEC.

Public notice is hereby given that the undersigned the Honorable Charles Cormier, senator, Stanislas Doucette, mechanic, Jean Baptiste Mercure, farmer, Octave Ouellette, official assignee, and Napoléon Charles Cormier, merchant, all of the village of Plessisville, in township Somerset South, in the county of Megantic, will apply, in due time and place, pursuant to the provisions of the Joint Stock Companies Incorporation Act, to His Excellency the lieutenant-governor of the province of Quebec, for letters-patent incorporating a company to be called « *La Compagnie de la Fonderie de Plessisville.* » The object for which incorporation is sought is casting stoves, plough shares, kettles, &c., machinery for mills, and making threshing machines, moving machines, rakes, machinery for saw mills and shingle mills, and generally for making all sorts of casting, iron and wooden work, and such articles as can be made in a foundry and machine shop.

Its principal place of business will be in the village of Plessisville aforesaid, where its operations will be carried on.

The capital stock of the said company, will be ten thousand dollars, devided into one hundred shares of one hundred dollars each.

The names, domiciles and professions of the petitioners are such as mentioned above, and the said Honorable Charles Cormier, Stanislas Doucette, Jean Baptiste Mercure, Octave Ouellette and Napoleon Charles Cormier, will be the first directors of the said company.

CHARLES CORMIER,
STANISLAS DOUCETTE,
JEAN BAPTISTE MERCURE,
OCTAVE OUELLETTE,
N. C. CORMIER.

722

District of Iberville, No. 179. } *Superior Court.*

Dame Philomène Moquin,

Plaintiff;

vs.

Narcisse Brosseau,

Defendant.

Notice is hereby given that Dame Philomène Moquin, of the town of St. Johns, district of Iberville, wife of Narcisse Brosseau, gentleman, of the same place, has instituted an action *en séparation de corps et de biens*, against her said husband.

A. N. CHARLAND,
Attorney *ad litem.*

St. Johns, 31st January, 1873. 606 2

District of Iberville, No. 228. } *Superior Court.*

Dame Reine Vincelette,

Plaintiff;

vs.

François X. Mongeon,

Defendant.

Notice is hereby given that Dame Reine Vincelette, of Iberville, in the district of Iberville, wife of François X. Mongeon, trader, of the same place, has instituted an action *en séparation de biens* against her said husband.

A. N. CHARLAND,
Attorney *ad litem.*

St. Johns, 31st January, 1873. 608. 2

NOTICE.

The notarial partnerships heretofore existing between the undersigned have been dissolved by li-

du terme, savoir : celle de Gibb et Hunter [illegible] jour de novembre 1866, et celle de Gibb, Hunter, Doucet et Stuart, le premier jour de février courant.

J. S. Hunter est autorisé à percevoir toutes les dettes dues aux dites sociétés et de régler les dettes dues par icelles.

(Signé,) I. I. GIBB,
J. S. HUNTER,
THÉO. DOUCET,
ERNEST STUART.

Montréal, 3 février 1873. 631 2

AVIS.

La société qui existait ci-devant entre les soussignés comme épiciers, sous les nom et raison de Kemp & Bond a, ce jour, été dissoute de consentement mutuel.

E. J. Kemp, qui continue à transiger les mêmes affaires au même endroit, est dûment autorisé à régler toutes les dettes, tant actives que passives de la dite société.

E. J. KEMP,
JOHN B. BOND.

J. S. HUNTER,
Temoin.

Montréal, 7 février 1873. 633 2

Province de Quebec, } *Cour Supérieure.*
District d'Iberville. } No. 239.

Dame Louise Bourgeois de la paroisse de Saint-Alexandre, dans le district d'Iberville, épouse de Pierre Séné, cultivateur, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice à l'effet des présentes, Demanderesse ; contre le dit Pierre Séné, Défendeur.

La dite Demanderesse a, ce jour, intenté une action en séparation de corps et de biens contre le Défendeur.

E. Z Paradis,
Avocat de la Demanderesse.

St. Jean, 12 février 1873. 657 2

Canada,
Province de Québec, } *Dans la Cour Supérieure.*
District de Montréal.

Dame Julie Boudreau, des cité et district de Montréal, épouse de Philippe Charron, cordonnier, du même lieu, autorisée en justice à l'effet des présentes,

Demanderesse ;

vs.

Philippe Charron, cordonnier, du même lieu,

Défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le cinquième jour de février courant, devant la cour supérieure du district de Montréal, à Montréal.

LORANGER & LORANGER,
Avocats de la Demanderesse.

Montréal, 5 février 1873. 555 3

Avis est par le présent donné que les soussignés, George Casimir Dessaulles, gentilhomme, Louis Delorme et Pierre Bachand, avocats, Romuald Saint-Jacques, Michel Morin, Victor Côté et Charles Ledoux, marchands, de la cité de Saint-Hyacinthe, ont l'intention, sous un mois après la dernière publication du présent avis, de s'adresser à Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur en conseil pour obtenir des lettres-patentes sous le grand sceau, leur octroyant une charte les constituant, ainsi que toutes autres personnes qui pourront devenir actionnaires dans la dite compagnie créée par les lettres patentes, en corporation en vertu des dispositions de "l'Acte d'Incorporation des compagnies à fonds social."

Le nom collectif qu'il est proposé de donner à la compagnie est "La Compagnie Manufacturière de Saint-Hyacinthe."

2. L'objet pour lequel la dite incorporation est demandée est l'exploitation des pouvoirs d'eau, des moulins à farine et à carder, la fabrication de la laine et du coton, ainsi que des meubles et autres objets du ressort de la manufacture.

3. Les opérations de la dite compagnie seront poursuivies dans la cité de Saint-Hyacinthe et la paroisse de Saint-Hyacinthe. La cité de Saint-Hyacinthe sera la principale place d'affaires.

4. Le montant du fonds social de la dite compagnie

[illegible] that of Gibb & Hunter, on the first day of November 1866, and that of Gibb, Hunter, Doucet & Stuart, on the first day of February instant.

J. S. Hunter is authorized to collect all outstanding debts due to, and settle the accounts due by said firms.

(Signed,) I. I. GIBB,
J. S. HUNTER,
THÉO. DOUCET,
ERNEST STUART.

Montreal, 3rd February, 1873. 632 2

NOTICE.

The partnership heretofore existing between the undersigned as grocers, under the name and firm of Kemp and Bond, was dissolved this day by mutual consent.

E. J. Kemp, who continues the same business in the same premises, is duly authorized to settle all accounts due to and by said firm.

E. J. KEMP,
JOHN B. BOND.

J. S. HUNTER,
Witness.

Montreal, 7th February, 1873. 634 2

Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of Iberville. } No. 239.

Dame Louise Bourgeois, of the parish of St. Alexandre, in the district of Iberville, wife of Pierre Séné, of the same place, farmer, duly authorized to *ester en justice* for the prosecution of this suit, Plaintiff; against the said Pierre Séné, Defendant.

The said Plaintiff has, this day, instituted an action *en séparation de corps et de biens* against the Defendant.

E. Z. PARADIS,
Attorney for Plaintiff.

St. Johns, 12th February, 1873. 658 2

Canada,
Province of Quebec, } *In the Superior Court.*
District of Montreal.

Dame Julie Boudreau, of the city and district of Montreal, wife of Philippe Charron, shoemaker, of the same place, duly authorized by a judge for the purpose of this action,

Plaintiff;

vs.

Philippe Charron, shoemaker, of the same place,

Defendant.

An action *en séparation de biens*, has been this day, the fifth day of February, instituted by the plaintiff against the defendant, at Montreal, before the superior court of the district of Montreal.

LORANGER & LORANGER,
Attorneys for Plaintiff.

Montreal, 5th February, 1873. 556 3

Notice is hereby given that the undersigned, George Casimir Dessaulles, gentleman, Louis Delorme, and Pierre Bachand, advocates, Romuald St. Jacques, Michel Morin, Victor Côté, and Charles Ledoux, merchants, of the city of St. Hyacinthe, intend to apply to His Excellency the Lieutenant-Governor in council, within one month from the last publication of this notice, for Letters Patent under the great seal, granting them a charter incorporating them as well as all other persons who may become shareholders in the said company created by the said letters patent, a corporation pursuant to the provisions of the joint stock companies incorporation act.

1. The corporate name which it is proposed to give to the company is "The St. Hyacinthe Manufacturing Company."

2. The purpose for which such incorporation is sought is the working of water powers, flour mills and carding mills and fabricating woollen or cotton articles, and also furniture, and other objects of manufacture.

3. The business of the said company will be carried on in the city of St. Hyacinthe, and its principal place of business will be the city of St. Hyacinthe.

4. The amount of the company's capital stock will be

sera de quatre-vingt-dix mille piastres divisé en quatre-vingt-dix actions de mille piastres chacune.

5. Les dits George Casimir Dessaulles, Louis Delorme, Pierre Bachand, Romuald Saint-Jacques, Michel Morin, Victor Côté et Charles Ledoux, tous de la province de Quebec et sujets de Sa Majesté par naissance, seront les premiers directeurs de la compagnie.

GEORGE CASIMIR DESSAULLES,
LOUIS DELORME,
PIERRE BACHAND,
ROMUALD ST. JACQUES,
VICTOR CÔTÉ,
MICHEL MORIN,
CHARLES LEDOUX.

St. Hyacinthe, 1er février 1873. 545 3

Canada,
Province de Québec,
District de Québec.
No 16.

Dans la Cour Supérieure.

Avis est par le présent donné que Dame Dorothy Richardson, de la cité de Québec, épouse de Charles Fortin, de Québec, commerçant, a institué contre son dit mari, le treize février courant, une action en séparation de biens en la présente cause.

ELZ. DERY,
Procureur de la Demanderesse.

Québec, 13 février 1873. 705

Avis est par le présent donné que Richard Warminton, manufacturier, Horatio A. Nelson, marchand, John Morel McK. Duff, teneur de livres, tous trois de la cité de Montréal, William P. Carter, de Cowansville, dans le district de Bedford, avocat, et Erastus O. Brigham, de Brigham, dans le district de Bedford, marchand, ont intention de s'adresser au lieutenant-gouverneur en conseil, de cette province, pour obtenir des lettres patentes incorporant « The Beaver Stamping Company, » pour manufacturer et vendre à Montréal de la ferblanterie, du fer, des appareils de gaz, des tubes en plomb et en métal et autres.

Le fonds social de la dite compagnie sera de cent mille piastres, divisé en mille actions de cent piastres chacune.

Les dits requérants seront les premiers directeurs de la dite compagnie.

Signé pour les requérants,
LEMUEL CUSHING,
Leur procureur.

Montréal, 15 janvier 1873. 289 6

COMPAGNIE DU CHEMIN A LISSES DES COMTES DE RICHELIEU, DRUMMOND ET ARTHABASKA.

Une assemblée spéciale et générale des actionnaires de la compagnie du chemin à lisses des comtés de Richelieu, Drummond et Arthabaska sera tenue à son bureau, à Sorel, mardi, le vingt-cinquième jour de février prochain, à dix heures de l'avant-midi, pour prendre en considération l'approbation de l'acte passé à la dernière session de la législature de la province de Québec, intitulé : « Acte pour amender les actes concernant la compagnie du chemin à lisses des comtés de Richelieu, Drummond et Arthabaska, et pour ratifier certains actes passés entre la dite compagnie et la compagnie du chemin de fer de jonction des comtés du Sud-Est et pour autres fins. »

E. S. CHANDLER,
Secrétaire-Trésorier de la dite Compagnie.

Sorel, janvier 1873. 407 5

District de Saint-Hyacinthe. *Cour Supérieure.*

Une action en séparation de biens a été ce jour instituée par Marie Aurélie Lizot contre son mari, Joseph Gastonguay. Rapportable le 17 février 1873.

R. E. FONTAINE,
Avocats de la Demanderesse.

Saint-Hyacinthe, 29 janvier 1873. 513 4

ninety thousand dollars, divided into ninety shares of one thousand dollars each.

5. The said George Casimir Dessaulles, Louis Delorme, Pierre Bachand, Romuald St. Jacques, Michel Morin, Victor Côté, and Charles Ledoux, all of the province of Quebec, and british subjects by birth, will be the first directors of the said company.

GEORGE CASIMIR DESSAULLES,
LOUIS DELORME,
PIERRE BACHAND,
ROMUALD ST. JACQUES,
VICTOR COTÉ,
MICHEL MORIN,
CHARLES LEDOUX.

St. Hyacinthe, 1st February, 1872. 546 3

Canada,
Province of Quebec,
District of Quebec.
No. 16

In the Superior Court.

Notice is hereby given that Dame Dorothy Richardson, of the city of Quebec, wife of Charles Fortin, of Quebec, trader, has instituted against her said husband, the thirteenth February instant, an action *en séparation de biens* in the present case.

ELZ DERY,
Attorney for the Plaintiff.

Quebec, 13th February, 1873. 755

Notice is hereby given that Richard Warminton, manufacturer, Horatio A. Nelson, merchant, John Morel McK. Duff, book-keeper, all three of the city of Montreal, William P. Carter, of Cowansville, in the district of Bedford, advocate, and Erastus O. Brigham, of Brigham, in the district of Bedford, merchant, intend to apply to the lieutenant-governor of this province, in council, for letters patent to incorporate « The Beaver Stamping Company, » to carry on the manufacture and sale of tinware, iron, gas fittings lead and metal tubing and other manufactures, at Montreal.

The capital stock of the said company will be one hundred thousand dollars in one thousand shares of one hundred dollars each.

The said applicants shall be the first directors of the said company.

Signed on behalf of applicants,
LEMUEL CUSHING,
Their Attorney.

Montreal, 15th January, 1873. 290 6

RICHELIEU, DRUMMOND AND ARTHABASKA COUNTIES RAILWAY COMPANY.

A special general meeting of the shareholders of the Richelieu, Drummond and Arthabaska Counties Railway Company will be held at their office, at Sorel, on tuesday, the twenty-fifth day of February next, at the hour of ten of the clock in the forenoon, to consider of the acceptance and approval of the act passed at the last session of the Legislature of the province of Quebec, intituled : « An act to amend the acts respecting the Richelieu, Drummond and Arthabaska Counties Railway Company, to confirm certain agreements between the said company and the South Eastern Counties Junction Railway Company, and for other purposes. »

E. S. CHANDLER,
Secretary Treasurer of said Company.

Sorel, January, 1873. 403 5

District of St. Hyacinthe. *Superior Court.*

An action for separation as to property has been this day instituted by Marie Aurelie Lizot, against her husband Joseph Gastonguay. Returnable on the 17th February next.

R. E. FONTAINE,
Attorney for Plaintiff.

St. Hyacinthe, 29th January, 1873. 513 4

Avis de Faillite.

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Dans l'affaire de Thomas H. Cox, propriétaire de moulins, de Brôme, failli.

Le failli m'a fait une cession de ses biens, et les créanciers sont notifiés de se réunir à la résidence du failli, dans le township de Brôme, près de West Shefford, mardi, le quatrième jour de mars prochain, à une heure de l'après-midi, pour recevoir un état de ses affaires et nommer un syndic.

THOS. BRASSARD,
Syndic provisoire.

Waterloo, 13 février 1873. 711

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Dans l'affaire de Fortin et Daly, commerçants, de Québec et Saint-Henry, et Charles Fortin, tant individuellement que comme ayant fait partie de la société de Richard et Cie., constructeurs de bâtiments, faillis.

Les faillis m'ont fait une cession de leurs biens, et les créanciers sont notifiés de se réunir à mon bureau, bâtisse du télégraphe, rue St. Pierre, à Québec, lundi, le 10e jour de mars prochain, à 11 heures A. M., pour recevoir un état de ses affaires et nommer un syndic.

OWEN MURPHY.
Syndic provisoire.

Québec, 15 février 1873. 713

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Damas Demers, failli.

Je, soussigné, Israël Wood, de Stanstead, ai été nommé syndic dans cette affaire.

Les créanciers sont priés de produire entre mes mains leurs réclamations sous un mois.

ISRAEL WOOD,
Syndic.

Stanstead, 12 février 1873. 715

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Canada,
Province de Québec,
District de Saint-François } *Dans la Cour Supérieure.*

Dans l'affaire de Edward Coote, ci-devant commerçant de la cité de Montréal, et y faisant affaires sous le nom de I. Coote et compagnie, failli.

Le vingt-sixième jour de mars prochain, le soussigné demandera à la dite cour sa décharge en vertu du dit acte.

EDWARD COOTE,
Par A. POWER,
Son procureur *ad litem*.

Montréal, ce 22 fvrier 1873. 725

ACTE CONCERIANT LA FAILLITE DE 1869.

En l'affaire de Louis Tellier, commerçant, de la ville de Sorel, failli.

Le failli m'a fait cession de ses biens et effets, et les créanciers sontnotifiés de se réunir au lieu d'affaires du dit failli, situe rue Augusta, en la dite ville de Sorel, lundi, le rois mars prochain, à dix heures de l'avant-midi, afin de recevoir un etat de ses affaires et de nommer un sndic.

G. I. BARTHE,
Syndic provisoire.

Sorel, 15 février 873. 727

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Canada,
Province de Québec,
District de Saint-François. } *Dans la Cour Supérieure*

Dans l'affaie de John R. Smith, failli.

Le septième jou d'avril prochain, le soussigné demandera à la ditcour sa décharge en vertu du dit acte.

JOHN R. SMITH,
Par HALL & WHITE,
Ses procureurs *ad litem*.

Sherbrooke, 20 férier 1873. 729

Bankrupt Notices.

INSOLVENT ACT OF 1869 AND ITS AMENDMENTS.

In the matter of Thomas H. Cox, mill owner, of Brome, an Insolvent.

The insolvent has made an assignment of his estate to me, and the creditors are notified to meet at his residence, in the township of Brome, near West Shefford, on Tuesday, the fourth day of March now next, at one o'clock P. M., to receive statements of his affairs, and to appoint an assignee.

THOS. BRASSARD,
Interim Assignee.

Waterloo, 13th February, 1873. 712

INSOLVENT ACT OF 1869, AND AMENDMENTS.

In the matter of Fortin & Daly, traders, of Quebec and St Henri, and Charles Fortin, individually and as heretofore belonging to the firm of Richard & Co., ship builders, Insolvents.

The insolvents have made an assignment of their estate to me, and the creditors are notified to meet at my office, telegraph building, St. Peter street, Quebec, on Monday, the 10th day of March next, at 11 o'clock A. M., to receive statement of their affairs and to appoint an assignee.

OWEN MURPHY,
Interim Assignee.

Quebec, 15th February, 1873. 714

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Damas Demers, an Insolvent.

I, the undersigned, Israel Wood, of Stanstead, have been appointed assignee in this matter.

Creditors are requested to file their claims before me within one month.

ISRAEL WOOD,
Assignee.

Stanstead, 12th February, 1873. 716

INSOLVENT ACT OF 1869.

Canada,
Province of Quebec,
District of Arthabaska. } *In the Superior Court.*

In the matter of Edward Coote, late of the city of Montreal, trader, and heretofore carrying on business at said city of Montreal, under the style of E. Coote & Company, an Insolvent.

On the twenty-sixth day of March next, the undersigned will apply to the said court for a discharge under the said act.

EDWARD COOTE,
By A. POWER,
His Attorney *ad litem*.

Montreal, 22nd February, 1873. 726

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Louis Tellier, trader, of the town of Sorel, an Insolvent.

The insolvent has made an assignment of his estate to me, and the creditors are notified to meet at said insolvents place of business, situate Augusta street, in the said town of Sorel, on monday, the third day of march next, at ten o'clock in the forenoon, to receive a statement of his affairs and to appoint an assignee.

G. I. BARTHE,
Interim Assignee.

Sorel, 15th February, 1873. 728

INSOLVENT ACT OF 1869.

Canada,
Province of Quebec,
District of S. Francis } *In the Superior Court.*

In the matter of John R. Smith, an Insolvent.

On the seventh day of April next, the undersigned will apply to the said court for a discharge under the said act.

JOHN R. SMITH,
Per HALL & WHITE,
His Attorneys *ad litem*.

Sherbrooke, 20th February, 1873. 730

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Dans l'affaire de P. A. I. Bilodeau, épicier, de Lévis, failli.

Je, soussigné, Owen Murphy, syndic officiel de Québec, ai été nommé syndic dans cette affaire. Les créanciers sont priés de produire entre mes mains leurs réclamations, sous un mois.

OWEN MURPHY,
Syndic officiel.

Québec, 18 février 1873. 731

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Dans l'affaire de Bazin & Grenier, épiciers en gros, de Québec, faillis.

Je, soussigné, Owen Murphy, syndic officiel, de Québec, ai été nommé syndic dans cette affaire. Les créanciers sont priés de produire entre mes mains leurs réclamations, sous un mois.

OWEN MURPHY,
Syndic officiel

Québec, 18 février 1873. 733

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Beauharnois } No. 40.

Pierre E. Normandeau, Demandeur;

vs.

Ludger Ste. Marie, Défendeur.

Un bref de saisie arrêt a été émané en cette cause.

L. HAINAULT,
Shérif.

Beauharnois, 14 février 1873. 741

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869

Dans l'affaire de William Henry Hall, failli

Avis est par le présent donné que le failli a déposé dans mon bureau, un acte de composition et de décharge, portant avoir été signé par une majorité en nombre des créanciers du dit failli, représentant les trois-quarts en valeur de ses dettes, sujet à être vérifié en évaluant telle proportion; et si aucune opposition au dit acte de composition et de décharge n'est faite par écrit par un ou plusieurs créanciers, sous trois jours juridiques après la dernière publication du présent avis, je, le syndic soussigné, agirai en vertu du dit acte de composition et de décharge suivant ses termes et suivant le dit acte.

JAMES RIDDELL,
Syndic.

Montréal, 17 février 1873. 743

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869

Dans l'affaire de Louis Béland, commerçant, du village de Coaticook, failli.

Je, soussigné, H. C. H. Chagnon, syndic officiel, du dit village de Coaticook, ai été nommé syndic dans cette affaire. Les créanciers sont priés de produire entre mes mains leurs réclamations sous un mois et sont par le présent notifiés de se réunir à mon bureau, dans le dit village de Coaticook, lundi, le 24ième jour de mars prochain, à 2 heures P. M., pour l'examen public du failli et pour le règlement des affaires de la faillite en général. Le failli est par le présent notifié d'y assister.

H. C. H. CHAGNON,
Syndic.

Coaticook, 18 février 1873. 745

Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Montréal. }

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Thomas Brennan, de la cité de Montréal, commerçant, tant en son propre nom que comme associé dans la société commerciale ci-devant existant et faisant affaires en la cité de Montréal sous la raison sociale de Brennan & Rigney, failli.

Avis est par les présentes donné que le dit failli fera application à la dite cour le vingt-septième jour de mars prochain, pour obtenir sa décharge sous le dit acte.

THOMAS BRENNAN.
Par J. J. CURRAN.
Son procureur *ad litem.*

Montréal, 18 février 1873 759

INSOLVENT ACT OF 1869, AND ITS AMENDMENTS.

In the matter of P. A. I. Bilodeau, of Levis, grocer, an Insolvent.

I, the undersigned, Owen Murphy, of Quebec, official assignee, have been appointed assignee in this matter. Creditors are requested to fyle their claims before me within one month.

OWEN MURPHY.
Official Assignee.

Quebec, 18th February, 1873. 732

INSOLVENT ACT OF 1869 AND AMENDMENTS.

In the matter of Bazin & Grenier, of Quebec, wholesale grocers, Insolvents.

I, the undersigned, Owen Murphy, of Quebec, official assignee, have been appointed assignee in this matter. Creditors are requested to fyle their claims before me, within one month.

OWEN MURPHY,
Official Assignee.

Quebec, 18th February, 1873. 734

INSOLVENT ACT OF 1869.

Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of Beauharnois. } No. 40

Pierre E Normandeau, Plaintiff;

vs.

Ludger Ste. Marie, Defendant.

A writ of attachment has issued in this cause.

I. HAINAULT,
Sheriff.

Beauharnois, 14th February, 1873. 742

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of William Henry Hall, an Insolvent.

Notice is hereby given, that the above named Insolvent, has deposited in my office a deed of composition and discharge, purporting to be signed by a majority of the creditors of said insolvent representing three fourths in value of his liabilities, subject to be computed in ascertaining such proportion, and if no opposition or objection to said deed of composition and discharge be made to me in writing by a creditor or creditors within three juridical days after the last publication of this notice, I, the undersigned assignee shall proceed to act upon said deed of composition and discharge according to its terms, and said act

JAMES RIDDELL,
Assignee.

Montreal, 17th February, 1873 744

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Louis Béland, tader, of the village of Coaticook, and Insolvent.

I, the undersigned, H. C. H. Chagnon, official assignee of the said village of Coaticook, have been appointed assignee in this matter. Creditors are requested to file their claims before me, within one month, and are hereby notified to meet at my office, in the said village of Coaticook, on monday, the 24th March next, at 2 o'clock P. M., for the public examination of the Insolvent and for the ordering of the affairs of the estate generally. The Insolvent is hereby notified to attend.

H. C. H. CHAGNON,
Assignee.

Coaticook, 18th February, 1873 746

Province of Quebec. } *Superior Court.*
District of Montreal. }

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Thomas Brenna, of the city of Montreal, trader, as well in his own name as copartner in the firm heretofore existing and doing business at the said city of Montreal, under the style of Brennan & Rigney, an Insolvent.

Notice is hereby given that the said insolvent will, on the twenty-seventh day of March next, apply to the said court for his discharge under the said act.

THOMAS BRENNAN.
By J. J. CURRAN,
His Attorney *ad litem.*

Montreal, 18th February, 1873. 760

EXTRAITS DES RAPPORTS faits en vertu des dispositions du chapitre cent onze des Statuts Refondus pour le Bas-Canada, intitulé: *Acte concernant la Statistique Annuelle des Affaires Judiciaires*, pour l'année 1872.

ABSTRACTS OF STATEMENTS made under the provisions of chapter one hundred and eleven of the Consolidated Statutes for Lower Canada, intituled: *An Act respecting Annual Statistical Returns of Judicial Matters*, for the year 1872.

No. 1.

COURS DES COMMISSAIRES POUR LA DÉCISION SOMMAIRE DES PETITES CAUSES.

COURTS OF COMMISSIONERS FOR THE SUMMARY TRIAL OF SMALL CAUSES.

DISTRICT.	COMTÉ. — COUNTY.	Paroisse, Township, etc — Parish, Township, &c.	Sommations émises. — Summonses issued.	Rapportées en Cour. — Returned into Court.	Jugements rendus. — Judgments rendered.	Exécutions émises. — Executions issued.	Oppositions faites. — Oppositions filed.	Montant des Honoraires. — Amount of Fees.	Dépenses du Greffe. — Expenses of Office.
								$ cts.	$ cts
ARTHABASKA..	Arthabaska.....	Chester West.....	31	20	20	6	.....	22 80	6 10
		Stanfold (St. Eusèbe)..	*						
		St. Christophe.....	*						
		St. Norbert	56	47	43	12	1	41 20	7 30
		Tingwick	*						
		Warwick.....	*						
		Ste. Victoire	*						
	Drummond... ...	Kingsey	29	29	14	.....	.....	15 10	3 00
		St. Ger. de Grantham..	32	15	12	3	.....	16 55	1 00
		St. Frédéric.....	19	11	5	2	.....	10 10	2 00
		St. Bon. d'Upton.....	8	3	2	3	.....	4 20	80
		St. Pierre de Durham..	*						
	Mégantic	Halifax North...	12	10	7	.....	.....	7 75	1 50
		St. Ferd. d'Halifax.....	93	76	36	6	1	55 25	10 10
		Ireland	3	3	2	1	.....	2 35	.....
		Ste. Julie de Somerset	100	81	71	6	1	61 30	9 00
		Leeds	*						
		St. Calixte de Somerset	19	16	9	7	.....	11 60	1 50
		Total.	402	311	191	46	3	248 20	42 20
BEAUCE	Beauce	St. Frédéric	56	33	24	6	.....	40 00	15 00
		S. Geo. d'Aubert Gallion	134	89	79	13	2	156 60	15 00
		Forsyth	*						
		Lambton.....	*						
		St. Joseph	42	23	19	7	.....	28 05	1 50
		St Victor de Tring....	169	142	119	26	1	120 25	22 15
		Broughton.....	32	.....	6	1	1	20 00	9 20
		Ste. Marie.....	48	21	21	4	1	25 55	50 06
		St. Elzéar.....	56	10	24	2	.....	22 40	.....
	Dorchester	St. François.....	97	67	60	12	.....	71 50	14 70
		St. Anselme.....	*						
		Total	634	385	352	71	5	484 35	127 61
BEAUHARNOIS.	Beauharnois....	Ste. Cécile	*						
		St. Clément.....	61	40	34	17	1	37 50	9 50
		St Louis de Gonzague	52	40	31	8	1	31 55	6 00
		St Stanislas de Kostka	*						
		St. Timothée.....	50	40	25	20	1	37 25	10 00
		St. Etienne.....	*						
	Chateauguay ...	Chateauguay	*						
		St. Jean Chrysostôme..	88	53	43	12	1	61 77	26 50
		St. Malachie.....	23	17	15	2	.....	7 00	1 00
		Ste. Martine.....	*						
		Ste. Philomène.....	4	3	3	1	.....	3 00	.....
		St. Urbain Premier....	16	13	12	1	.....	11 50	1 60
	Huntingdon.....	Dundee.....	5	3	1	.....	.....	3 65	.....
		Elgin.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Franklin	16	9	8	2	.....	12 05	.....
		Godmanchester	30	12	12	.....	.....	15 00	5 00
		Hemmingford	*						
		Hinchinbrooke.....	*						
		St Anicet	88	73	49	13	.....	55 80	2 30
		Total	433	303	233	76	4	275 62	61 90

* Point de rapport.—No return.

No. 1.—*Suite.—Continued.*

COURS DES COMMISSAIRES POUR LA DÉCISION SOMMAIRE DES PETITES CAUSES.

COURTS OF COMMISSIONERS FOR THE SUMMARY TRIAL OF SMALL CAUSES.

DISTRICT.	COMTÉ. — COUNTY.	Paroisse, Township, etc — Parish, Township, &c.	Sommations émises. — Summonses issued.	Rapportées en Cour. — Returned into Court.	Jugements rendus. — Judgments rendered.	Exécutions émises. — Executions issued.	Oppositions faites. — Oppositions filed.	Montant des Honoraires — Amount of Fees.	Dépenses du Greffe. — Expenses of Office.
								$ cts.	$ cts.
BEDFORD	Brome	Brome	*						
		Farnham East	*						
		Potton	119	103	65	15	5	101 65	30 60
		Sutton	65	55	34	3	.....	48 75	8 00
		Bolton	13	10	9	3	.....	11 40	4 00
	Missisquoi	Clarenceville	*						
		Dunham	21	20	18	6	.....	16 00	4 00
		Farnham, St. Romuald de	220	210	122	23	.....	132 25	10 00
		Stanbridge	10	10	5	.....	.....	9 60	2 00
		St. Armand East	*						
		do West	*						
		St. Thomas Foucault	3	2	2	.....	.....	3 54	.....
	Shefford	Granby	*						
		Milton	*						
		Roxton	*						
		Shefford	*						
		Stukely	*						
		North Ely	*						
		St. Valerien	13	8	9	1	.....	9 80	2 00
		Total	465	418	264	51	5	332 99	60 00
CHICOUTIMI	Chicoutimi	Bagot	*						
		Hebertville	*						
		Total							
GASPÉ	Bonaventure	Carleton	*						
		Hamilton	*						
		New Richmond	*						
	Gaspé	Fox	*						
		Total							
IBERVILLE	Iberville	St Athanase	7	7	5	.....	.....	2 80	.....
		St. Alexandre	*						
		Ste. Brigitte	*						
		St. Geo. d'Henryville	87	58	46	7	.....	89 25	14 70
		St. Grégoire le Grand	7	5	5	1	.....	6 60	1 00
		St. Sébastien	8	4	4	2	.....	5 40	0 60
	Napierville	Sherrington, St. Pat. de	86	40	40	4	.....	45 40	6 00
		St. Cyprien	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Edouard	51	50	18	1	.....	26 00	10 14
		St. Michel Archange	*						
		St. Rémy	54	42	28	2	.....	31 10	6 25
	St. Jean	Lacolle, St Bernard de	87	66	36	3	.....	44 55	24 00
		St. Jean	*						
		St. Luc	7	3	3	1	.....	4 05	0 88
		St. Valentin	17	8	7	.....	.....	8 55	.....
		Blairfindie, Ste. Marguerite de	*						
		Total	411	283	192	21	.....	263 70	63 57
JOLIETTE	Joliette	Kildare, St. Ambr. de	3	3	2	.....	.....	1 80	.....
		St. Charles Borromée	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Ste. Elizabeth	9	8	5	.....	.....	8 75	.....
		St. Felix de Valois	*						
		Ste. Mélanie	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Thomas	*						
		St. Jean de Matha	5	2	2	.....	.....	3 00	0 15
		St. Alphonse	14	8	8	1	.....	7 85	1 00
	L'Assomption	L'Epiphanie	*						
		St Henri de Mascouche	*						
		St. Lin	*						

* Point de rapport.—No return.

No. 1.—*Suite —Continued.*

COURS DES COMMISSAIRES POUR LA DÉCISION SOMMAIRE DES PETITES CAUSES.

COURTS OF COMMISSIONERS FOR THE SUMMARY TRIAL OF SMALL CAUSES.

DISTRICT.	COMTÉ. — COUNTY.	Paroisse, Township, etc — Parish, Township, &c.	Sommations émises. — Summonses issued.	Rapportées en Cour. — Returned into Court.	Jugements rendus. — Judgments rendered.	Executions émises — Executions issued.	Oppositions faites. — Oppositions filed.	Montant des Honoraires. — Amount of Fees.	Dépenses du Greffe. — Expenses of Office.
								$ cts.	$ cts.
JOLIETTE— (*Suite*)	Montcalm.....	Rawdon, St. Patrick..	2	.....	.....	1	.....	95	.....
		St Esprit.....	*						
		St. Jacques.....	26	8	7	4	.....	13 40	0 25
		Kilkenny.....	*						
		Total.....	59	29	24	6	.....	35 75	1 40
KAMOURASKA.	Kamouraska.....	Rivière Ouelle.....	94	60	31	6	.....	54 80	24 00
		St. André.	*						
		Ste. Anne.....	*						
		St. Denis.....	22	13	7	3	.....	11 30	2 75
		Ste. Hélène	33	18	8	3	.....	15 95	3 70
		St. Louis.....	.....	34	14	14	1	21 64	0 64
		St. Paschal	26	11	11	3	.....	13 90	2 90
	Témiscouata.....	Isle Verte.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Eloi	*						
		St. Geo. de Kakouna...	41	34	25	5	3	28 92	3 00
		St. Patrice (R. du Loup)	60	24	20	2	.....	36 65	3 10
		Trois Pistoles.....	160	138	120	5	.....	159 75	2 50
		Total...	436	332	236	41	4	342 91	41 59
MONTMAGNY....	Bellechasse... ..	St. Gervais & St. Protais	117	68	52	15	.....	74 05	12 00
		St Michel.....	*						
		St. Valier.....	*						
		St. Raphaël.....	54	32	26	1	.....	31 15	1 00
	L'Islet.....	L'Islet.....	115	50	48	6	.....	67 40	12 00
		St. Jean Port Joli.....	*						
		St. Roch des Aulnets..	56	28	23	9	1	36 00	8 00
	Montmagny.....	St. François.....	*						
		St. Ignace (Cap).....	4	.....	.....	.....	.....	40	3 00
		St. Pierre	*						
		St. Thomas.....	5	2	2	.....	.....	3 30	.....
		Total.....	349	180	151	31	1	212 30	36 00
MONTRÉAL.....	Chambly.....	Boucherville.....	*						
		Chambly.....	122	57	36	5	.....	50 05	7 94
		Longueuil.	27	23	12	1	.....	14 05	2 05
		St. Bruno.....	*						
	Hochelaga.....	Pointe aux-Trembles..	25	9	9	3	.....	15 15	2 00
		Rivière des Prairies....	*						
		Sault-au-Récollet.....	48	26	26	8	7	31 80	1 84
	Jacques-Cartier	Ile Bizard, St. Raphaël	*						
		Lachine, St. Michel....	125	119	58	.....	.....	74 95	15 00
		Pointe Claire.....	*						
		Ste. Geneviève.....	52	40	33	15	.....	35 50	20 00
	Laprairie.....	Laprairie.....	*						
		Sault St. Louis.	*						
		St. Isidore.....	36	25	15	2	.....	19 46	1 00
		St. Jacques le Mineur.	10	6	7	3	.....	8 50	4 00
		St. Philippe.....	30	22	15	2	.....	29 00	5 00
	Laval	St. Martin.....	*						
		Ste. Rose.....	24	24	10	1	.....	12 15	1 50
		St. Vincent de Paul. ..	7	4	4	.....	.....	4 50	1 00
	Soulanges.....	Soulanges.....	*						
		St. Clet	7	7	6	.....	.....	5 90	.....
		S. Ig. du Côteau du Lac.	*						
		St. Joseph.....	*						
		St Polycarpe.....	30	28	10	5	.....	15 75	6 00
		St. Zotique.....	*						
	Vaudreuil.....	Newton.....	27	17	9	3	.....	15 20	.....
		Rigaud.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Ste. Marthe	*						
		S. Michel de Vaudreuil	*						

* Point de rapport.—No return.

No. 1.—*Suite.—Continued.*

COURS DES COMMISSAIRES POUR LA DÉCISION SOMMAIRE DES PETITES CAUSES.

COURTS OF COMMISSIONERS FOR THE SUMMARY TRIAL OF SMALL CAUSES.

DISTRICT.	COMTÉ. — COUNTY.	Paroisse, Township, etc — Parish, Township, &c.	Sommations émises. — Summonses issued.	Rapportées en Cour. — Returned into Court.	Jugements rendus. — Judgments rendered.	Exécutions émises. — Executions issued.	Oppositions faites. — Oppositions filed.	Montant des Honoraires. — Amount of Fees.	Dépenses du Greffe. — Expenses of Office.
								$ cts.	$ cts.
MONTREAL.— (*Suite.*)	Verchères.....	Belœil.....	25	15	10	1	.....	12 50	2 00
		Contrecœur	*						
		St. Antoine.....	4	3	2	.....	.....	2 10	.....
		Ste. Julie.....	34	20	15	4	1	21 15	0 35
		St. Marc	*						
		Varennes	23	15	10	3	.....	13 75	2 30
		Verchères.....	25	14	14	8	.....	22 20	2 00
		Total.....	681	476	303	64	8	403 66	73 98
OTTAWA.....	Ottawa.....	Buckingham.....	*						
		Hull.....	*						
		Lochaber.	20	16	16	1	.....	14 35	5 10
		Masham.....	18	8	6	.....	.....	9 20	.....
		N. D. de Bonsecours...	20	15	15	6	.....	15 05	.....
		St. André Avelin.....	*						
		Ste. Angélique.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Templeton.....	60	36	36	14	4	60 00	15 00
		Wakefield	*						
		Ripon et Hartwell.....	25	21	10	2	.....	15 00	7 00
	Pontiac.....	Allumettes Islands.....	*						
		Bristol.....	11	11	9	.....	2	7 20	2 00
		Calumet Islands...	21	19	12	.....	.....	14 75	1 00
		Clarendon	47	30	30	4	3	64 00	5 00
		Litchfield.....	*						
		Onslow	*						
		Total.....	222	156	134	27	9	199 55	35 10
QUEBEC.....	Lévis.....	St. Jean Chrysostôme.	41	29	19	2	.....	28 80	1 70
		St. Nicolas.....	28	15	10	1	.....	13 95	20 00
		St. Romuald.....	*						
	Lotbinière.....	St. Antoine de Tilly...	*						
		St. Apollinaire..	*						
		Ste Croix.....	103	21	80	22	1	69 25	10 00
		St. Giles.....	21	12	11	2	1	13 12½	3 00
		St. Jean Deschaillons..	56	16	16	8	.....	30 00	15 00
		St. Sylvestre.....	*						
		St. Agathe.....	8	2	6	.....	1	8 37	.....
	Portneuf.....	Cap Santé.....	28	15	16	9	.....	17 65	4 00
		Deschambault.....	21	18	11	3	.....	12 15	2 00
		Ste. Catherine.....	*						
		St. Raymond	14	20	12	2	.....	11 25	4 00
		Total.....	320	148	181	49	3	204 84½	63 70
RICHELIEU.....	Berthier.	Berthier.....	*						
		Lanoraie.....	*						
		Lavaltrie.	.....	1	4	.....	.....	.....	3 00
		St. Barthélemi..	3	1	1	.....	.....	4 20	.....
		St. Cuthbert.....	*						
		St. Gabriel de Brandon	*						
	Richelieu..	Sorel, St. Pierre de....	*						
		St. Aimé.....	26	10	10	1	.....	12 90	2 50
		St. Marcel.....	7	1	4	.....	.....	3 50	0 70
		St. Ours.....	*						
		St. Robert.	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Roch.....	*						
		Ste. Victoire.....	*						
	Yamaska..	Baie du Febvre.....	*						
		St. David.....	*						
		St. François du Lac...	4	2	2	3	.....	2 60	.....
		St. Michel.....	40	35	14	4	.....	25 00	5 00
		St. Thos. de Pierreville	23	12	9	1	.....	12 45	.....
		St. Zephirin.....	14	10	10	3	.....	9 15	.....
		Total.....	118	72	54	12	.....	69 80	11 20

* Point de rapport.—No return.

No.—*Suite.—Continued.*

COURS DES COMMISSAIRES POUR LA DÉCISION SOMMAIRE DES PETITES CAUSES.

COURTS OF COMMISSIONERS FOR THE SUMMARY TRIAL OF SMALL CAUSES.

DISTRICT.	COMTÉ. — COUNTY.	Paroisse, Township, etc — Parish, Township, &c.	Sommations émises. — Summonses issued.	Rapportées en Cour. — Returned into Court.	Jugements rendus. — Judgments rendered.	Exécutions émises. — Executions issued.	Oppositions faites. — Oppositions filed.	Montant des Honoraires. — Amount of Fees.	Dépenses du Greffe. — Expenses of Office.
								$ cts.	$ cts.
RIMOUSKI	Rimouski	McNider	106	53	36	14	.....	79 40	15 00
		Bic, St. Cécile du	80	80	167	4	.....	80 60	10 00
		Metis, St. Octave de	240	156	143	117	.....	239 35	8 75
		Ste. Flavie							
		St. Germain							
		Ste Luce	103	80	63	16	1	74 80	10 30
		St. Simon	29	11	7	.....	.....	15 00	.....
		Total	558	380	416	151	1	489 15	44 05
SAGUENAY	Charlevoix	Les Eboulements	56	15	15	9	.....	45 70	8 00
ST. FRANÇOIS	Compton	Ascot							
		Bury	7	6	5	1	.....	6 00	1 75
		Compton	75	57	45	4	13	65 70	7 20
		Eaton							
		Hereford							
		Lingwick							
		Winslow South	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Richmond	Shipton	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. George de Windsor	6	5	3	.....	.....	5 25	90
	Stanstead	Barford							
		Barnston W.							
		Hatley	9	8	7	2	.....	8 40	6 00
		Magog	23	9	9	.....	.....	11 75	2 00
		Stanstead							
	Wolfe	Dudswell							
		Ham North							
		Weedon	11	10	7	.....	.....	7 35	2 50
		Wolfestown.							
		Wotton							
		Total	131	95	76	7	13	104 45	20 35
ST. HYACINTHE	Bagot	Acton	134	96	95	23	1	83 85	21 00
		St. Dominique	5	4	3	.....	.....	3 05	00 40
		St. Ephrem d'Upton	39	39	16	1	.....	19 25	6 00
		Ste. Hélène							
		St. Hugues	4	4	2	.....	.....	2 10	.....
		St. Liboire.							
		St. Pie	17	16	5	2	.....	12 00	2 00
		Ste Rosalie	.....	.....	.....	2	.....	1 66	00 25
		St. Simon							
		St. Théodore d'Acton.							
	Rouville	Ange Gardien							
		Ste. Angèle	3	.....	3	.....	.....	1 95	00 65
		St. Césaire	55	38	29	6	1	36 75	13 55
		St. Hilaire	19	7	5	.....	.....	10 75	2 50
		St. Jean-Baptiste	57	11	6	6	.....	25 80	2 20
		Ste. Marie de Monnoir.							
		St. Mathias	12	3	3	.....	.....	5 35	.....
		St. Paul d'Abbotsford.							
	St [illegible]	St. Charles							
		St Damase							
		St. Denis	5	3	3	.....	.....	3 25	1 00
		St. Hyacinthe le Conf.							
		St. Judes							
		Total	350	221	170	40	2	205 76	49 55
TERREBONNE	Argenteuil	Chatham							
		Grenville	14	14	6	.....	.....	8 50	2 50
		St. Jérusalem d'Arg	8	4	5	1	.....	11 87	.....

Point de rapport —No return.

No. 1.— *Suite.—Continued.*

COURS DES COMMISSAIRES POUR LA DÉCISION SOMMAIRE DES PETITES CAUSES

COURTS OF COMMISSIONERS FOR THE SUMMARY TRIAL OF SMALL CAUSES.

DISTRICT.	COMTÉ. — COUNTY.	Paroisse, Township, etc — Parish, Township, &c.	Sommations émises. — Summonses issued.	Rapportées en Cour. — Returned into Court.	Jugements rendus. — Judgments rendered.	Exécutions émises. — Executions issued.	Oppositions faites — Oppositions filed.	Montant des Honoraires. — Amount of Fees.	Dépenses du Greffe. — Expenses of Office.
								$ cts.	$ cts.
TERREBONNE... (*Suite.*)	Argenteuil.....	Ste. Marie Magdeleine	*						
		St. Andrews.....	*						
	Terrebonne	Lacorne.....	*						
		Ste. Adèle.....	*						
		Ste. Anne des Plaines.	9	8	7	.....	1	12 50	3 00
		St. Janvier.....	7	6	6	.....	.....	6 80	1 50
		St. Jérôme..... ...	*						
		St. Sauveur.....	55	32	32	5	.....	31 25	8 30
		Ste. Thér. de Blainville	41	10	8	5	1	44 00	4 00
		Terrebonne, St. Ls. de	*						
	Deux Montagnes...	Ste. Agathe des Monts	*						
		Ste. Sophie.....	*						
		St. Augustin.....	4	1	1	.....	.....	2 25	0 50
		St. Benoit.....	6	5	3	....	.....	5 40	.....
		St. Eustache.....	41	40	20	2	.....	23 40	4 00
		St. Hermas.....	1	.....	.....	.....	.....	40	.....
		St. Placide	*						
		Ste. Scholastique.....	*						
		St. Joseph du Lac.....	21	20	10	5	.....	33 72	.....
		Total	207	142	98	18	2	180 18	23 80
TROIS RIVIERES...	Champlain	Ste. Anne de la Pérade	91	31	22	1	.....	45 20	8 00
		Ste. Genev. de Batiscan	81	78	62	19	1	59 00	10 33
		St. Stanislas.....	60	45	23	18	.....	37 60	12 00
		St. Luc.....	*						
	Maskinongé.....	Maskinongé	15	6	2	4	.....	7 40	1 25
		Rivière du Loup	50	46	28	7	.....	38 75	9 00
		St. Didace.....	28	23	18	2	... .	10 50	50
		St. Justin	2	.....	2	.....	.....	1 30	.....
		St. Paulin	17	13	13	....	.....	15 00	2 50
		St. Léon	15	8	7	2	. .....	10 50	1 30
		Ste. Ursule.....	36	16	19	3	.....	43 96	3 60
	Nicolet.....	Gentilly.....	178	127	118	29	4	127 90	5 62
		Nicolet.....	122	52	52	10	.....	64 30	14 00
		Ste. Monique	32	20	20	.....	.....	21 00	6 20
	St. Maurice.....	St. Barnabé.....	12	7	4	.....	.....	8 00	50
		Trois-Rivières	*						
		Yamachiche, Ste. Anne d'.....							
		St. Etienne..		25	22	4	1	40 00	2 00
		St. Boniface.....	7	3	2	.....	.....	3 55	.....
		Total	832	500	364	100	6	533 96	76 80

RECAPITULATION.

Total.....	No. de Sommations émises.....	No. of Summonses issued.....	6,654
	do Causes rapportées en Cour.....	do Cases returned in Court.....	4,446
	do Jugements rendus.....	do Judgments rendered.....	3,454
	do d'Exécutions émises	do Executions issued.....	820
	do Oppositions faites.....	do Oppositions filed.....	66
	Montant des Honoraires.....	Amount of Fees	$4,632 57½
	Dépenses du Greffe.....	Expenses of Office.....	840 80

* Point de rapport.—No return.

COUR DE CIRCUIT POUR LA PROVINCE DE QUEBEC.

CIRCUIT COURT FOR THE PROVINCE OF QUEBEC.

DISTRICT.	NOM DE LA COUR DE CIRCUIT. / NAME OF CIRCUIT COURT.	SOMMATIONS.—WRITS OF SUMMONS.														BREFS.—WRITS.						OPPOSITIONS.												Montant des honoraires.—Amount of Fees.	Dépenses du bureau.—Expenses of Office.
		No. total de Sommations émises.—Total No. of Summonses issued.	No. de causes susceptibles d'appel.—No. of Appealable cases.	No. de causes non-susceptibles d'appel. — No. of non appealable cases.		No. de Brefs rapportés en Cour. — No. of Writs returned into Court.		No. de causes par défaut. — No. of default cases.		No. de jugements rendus dans les causes par défaut. — No. of Judgments in default cases.				No. de causes contestées. — No. of contested cases.		Saisie-Arrêt, avant jugement.—Before Judgment.	Saisie-Revendication.	Saisie-Gagerie.	Certiorari.	De Bonis.	De Terris.	No. Total.—Total No.	Afin d'Annuler.				Afin de Distraire.				Afin de Conserver.							
				A $25 et au-dessous. —At $25 and under.	Au-dessus de $25.— Over $25.	Susceptibles d'appel. —Appealable.	Non susceptibles d'appel.—Non appealable	Susceptibles d'appel. —Appealable.	Non susceptibles d'appel.—Non appealable	Susceptibles d'appel. — Appealable.		Non susceptibles d'appel. — Non-appealable.		Total.	Jugés—Judgments in							Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of.	Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of.	Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of.		
										Par la Cour. —By Court	Par le Greffier.-By Clerk	Par la Cour. —By Court	Par le Greffier.-By Clerk							Executions.																	
				Susceptibles d'appel. — Appealable.								Non-susceptibles d'appel. — Non-appealable.																									
																																		$ cts.	$ cts.
Arthabaska ..	Arthabaska, district.....	582	5	341	188	38	296	27	226	9	14	52	131	98	84	18	4	1	.....	166	4	7	6	1	1	4	1	.....	...	1	...	...	...	...	1243 90	456 52
	Drummond, comté	215	24	112	79	20	129	1	25	.....	1	9	15	.....	42	5	5	1	.....	26	1	... ..	.....	...	...	...	.....	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	406 85	20 00
	Mégantic, comté.....	60	8	24	28	6	30	3	21	.....	2	8	18	12	19	6	.....	.....	.....	22	2	3	2	...	1	1	.....	.....	...	.....	1	...	...	1	236 83	16 20
	Total.....	857	85	477	295	64	455	31	272	9	17	69	164	110	145	29	9	2	.....	214	7	10	8	1	2	5	1	.....	...	1	1	...	...	1	1887 58	492 72
Beauce	Beauce, district.....	359	75	157	127	46	138	27	103	6	5	28	47	57	47	22	3	1	.....	57	3	7	5	...	2	3	2	.....	1	1	...	...	...	...	982 00	188 46
	Dorchester, comté.....	110	10	83	10	6	51	3	16	.....	3	22	16	22	22	3	1	2	.....	6	.....	.....	.....	...	...	.....	.....	.....	...	.....	...	...	..	...	140 00	6 00
	St. Vital de Lambton ...	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Total.....	469	85	240	137	52	189	30	119	6	8	50	63	89	79	25	4	3	.....	63	3	7	5	...	2	3	2	.....	1	1	...	...	...	...	1122 00	194 46
Beauharnois	Beauharnois, district.....	*																																		
	Chateauguay, comté	37	4	27	6	2	15	1	5	.....	.....	.....	4	.....	.....	2	1	.....	.....	4	.....	.....	.....	...	...	.....	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	50 70	2 00
	Huntingdon, comté	*																																		
	Total.....	37	4	27	6	2	15	1	5	.....	.....	.....	4	.....	.....	2	1	.....	.....	4	.....	.....	.....	...	...	.....	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	50 70	2 00

* Point de rapport.—No return.

DISTRICT.	NOM DE LA COUR DE CIRCUIT. / NAME OF CIRCUIT COURT.	SOMMATIONS.—WRITS OF SUMMONS.													BREFS.—WRITS.						OPPOSITIONS.												Amount of Fees.	Expenses of Office.
		No. total de Sommations émises.—Total No. of Summonces issued.	No. de causes susceptibles d'appel.—No. of Appealable cases.	No. de causes non-susceptibles d'appel. — No. of non appealable cases: A $25 et au-dessous. —At $25 and under.	No. de causes non-susceptibles d'appel. — No. of non appealable cases: Au-dessus de $25.— Over $25.	No. de Brefs rapportés en Cour. — No. of Writs returned into Court.		No. de causes par défaut. — No. of default cases.		No. de jugements rendus dans les causes par défaut. — No. of Judgments in default cases.				No. de causes contestées — No. of contested cases.		Saisie-Arrêt, avant jugement.—Before Judgment.	Saisie-Revendication.	Saisie-Gagerie.	Certiorari.	Executions.		No. Total.—Total No.	Afin d'Annuler.			Afin de Distraire.			Afin de Conserver.						
						Susceptibles d'appel. —Appealable.	Non susceptibles d'appel.—Non appealable	Susceptibles d'appel. —Appealable.	Non susceptibles d'appel.—Non appealable	Susceptibles d'appel. — Appealable.		Non-susceptibles d'appel. — Non-appealable.		Total.	Jugés—Judgments in					De Bonis.	De Terris.		Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of.	Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of.	Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of.		
										Par la Cour. —By Court	Par le Greffier.—By Clerk	Par la Cour. —By Court	Par le Greffier.—By Clerk																					$ cts.	$ cts.
Bedford	Bedford, district	*																																
	Brome, comté	*																																
	Missisquoi, comté	37	5	5	27	5	22	4	21	.....	1	20	3	3	3	7	2	.....	.....	5	1	.....	.....	...	...	.....	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	79 20	20 00
	Shefford, comté	470	31	307	132	17	223	5	116	1	1	51	35	64	37	16	8	1	.....	122	1	5	4	...	2	2	1	.....	...	1	...	...	...	...	786 97	200 00
	Total	507	36	312	159	22	245	9	137	1	1	71	38	67	40	23	10	1	.....	127	2	5	4	...	2	2	1	.....	...	1	...	...	...	...	866 17	220 00
Chicoutimi	Chicoutimi, district	*																																
	Hébertville	*																																
Gaspé	Gaspé, district, Percé	*																																
	do N. Carlisle	99	12	56	31	8	46	4	25	2	1	5	3	25	18	2	.....	1	.....	5	1	.....	.....	...	...	.....	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	183 60	40 00
	Basin	10	.....	3	7	.....	10	.....	10	.....	.....	.....	10	10	.....	.....	.....	.....	.....	7	.....	.....	.....	...	...	.....	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	20 00	100 00
	Magdalen Islands	*																																
	Bonaventure, comté	*																																
	Carleton	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	...	...	.....	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	.....	.....
	Fox River	9	.....	5	4	.....	7	.....	4	.....	.....	2	4	.....	6	.....	.....	.....	.....	2	.....	1	1	...	1	.....	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	12 35	5 00
	Total	118	12	64	42	8	63	4	39	2	1	7	17	35	24	2	.....	1	.....	14	1	1	1	...	1	.....	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	215 95	145 00
Iberville	Iberville, district	407	42	249	116	30	190	12	115	3	8	27	37	90	67	14	2	4	1	48	11	5	1	...	1	.....	3	1	2	.....	1	1	...	...	798 35	307 72½
	do comté	*																																
	Napierville, comté	181	14	121	60	7	75	4	40	2	.....	3	14	38	25	7	3	.....	.....	33	.....	2	.....	...	...	....	1	1	...	.....	1	...	...	1	243 95	30 00
	Total	588	56	370	176	37	265	16	155	5	8	30	51	128	92	21	5	4	1	81	11	7	1	...	1	.....	4	2	2	.....	2	1	...	1	1042 30	337 72½

* Point de rapport.—No return.

| | | |

DISTRICT.	NOM DE LA COUR DE CIRCUIT. — NAME OF CIRCUIT COURT.	SOMMATIONS.—WRITS OF SUMMONS.														BREFS.—WRITS.						OPPOSITIONS.														Montant des honoraires.—Amount of Fees.	Dépenses du bureau.—Expenses of Office.
		No. total de Sommations émises.—Total No. of Summonses issued.	No. de causes susceptibles d'appel.—No. of Appealable cases.	No. de causes non-susceptibles d'appel. — No. of non appealable cases: A $25 et au-dessous.—At $25 and under.	No. de causes non-susceptibles d'appel. — No. of non appealable cases: Au-dessus de $25.—Over $25.	No. de Brefs rapportés en Cour. — No. of Writs returned into Court.	No. de causes par défaut. — No. of default cases.	No. de jugements rendus dans les causes par défaut. — No. of Judgments in default cases.				No. de causes contestées. — No. of contested cases.		Saisie-Arrêt, avant jugement.—Before Judgment.	Saisie-Revendication.	Saisie-Gagerie.	Certiorari.	Exécutions.			Afin d'Annuler.				Afin de Distraire.				Afin de Conserver.									
								Susceptibles d'appel. — Appealable.		Non-susceptibles d'appel. — Non-appealable.								De Bonis.	De Terris.	No. Total.—Total No.	Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of.	Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of.	Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of.		
								Susceptibles d'appel. —Appealable.	Non susceptibles d'appel.—Non appealable	Susceptibles d'appel. —Appealable.	Non susceptibles d'appel.—Non appealable																										
								Par la Cour. —By Court	Par le Greffier—By Clerk	Par la Cour. —By Court	Par le Greffier.—By Clerk	Total.	Jugés—Judgments in																									$ cts.	$ cts.
Rimouski	Rimouski, district	862	52	400	310	30	293	17	211	2	10	23	149	.....	211	131	16	4	1	296	3	20	14	3	4	7	4	2	...	2	2	1	1	...	1114 46	248 88
	do comté	*																																			
	Total	862	52	400	310	30	293	17	211	2	10	23	149	.....	211	131	16	4	1	296	3	20	14	3	4	7	4	2	...	2	2	1	1	...	1114 46	248 88
Saguenay	Saguenay, district	170	18	107	45	13	95	4	43	1	5	12	43	38	35	6	2	.....	.....	20	1	3	3	1	2	.....	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	264 33	5 00
	Charlevoix, comté	118	14	98	20	7	73	3	41	.....	3	1	40	32	10	11	.....	.....	.....	18	.....	4	4	1	1	2	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	209 50	8 50
	Total	288	32	205	65	20	168	7	84	1	8	13	83	70	45	17	2	.....	.....	38	1	7	7	2	3	2	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	473 83	13 50
St. François	St. François, district	781	81	438	270	53	442	27	266	8	21	147	117	92	85	32	14	16	.....	273	6	16	6	...	...	6	9	3	...	6	1	...	...	1	1696 40	962 50
	Stanstead	262	34	129	99	24	125	14	78	.....	13	7	52	54	46	8	9	10	1	103	.....	17	8	2	...	6	9	2	...	7	...	...	...	...	580 77	255 00
	Conticook	178	13	100	65	12	102	5	52	.....	4	7	36	47	50	13	7	5	.....	29	2	...	.....	...	...	.....	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	404 10	50 00
	Compton	2[illegible]	4	11	11	3	18	.....	12	.....	.....	3	9	3	1	4	.....	.....	.....	3	.....	3	3	...	1	2	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	20 00	20 00
	Richmond, comté	64	3	44	18	1	42	1	30	1	1	5	29	.....	4	.....	.....	.....	.....	3	1	.....	.....	...	...	.....	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	93 35	30 00
	do do Danville	45	4	17	24	3	25	1	13	1	.....	3	10	14	10	1	2	.....	1	20	.....	1	1	...	...	1	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	99 10	17 25
	Wolfe, comté, Ham Nord	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	...	...	.....	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	.....	25 00
	Total	1356	139	739	477	96	754	48	451	10	39	172	244	210	196	58	34	31	2	431	9	37	18	2	1	15	18	5	...	13	1	...	...	1	2884 72	1359 75
St. Hyacinthe	St. Hyacinthe, district	649	71	374	204	49	300	33	178	14	11	105	68	139	122	29	5	11	.....	130	10	15	9	...	1	8	5	1	...	4	1	1	...	...	1235 19	362 46½
	Rouville, comté	110	14	67	29	5	51	4	29	.....	14	13	16	15	8	2	.....	.....	.....	27	1	3	2	1	1	.....	.....	.....	...	.....	1	...	1	...	153 08	83 54
	Bagot, comté	*																																			
	Total	759	85	441	233	54	351	37	207	14	25	118	82	154	130	31	5	11	.....	157	11	18	11	1	2	8	5	1	...	4	2	1	...	1	1388 27	445 94½

| | | |

No. 3.

COUR SUPÉRIEURE POUR LA PROVINCE DE QUEBEC. | SUPERIOR COURT FOR THE PROVINCE OF QUEBEC.

DISTRICT.	SOMMATIONS.									WRITS OF SUMMONS.														BREFS.—WRITS.						
	No. total émis.—Total No. issued	Dans les causes. — In cases.				No. de brefs rapportés en Cour. — No. of Writs returned into Court.				No. de causes par défaut. — No. of Default cases.				No. de jugements rendus dans des causes par défaut. — No. of Judgments in default cases.								No. de causes contestées. — No. of contested cases.		Saisie-Arrêt, avant jugement—Before Judgment.	Saisie-Revendication.	Saisie-Gagerie.	Exécutions.	
		Entre—Between $200 & $300.	Entre—Between $300 & $400.	Entre—Between $400 & $2000.	Au-dessus de—Over $2000.	Entre—Between $200 & $300.	Entre—Between $300 & $400.	Entre—Between $400 & $2000.	Au-dessus de—Over $2000.	Entre—Between $200 & $300.	Entre—Between $300 & $400.	Entre—Between $400 & $2000.	Au-dessus de—Over $2000	Entre—Between $100 & $300.		Entre—Between $300 & $400.		Entre—Between $400 & $2000.		Au-dessus de—Over $2000.		Total.	Jugés.				De Bonis.	De Terris.
														Par la Cour. — By Court.	Par le greffier — By Clerk.	Par la Cour. — By Court.	Par le greffier — By Clerk.	Par la Cour. — By Court.	Par le greffier — By Clerk.	Par la Cour. — By Court.	Par le greffier — By Clerk.							
Arthabaska	95	32	12	46	5	20	11	35	3	15	7	20	1	5	8	1	2	6	9	1	1	26	18	3	.....	4	33	21
Beauce	37	14	11	11	1	7	7	6	1	7	5	2	.....	4	6	5	1	1	.....	.....	1	14	8	5	.....	1	5	5
Beauharnois	*																											
Bedford	*																											
Chicoutimi	*																											
Gaspé — County of Gaspé	*																											
Gaspé — do Bonaventure	6	2	.....	4	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	3	1	1	.....	.....	2	1
Iberville	74	26	4	42	2	14	4	33	1	5	2	16	1	3	6	2	1	10	2	2	.....	28	27	5	3	.....	24	21
Joliette	36	12	5	9	4	8	1	9	3	4	.....	2	.....	1	2	.....	.....	.....	1	.....	.....	15	2	2	1	.....	5	3
Kamouraska	45	15	4	25	1	10	2	19	1	6	1	10	1	.....	2	.....	.....	2	2	.....	.....	14	1	.....	.....	.....	9	5
Montmagny	26	11	.....	10	3	4	.....	10	3	.....	.....	.....	.....	2	1	1	.....	1	2	1	.....	14	12	.....	.....	.....	8	8
Montréal	1748	956	143	534	115	631	87	396	72	381	45	194	24	140	134	16	19	103	40	2	7	494	462	36	43	63	355	68
Ottawa	48	16	4	17	11	8	2	12	9	3	2	4	1	1	3	1	1	1	4	.....	2	22	7	2	7	.....	19	3
Québec	979	568	78	216	117	292	45	129	87	192	25	69	26	92	85	8	13	26	31	21	2	236	142	40	26	21	174	95
Richelieu	*																											
Rimouski	80	20	9	46	1	17	3	21	1	12	4	10	.....	4	4	.....	.....	1	3	.....	.....	29	15	7	3	.....	3	3
Saguenay	9	4	1	4	.....	3	1	4	.....	1	.....	2	.....	1	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	5	1	1	.....	.....	2	1
St. François	151	46	37	55	13	33	25	36	13	19	15	23	6	6	12	23	8	3	17	3	3	29	48	8	3	2	71	24
St. Hyacinthe	47	12	9	25	1	8	4	18	1	6	.....	8	.....	7	8	2	1	14	13	2	1	17	15	2	.....	.....	17	13
Terrebonne	33	4	1	27	1	4	.....	23	1	1	.....	6	.....	.....	1	.....	.....	15	3	.....	.....	20	13	.....	.....	.....	7	3
Trois-Rivières	*																											
Toute la P. Q. / All the P. Q. — Total.	3418	1738	318	1065	275	1069	192	754	196	652	106	366	60	267	272	59	46	185	127	33	17	966	783	112	86	91	724	274

* Point de rapport.—No return.

DISTRICT.	REQUÊTES POUR WRITS DE — APPLICATIONS FOR WRITS OF								Ratification de titres. — Ratification of Titles.	Dont l'instruction doit se faire par Jury. — Ordered to be tried by Jury.	En vertu de l'acte des locateurs et locataires. — Under the Lessors and Lessees' Act.	OPPOSITIONS.																Amount of Fees. — Montant des Honoraires.	Expenses of Office. — Dépenses du Greffe.
	Certiorari.		*Mandamus.*		*Quo Warranto.*		Prohibition.						*Afin d'Annuler.*				*Afin de Distraire.*				*Afin de Charge.*				*Afin de Conserver.*					
	Accordées. — Granted.	Refusées. — Refused.	Accordées. — Granted.	Refusées. — Refused.	Accordées. — Granted.	Refusées. — Refused.	Accordées. — Granted.	Refusées. — Refused.				No. total.	Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of.	Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé. Undisposed of.	Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of.	Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of.		
																													$ cts.	$ cts.
Arthabaska							3				1	10	3	1		2	3			3	1		1		3	1		2	1894 98	413 71
Beauce	5	1										11	1	1			3	2		1	4	3	1		3	2	1		918 04	162 49
Beauharnois																														
Bedford																														
Chicoutimi																														
(Gaspé.) Comté de Gaspé																														
(Gaspé.) do Bonaventure																													110 00	40 00
Iberville	2		1									43	3	1		2	1			1					39	33	1	3	2416 02	366 22½
Joliette			1									46													46	35	2	9	1115 00	112 50
Kamouraska					1							9	1			1	1			1					7	5		2	1020 58	20 58
Montmagny												14													14	6		8	842 74	37 08
Montréal	13	2			2				3	5	18	217	51	12	13	26	36	6	3	27	1			1	129	102	5	22	25777 69	25776 18
Ottawa												6					3			3					3	1		2	607 00	195 75
Québec	2				2		3		3	4	9	244	24	5	1	18	27	8	2	17	10	8		2	183	122	3	58	1307 10	12335 66‡
Richelieu																														
Rimouski	2											4	3	1		2									1			1	778 40	§248 88
Saguenay																													151 45	3 00
St. François	1						1			1	1	58	2		1	1	3			3	1			1	52	35		17	3384 70	1769 50
St. Hyacinthe			1				1		1	2		27									2	2			25	19		6	2206 26	678 18
Terrebonne	2				2							13													13	13			601 23	325 00
Trois-Rivières																														
Toute la P.Q. / All the P. Q. } Total	27	3	3		7		8		7	12	29	703	88	21	15	52	77	16	5	56	19	13	2	4	518	373	12	136	43131 19	42484 73½

‡ Honoraires et dépenses du Département des Tutelles inclus.—Fees and expenses of Tutelle Department included.

§ Dépenses des Greffes de la Cour Supérieure, de la Couronne et de la Paix incluses.—Expenses of Superior Court and Offices of the Clerk of the Crown and Peace included.

No. 3a.

COUR DE RÉVISION. | COURT OF REVISION.

COUR SIÉGEANT A MONTRÉAL.

No. de causes inscrites. — No. of cases inscribed.	JUGEMENTS. — JUDGMENTS. Total.	Confirmés. — Confirmed.	Infirmés. — Reversed.	Amendés. — Altered.	En délibéré.	Non instruites. — Not proceeded on.	DISTRICT.	LOCALITÉ.—LOCALITY. Total.	JUGEMENTS. — JUDGMENTS. Total.	Confirmés. — Confirmed.	Infirmés. — Revoked.	Amendés. — Altered.	En délibéré.	Non instruites. — Not proceeded on.
							Beauharnois	3	4	4	.....	.....	.....	2
							Bedford	5	7	6	.....	1	1	3
							Iberville	10	7	4	2	1	1	4
							Joliette	.....	1	.....	.....	1	.....	.....
							Montréal	87	72	45	24	3	26	19
							Ottawa	3	5	2	1	2	1	.....
							Richelieu	9	11	8	2	1	.....	2
							St. Hyacinthe	5	6	4	2	.....	.....	1
							St. François	14	20	16	3	1	1	2
							Terrebonne	.....	3	.....	2	1	.....	.....
136	136	89	36	11	30	33		136	136	89	36	11	30	33

Cour de Révision.—*Suite.* | Court of Revision.—*Continued.*

COUR SIÉGEANT A QUÉBEC

No. de causes inscrites. — No. of cases inscribed.	JUGEMENTS. — JUDGMENTS. Total.	Confirmés. — Confirmed.	Infirmés. — Reversed.	Amendés. — Altered.	En délibéré.	Non instruites. — Not proceeded on.	DISTRICT.	LOCALITÉ.—LOCALITY. Total.	JUGEMENTS. — JUDGMENTS. Total.	Confirmés. — Confirmed.	Infirmés. — Revoked.	Amendés. — Altered.	En délibéré.	Non instruites. — Not proceeded on.
							Québec	20	.....	11	.....	2	7	.....
							Arthabaska	21	.....	12	3	.....	3	.....
							Three Rivers	7	.....	4	.....	.....	.....	.....
							Beauce	2	.....	3	.....	.....	.....	.....
							Montmagny	9	.....	1	3	.....	2	.....
							Saguenay	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....
							Rimouski	1	.....	3	.....	.....	.....	.....
							Gaspé	2	.....	1	.....	.....	.....	.....
							Kamouraska	2	.....	1	1	.....	.....	.....
64	46	37	7	2	12	.....		64	.....	37	7	2	12	.....

No. 4.

COUR DU BANC DE LA REINE, (*Juridiction des Appels.*)

COURT OF QUEEN'S BENCH, (*Appeal Side.*)

RAPPORT POUR L'ANNÉE 1872. Fait en vertu du 111e chap. des Statuts consolidés pour la province de Québec.	STATEMENT FOR THE YEAR 1872. Made under the 111th Cap. of the Consolidated Statutes for the province of Quebec.

Appels en Matières Civiles. — Appeals in Civil Matters.	No. total des Appels. — Total No. of Appeals.	Jugements.—Judgments.			En délibéré.	Non instruites. — Not heard.
		Total.	Confirmation.	Infirmation. — Reversal.		
	129	127	79	48	31	276

Causes réservées en Matières Criminelles. — Reserved cases in Criminal Matters.	No. total des causes soumises. — Total No. of cases submitted.	Jugements.—Judgments.				En délibéré.	Non instruites. — Not heard.
		Total.	Infirmation. — Reversal.	Amendement — Amendment.	Confirmation.		
	2	3	1	....	2	.....	1

EN MATIERES CIVILES.—IN CIVIL MATTERS.

Cour Supérieure.—Superior Court.

No. des Appels. — No. of Appeals.						No. total des Appels. — Total No. of Appeals.	Jugements. — Judgments.			En délibéré.	Non instruites. — Not heard.
Total.	Jugements. — Judgments.			En délibéré.	Non instruites. — Not heard.		Total.	Confirmation.	Infirmation. — Reversal.		
	Total.	Confirmation.	Infirmation. — Reversal.								
47	22	14	8	6	29	44	18	12	6	6	28

Localité.—Locality. District.	Total.	Jugements. — Judgments.			En délibéré.	Non instruites. — Not heard.
		Total.	Confirmation.	Infirmation. — Reversal.		
Trois-Rivières.....	1	...	.....	.....	...	1
Québec	31	12	7	5	3	22
Saguenay.....	.....	...	.....	.....	...	.....
Chicoutimi	1	1	1	.....	...	.....
Gaspé.....	.....	...	.....	.....	...	.....
Rimouski	.....	...	.....	.....	...	.....
Kamouraska.....	.....	1	1	.....	...	.....
Montmagny.....	2	1	1	.....	...	1
Beauce	4	...	.....	.....	1	3
Arthabaska	5	3	2	1	2	1
	44	18	12	6	6	28

COUR DE CIRCUIT.—CIRCUIT COURT.

No. total des Appels. — Total No. of Appeals.	Jugements. — Judgments.			En délibéré.	Non instruites. — Not heard.
	Total.	Confirmation.	Infirmation. — Reversal.		
3	4	2	2	.....	1

Localité.—Locality. Nom de la Cour de Circuit. — Name of Circuit Court.	Total.	Jugements. — Judgments.			En délibéré.	Non instruites. — Not heard.
		Total.	Confirmation.	Infirmation. — Reversal.		
Arthabaska.....	1	1	.....	1	.....	1
Montmagny.....	1	1	.....	1	.....	.....
Trois-Rivières.....	...	.....	.....	.....	.....	.....
Beauce.....	1	1	1	.....	.....	.....
Rimouski.....	...	1	1	.....	.....	.....
	3	4	2	2	.....	1

SIÉGEANT A QUEBEC.—SITTING AT QUEBEC.

No. 4.—*Suite.*—*Continued.*

SIÉGEANT A QUEBEC.—SITTING AT QUEBEC.

EN MATIERES CRIMINELLES.—IN CRIMINAL MATTERS.

No. DE CAUSES RÉSERVÉES SOUMISES. — No. OF RESERVED CASES SUBMITTED.								COURS QUI ONT ENVOYÉ DES CAUSES RESERVÉES AVEC INDICATION DU NOMBRE ENVOYÉ PAR CHACUNE. — COURTS BY WHICH RESERVED CASES WERE SENT, SHOWING THE NUMBER FROM EACH.							
Total.	Jugements.—Judgments.							NOM DE LA COUR. — NAME OF COURT.	Jugements.—Judgments.						
	Total.	Infirmation. — Reversal.	Amendement. — Amendment.	Confirmation.	*En délibéré.*	Non instruites. — Not heard.			Total.	Infirmation. — Reversal.	Amendement. — Amendment.	Confirmation.	*En délibéré.*	Non instruites. — Not heard.	
2	1	.....	.....	1	.....	1		Cour du Banc de la Reine. —— Queen's Bench, Montmagny...	1	.....	.....	1	.....	1	
									1	.....	.....	1	.....	1	

SIÉGEANT A MONTREAL.—SITTING AT MONTREAL.

EN MATIERES CRIMINELLES.—IN CRIMINAL MATTERS.

No. DE CAUSES RÉSERVÉES SOUMISES. Y compris un pourvoi en erreur. — No. OF RESERVED CASES SUBMITTED.								COURS QUI ONT ENVOYÉ DES CAUSES RESERVÉES AVEC INDICATION DU NOMBRE ENVOYÉ PAR CHACUNE. — COURTS BY WHICH RESERVED CASES WERE SENT, SHOWING THE NUMBER FROM EACH.							
Total.	Jugements.—Judgments.							NOM DE LA COUR. — NAME OF COURT.	Jugements.—Judgments.						
	Total.	Infirmation. — Reversal.	Amendement. — Amendment.	Confirmation.	*En délibéré.*	Non instruites. — Not heard.			Total.	Infirmation. — Reversal.	Amendement. — Amendment.	Confirmation.	*En délibéré.*	Non instruites. — Not heard.	
2	2	1	.....	1	.....	.....		Banc de la Reine.— Queen's Bench, Iberville.....	1	.....	.....	1	.....	.....	
								Montréal.....	1	1	.....	.....	.....	.....	
									2	1	.....	1	.....	.....	

No. 4.—*Suite.—Continued.*

EN MATIÈRES CIVILES.—IN CIVIL MATTERS.

Cour Supérieure.—Superior Court.

Siégeant à Montréal. — Sitting at Montreal.	No. des Appels. — No. of Appels.						No. total des Appels. — Total No. of Appels.	Jugements. — Judgments.					Localité.—Locality.		Jugements. — Judgments.					
	Total.	Jugements. — Judgments.						Total.	Confirmation.	Infirmation. — Reversal.	En délibéré.	Non instruites. — Not heard.	District.	Total.	Total.	Confirmation.	Infirmation. — Reversal.	En délibéré.	Non instruites. — Not heard.
		Total.	Confirmation.	Infirmation. — Reversal.	En délibéré.	Non instruites. — Not heard.	78	88	54	34	25	235	Ottawa	...	4	1	3	...	7
													Montréal	68	69	44	25	23	190
													Terrebonne	...	1	...	1	...	2
													Joliette	...	...	...	.....	...	.....
													Richelieu	...	...	...	.....	1	6
													St. François	6	6	4	2	...	10
													Bedford	1	1	...	1	...	3
													St. Hyacinthe	1	2	2	.....	...	4
													Iberville	2	1	1	.....	1	8
													Beauharnois	...	4	2	2	...	5
	82	105	65	40	25	247	78	88	54	34	25	235		78	88	54	34	25	235

Cour de Circuit.—Circuit Court.

No. total des Appels. — Total No. of Appels.	Jugements. — Judgments.					Nom de la Cour de Circuit. — Name of Circuit Court.	Localité.—Locality.						
	Total.	Confirmation.	Infirmation. — Reversal.	En délibéré.	Non instruites. — Not heard.		Total.	Jugements. — Judgments.			En délibéré.	Non instruites. — Not heard.	
								Total.	Confirmation.	Infirmation. — Reversal.			
4	17	11	6	.....	12	Ottawa	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
						Montréal	1	13	7	6	.....	3	
						Terrebonne	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
						Joliette	.....	.....	.....	.....	.....	2	
						Richelieu	1	2	2	.....	.....	2	
						St. François	1	.....	.....	.....	.....	1	
						Bedford	1	1	1	.....	.....	3	
						St. Hyacinthe	.....	.....	.....	.....	.....	1	
						Iberville	.....	1	1	.....	.....	.....	
						Beauharnois	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
4	17	11	6	.....	12		4	17	11	6	.....	12	

Montant des honoraires..... Amount of Fees.....	$7438.40
Dépenses du Greffe..... Expenses of Office.....	$6195.86

No. 5.

(*En matières civiles.*) SHERIFS POUR LA PROVINCE DE QUEBEC. | SHERIFFS FOR THE PROVINCE OF QUEBEC. (*Civil.*)

DISTRICT.	No. d'Exécutions reçues. — No. of Writs of Execution received.	*De Bonis.* — Total.	*De Bonis.* — No. de Ventes. — No. of Sales.	*De Terris.* — Total.	*De Terris.* — No. de Ventes. — No. of Sales.	Montant des ventes de propriétés. — Amount of sales of property. — Immobilières. — Real.	Montant des ventes de propriétés. — Amount of sales of property. — Mobilières. — Personal.	Montant des honoraires. — Amount of Fees.	Dépenses du Greffe. — Expenses of Office.
						$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Arthabaska	30	8	1	31	26	10782 00	113 32	667 37	450 10
Beauce	17	6	.....	11	9	3026 06	.....	796 91	263 41
Beauharnois	35	17	.....	18	8	4051 00	.....	454 55	120 00
Bedford	25	2	.....	23	15	14969 00	.....	884 47	150 00
Chicoutimi	*								
Gaspé. Comté de Gaspé	*								
Gaspé. Comté de Bonaventure	4	2	1	2	2	53635 00	72 00	2831 15	511 14
Iberville	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Joliette	16	1	1	15	6	7733 00	49 00	519 05	24 50
Kamouraska	16	5	2	11	9	5075 00	1456 67	328 75½	83 27½
Montmagny	11	5	1	6	5	9486 00	18 00	363 10	.....
Montréal	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ottawa	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Québec	149	31	3	118	75	71796 05	902 05	2733 73	134 29
Richelieu	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Rimouski	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Saguenay	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	11 61	10 00
St. François	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
St. Hyacinthe	47	13	1	34	25	19127 96	116 30	984 14	400 00
Terrebonne	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Trois-Rivières	75	44	6	31	21	9362 00	611 96	1112 55	55 20
Toute la Province de Québec. All the Province of Quebec. Total	435	134	16	299	201	209043 07	3339 30	11687 38½	2201 61½

* Point de rapport.—No return.

SHERIFS POUR LA PROVINCE DE QUEBEC. | SHERIFFS FOR THE PROVINCE OF QUEBEC.

DISTRICT.	Total No. of prisoners. — No. total des prisonniers.	No DE CHAQUE METIER ET PROFESSION. — No. OF EACH TRADE AND CALLING.																													FEMMES.—FEMALES.		
		Apprentices.—Apprentis.	Bailiff.—Huissier.	Bateaumen.—Bateliers.	Blacksmiths.—Forgerons.	Beggars.—Mendiants.	Boarding house keeper. — Hôtellier.	Cab'net-makers.—Meubliers.	Carpenters.—Charpentiers.	Carters.—Charretiers.	Clerks.—Commis.	Cullers.—Mesureurs de bois.	Farmers.—Cultivateurs.	Farrier.—Maréchal ferrant.	Fishermen.—Pêcheurs.	Hotel-keeper.—Hôtellier.	Jewellers.—Bijoutiers.	Laborers.—Journaliers.	Masons.—Maçons.	Mill Wrights.—Mécaniciens.	Pedlar.—Colporteur.	Painter.—Pein're.	Plasterers.—Plâtriers.	Servants.—Serviteurs.	Seamen.—Navigateurs.	Shoemakers.—Cordonniers.	Stonemasons.—Maçons.	Tanner.—Tanneur.	Traders.—Commerçants.	Trapper.—Trappier.	Tavern keeper.—Aubergiste.	Trade not specified. — Profession non spécifiée.	Married.—Mariées.	Single.—Non mariées.	Children.—Enfants.
Arthabaska	23	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	...	...	...	...	12	...	...	...	...	9	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	.....	1	.....	.....
Beauce	19	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	...	...	...	...	10	...	...	...	...	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	.....	2	1	1
Beauharnois	15	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	...	...	1	...	3	...	...	...	1	7	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	.....	.....	1	.....
Bedford	53	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	...	1	...	1	22	...	...	...	...	23	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	.....	2	3	.....
Chicoutimi	*																																	
Gaspé, Comté de Gaspé	15	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	...	...	...	...	...	1	5	...	...	2	...	...	...	...	...	5	2	...	...	...	...	...	.....	.....	.....	.....
Gaspé, Comté de Bonaventure	14	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	...	...	...	...	2	...	3	...	...	1	...	...	...	...	...	3	5	...	...	...	...	...	.....	1	2	.....
Iberville	*																																	
Joliette	42	.....	1	.....	.....	2	.....	1	...	1	...	...	2	...	...	1	...	30	...	...	1	...	...	...	...	...	1	1	1	...	...	1	1	.....
Kamouraska	*																																	
Montmagny	19	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	...	...	1	...	2	...	...	...	...	14	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	.....	.....	.....	.....
Montréal	*																																	
Ottawa	*																																	
Québec‡	666	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	.....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	.....	.....	.....	.....
Richelieu	*																																	
Rimouski	*																																	
Saguenay	5	.....	.....	.....	.....	.....	1	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	.....	.....	2	.....
St. François	*																																	
St. Hyacinthe	36	.....	.....	2	.....	1	.....	...	...	...	...	1	10	...	...	...	...	17	...	...	...	...	...	5	...	...	...	...	...	...	.....	.....	2	.....
Terrebonne	*																																	
Trois-Rivières	197	2	.....	.....	1	22	.....	1	3	3	5	1	14	...	...	...	2	87	5	1	...	...	4	3	11	3	1	...	2	1	1	23	14	13	.....
Total	1104	2	1	2	2	25	1	2	4	6	6	2	89	1	8	1	3	196	5	1	1	1	4	20	18	3	2	1	5	1	1	23	21	24	1

* Point de rapport.—No return.

‡ Rapport spécial.—Special return.

No. 5a.—*Suite.—Continued.*

SHÉRIFS POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC. | SHERIFFS FOR THE PROVINCE OF QUEBEC.

DISTRICT.	DIVERS AGES.—VARIOUS AGES.							No. D'EMPRISONNEMENTS ANTÉRIEURS. — No. OF PREVIOUS IMPRISONMENTS.										
	Audessous de 14. — Under 14.	De 14 à 20. — 14 to 20.	De 20 à 30. — 14 to 30.	De 30 à 40. — 30 to 40.	De 40 à 50. — 40 to 50.	De 50 à 60. — 50 to 60.	Audessus de 60. — Above 60.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Arthabaska	.....	2	7	4	3	4	3	1	2	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Beauce	1	2	6	7	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Beauharnois	.....	3	4	2	4	2	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bedford	2	3	30	9	3	5	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Chicoutimi	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gaspé, Comté de Gaspé	.....	5	7	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gaspé, Comté de Bonaventure	.....	.....	9	3	1	.....	1	9	3	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Iberville	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Joliette	.....	9	3	5	12	12	1	31	4	2	2	1	1	1	.....	.....	.....	.....
Kamouraska	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Montmagny	.....	4	2	2	1	1	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Montréal	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ottawa	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Quebec	12	72	233	153	104	48	44	69	38	13	15	9	12	7	2	2	.....	.....
Richelieu	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Rimouski	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Saguenay	.....	.....	1	2	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
St. François	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
St. Hyacinthe	1	7	11	6	4	4	3	35	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Terrebonne	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Trois-Rivières	9	12	54	34	42	26	20	113	24	13	9	9	4	6	4	1	1	13
Total	25	119	367	227	177	104	77	264	72	31	27	19	17	14	6	3	1	13

No. 5a.—*Suite.—Continued.*

SHÉRIFS POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC. | SHERIFFS FOR THE PROVINCE OF QUEBEC.

| DISTRICT. | No. DE CHAQUE OFFENSE. / No. OF EACH OFFENCE. | | |

No. 6a.

COUR DU BANC DE LA REINE.—(*Juridiction Criminelle.*) | COURT OF QUEEN'S BENCH.—(*Crown Side.*)

DISTRICT.	No. of indictments preferred. — No. d'accusations portées.	True bills.—Accusations fondées.	No bills.—Accusations non fondées.	OFFENSES POUR LESQUELLES IL Y A EU MISE EN ACCUSATION—OFFENCES FOR WHICH BILLS OF INDICTMENT WERE PREFERRED.																
				Accessory to felony. — Complice avant le fait.	Arson.—Incendiat.	Assault.	Assault with intent to ravish, &c. — Assaut avec intention de violer.	Attempt to commit a felony. — Attentat de félonie.	Bigamy.—Bigamie.	Breaking into a counting-house, &c. — Effraction et vol.	Burglarious implements in possession.—	Cowardly abusing a girl under 12 years.—	Counterfeiting.—Faux monnayage.	Cutting with intent to do harm. — Couper et blesser.	Embezzlement.—Malversation.	Felony.—Félonie.	False pretences, obtaining under. — Faux prétextes.	Firing a barn, hay, &c, — Mettre le feu à une grange, foin, etc.	Forgery.—Faux.
Arthabaska																				
Beauce	9	8	1			6		1								1				
Beauharnois																				
Bedford																				
Chicoutimi																				
Gaspé, { Comté de Gaspé																				
Gaspé, { Comté de Bonaventure																				
Iberville	1	1														1				
Joliette	9	9				1														
Kamouraska	13	5	8			4										1				
Montmagny	8	7	1																	6
Montréal	46	33	13		5		1				2		2		8	5	2	2		1
Ottawa	9	5	4											2		2				
Québec	23	20	3													3	1			
Richelieu																				
Rimouski	8	5	3	3		3										1				
Saguenay																				
St. François	15	10	5			4			1			1			2	1				
St. Hyacinthe																				
Terrebonne	5	5			1					1										
Trois-Rivières	9	9			2											1				2
Total	135	117	38	3	8	18	1	1	1	1	2	1	2	2	10	16	3	2		9

No. 6a.—*Suite.—Continued.*

COUR DU BANC DE LA REINE.—(*Juridiction Criminelle.*) | COURT OF QUEEN'S BENCH.—(*Crown Side.*)

DISTRICT.	OFFENSES POUR LESQUELLES IL Y A EU MISE EN ACCUSATION.—OFFENCES FOR WHICH BILLS OF INDICTMENT WERE PREFERRED.																			
	Larceny.—Larcin.	Manslaughter.—Meurtre sans préméditation.	Murder.—Meurtre.	Perjury.—Parjure.	Rape.—Viol.	Receiving stolen goods.—Recel.	Riot, &c.—Emeute.	Robbery.—Vol.	Stealing cattle.—Vol de bétail.	Stealing from the person.—Vol sur la personne.	Crimes not specified.—Délits non spécifiés.	On plea of guilty.—Sur plaidoyer de culpabilité.	After trial.—Après le procès.	Acquittals.—Acquittements.	*Nolle Prosequi.*	Untried cases.—Causes non instruites.	Amount of fees.—Montant des honoraires.	Expenses of Office.—Dépenses du Greffe.
																	$ cts.	$ cts.
Arthabaska																		
Beauce	1												1	2	1	4	66 80	7 60
Beauharnois																		
Bedford																		
Chicoutimi																		
Gaspé. { Comté de Gaspé																		
Gaspé. { Comté de Bonaventure																	12 40	55 00
Iberville																	1 20	3 17
Joliette	4				1								3	2	2	2	59 20	2 50
Kamouraska	3		1		1			1	1				1	2		2	2 10	0 40
Montmagny			1	1									2	1	4	6	74 40	0 40
Montréal	7		1	1				1		1	4	9	6	10	6	6	637 83	1870 50
Ottawa	2	1	1						1			1	1	4			18 94	2 00
Québec	2	4	2	1	1		4				4		6	8	1	7	†	1596 84
Richelieu																		
Rimouski	4											1			1	3	92 00	10 90
Saguenay																		
St. François	5					3			1	2		1	1	2		7	8 60	562 50
St. Hyacinthe																	106 35	37 95
Terrebonne			1	1											1			
Trois-Rivières							1		1			2	3	2		2	5 30	‡
Total	28	5	7	4	3	3	5	2	4	3	8	15	24	33	16	39	1085 12	4149 76

† Payés en timbres.—Paid in stamps. ‡ Portées à l'état de la Cour Supérieure.—Entered with expenses of Superior Court.

No. 6b.

COURT OF QUARTER SESSIONS. | COUR DE SESSIONS DE QUARTIER.

DISTRICT.	No. of Indictments preferred. — No. d'accusations portées.	True Bills. — Accusations fondées.	No. Bills. — Accusations non-fondées.	Offences for which bills of indictment were preferred. — Offenses pour lesquelles il y a eu mise en accusation.			CONVICTIONS.		Acquittals. — Acquittements.	*Nolle prosequi.*	Untried cases. — Causes non instruites.	Amount of Fees. — Montant des honoraires.	Expenses of Office. — Dépenses du Greffe.
				Disinterring a dead body. — Exhumation de cadavres.	Larceny. — Larcin.	Wounding, &c., feloniously. — Blessant félonieusement.	On plea of "guilty." — Sur plaidoyer de culpabilité.	After trial. — Après le procès.				$ cts.	$ cts.
MONTREAL	73	46	27				16	2	9	2	17	3735 06	4243 46
QUEBEC	10	9	1	2	7	1	2	3	2		2	‡	
Total	83	55	28	2	7	1	18	5	11	2	19	3735 06	4243 46

‡ Included with return of Judge of the Sessions.—Inclus dans le retour du Juge des Sessions.

JUGES DES SESSIONS DE LA PAIX. | JUDGES OF THE SESSIONS OF THE PEACE.

PLAINTES.—PLAINTS.

Nature de l'Offense.—Nature of Offence.

DISTRICT.	TOTAL NO.	Against the peace. — Contre la paix.	Assault.—Assaut.	Assault on bailiff or constable. — Assaut sur huissier ou constable.	Assault, aggravated. — Assaut grave.	Assault indecent. — Assaut indécent.	Cruelty to animals. — Cruauté sur les animaux.	Counterfeiting coin. — Faux monnayage.	Damaging property. — Dommage à la propriété.	Desertion of servants. — Désertion des serviteurs.	Embezzlement. — Malversation.	False pretences, obtaining under. — Faux prétextes.	Forged order, uttering. — Circulation de faux.	Forgery.—Faux.	Insane and dangerous. — Aliénés dangereux.	Larceny.—Larcin.	Larceny, suspicion of. — Soupçon de vol.	Loitering near vessels. — Flânant autour d'un vaisseau.	Liquors, spirituous, &c., selling. — Vente de liqueurs spiritueuses.	Merchant's Shipping Act, infraction.—Acte de marine marchande.	Miscellaneous offences. — Diverses offenses.	Manslaughter.	Murder.—Meurtre.	Mutiny Act, infraction. — Acte de mutinerie.	Perjury.—Parjure.
MONTREAL	‡																								
QUEBEC		85	194	3	20	1	1	1	11	1	1	5	1	1	9	194	34	25	37	481	7	1	1	5	2
Total		85	194	3	20	1	1	1	11	1	1	5	1	1	9	194	34	25	37	481	7	1	1	5	2

Nature de l'Offense.—Nature of Offence.—*Continued.*

DISTRICT.	Police ordinance, infraction. — Ordonnance de police.	Rape.—Viol.	Riot and assault.—Emeute et assaut.	Robbery, (highway.)—Vol de grand chemin.	Sheep stealing. — Vol de moutons.	Shooting with intent. — Tirant armes à feu avec dessein.	Suspicion of murder. — Soupçon de meurtre.	Search warrants. — Mandat de recherche.	Stealing money. — Vol d'argent.	Turnpike Act, infraction of. — Chemins à barrières.	Vagrancy.—Vagabondage.	Weapons, carrying unlawful. — Port d'armes défendues.	Witnesses, refractory. — Témoins réfractaires.	Wounding.—Blessures.	Seaman. Absent without leave. — Absent sans permis.	Assaulting master, &c. — Assaut sur capitaine.	Conveying away clothes. — Emportant des hardes.	Damaging ship. — Dommage au vaisseau.	Desertion.	Embezzling cargo.	Refusal of duty, &c. — Refus de devoir.	Refusal to proceed to sea. — Refus d'aller à la mer.	Wages, non-payment of.	Summary convictions. — Convictions sommaires.	Committments.	Discharges.
MONTREAL																									
QUEBEC	284	1	5	1	2	4	1	64	1	1	8	2	2	11	204	4	67	2	70	4	74	36	20	746	548	449
Total	284	1	5	1	2	4	1	64	1	1	8	2	2	11	204	4	67	2	70	4	74	36	20	746	548	449

‡ Special return.—Rapport spécial.

SENTENCES PRONONCÉES DANS LE CAS DE CONVICTIONS SOMMAIRES.—SENTENCES IN SUMMARY CONVICTIONS.

DISTRICT.	Montréal	Québec	Total
$10 and costs or 1 month imprisonment		4	4
$10 et les frais ou 1 mois d'empris'nt.		1	1
$10 and costs or 15 days imprisonment.		3	3
$10 et les frais ou 15 jours d'empris'nt.		1	1
$8 and costs and 3 months impris't.—$8 et les frais ou 3 mois d'empris'nt.		106	106
$10 and costs or 5 days imprisonment.—$10 et les frais ou 5 jours d'empris'nt		1	1
$8 or 1 month imprisonment.—$8 ou 1 mois d'emprisonnement.		1	1
$7 or 1 month imprisonment.—$7 ou 1 mois d'emprisonnement.		4	4
$5 and costs or 1 month impris't.—$5 et les frais ou 1 mois d'emprisonnement.		3	3
$5 and costs or 15 days impris't.—$5 et les frais ou 15 jours d'empris'nt.		1	1
$5 and costs or 8 days impris't.—$5 et les frais ou 8 jours d'emprisonnement.		1	1
$5 and costs or 4 days impris't.—$5 et les frais ou 4 jours d'emprisonnement.		1	1
$1 and costs or 24 hours impris't.—$1 et les frais ou 24 heures d'empris'nt.		21	21
$4 or 15 days imprisonment.—$4 ou 15 jours d'emprisonnement.		2	2
$4 and costs or 23 days impris't.—$4 et les frais ou 23 jours d'emprisonnement.		2	2
$4 and costs or 1 month imprisonment.—$4 et les frais ou 1 mois d'empris'nt.		1	1
$3 or 15 days.—$3 ou 15 jours.		1	1
$3 or 8 days.—$3 ou 8 jours.		2	2
$2 and costs or 4 days impris't.—$2 et les frais ou 4 jours d'emprisonnement.		4	4
$2 and costs or 15 days impris't.—$2 et les frais ou 15 jours d'empris'nt.		1	1
$2 damages and costs or 1 month imp.—$2 de dommages ou 1 mois d'empr.		3	3
$2 and costs or 8 days impris't.—$2 et les frais ou 8 jours d'emprisonnement.		2	2
$1 and costs or 1 month impris't.—$1 et les frais ou 1 mois d'emprisonnement.		2	2
$1 and costs or 15 days impris't.—$1 et les frais ou 15 jours d'emprisonnement.		1	1
$1 and costs or 4 days impris't.—$1 et les frais ou 4 jours d'emprisonnement.		7	7
$1 and costs or 8 days impris't.—$1 et les frais ou 8 jours d'emprisonnement.		1	1
$1 and costs or 1 hour impris't.—$1 et les frais ou 1 heure d'emprisonnement.		1	1
$1 and costs or 24 hours impris't.—$1 et les frais ou 24 heures d'empris'nt.		1	1
$1 and costs or 6 days.—$1 et les frais ou 6 jours.		2	2
$1 and costs or 2 days.—$1 et les frais ou 2 jours.		2	2
20 cts. damages and costs or 15 days imprisonment.—20 cts. de dommages ou 15 jours d'emprisonnement.		1	1
20 cts. and costs or 1 month impris't.—20 cts. et les frais ou 1 mois d'empris't.		8	8
20 cts. and costs or 15 days impris't.—20 cts. et les frais ou 15 jours d'emp.		1	1
20 cts. or 1 hour imprisonment.—20 cts. ou 1 heure d'emprisonnement.		1	1
20 cts. or 1 month.—20 cts. ou 1 mois.		3	3
20 cts. or 8 days imprisonment.—20 cts. ou 8 jours d'emprisonnement.		2	2
20 cts. or 24 hours and costs.—20 cts. ou 24 heures et les frais.		1	1
Amount of fees.—Montant des honoraires.			$4805 06
Expenses of office.			4806 06
Dépenses du greffe.			

Sentences prononcées dans les cas de convictions sommaires.—*Suite.*—Sentences in summary convictions.—*Continued.*

DISTRICT.	Montréal	Québec	Total
6 months impris't.—6 mois emprisonm't.		2	2
4 months " 4 mois "		3	3
3 months " 3 mois "		9	9
2 months " 2 mois "		10	10
1 month " 1 mois "		7	7
10 months " 10 mois "		3	3
5 weeks " 5 semaines "		7	7
4 weeks " 4 semaines "		32	32
3 weeks " 3 semaines "		37	37
2 weeks " 2 semaines "		62	62
1 week " 1 semaine "		25	25
30 days " 30 jours "		8	8
60 days " 60 jours "		1	1
15 days " 15 jours "		3	3
40 days " 40 jours "		4	4
8 days " 8 jours "		8	8
2 days " 2 jours "		2	2
Sentences suspended.—Sentences suspendues.		42	42
24 hours impris't.—24 heures empris'nt.		3	3
£3 sterling and costs or 1 month.—£3 sterling et les frais ou 1 mois.		2	2
£40 or 6 months imprisonment.—£40 ou 6 mois d'emprisonnement.		1	1
$40 or 1 month imprisonment.—$40 ou 1 mois d'emprisonnement.		1	1
$50 and costs or 3 months impris't.—$50 et les frais ou 3 mois d'empris'nt.		31	31
$40 and costs.—et frais.		1	1
$20 and costs or 1 month imprisonment.—$20 et les frais ou 1 mois d'emp't.		1	1
$20 or one month imprisonment.—$20 ou un mois d'emprisonnement.		1	1
$20 including costs or 48 hours.—$20 et les frais ou 48 heures.		1	1
$12 and costs or 2 months impris't.—$12 et les frais ou 2 mois d'empris'nt.		2	2
$12 and costs or 1 month impris't.—$12 et les frais ou 1 mois d'empris'nt.		1	1
$10 or 20 days.—$10 ou 20 jours.		1	1
$10 and costs or 2 months empris't.—$10 et les frais ou 2 mois d'empris'nt.		1	1
$10 or 2 months imprisonment.—$10 ou 2 mois d'emprisonnement		107	107
$10 or 6 months imprisonment.—$10 ou 6 mois d'emprisonnement.		1	1
$10 or 15 days imprisonment.—$10 ou 15 jours d'emprisonnement.		2	2

† Paid in Stamps.—Payés en timbres.

No. 7b.

RECORDERS.

DISTRICT.	Total. No.	Plaintes—Nature de l'Offense. Inf. de la paix. — Infr. of the peace.	Infraction des règlements. — Violation of By-laws.	Convictions sommaires. — Summary convictions.	Emprisonnements. — Commitments.	Elargissements. — Discharges.	Montant des honoraires. — Amount of fees.
		Plaints—Nature of Offence.					
Montréal	9770	8609	1171	8217	3140	1509	$ cts. 17677 67
Québec	*						

No. 7c.

MAGISTRATS DE DISTRICT.—DISTRICT MAGISTRATES.

JURIDICTION CRIMINELLE.—CRIMINAL JURISDICTION.

DISTRICT.	Nombre d'affaires portées devant le Magistrat de District ou entendues par lui. — Number of cases brought before the District Magistrate or heard by him.	Jugements ou convictions. — Judgments or convictions.	Sur plaidoyer de culpabilité. — On plea of guilty.	Après procès. — After trial.	Acquittements. — Acquittals.	Mandats d'emprisonnement. — Warrants of emprisonment.	Pénalités.—Penalties.	Affaires renvoyées à la Cour du Banc de la Reine (jur. crim.) — Cases referred to the Court of Queen's Bench (crim. jur.)
Bedford	217	130	42	90	55	28	$ cts. 459 40	
Chicoutimi	*							
Joliette	28	17	40	13	3	5	77 85	2
Richelieu								
Saguenay	23	9	3	6	14	4	115 95	1
St. Hyacinthe	52	13	25	13	14	19	441 00	
St. François	190	137	67	70	26	23	1015 20	3
Total	510	406	177	192	112	79	2109 30	6

No. 7c.—*Suite.—Continued.*

COUR DE MAGISTRAT.—MAGISTRATE COURT.

JURIDICTION CIVILE.—CIVIL JURISDICTION.

DISTRICT.	Comté.—County.	No de sommations. — No. of writs.	Sommations rapportées en cour. — Writs returned into court.	Arrangées avant jugement. — Settled before judgment.	Jugements. — Judgments.	Causes débontées. — Cases dismissed.	Executions.	Oppositions.
BEDFORD	Brome	27	22	7	11			
	Shefford	134	49	10	38	8	6	
	Missisquoi	139	102	59	43	4	4	
CHICOUTIMI	Chicoutimi	*						
JOLIETTE	Joliette	49	14	2	12	4	3	
	Montcalm	38	24	14	10	8	3	
	L'Assomption	48	14	34	7			
RICHELIEU	Berthier	18	15		15	3		
SAGUENAY	Charlevoix	46	28	13	16	5	2	2
	Saguenay	8	5	3	2			
ST. HYACINTHE	St. Hyacinthe							
	Bagot	126	73	9	54	4	5	
	Rouville	65	31	30	30	1	6	2
ST. FRANÇOIS	Stanstead	23	6		4			
	Wolfe							
	Richmond	5	1	1				
	Compton							
Total		717	375	182	242	37	29	4

* Point de rapport.—No return.

No. 8.

REGISTRATEURS DE LA PROVINCE DE QUEBEC. | REGISTRARS OF THE PROVINCE OF QUEBEC.

COMTÉ OU DIVISION D'ENREGISTREMENT. — REGISTRATION COUNTY OR DIVISION.	No. total des documents enregistrés. — Total No. of documents enregistered.	No. d'hypothèques. § — No. of mortgages. §	No. de mutations de propriétés. † — No. of changes of properties. †	No. de contrats de mariage. — No. of marriage contracts.	No. d'autres documents. — No. of other documents.	Montant des honoraires. — Amount of fees.	Dépenses du bureau. — Expenses of office.
						$ cts.	$ cts.
Argenteuil	*						
Arthabaska	714	396	429	14	146	1293 80	230 00
Bagot	877	497	400	13	286	1283 97	217 60
Beauce	993	298	542	21	132	1647 60	350 00
Beauharnois	1018	209	279	16	514	1366 00	406 00
Bellechasse	484	138	281	20	45	718 02	
Berthier	608	167	333	23	85	1205 00	241 00
Bonaventure	231	99	88	10	32	688 00	78 00
Brome	*						
Chambly	702	141	278	14	269	2369 02	519 75
Champlain	658	230	358	24	46	1093 59	275 00
Charlevoix et Saguenay — Division No. 1	264	112	107	6	39	431 00	14 00
Charlevoix et Saguenay — Division No. 2	325	191	186	14	53	520 00	20 00
Chateauguay	952	149	345	11	447	1657 60	373 33
Chicoutimi	402	111	205	9	77	540 08	51 50
Coaticook	457	106	261	.....	90	555 35	150 00
Compton	439	99	318	1	21	606 07	50 00
Dorchester, 2nde division (Lévis)	620	202	341	24	53	1157 30	578 65
Drummond	940	149	466	17	308	1227 61	633 00
Gaspé	164	38	111	3	33	268 70	170 00
Huntingdon	820	179	326	1	314	1178 45	320 00
Huntingdon, 1st division (Laprairie)	566	123	260	6	177	815 80	375 00
Iberville	921	175	276	16	454	883 15	45 00
Joliette	622	158	362	18	84	1144 98	340 24
Kamouraska	455	279	211	26	99	687 45	119 50
L'Assomption	*						
Laval	399	89	207	15	88	728 10	110 00
L'Islet	388	125	168	12	83	606 00	221 00
Lotbinière	722	180	295	12	235	936 35	156 00
Magdalen Islands	*						
Maskinongé	576	141	274	15	146	933 28	150 00
Megantic	907	133	450	8	316	1501 60	627 27
Missisquoi	1131	167	455	9	500	1112 80	460 00
Montcalm	467	149	235	14	69	769 14	252 50
Montmagny	288	109	99	10	70	435 00	108 50
Montmorency	402	225	186	11	36	469 13	9 00
Montréal	*						
Napierville	699	301	243	12	308	907 59	200 00
Nicolet	809	265	447	36	61	1474 72	711 00
Orléans, Isle d'	180	38	56	14	64	311 60	32 00
Ottawa	*						
Pontiac	313	42	195	1	75	512 80	1 97
Portneuf	952	195	459	27	280	1502 76	195 00
Québec	*						
Richelieu	811	147	411	44	209	1540 00	400 00
Richmond	629	189	351	2	224	918 55	375 00
Rimouski, 1ère division	220	58	128	1	33	370 50	26 00
Rimouski, 2de division	697	399	192	26	80	1141 00	200 00
Rouville	890	272	282	20	216	1275 22	200 00
Shefford	*						
Sherbrooke	776	129	373	14	274	1241 70	400 00
Soulanges	386	68	155	15	148	690 54	25 00
Stanstead	527	106	272	2	169	829 15	544 15
Ste. Anne des Monts	27	16	19	1	3	33 80	25 00
St. Hyacinthe	814	383	374	19	231	1472 71	50 00
St Johns	*						
Témiscouata	664	301	280	33	50	994 00	180 00
Terrebonne	778	188	466	24	100	1080 96	150 00
Trois-Rivières	839	217	512	38	72	1146 00	300 00
Two Mountains	577	131	197	8	241	826 45	413 22½
Vaudreuil	452	63	229	11	149	900 00	240 00
Verchères	563	156	168	14	225	830 80	120 00
Wolfe	267	112	171	1	56	432 20	325 20
Yamaska	677	364	347	19	99	1085 20	120 00
Total	33259	9725	15450	795	8735	52334 19	12817 38½

§ Dans cette colonne sont inscrites toutes hypothèques créées par jugements, obligations, curatelles ou tutelles, ou par tout autre document, excepté les contrats de mariage.

† Effectués par vente, donation, testament ou tout autre document translatif de propriété.

* Point de rapport.

§ This column includes Mortgages created by Judgments, Obligations, *Curatelles* or *Tutelles*, or by any other documents, except marriage contracts.

† Caused by Sale, Donation, Will or any other document transfering real estate.

* No return.

No. 9.

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Arthabaska.	Arthabaska.	Maddington..	A E Bruneau...	.....	.....	.....
		St Louis de Blandford..	Charles Héon....	•		
		St Médor de Warwick..,	H St Germain...	•		
			Paschal Bazin..	•		
			O Poisson.....	•		
			Louis Triganne	.....	.....	.....
			Jas Perkins, jr..	.....	.....	.....
		Horton.....	A L Poulin de Courval.....	.....	.....	.....
		Stanfold	L Thibodeau ...	•		
			François Fafard	•		
			Alexis Paradis..	.....	.....	.....
			Louis Prince ...	•		
			T Girouard.....	•		
		St Christophe	Valière Houle..	•		
			Joseph Garneau	•		
		Bulstrode	Stanislas Piché.	.....	.....	.....
		Tingwick.....	Rémi Grenier...	•		
			J Décoteau, père	•		
			N Chapman, sr.	•		
			Philippe Hébert	•		
			William Ives...	•		
			J S Beaudette...	•		
		Aston.....	Hector Leber...	•		
			J B Beliveau ...	•		
		St Norbert ...	P N Pacaud.....	•		
			Joseph Juneau.	•		
			F Larivière.....	.....	.....	.....
		St Albert de Warwick...	Eusèbe Drouin	.....	.....	.....
			F B Héroux.....	.....	.....	.....
		Victoriaville..	Louis Foisy.....	•		
			J O Bourbeau...	3	2	.....
		Arthabaska-ville.....	Adolphus Stein	•		
			A Quesnel.....	•		
			N Brown	•		
			L G Houle.....	•		
			Ant Gagnon.....	•		
			U M Poisson....	•		
			J Goodhue	•		
		Princeville ...	Louis Richard..	2	2	2 00
			James Huston..	13	12	8 00
			G J Pacand.....	•		
		St Paul de Chester West	J E Emerson ..	•		
			Noël Lavigne...	•		
			L L Viger.	•		
			E G Paradis.....	•		
		Ste Helène de Chester East.	D O Bourbeau..	•		
			Ant Sevigny.....	•		
			Pierre Rioux....	•		
			Jos Jutras.....	•		
Drummond.		Durham.....	Richard Pickin	•		
			Robert Miller...	•		
			Solomon Lyster	.....	1	.....
			Thos Brady.....	•		
			James Atkinson	•		
			James Patrick..	•		
			G T Blake.....	.....	.....	.....
			Jas Armstrong.	•		
			Chas. Church..	.....	.....	.....
		Grantham.....	Félix Pinard...	.....	.....	.....
			Joseph Paradis	•		
			A Veilleux.....	•		
			Hubert Pinard.	•		
			Pros Sylvestre..	1	.....	.....
		Wendover....	Cyrille Brassard	•		

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Arthabaska.	Drummond.	Wendover.....	Achille David..	•		
			V Cooke	•		
		Simpson.....	Edward Brown.	•		
		Wickham	H K Hemming..	•		
			P McCabe 2nd..	•		
			J Boisvert.....	.....	.....	.....
			T McCaig	•		
		St Félix de Kingsey....	E Longmore.....	•		
			Edmund Cox...	16	8	17 00
			Smith Leith.....	.....	.....	.....
			J Lupien.....	•		
			William Elliot..	•		
			A Girardin	•		
			J Beaubien.....	•		
			Winslow Pope..	•		
		St Guillaume d'Upton....	Alexis Millette..	•		
			G T Pelletier ...	•		
			Léon Dessert....	2	1	10 00
			Joseph Dupuis..	.....	1	5 00
		St Bonaventure d'Upton.	T Desaulniers...	•		
			Jos Lupien.....	1	.....	.....
			A Lupien	.....	.....	.....
			Simon Lupien..	•		
		St Frederic de Drummondville	R N Watts.....	•		
			R J Millar.....	•		
			J Boisvert	•		
			F X Jannelle...	•		
			P N. Dorion...	•		
			M. Janelle.....	•		
			Hon W Sheppard	•		
			T A Berard.....	•		
			Chs Reid	•		
			Jas McHardy...	•		
		L'Avenir.....	J Bothwell.....	.....	.....	.....
			L Walker.....	•		
			W Montgomery	•		
			M. Charpentier	•		
			H S Griffin	•		
			Noël Proulx....	•		
			David Bogy.....	.....	1	.....
			O Charpentier..	•		
			E Conolly.....	•		
			Wm Mountain.	•		
		S Dunham ..	F Préfontaine...	.....	.....	.....
			Asa Leighton...	•		
			S St Laurent....	.....	.....	.....
		St Jean l'Evangeliste de Wickham..	M Léonard.....	.....	.....	.....
			E Rousseau.....	•		
			T Tormey..	•		
			A Turcotte.....	•		
Megantic.		St Calixte de Somerset...	J Bettey	•		
			J B Mercure.....	•		
			J O Burke.....	•		
			G Lafontaine...	•		
		Ste Julie de Somerset...	D McKinnon ...	•		
			B Gosselin	1	.....	.....
			P F Béland.....	•		
			Julien Gingras..	1	.....	.....
			C O Genest.....	•		
		Nelson.....	John Mathew...	9	4	5
			Charles King...			
		Inverness	A McKillopp....	•		

• Point de rapport.—No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Arthabaska.	Mégantic.	Inverness.....	John Smith.....	*		
			T Wm Lord.....	*		
			J Toupin dit Dussault.....	*		
			W H Lambly...	12	3	19 05
			E P Mackie.....	*		
			P. Campbell.....	2	.....	.....
		Halifax.....	Chas Campbell.	*		
			Thomas Wood..	.....	.....	.....
			CP de Champlain	*		
			Noël Hébert.....	*		
			P Nolin, jr.....	*		
			J T Hébert.....	*		
			P C Pelletier ...	*		
			L M Rousseau..	*		
			C W Campbell.	*		
		Ireland	Peter C Lord....	*		
			D McLean.....	.....	.....	.....
			D P Bennett....	2	1	.....
			John Hough.....	*		
			E G Palmer.....	*		
		Thetford	J Delille.....	.....	.....	.....
		Plessisville...	J O Bourke.....	1	1	.....
			L'hon Chs Cormier	.....	.....	.....
			P O Triganne...	*		
		Leeds.	Zacharias Goff..	*		
			Joseph Redfern	1	1	1 00
			John Hume.....	.....	.....	.....
			Patrick Bardon	.....	.....	.....
			Alexander Hall	*		
			John Hutchison	.....	.....	.....
			W Morisson, sr	*		
			James Kinnear.	.....	.....	.....
			Thomas Scallon	.....	.....	.....
			James McGee....	*		
		North Halifax	Antoine Hébert	*		
			F X Robitaille..	*		
		Ste Sophie....	J Carignan.....	*		
Beauce.	Beauce.	St Ephrem de Tring.....	O Rodrigue.....	1	1	1 00
			Léger Pepin.....	*		
		St Vital de Lambton...	P Richard.....	*		
			G Lemieux.....	*		
			P U Thériau....	*		
			E M McKenzie..	*		
		Aylmer.....	R Dallaire.....	*		
			L Paradis, jr....	.....	.....	.....
		St Evariste de Forsyth....	Adrien Blouin..	*		
			A Dumas	*		
			Honoré Blais...	*		
			Michel Roy.....	*		
			M Bodoin.....	*		
		St Elzéar de Linière	A Catchcart.....	.....	...	.....
			J Armstrong....	*		
			John Ray.....	.....	.....	.....
			James Rainey...	*		
			Ls M Dechêne..	1	1	1 00
			Jean Bilodeau..	1	1	1 00
			Pierre Paré.....	.....	.....	.....
			Jos A Morel.....	.....	.....	.....
			Ls Sansfaçon....	*		
		St Joseph.....	Joseph Fortier..	*		
			Bénoni Doyon...	*		
			Louis Jacques..	*		
			T J Taschereau	20	20	257 75
		St François...	J P Proulx.....	*		

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
Beauce.	Beauce.	St François...	G W Chapman.	*		
			Martin Mathieu	*		
			Rémi Bolduc....	1	1	3 00
			Louis Barbeau..	*		
			Jos Denis.....	7	4	0 50
			Geo Perron.....	*		
		Ste Marie.....	Charles Lacroix	8	5	.....
			G N A Fortier..	*		
			F Morency.....	*		
		St Frédéric...	George Lessard	10	4	1 00
			Hilaire Poirier..	*		
			John McKege....	*		
			Aug Doyon.....	*		
			George Perron..	2	1	.....
		St George d'Aubert Gallion	David Cathcart	*		
			Pierre Paquet...	*		
			Antoine Morin..	*		
			Thos Rocheford	*		
			A Gauthier.....	*		
			Wm Munkle....	*		
			Alexis Morin...	*		
			Joseph Gilbert..	*		
			S Gilbert.....	*		
		St Victor de Tring.....	Aug Bolduc, son of Charles....	*		
			Rémi Doyon.....	.....	.....	.....
			F Marois.....	*		
			D Hamel	*		
			Vital Cloutier...	1	.....	.....
			Z Bertrand.....	*		
			Antoine Pilet dit Jolicœur..	*		
		Jersey	Joseph Stafford.	*		
			Wm Murtagh...	.....	.....	.....
			Zeph Lognon...	*		
		Broughton ...	Cyrille Vallée..	*		
			R Lessard, fils..	*		
		Shenley.....	Félix Beaudoin.	*		
		St Isidore	Honoré Guay...	.....	.....	.....
			Ant Carrier.....	*		
		St Bernard...	F X Moore	*		
		St Anselme...	L N Larochelle	*		
			Denis Allen.....	*		
			Zéphirin Audet.	*		
			Thomas Roy....	*		
		Ste Hénédine	Alexis Godbout	*		
		St Edouard de Frampton.	Andrew Ross...	3	2	.....
			James Butler...	.....	.....	.....
			John Dufl.....	.....	.....	.....
			M Fitzgerald....	.....	.....	.....
			Thos Hodgson..	.....	.....	.....
		St Malachie de Frampton.	W Henderson...	.....	.....	.....
			Thos Walsh.....	1	1	8 80
		Ste Claire de Joliette	Simon Chabot...	*		
			W W Forsyth..	*		
			Thomas Tailor..	*		
			J Bte Fortier....	*		
			F Chabot.....	*		
			L Langlois, jr...	*		
		Cranbourne ..	Patrick Cassidy	*		
		Standon.....	G Henderson...	*		
		St Timothée..	F X Meloche, jr	.....	.....	.....
			F X Rapin.....	2	.....	.....

* Point de rapport.—No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Beauharnois.	Beauharnois.	St. Timothée	N Papineau	.....	.....	.....
			N. Branchaud	*		
			J Bte Scott	.....	.....	.....
			Joseph Lebœuf	.....	.....	.....
			A Desève	*		
			C Bergevin	*		
			H Laurin	3	2	7 00
			L Julien, sr	*		
			H Filiatrault	*		
		Ste. Cécile	Isidore Laroque	*		
			Chas Dépocas	*		
			Pierre Leduc, fils d'Antoine	*		
			Joseph Demers	*		
			Philippe Linch	*		
			Léon Beaudet	*		
			Ju Bte Dupuis	*		
			John Madden	.....	.....	.....
			Marc Chas Depocas	*		
			John Jos Loy	*		
			Moïse Plante	*		
			T Méloche	*		
		St Etienne de Beauharnois	Patrick Lynch	*		
			Thomas Watson	*		
			Chas Lebœuf	*		
			Ant Duquette	*		
			Ls Hainault	*		
		St. Clément	André Leduc	.....	.....	.....
			Jos Méloche	*		
			Owen Lynch	*		
			J Milne Browning	*		
			Ant Duquette	*		
			Eléazar Clarke	*		
			C de Martigny	*		
			Oct Marchand	*		
			Oliv Bergevin	.....	.....	.....
			François Leduc fils d'Antoine	.....	.....	.....
			Nicolas Many	.....	2	4 00
			W Ermatinger	*		
		St. Louis de Gonzague	John Symons	*		
			Joseph Allard	*		
			C Jos Leclaire	*		
			Ls P Coutlée	*		
			J Bte Bougie	.....	.....	.....
			John Gardner	.....	.....	.....
			Moïse Viau	*		
			Ant Roy	.....	.....	.....
		St. Stanislas de Kostka	B Norbert	*		
			John Flynne	*		
			Amable Quimet	*		
			A Barbeau	*		
			James Kelly	*		
			Louis Bertrand	*		
			Pierre Legault	*		
			F Laframbroise	.....	.....	.....
			F Branchaud	*		
			James McIver	*		
			A. Longtin	*		
		Beauharnois (Town)	Cyrille Lefaivre	*		
			J U Robillard	*		
			J. Bisaillon	*		
			Charles Lebœuf	*		
Beauharnois.	Châteauguay.	Beauharnois (Town)	Louis Hainault	4	5	27 00
			J S C Wurtele	.....	.....	.....
		St Jean Chrysostôme	Josiah Black	*		
			John McGill	*		
			J B Hébert	*		
			G. Beaudin	*		
			Robert Stuart	*		
			Robert Moore	*		
			Louis Bergevin	*		
			M McFee	*		
			William Roy	*		
			H de la Martellière	*		
			Paul Viau	*		
			Joseph Santtaire	*		
			J M Laberge	*		
		Ormstown	M W Harrison	*		
			John Graham	*		
			R Chisolm	*		
			T Williams	2	2	75 00
			W McCallum	*		
			M Furlong	.....	.....	.....
			Peter Coutts	*		
			J Monteath	*		
			John Tate	*		
			Thomas Gibbie	*		
			R N Walsh	*		
			George Gross	*		
			Alexander Steel	*		
			George Elliott	1	1	.....
			John Gibson	*		
			Robert Mills	*		
			Archibald McEachern	*		
		North George-town	Jam Alex Bryson	*		
			John O'Mara	*		
		Jamestown	I Lepailleur	*		
		Ste Martine	F Gagner, senr.	*		
			J Greig	*		
			J McGowan	*		
			Jos Tarcot	*		
			J Morand	*		
			E Bergevin	*		
		St Urbain Premier	Edouard Brais	*		
			Jos Dumont	.....	.....	.....
			J McLennan	*		
			N Finlayson	*		
			A R Bissen	*		
			Louis Morin	*		
			Noël Marcille	*		
			Ed Deneau	*		
		Châteauguay	John McDonald	2	.....	.....
			Louis Bourassa	*		
			Pierre Laberge	*		
			J H DeWitt	*		
			Joseph Lécuier	*		
			Joseph Mallet	*		
			Eustache Bergevin	*		
			S Legault	.....	.....	.....
			Robert Jacques	*		
			Louis Bourassa	*		
			Narcisse Robert	*		

* Point de rapport.—No Return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Beauharnois.	Chateauguay	Chateauguay	Joachim Greffe.	*		
			H Marchand....	*		
		Ste. Philomène	Dr Edouard Laberge...			
			Nicolas Rousselle.....	.....	.....	.....
			Joseph Amiot...	*		
			Alex Schinck...	.....	....	.....
			Nestor Caron...	.....	.....	.....
		Dundee.....	Peter Aubrey...	*		
			P Buchanan....	*		
			Donald McRea..	.....	....	.....
			David Baker....	2	.....	.....
			Peter Gardiner.	*		
			M Bannon.	.....	....	.....
			N Farlinger.....	1	.....	.....
		St. Anicet.....	Patrick Barrett.	*		
			John McDonald	*		
			E Dupuis.....	*		
			John McDonell.	*		
	Huntingdon.	Godmanchester.....	Chas DeWitt...	*		
			A Henderson....	*		
			Jos Holbrook...	*		
			Wm Lamb	.....	.....	.....
			Alex Murphy...	*		
			Dennis Martin..	.....	1	.....
			Ben Douglass...	*		
			P Brady.....	*		
		Hinchinbrooke.....	James Reid.....	*		
			B B Somerville.	*		
			Andrew Oliver.	*		
			John McCoy.....	*		
			J Anderson, jr..	.....	.....	.....
			Mathew Muir...	*		
			William White	1	1	
			Geo Sondilands	*		
			Wm Anderson.	1	2	70 00
			James Rennie...	*		.....
			David Cain.....	*		
			A Herdman.....	*		
			Robert Kelley...	*		
			James Kelley....	*		
		Elgin.....	Robert Barrie...	.....	....	.....
			Thomas Cairns.	.....	.....	.....
			Dan McFarlane	*		
			John Helder.....	*		
			Charles McFaul	*		
		Hemmingford.....	John Scriver....	*		
			Donald McFee..	*		
			Julius Scriver...	*		
			Hugh Merlin....	*		
			James Clancy...	*		
			W B Johnson...	*		
			John McCarthy	*		
		Huntingdon Village.....	M McAlear.....	*		
			Peter Brady.....	*		
			John Morrison..	*		
			F W Sheriff.....	*		
			N Ruston..,.....	*		
			Alex Anderson.	*		
			Wm Marshall..	4	1	.....
			Dan Sharks.....	*		
			Alex P Cunningham.....	*		
Beauharnois.	Huntingdon.	Franklin.....	Fred Broder.....	*		
			Jos P Rowe.....	.....	.....	.....
			N Manning	*		
			Wm Cantwell...	1	.....	.....
			F Anthony.....	.....	.....	.....
			J S Priest.....	*		
			Merrit Gordon..	*		
			A Blackwood...	*		
			Peter Polica.....	*		
		St. Antoine Abbé.....	Philip Brady.....	3	1	.....
			Pierre Thérien..	*		
			Pierre Hébert...	*		
		Havelock.....	Wm Barrett.....	*		
			H Nesbitt.....	*		
			R Stevenson....	*		
			James Curran...	.....	.....	.....
			John McDowell	.....	.....	.. ....
		Athelstein....	Joshua Breadner.....	10	3	72 00
		Sutton	Ammi C Squires	*		
			John Pett.....	*		
			Asa Frary.....	*		
			Elijah Kemp.....	*		
			Ben Seaton.....	*		
			James Flannery	*		
			F A Cutter.....	*		
			Jas Esty	1	.....	.....
		Bolton	George Giddins	.....	.....	.....
			Wm Sergent, jr	*		
			John McManus.	*		
			Auguste Roy...	*		
			James Austin,jr	*		
			John Filton.....	*		
			Alex Sargent...	*		
			Ezra N Davis...	*		
			J. Bluisdell	*		
			R Holland.....	.....	.....	.....
		Potton	Thomas Gilman	*		
			A C Perkins.....	*		
			Alvin Barry.....	*		
			M L Etkins, jr..	*		
			Nelson Boright.	*		
			Levi A Perkins.	7	5	9 00
			R Manson.....	10	9	24 00
			Geo Gunn.....	.....	....	.....
		Farnham East.....	A P Hurlbert...	*		
			Ely W Hall.....	*		
			George Adams..	2	.....	.....
			E O'Brigham...	*		
			Calvin L Hall...	*		
			R Hutchins.....	*		
			James Burnett..	*		
		Brome.....	James N Pettis.	*		
			Horace Cooley..	*		
			Moses Gilman...	*		
			H N Jackson...	*		
			Chas H Jones...	*		
			N Pettis.....	*		
			S L Hungerford	*		
			Hiram S Foster	*		
			Isaac Howson..	*		
			Noah Spear.....	*		
		West Brome,	S Pettis.....	.....	.....	.....

* Point derapport.—No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Bedford	Missisquoi.	Stanbridge ...	H N Whitman..	20	13	72 00
			Abel L Taylor..	.....	.....	.....
			N Manly Blinn.	.....	.....	.....
			John C Baker....	.		
			M Gardner	.		
			William Farrell	.		
			J Jourdonnais ..	.		
			D Alexander....	1	1	.....
			E J Briggs	.....	.....	.....
			Alexander S Walbridge ...	.		
			Gustave Chevalier.....	.		
		Dunham	D Westover.....	.....	.....	.....
			Hiram Gleason.	8	3	1 10
			E D Fuller	.		
			W Kathan.....	.		
			T Wood, jr.....	7	7	9 00
			Thomas Selby..	1	.....	.....
			L S Stevens.....	.		
			E Finlay	.		
			J B Gibson.....	4	2	1 00
			W S Baker.....	.		
			C England	.		
			H P Newell.....	.		
			J M Scofield.....	.....		
			W Kerley.....	.		
			Orlin Wales.....	.		
			G F Shufelt.....	3	2	3 00
		Sweetsburg ..	C C Kathan.....	.		
			E W Kathan....	.		
			C H Boright....	9	7	2 00
			G A Galer.....	.		
		Philipsburg ..	Launson Ford..	.		
			Chester Roberts	.		
			W Morgan.....	.		
			Peter Yates.....	.....	.....	.....
			C R Cheeseman	.		
			J W Eaton.....	3	3	.....
			W W Smith....	.....	.....	.....
		Farnham W..	R McCorkill.....	.		
		St Romuald de Farnham.	O Hébert.....	.		
			J B Valiquet....	.		
			J Bériau	.		
			G Whitefield ...	.		
			John Bowker...	.		
		St George de Clarenceville	John Hunter....	.		
			W Chilton, jr...	1	1	.....
			U M Smith.....	.....	.....	.....
			H Jameson	.		
			A Hawley.....	.....	.....	.....
		St Thomas de Foucault...	R Macfee	.		
			P C Derck.....	.		
			J D Johnson.....	.....	.....	.....
			W J Jameson...	.....	.....	.....
			Abram Derick..	.		
			G S Rowe.....	.		
			R Cochrane.....	.		
		Bedford.....	G Freligh.....	1	1	5 00
			N S Brown	.		
		St Armand or Frelighsburg	C B Hibbard....	.		
			J Chamberlin...	.		
			L Tittemore.....	.		
			H D Smith.....	.		
Bedford	Missisquoi.	St Armand or Frelighsburg	J B Seymour ...	.		
			W M Pettison..	.		
			M J Deming.....	.....	1	5 00
			N W Stanton....	.		
			Charles Hawk..	.		
			J P Deale.....	.		
			S Jameson.....	.		
			G L Rhychard..	.		
			H S Troop.....	.		
			H D Moore	.		
			Peter Smith.....	.		
			P H Crans.....	.		
		Abbott's Corner.....	A S Spencer.....	.		
			S R Whitman..	.		
			J H Smith.....	.		
			Gilman Cross...	.		
			C C Abbott.....	.....	.....	.....
		Ste Cécile Milton.....	D McMillan	.		
			F F Legendre...	.		
			T Hackett.....	3	.....	.....
			P H Guyon.....	.		
			F Cinq Mars, jr	.		
			S Chartier.....	.		
			G Hudon.....	.		
			Charles Brin....	.		
			F X Ayet dit Malo.....	.		
		St Valérien de Milton.....	Alex Basqui.....	.....	.....	.....
		Ely	A W. Lay.....	.		
			T Jameson	.		
			F R Blanchard.	.....	.....	.....
			W Hackwell....	.....	.....	.....
			J Roussin.....	.		
			Charles Smith..	.		
			L F A Violetti..	.		
Shefford.		St Jean Bte de Roxton ou Roxton Falls	John Wood.....	3	1	1 00
			A Sanborn.....	.		
			R Kimpton.....	.....	.....	.....
			H Dubrule	.		
			A Roque.....	.		
			N Trudeau.....	1	.....	.....
			CC Vansantford	.		
			J Galbraith	.		
			R Lambkin.....	.		
			T McGrail.....	.		
			H F Casavant...	.		
			Herm. Poirier...	.		
		Metcalf.....	Maxime Auger.	.		
		Granby.....	H Lyman	.		
			H Milner	.		
			HD Hungerford	.....	.....	.....
			G M Abbott.....	.		
			F G Gilmour....	.		
			A Kay, jr.....	.....	.....	.....
			J Chalmers.....	.....	.....	.....
			Ed H Rousseau	.		
			Domin Sénécal	.		
			Wm Harris.....	.		
			Patk Callaghan	.....	.....	.....
		St Joachim et St François Xavier de Shefford....	J G Cowie.....	.		
			S S Foster.	.		
			R Parmelee.....	.		
			Edm Longley...	.		
			R A Ellis.....	.		

* Point de rapport.—No return.

No. 8.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Bedford.	Shefford.	St Joachim et St François Xavier de Shefford	Alonzo Wood	*		
			Pat Mahedy	*		
			Asa B Foster	*		
			Duke Roberts	*		
			James Hayes	*		
			M Whitcomb	*		
			J S Martin	*		
			John Tamlin	*		
			G G Stevens	*		
		Ste Anne de Stukely	John Clary	*		
			W O Lawrence	*		
			P H Lawrence	6	.....	.....
			E Lawrence	.....	.....	.....
			J Shepherd	*		
			Charles F Têta	*		
			M A Bessette	*		
			A A Knowlton	*		
			W W Willard	*		
			W Ermatinger	*		
Chicoutimi.	Chicoutimi.	Chicoutimi	Hon David E Price	*		
			Jean Harvey	.....	.....	.....
			P A Tremblay	*		
			Jean Guay	*		
			Jas Alexander	*		
			Epm Tremblay	*		
			P A C Dubois	*		
			A Tremblay, jr	*		
			V Martin M D	*		
			Thomas Gimon	*		
			Têtes Boily	*		
			J F Langlois	*		
			J O Tremblay	.....	.....	.....
		Hébertville	Calixte Hébert	.....	.....	.....
			Fred Bolduc	*		
			D Boulanger	.....	.....	.....
			C Drapeau	.....	.....	.....
		St Alphonse de la Grande Baie	Ignace Gravelle	2	2	3 00
			D Hudon dit Beaulieu	*		
			André Potvin	*		
		Notre Dame de Laterrière	Abel Tremblay	*		
			Geo McKenzie	.....	.....	.....
			R Maltais	*		
			J Gauthier	*		
		St Alexis de Bagot	P N Rinfret	*		
			Robert Blair	*		
			John Kane	*		
			Charles Roy	*		
		Anse St Jean	Ladislas E Otis	*		
			David Côté	*		
			Pie Bergeron	*		
		Tremblay	A Gagnon	*		
			Prudent Potvin	*		
		Roberval	I Tremblay	*		
			T Belduc	.....	.....	.....
		St Jérôme	Alex Boily	*		
		Aschuapmouchouan	Louis Marcoux	*		
			Thos Larue	*		
Gaspé.	Gaspé.	Cap Chatte	Louis Roy	*		
			M Lespérance	.....	.....	.....
		Cap des Rosiers	W Hyman	5	5	.....
			A E Painchaud	.....	.....	.....

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Gaspé.	Gaspé.	Cap des Rosiers	John Sorsoleil	*		
		Fox River	Narc Bernier	3	1	2 00
			J de Ste Croix	*		
			G Lavergne dit Renaud	*		
			F L Parent	*		
		Douglas	Bernard Conly	*		
		Gaspé Bay South	J LeBouthillier	*		
			John Eden	5	4	.....
			J C Belleau	.....	.....	.....
			H LeBouthillier	.....	.....	.....
		Grande rivière	Jos Oct Sirois	6	5	1 00
		Malbaie	Jas Alexander	*		
			John Vardon	*		
			John Fauve	*		
			Elias Collas	*		
		Magdalen Islands	John Fontaine	*		
			J James Fox	*		
			C Bourque	*		
			N Arsenault	*		
			W Johnson	*		
		Ste Anne des Monts	Donald Fraser	*		
			J B Sasseville	*		
			Jean Perrée	8	8	62 00
			T J Lamontagne	*		
		Pabos	D McTavish	*		
			P McKenny	.....	.....	.....
		Gaspé Basin	John Short	*		
			G Dumaresq	*		
		Percé	Josiah Cass	*		
			John Baker	7	.....	.....
			Thomas Savage	2	.....	.....
			P LeBouthillier	*		
			G LeBouthillier	*		
			Pierre Fortin	*		
			O T Comlick	*		
			W Finn	*		
			P N Duval	1	.....	.....
		Montlouis	L Lafamme	*		
			Thomas Fraser	*		
		Cap Rouge	George Prevel	3	.....	.....
Bonaventure.		Port Daniel	W McPherson	*		
			William Miller	*		
			William Phelan	2	.....	.....
			Joseph Actesom	*		
			J Enright, jr	*		
			A Brotherton	12	2	1 00
		Nouvelle	Patrick Green	*		
			A McEwan	*		
			G Fallu, senior	*		
			J Rousseau	*		
			J McBrearty	*		
		Cox, (New Carlisle)	J G Lebel	*		
			W McDonald	*		
			J Todd Caldwell	*		
			M Caldwell	*		
			G A Corbin	4	3	3 00
			D Chisolm	*		
			B Billingsly	*		
			T Robitaille	*		
			C Hamilton	*		
			Dan Carcaud	*		
			Thomas Pye	*		
			J R Hamilton jr	*		

* Point de rapport.—No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Gaspé.	Gaspé.	Hamilton	Maxime Forest.	*		
			N Kavanagh	*		
			Ignace Harbo	*		
		New Richmond	F Arseneau	*		
			J Doddridge	1	1	20 00
			W McRae, sr	*		
			W Harvey	.....	.....	.. ....
			David Kerr	*		
			Robert McNair	1	1	.....
			R H Montgomery	*		
			B N Poissonneault	*		
			David LeBlanc	*		
			William Lynd	*		
			J LeBlanc dit Bourquette	*		
			Fidel Cyr, sr	*		
			J Robertson	*		
		Shoolbred	William Gray	6	6	13 00
			John Campbell	*		
		Maria	H A Manderson	*		
			J Hamilton	*		
			C Sexton	*		
			François Cyr	*		
			R W H Dinnock	.....	.....	.....
			E H Legendre	*		
			P Campbell	*		
			J Michaud	*		
			Fidel LeBlanc	*		
			Fabien Alain	*		
			A Degrace	*		
			F Thibodeau	*		
			John G Fair	*		
			John Fraser	*		
		Mann	J Olscamp	.....	15	750 00
			John Garetti	*		
			H Chamberlin	*		
			M Connors	*		
		Hope	B McGee	*		
			W R McCrae	*		
			William Ross	*		
			Joseph Young	*		
			R Mauger	*		
		Ristigouche	James Sillars	*		
			J Montmorency	*		
			Daniel Fraser	*		
			W K Downes	*		
			G Dixon, jr	*		
		Matapédia	Henry Lodge	3	3	7 00
			John Mowatt	*		
			P Doiron	*		
		Carleton	John Meagher	.....	.....	.....
			F Arseneau	11	9	6 00
			J N Verge	.....	.....	... ...
			Jos Meagher	*		
			Romain Landry	5	3	3 00
			Pierre Allard	*		
			Elmine Landry	*		
			F Normandeau son of Nicolas	*		
		Assametquegan	Frédéric Alain	*		
			C McCarron	*		
Iberville.	Iberville.	St. Athanase	J B Bissonnette	*		
		St Alexandre	Edouard Besset	*		
			F Ouimet	*		
			F Gosselin	*		

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Iberville.	Iberville.	St Alexandre	A A L Brien	*		
		St Grégoire de Monnoir	J B Boudreau	*		
			J B Chevalier	.....	.....	.....
			Julien Benoit	*		
			Bénoni Lareau	*		
			F Béchard	*		
			Peter McQuillen	*		
		Ste Brigitte	Wm Pearson	*		
			J B Bissonnette	*		
			Wm Murray	*		
		St George d'Henriville	M Marcoux	*		
			Joseph Ostelly	*		
			E R Demers	.....	.....	.....
			Isaac Hogle	*		
			Lucien Roy	.....	.....	.....
			J Lamoureux sr	*		
			Louis Fournier	*		
			A L Demers	3	1	1 00
			Gardner Green	*		
		St Sébastien	David Brault	*		
			David Methé	.....	.....	.....
			Richard Bower	*		
			Isaïe Methé	.....	.....	.. ....
			L Lamoureux	*		
		Town of Iberville	Pierre Fortin	*		
			J Charland	16	18	188 00
			Joseph Dacier	.....	10	.....
			Orange Tyler	*		
			Alex Dufresne	*		
			C Vincelette	*		
			E S Filiatraut	*		
			A H Powell	.....	.....	.....
			Didace Tassé	*		
			John Holder	*		
St. Jean.		Lacolle	Alonzo Force	*		
			R Canfield	.....	.....	
			A Graham	*		
			Thomas Walsh	*		
			Sixte Coupal	*		
			T Hodgson	*		
			J B Dozois	*		
			James Gauld	*		
			John Boroodale	*		
			Pierre Dozois	6	1	2 00
			William Harty	1	1	5 00
			John alias Jean Savage	*		
			W H Vanvleiet	*		
		St Valentin	J Bissonnette	.....	.....	.....
			A Bissonnette	*		
			E Hébert	.....	.....	.. ....
			A Boissonnault	*		
			B Borland	.....	.....	.....
			F Patenaude	*		
			G Girard	*		
			Narcisse Guay	.....	.....	.....
		Ste Marguerite de Blairfindie	Bar Laroque	*		
			I Bissonnette	.....	.....	
			F Bourassa, fils	*		
			L Lévi Roy	*		
			D Brosseau	*		
			B Charet, fils	.....	.....	.....

* Point de rapport.—No return

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes. — No. of Plaints.	No. de Jugements. — No. of Judgments.	Amendes imposées. — Penalties imposed.
						$ cts.
Joliette.	St. Jean.	St. Luc	D Papineau, père			
		St. Jean	D McDonald			
			C S Pierce	4	4	51 00
			J B Moreau			
			Henri Larocque	1	1	20 00
			F G Marchand			
			Thomas Roy			
			T R Jobson			
			C Langelier	2	2	
			P McQuillen			
			James Bissett	11	10	27 00
			W Adam			
		St Rémi de la Salle	Elie Paré	4	2	1 00
			William Dunn			
			F X Bonneau			
			Adolphe Dugas			
			Wm Elvidge			
			Godfroy Garant			
			Hugh McGill			
			P N Lefebvre			
			F Bédard, jr			
			Jean Bte Lamarre, senior			
			William Dunn			
Iberville.	Napierville.	St Michel Archange	F Paradis			
			T Quillian			
			F Coupal			
			Joseph Pepin			
			H Patenaude			
		St Edouard	Michel Luissio			
			L D Lafontaine	1		
			D Poisson			
			Isaac Hébert			
			Constant Palin			
		St Patrick de Sherrington	Wm O'Meara			
			J F Côté, fils			
			Narc Boutin			
			John Bell			
		St Cyprien de Léry	Julien Grégoire	2	1	1 00
			Jacq Catudal	1		
			H E Wilson			
			J G Laviolette	3	1	
			T Catudal			
		Napierville	Ed Roe			
Joliette.	L'Assomption.	L'Assomption	Marcel Poirier			
			Damase Dorval			
			Cyriac Chaput			
			J Z Cazeneuve			
			Agapit Chaput			
			Bazile Papin			
			Ignace Poitras			
			L'Hon. L Archambault			

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes. — No. of Plaints.	No. de Jugements. — No. of Judgments.	Amendes imposées. — Penalties imposed.
						$ cts.
Joliette.	L'Assomption.	Repentigny	Louis Thouin			
			Jos Meunier			
			Jos Hétu			
		St Paul l'Ermite	B Moreau			
			Félix Séguin dit Ladéroute			
		St Henry de Mascouche	J Alexander, sr.			
			C Turgeon			
			J Lambert	5	1	2 00
			R Delphausse			
			Léon Lamarche	1	1	2 00
		St Lin	Isaac Renaud			
			J F Kerr			
			A Brisson			
		Lachenaie	J O Laurier			
			E Mathieu			
			Narcisse Vinet dit Souligny			
			Israël Laurier dit Cotineau			
		St Roch de L'Achigan	P O Roy			
			D Lamarche			
			C E N Courteau			
			A Archambault			
			Eusèbe Chaput			
			J J N Robitaille			
		St Sulpice	Léon Laporte			
			A Bouthillier			
			J B Perrault			
		Epiphanie	E Leblanc			
			Isaac Renaud			
			O Peltier			
			F X Chevalier, fils			
			J B Rassette			
			R Riopelle			
		Ste Béatrice	Joachim Flamand			
		St Thomas de North Jersey	L Voligny, sr			
			J Masse, son of Alexis			
			M Coutu			
		Ste Mélanie de Daillebout	F X Bellehumeur			
			Wm Berczy			
			L J C Desmarais			
		St Paul de Lavaltrie	B Perrault			
		Joliette, (town)	P C Loedel	21	16	59 20
			C B Gaspard de Lanaudière			
			M S Boulet		2	
			C Scallon			
			J W Renauld			
			François Papin			
			C Panneton			
			E Guilbault			
			B Vézina			
		St Ambroise, de Kildare	L P H Turgeon			

Point de rapport.—No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Joliette	Joliette	St Ambroise de Kildare	Hugh Daly	.....	.....	.....
			N Corneillier dit Grandchamp.	"		
			J Bourgeois	"		
			John Dixon	"		
		Ste Elizabeth	M H Beaulieu	"		
			H Corneillier dit Grandchamp.	.....	.....	.....
			P J Brisette	"		
			A Beaupré	"		
		St Félix de Valois	James Read	.....	.....	.....
			Louis Rival dit Bellerose	.....	.....	.....
			V P Lavallé	"		
			J Beausoleil	.....	.....	.....
		St Alphonse	Wm Stinson	"		
			Jos Langlois	"		
			Thos Kelly	"		
			Ludger Robichaud	"		
			Joseph Lepage	"		
	Montcalm	St Jacques de L'Achigan	F Foucher	"		
			M Dorval	"		
			H H Burton	.....	.....	.....
			Aimé Dugas	"		
			Jos Marion	"		
			Médéric Foucher	"		
			Eucher Cloutier	"		
			Narcisse Forest	"		
			Narcisse Dugas	"		
		St Liguori	J B Leblanc	"		
			Gilbert Brisson	"		
			S Laporte	.....	.....	.....
			O Germain dit Belisle	.....	.....	.....
		Ste Julienne de Rawdon	J E Beaupré	"		
		St Patrick de Rawdon	J Racette, jr	"		
			E Corcoran	"		
			A Daly	"		
			James Brown	"		
			J Robinson	"		
			W Robinson	"		
			John Smily	"		
			R E Corcoran	"		
			W Copping	"		
		St Théodore de Chertsey	James Carroll	"		
			Cyrille Morin	"		
		St Esprit	N Tellier	"		
			Gédéon Poirier	"		
			P Dufaut	"		
			N L V Chamberland	"		
			Aimé Riopelle	"		
			N Tellier dit LaFortune	"		
			Jos Laporte	"		
		St Alexis	Jos Dufresne	"		
			B Lemire dit Marsolais	.....	.....	.....
		Rawdon	M Skelly	"		
			Thomas Blair	"		
			B McCurchy	"		
			W Smiley	"		
Kamouraska	Kamouraska	Ste Anne de la Pocatière	A Martineau	.....	.....	.....
			Vincent Dubé	.....	.....	.....
			Valence Garon	8	4	54 00
			Jos Normandin dit Deslauriers	"		
			Jos Dionne	3	2	.....
			E Talbot	4	5	55 00
			David Lavergne	"		
			Nazaire Aubut	"		
		St Denis	J C Chapais	"		
		Riv Ouelle	C Letellier	9	9	170 00
			L Frenette	"		
			A Casgrain	2	2	164 00
			M Boucher	"		
			L Dauteuil	"		
			Bruno Roy dit Desjardins	.....	.....	.....
		Ste Hélène	M Migné dit Lagacé	3	2	2 00
			J Castonguay	"		
			L O Thiboutot	1	1	1 00
		St Louis	A Gagné	.....	.....	.....
			L Miller	"		
			P Dessaint	"		
			G Michaud	"		
			Ivanhoe Taché	.....	.....	.....
		St Paschal	J Bte Dionne	3	3	2 00
			T G Richard	3	3	3 00
			P Pelletier	"		
			Daniel Hatton	"		
		St André	P Canac dit Marquis	"		
			C Sirois	"		
			S Dumont	"		
		St Alexandre	E Lévêque	.....	.....	.....
			R Michaud	.....	.....	.....
			F Lapointe	"		
			A Ouellet	"		
		St Pacôme	Alex Hudon	"		
Témiscouata		Riv du Loup	A Beaulieu	"		
			C Grenier	.....	.....	.....
			J Bte Pouliot	"		
			Wm Fraser	.....	.....	.....
			G Pelletier	"		
			Elz. Pelletier	"		
			André L Fraser	4	4	142 80
			Thos Jarvis	8	3	100 00
			Damase Caron	"		
		Kakouna	Ben Dionné	.....	.....	.....
			John Ross	3	1	50 00
			H Duquemin	2	1	50 00
			T Paradis	"		
		St Arsène	L Demeules	"		
			A Mailloux	.....	.....	.....
			J Bte Pelletier	"		
			J Morin	.....	.....	.....
			Pierre Lebel	1	.....	.....
			Prime Roy	.....	.....	.....
			Xavier Dufour	.....	.....	.....
			J E Sénecal	.....	.....	.....
		Isle Verte	Charles F A Bertrand	"		
			Honoré Roy	"		
			L Bertrand	"		
			L A Bertrand	"		
			J B Côté, fils de Barthelemy	"		

* Point de rapport.— .eturn.

No. 2.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
Montmagny.	Kamouraska.	Isle Verte.....	Bruno Pelletier	*		
			G A Doucet.....	*		
		Trois Pistoles	Philip Renouf...	*		
			Chs T Dubé.....	.....	.....	.....
			Nazaire Têtu...	*		
			D Bertrand.....	3	.....	.....
			T P Pelletier....	*		
			Nap Rioux.....	*		
	Témiscouata.	St Eloi.....	Eugène Duret...	.....	.....	.....
		N D du Portage.....	C Thériault.....	.....	.....	.....
			L B Perron.....	*		
		Seigneurie de Madawaska.	Louis Gagnon...	.....	.....	.....
			G Voisine.....	*		
			George Dall....	*		
		Viger.....	George Gagnon	*		
			A Mailloux.....	.....	.....	.....
		St Modeste...	M Levasseur....	.....	.....	.....
		St Antonin...	George April....	.....	.....	.....
	Bellechasse.	St Etienne de Beaumont..	C Letellier.....	.....	.....	.....
			P Vient.....	.....	.....	.....
			A N Martineau	1	.....	.....
			O Turgeon.....	*		
		St Raphaël...	L Dallaire.....	.....	.....	.....
			P Boutin.....	21	8	10 80
		St Michel.....	Joseph Morin...	*		
			F X Gagnon.....	*		
			N Fortier.....	*		
			D Marceau.....	*		
			E Forgues.....	*		
			E S Belleau.....	*		
			L J Constantin.	1	1	.....
		St Charles Borromée..	O Pelletier.....	*		
			A Carrier.....	*		
			F Conture.....	*		
			Ed Turgeon.....	.....	.....	.....
			Jean B Gosselin	*		
			Pierre Drolet...	.....	.....	.....
		St Gervais et St Protais..	Marcel Aubé....	*		
			E Rouleau.....	.....	.....	.....
			Charles Lebel ..	*		
			J P Labrecque.	*		
			Jean Gosselin...	*		
			G G Launière...	*		
		St Lazare.....	Joseph Ruel....	.....	.....	.....
		St Valier.....	A Fraser.....	.....	.....	.....
			Hubert Roy.....	*		
			Jos Côté.....	1	.....	.....
			E Ménard.....	.....	.....	.....
		St Cajetan d'Armagh..	P C Roy	.....	.....	.....
		N D Auxiliatrice de Buckland..	B Nadeau.....	.....	.....	.....
			P Mathieu	.....	.....	.....
			V Fournier	.....	.....	.....
L'Islet.	L'Islet.	L'Islet.....	B Pouliot.....	1	.....	.....
			Jos Fafard.....	9	3	1 00
			J N Martin.....	1	1	.....
			F C Caron.....	*		
			N Lavoie	1	1	.....
			J F Giasson.....	*		
Montmagny.	L'Islet.	L'Islet	J O Fafard.....	*		
		St Jean Port-Joly	C F Fournier...	*		
			F J Michaud ...	*		
			Pierre Dumas...	1	1	1 00
			Saluste Roy.....	*		
			A Lemelin.....	*		
		St Roch des Aulnets.....	A Morin	.....	.....	.....
			J B C Dupuis...	.....	.....	.....
			C F Soulard.....	*		
			L E Tremblay..	*		
			P L L'Etoile dit l'Italien....	7	2	1 00
		Ste Louise des Aulnets	N Dauteuil.....	*		
			M Pelletier.....	*		
			Jules Dion.....	*		
		St Aubert de Montjoli....	Jos Cloutier.....	*		
			Jean De-saint dit St Pierre..	*		
		St Cyrille de Lessard.....	Edm Pelletier...	.....	.....	.....
		Ste Perpétue.	Elie Chouinard.	.....	.....	.....
	Montmagny.	St Thomas...	Prudent Têtu...	*		
		St Pierre Rivière du Sud.	Louis Blais.....	*		
			V Larue	.....	.....	.....
			G Cloutier.....	.....	.....	.....
			A C P R Landry	1	1	.....
		Berthier.....	O Carbonneau..	.....	.....	.....
			F Guilmet..	.....	.....	.....
		St François...	L Martineau, p.	.....	.....	.....
			Luc Boulet	.....	.....	.....
			F Morin..	2	.....	.....
		Cap St Ignace	L Méthot.....	.....	.....	.....
			P Gagné.....	*		
		Montmagny..	L Fournier.....	2	.....	.....
			J B Lépine.....	15	3	20
			L H Blais.....	*		
			J Hamel.....	*		
		Township de Montmagny	George Blais....	*		
		St Antoine Isle aux Grues.	Wilfrid Lavoie	.....	.....	.....
			G Lachaine dit Jolicœur	.....	.....	.....
Montréal.	Chambly.	Boucherville.	J B Jodoin.....	*		
			J H Munro.....	1	.....	.....
			C E N Boucher de Boucherville	*		
			W C Weilbrenner.....	.....	.....	.....
		St Bruno.....	J O Leduc.....	1	1	1 00
			A Vincent.....	*		
			Jos Lussier.....	*		
			T Sauriol.....	*		
			A D Hurtubise..	*		
			Basile Daigneau	1	1	1 00
		Longueuil,...	Cyr Jodoin.....	.....	.....	.....
			I Hurteau.....	*		
			P Davignon.....	*		

* Point de rapport.—No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Montréal.	Chambly.	Longueuil	E Lespérance	1		
			A Jodoin	1		
			A Williams			
			G Laroque	1		
			P E Hurteau	4	1	2 00
		Chambly	E H Fréchette	1		
			A Demers	1		
			G Laroque			
			John Hackett	1		
			W B Austin	1		
			C R de Grosbois	1		
			C F Fournier dit Prefontaine	1		
			Henry T Deschambault	1		
			John Yule	1		
			Noël Darche	1		
			Sam T Willett	1	1	30 00
			Hugh W Austin			
			M D S Martel			
		St Hubert de Longueuil	F David			
			P B Benoit			
	Hochelaga.	Longue Pointe	Edward Quinn	1		
			John Guy			
			Andrew Leney			
			C Galibert			
		Pointe aux Trembles	F X Perrault	2	2	5 00
			A Lamoureux	1	1	1 00
		Rivière des Prairies	Hon J F Armand	1		
			Amédé Marien	1		
			F Armand	1		
		Sault au Récollet	Fabien Vinet	10	7	48 70
			P Persillier dit Lachapelle	1		
		Petite Côte	W Snaith	1		
			J Drummond	1		
		Côte St Louis	F X Beauchamp	1		
			Jos Robin dit Lapointe	1		
			Jos Vermette	1		
			Ignace Boucher	1		
			D Dupré	1		
			J Snowdon	1		
			A Gaudry	1		
			M T Macrae	1		
			L Desnoyers	1		
		Hochelaga	N Pigeon	1		
			J Davidson			
		Côte des Neiges	John Swail	1		
			A Crevier	1		
			William Tait			
			F Masson			
			F Desmarchais	1		
			P Durant dit Desmarchais, jr			
			P Claude, jr	1		
			J Lacombe			
		Tanneries des Rolands	O Prévost			
			Léon Gougeon	1		
			Félix Gougeon	1		
			F Tessier	27	23	99 20

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Montréal.	Jacques-Cartier.	Ile Bizard	H Paquin	1		
		St Laurent	A Serre dit St. Jean	1		
			R LeCavallier	1	1	0 20
			François Viau	1		
			Robert Hislop	1		
			William Boa			
			William Hodge	1		
			G LeCavalier	1		
			Benj Boyer	18	15	9 20
			F Léonard	4	2	0 20
			A Dominique	1		
			H Bouchette	4	4	4 40
			R Caillé	1		
			Ludger Tassé	1	1	0 20
		Lachine	John Norton	1		
			J B Quesnel, jr	1		
			T A Dawes	7	3	0 20
			J Dubreuil	1		
			Louis Paré	1		
			Régis Cardinal	1		
			Alex Sommerville	1		
		Pointe Claire	M F Valois	1		
			P C Valois	1		
			Chas Barbeau	1		
			F X L'Etang	1		
			O Legault	1		
		SteGeneviève	Augt Demers	1	1	4 00
			N Prevost	4	1	
			Ev Chauvette			
			Jos Méloche			
		Ste Anne du Bout de l'Isle	J Tremblay	1		
			Félix Sauvé	1		
			Chs Barbeau	1		
			O Légault	1		
			N Prevost	1		
			J Robillard	8	5	3 00
		St Henry ou CôteSt Pierre	J Henau	1		
			Hon E Prudhomme	1		
			Hugh Brodie	1		
			D Décarie	1		
			A Wilscam	1		
			C Turcot	52	42	251 50
			P Carroll	1		
		Rivière St Pierre	J Davidson	1		
			J Crawford			
			J Lanouette	1		
		Côte St Paul	J J Higgins	1		
			Patrick Dunn	1		
	Laprairie.	St Jacques Le Mineur	J Beaudoin			
			A Pinsonneault			
			Z Bourdeau	1		
			J Beaudin	1		
			J Gagnon	1		
			J Bourdeau	1		
			J B Langevin	1	1	
			A M Martin	2	2	
			J Dérome			
		Laprairie	J B E Dupré	1		
			John Dunn	1		
			Terence Dunn	1		
			P Brossard	1		
			Pierre Fortin	1		
			Ed N DeLorimier	1		

* Point de rapport.—No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Montréal.	Laprairie.	St Isidore	C Thérien	*		
			J Barette	*		
			J Vincent	*		
			E Gibeau	*		
			C Doyon	.....	.....	.....
		St Constant	F Barbeau	*		
			J B Viau	*		
			A A Barbeau	.....	.....	.....
			Moïse Nadon	*		
		St Philippe	D Monette	4	3	4 00
			J Normandin	*		
			J B Jolivet	*		
			A Prévost	*		
		Sault St Louis	P Lefebvre	*		
			EN de Lorimier	*		
	Laval.	St François de Sales, (Iles Jésus)	L Labelle	*		
			J B Cusson	*		
			L D Masson	2	1	.....
		St Vincent de Paul	C Germain	.....	.....	.....
			J H Bellerose	*		
			J T Pominville	5	3	5 00
		St Martin	L Bélanger	*		
			Louis Corbeil	*		
			L A Labaise	*		
			A B Papineau	1	1	.....
		Ste Rose de Lima	V Lemay	.....	.....	.....
			S F McMahon	*		
			L P Bélair	*		
			C Paquette	*		
			I Gauthier	3	2	50 00
			L M Seers	3	.....	.....
			Michel Ouimet	*		
			D A Plessis dit Bélair	*		
	Soulanges.	St Polycarpe	Finlay McCuaig	.....	.....	.....
			J B J Prévost	*		
			R Duckett	*		
			J P Lantier	*		
			J Bissonnette	1	.....	.....
		Côteau Station	M Guindon	*		
			Jos Asselin, jr	.....	.....	.....
			John Taylor	.....	.....	.....
			J F R Pigeon	.....	.....	.....
			Pierre Doucet	.....	.....	.....
			J B Lalonde, fils de Xavier	.....	.....	.....
			R McDonald fils de Ronald	*		
			Wm A Duckett	.....	.....	.....
		Côteau du Lac	J A Charlebois	.....	.....	.....
			G H Dumenil	*		
			A Charest	.....	.....	.....
			Léon Giroux	.....	.....	.....
			Gaspard Dauth	*		
		St Clet	Moïse Clément	1	1	1 00
			L A Fortier	1	.....	1 00
			M Bourbonnais, fils de Baptiste	*		
		St Zotique ou Côteau Landing	A Deguire	*		
			Alex Perry	*		
			J Bermingham	*		
Montréal.	Soulanges.	St Zotique du Côteau Landing	Wm Duckett, jr	*		
			O F Prieur	.....	.....	.....
			J E Gourdeau	.....	.....	.....
			Orton Pease	*		
			Wm Grange	*		
			B W Bridge	*		
		St Joseph ou les Cèdres	E Leblanc, sr	*		
			Alexandre Roy	.....	.....	.....
			D A Coutlée	*		
			F O Watier	*		
			Alex Waters	*		
			Julien Sauvé	*		
			F Bienjoannetti	*		
			G Bissonnette	.....	.....	.....
			C Montpetit	.....	.....	.....
		Rivière au Baudet	E Cusson	.....	.....	.....
			George William	*		
			L J McLachlan	.....	.....	.....
			C McPherson	*		
	Varennes.	Vaudreuil	R W Shepperd	*		
			J Hodgson	*		
			Jas Ahern, jr	*		
			J Brasseur dit Duhamel	*		
			Michel Denis	*		
			Jn Desjardins	*		
			Avilas Valois	*		
			Jos U Dupont	*		
			Geo Matthews	*		
			R W Harwood	*		
			D Brûlé	*		
		Rigaud	A C Cholet	.....	.....	.....
			D McMillan	*		
			S Fournier	*		
			D McDonnel	*		
			J B Mongenais	*		
			A G Charlebois	.....	.....	.....
			M Geo Baret	*		
			C McGreevy	2	.....	.....
			John Fletcher	1	1	.....
		Pointe Fortune	Alex St Denis	.....	.....	.....
			Wm Brown	*		
		Ste Marthe	Francis Hugues	*		
			Emery Lalonde	*		
			L Cousineau	*		
			G Lancaster	8	1	5 00
			C Thauvet	.....	.....	.....
		Newton	M McCuaig	*		
			C Stackhouse, sr	.....	.....	.....
			N F Morison	.....	.....	.....
			L Lapointe	*		
			H R McDonald	*		
			C Lalonde	.....	.....	.....
		Ste Jeanne de Chantal ou Isle Perrot	R Dandurand	.....	.....	.....
			M Montpetit	*		
			E Piladeau	2	.....	.....
			J O Daoust	*		
		Varennes	J P Lemoine de Martigny	*		

* Point de rapport.—No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
Montréal.	Verchères.	Varennes	Félix Lussier..,	*		
			A Brodeur.....	.....	.....	.....
			J L Beauchamp	*		
			L H Massue.....	*		
			Ant DeCelles...	*		
			Damis Prévost..	.....	.....	.....
			A Richard.....	.....	.....	.....
			L Brunelle.....	1	.....	.....
			F Beauchamp jr	.....	.....	.. ....
		Belœil	Prudent Malot..	*		
			Jean B Allard...	*		
			Joseph Daigle...	*		
			A Bernard, jr...	*		
			E Blanchard....	*		
			J R Brillon.....	*		
		Contrecœur...	C Dansereau.....	*		
			André B Craig..	*		
			Z Jacques.....	*		
			O Lamoureux...	*		
			Félix Voligny...	*		
			C Chabot.....	*		
		St Marc.....	John Fraser.....	.....	.....	.....
			C Leroux	...	.....	.....
			Hector Duvert...	*		
			R Ducharme....	.....	.....	.....
			Clovis Malo.....	1	.....	.....
			Flavien Varry..	.....	.....	.....
			Olivier Loiselle	.....	.....	.....
		St Antoine...	A C Cartier.....	*		
			Romuald Marchesault	*		
			Amable Benj Archambault	.....	.....	.....
			Louis Gravel....	2	1	.. ....
			F X Pineault...	.....	.....	.....
		Verchères.....	Félix Geoffrion..	*		
			J Dansereau.....	2	.....	.....
			Hubert Larose..	*		
			Albert Larose....	*		
			Achille Larose..	*		
			P Chicoine	*		
			Joseph Brin.....	*		
			Jos Duhamel....	*		
		Ste Julie.....	A N Gauthier jr	.....	.....	.....
			Frs Provost	*		
			L Brassard.....	.....	1	55
			Pierre Chenk...	*		
			Léon Malo.....	3	1	55
			A Ménard.....	*		
			Michel Sénécal.	*		
			Jos Collette.....	1	.....	.....
			Olivier Collette	*		
Ville de Montréal.		Cité de Montréal.....	Hon J Young....	*		
			B H Lemoine...	*		
			P Beaubien.....	*		
			Joseph Shuter..	*		
			B H Charlebois.	*		
			D Masson.....	.....	.....	.....
			O Berthelot.....	*		
			J A Labadie.....	.....	.....	.....
			O Leblanc.....	*		
			William Lunn..	.....	.....	.. ....
			C A Brault	*		
			J B C Trestler...	*		
			J L Beaudry.....	*		
			Joseph Grenier.	*		

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
Montréal.	Montréal.	Cité de Montréal.....	H H Whitney..	*		
			H L Routh	*		
			H Chapman.....	*		
			J H Jobin.....	*		
			John Leeming..	.....	.....	.....
			Henry Starnes..	*		
			Chs E Belle... ..	*		
			W McDonald...	.....	.....	.....
			A M Cambridge	*		
			John Phelan.....	*		
			J L Leprohon....	*		
			T Bouthillier....	*		
			L Marchand.....	*		
			John Dyde	*		
			Henry Jackson..	*		
			Thomas Wilson	.....	.....	.. ..
			Geo Browne.....	.....	.....	.....
			F Clarke.	.....	.....	.....
			C A Terroux.....	13	7	.....
			John Glennen ..	*		
			Louis Beaudry..	46	33	36 70
			S C Bagg..	.....	.....	.....
			D L McDougall	.....	.....	.....
			W Workman...	.....	.....	.....
			A W Ogilvie....	*		
			J L Cassidy	*		
			C S Rodier.....	*		
			O Perrault de Linière	*		
			J H R Molson...	*		
			L R Plessis dit Bélair.....	.....	.....	.....
			F N Boxer.....	*		
			L J Beliveau....	*		
			J Atkinson	.....	.....	.....
			Léon Derome...	*		
			P S Murphy.....	.....	.....	.. ....
			C S Rodier, jr...	*		
			P M Galarneau.	*		
			F David.....	.....	.....	.. . ...
			Geo Smith.....	*		
			A E Montmarquet.....	*		
			A Prévost.....	*		
			W E Philipps ..	*		
			N Villeneuve...	*		
			A Hibbard.....	.....	.....	.....
			Victor Hudon...	*		
			Daniel Gorrie...	*		
			W Rodden.....	*		
			G W Weaver...	*		
			J G Sins	*		
			P J Beaudry.....	7	6	.....
			J W McGauvran	*		
			G L Rolland....	*		
			S Jackson.....	*		
			Rémi Prévost...	*		
			Wm Melson.....	*		
			Louis Boyer.....	*		
			R Trudeau.....	*		
			D Torrance.....	*		
			N Valois	*		
			R Campbell.....	*		
			B Lyman.....	.....	.....	.....

* Point de rapport.—No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Résidence. Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Montréal.	Cité de Montréal.	Cité de Montréal.....	E Atwater.....	.....	.....	.....
			John Pratt.....	*		
			T Workman.....	*		
			Théod Hart.....	.....	.....	.....
			J A Gravel.....	*		
			J Grenier.....	*		
			J H Joseph.....	.....	.....	.....
			W Hingston.....	*		
			F X Brazeau....	*		
			Henry Bulmer..	*		
			R T Godfrey.....	.....	.....	.....
			A Adams.....	*		
			J C Boulanget..	*		
			J B Brousseau..	*		
			J R Bronsdon...	*		
			J B Beaudry....	*		
			John Pratt.....	*		
			Jos Simard.....	21	12	5 00
			Jos Poupart.....	.....	.....	.....
			J B Rolland.....	9	7	.....
			G Ward.....	*		
			Adolphe Roy...	*		
			D E Papineau ..	*		
			J A Hawley.....	*		
			J E Coderre.....	*		
			A Pinsonnault..	*		
			N B Cerse.....	*		
			J S Hunter.....	.....	.....	.....
			Geo Brush.....	*		
			A Cantin	*		
			T M Taylor.....	*		
			E Murphy.....	*		
			E J Penny.	*		
			G Lamothe.....	*		
			J S Morley.....	.....	.....	.....
			Geo Hagar.....	*		
			J Barsalou.....	.....	.....	.....
			Gérard Lomer...	*		
			W Sutherland..	*		
			G W Campbell.	*		
			Pierre Mathieu.	*		
			Wm Sache.....	.....	.....	.....
			James Law.....	*		
			Thos Mussen....	*		
			J G McKenzie..	*		
			H Thomas.....	*		
			P Delvechio.....	.....	.....	.....
			C Quevillon.....	*		
			Pierre Hudon...	*		
			E Major.....	.....	.....	.....
			V Bourgeau.....	*		
			David Moss.....	*		
			F Perrin	*		
			Jos A Marsan dit Lapierre...	28	20	43 05
			L Fauteux.....	36	30	79 75
			C J H Lacroix..	*		
			G F C Smith....	*		
			Robert Esdaile.	.....	.....	.....
			J C Griffin.....	*		
			R S Acheson....	*		
			W McFarlane...	*		
			M P Ryan.....	*		
			E McKay	*		
			Neil Shannon....	*		
			H Hogan	*		
			R L Mcdonnell..	*		
Montréal.	Cité de Montréal.	Cité de Montréal.....	Wm Fraser.....	*		
			M Prud'homme.	*		
			O Allard.....	.....	.....	.....
			Frs Constant....	*		
			Geo Fullum.....	*		
			M H Gault.....	.....	.....	.....
			A M Délisle.....	.....	.....	.....
			C J Brydges.....	*		
			M Cuvillier.....	*		
			E T Taylor.....	.....	.....	.....
			Wm Palmer.....	*		
			Edward Moss...	*		
			Jos Kirkup.....	*		
			W Clendinning	*		
			W F Witcher...	*		
			G G McKenzie..	*		
			A McGibbon.....	.....	.....	.....
			T McCready.....	*		
			L N Duverger...	*		
			Alfred Rimmer.	*		
			A Clerk.....	*		
			A C Hooper.....	*		
			Jos Lanouette...	*		
			Wm Perkins....	*		
			L Chaput.....	*		
			Thos Simpson...	*		
			Jas Donnelly....	*		
			D McDonald.....	*		
			A Buntin	*		
			T Workman.....	.....	.....	.....
			W O'Brien.....	.....	.....	.....
			T Simpson.....	*		
			T S Higginson..	.....	.....	.....
			M Cuddihy.....	.....	.....	.....
			Jos Hickson.....	.....	.....	.....
			John Porteous..	*		
			Beniah Gibb.....	*		
			Thos McGinn...	*		
			Alfred Brown...	.....	.....	.....
			H V S Seymour	*		
			James Howley..	*		
			R J Reekie.....	.....	.....	.....
			J McShane, jr....	*		
			Wm Wilson.....	.....	.....	.....
			Ed McKeown...	.....	.....	.....
			Pierre Cérat.....	2	1	5 00
			E Gratton.....	*		
			J Doran.....	.....	.....	.....
			J W Henshaw..	.....	.....	.....
			Thos Little.....	*		
			Benoit Bastien..	*		
			G Reinhardt.....	.....	.....	.....
			John Donnelly..	.....	.....	.....
			W P Bartley....	*		
			Aldis Bernard...	*		
			Sig Doran.....	.....	.....	.....
			John Smith.....	*		
			Luke Moore.....	*		
			Sam E Moss.....	.....	.....	.....
			Chas Alexander	.....	.....	.....
			Henry Shackell	.....	.....	.....
			J P T O'Leary, M D.....	*		
			James Dakers ..	.....	.....	.....
			Fred W Penton	*		
			M Farmer.....	*		

* Point de rapport.—No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts
Montréal.	Cité de Montréal.	Cité de Montréal.	H A Nelson	*		
			John Rankin	.....	.....	.....
			Henry Lyman	....	....	.....
			W A Lighthall	*		
			B McEvenue	.....	.....	.....
			John Whyte	*		
			J H Isaacson	*		
			Hon Cotté	.....	.....	.....
			J C Becket	*		
			O J Devlin	.....	.....	.....
			J McDougall	*		
			N H Hutton	*		
			G d'Odet d'Orsonnens	*	*	
		Ste Angélique	W M Dole	.....	.....	.....
			F S Mackay	12	2	10 00
			Edward Cole	*		
			J Joubert	.....	1	.....
			J M Mackay	*		
			D A Cameron	*		
			L H Hilman	*		
			M Tétreault	*		
			Thomas Cole	*		
			J B O St Julien	*		
			A S C Papineau	*		
			Anthime Lauzon	.....	.....	.....
			Robt Robinson	*		
			John Riley	*		
		St. André Avelin	J A Lévis	1	4	4 35
			Edouard Leduc	3	3	4 35
			A Gareau	.....	1	.....
			Jos Bertrand	*		
			J B Timineur dit Laflamme	.....	2	4 35
			P A Quesnel	....	....	.....
			Emile Quesnel	*		
			B Whissel	.....	.....	.....
Ottawa.	Ottawa.	Lochaber	W Kiernan, sr.	.....	.....	.....
			J A Cameron	1	1	4 00
			Abel Waters	*		
			D McCallum	.....	.....	.....
			W Abbott	*		
			J McGilvray	1	1	5 00
			Michael Lavelle	.....	.....	.....
		Buckingham	T Burke	*		
			H Gorman	*		
			A Thompson	*		
			G W Steacy	*		
			M H Palmer	17	13	53 00
			Peter Brady	*		
			Daniel Smith	*		
			Patrick Kelley	3	3	0 50
			John Lebeau	*		
			John O'Neil	*		
			J F Ackert	*		
			Thos Spooner	*		
			W Kennedy	*		
			J M Currier	*		
			A McNaughton	*		
			G W Shepherd	*		
			J Higginson	*		
			R O'Hare	*		
			Dr H H Sauv[illegible]	*		
			T M Fergusson	*		
			J O Smith	*		
Ottawa.	Ottawa.	Buckingham	J M Mc. Lemoine	*		
			Guy Larwill	.....	.....	.....
			J. McPeake	*		
		Aylmer	C Symmes	*		
			Rob Conroy	*		
			John Foran	*		
			J Wadsworth	*		
			John Newman	*		
			P H Church	*		
			R McConnell	*		
			J McArthur	*		
			P Aylen, sen	*		
			P Aylen, jr	*		
			Robert Klock	*		
			Harvey Parker	*		
			John McLean	*		
			Chas Devlin	4	13	451 20
			Robt Ritchie	*		
			C C Church	*		
			Harvey Parker	*		
		Hull	Alonzo Wright	*		
			G J Marston	.....	.....	.....
			G B Wright	*		
			S Washburn	*		
			T B Prentiss	13	15	561 20
			Jos Bell	*		
			R Chamberlin	.....	1	10 00
			L R Church	*		
			S Dumontier	1	.....	.....
			Moïse Trudelle	.....	*2	.....
			Pierre Racine	*		
			C E Graham	3	1	.....
			D C Cimon	*		
			Néré Tétreau	60	15	11 00
			Ed Wright	*		
			John Mather	*		
			H B Prentiss	*		
			G Church, jr	*		
			Robt Farley	*		
		Wakefield	Foster Moncrief	*		
			John Kelley	*		
			A Pritchard	2	2	.....
			Patrick Farrell	*		
			John McLaren	*		
			Seth Cates	*		
			Patrick Rice	*		
		Eardley	Jos Lusk, sen	.....	.....	.....
			Norman Inglee	*		
			J P Merrifield	.....	.....	.....
			James Klock	*		
			James Walker	*		
			Pierre Perrier	.....	.....	.....
			Antime Perrier	1	1	12 00
		Chelsea	M Grimes	.....	.....	.....
			Michael Shea	*		
		Masham	J McLaren	*		
			Wm Johnston	2	2	10 00
			W D Leslie			
			J Pritchard	*		
			Hercule Trempe	2	1	1 00
		Templeton	A Cullen	*		
			H J Killog	*		
			T McGoey	*		
			James O'Hagan	3	.....	.....
			F X Bouvier	7	8	23 00
			F X Laurin	.....	.....	.....
			Wm Hamilton	*		

* Point de rapport.—No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Ottawa.	Ottawa.	Templeton....	J McLaurin.....	*		
			J McLatcher....	*		
		N D de Bonsecours de Montebello.	J Lafontaine....	*		
			T D Lewis.....	*		
			C Racicot, fils d'Etienne	*		
			M Beaudry, fils..	*		
			C Major, fils.....	9	5	17 20
			C Racicot, fils de Ch Etienne...	*		
			B Charlebois, sr	*		
		Rivière du Désert	F Bourassa, sr..	*		
			C McArthur.....	*		
		Aylwin	John Latle.	.....	.....	.....
			W Heeney	*		
			B N Reid.....	4	1	2 50
		Lowe.....	S W Evans.....	3	3	.....
			M Brennan.....	*		
			M O'Mally.....	*		
		Maniwaki.....	John White.....	3	1	3 00
			Chas Logue.....	1	1	10 00
		Limerick, U C	T H Johnson...	*		
		Ottawa City..	A J Russell.....	*		
		Portland.....	W Holland.....	*		
			John Scannel...	1	1	.....
			A Mulligen.....	*		
			D B MacMillen.	*		
			Fred Bonsall ...	*		
		Northfield.....	J G Wright.....	*		
			P Wright.....	*		
		Wright.....	T H Finn.....	4	.....	.....
		AngeGardien	F X Moucoin...	*		
			L Charron, père	*		
			N Charron.....	*		
			A Mongeon.....	*		
		St Malachie...	M Lavelle.....	*		
			Wm Maloney...	*		
		Ripon.....	A Quesnel.....	*		
			M Landiau.....	*		
			John Hughes...	*		
			Hercule Chêne.	*		
			A Seguin.....	*		
			Pierre Fortier ..	6	4	21 00
		Hartwell.....	E Turpin.....	*		
		Pembroke.....	John Bell.....	*		
			T D Lewis.....	*		
			Wm O'Meara...	*		
			James Martin...	*		
			George Bryson..	*		
	Pontiac.	Bristol.....	Wm Craig.....	1	.....	.....
			Stephen Smith.	.....	.....	.....
			Geo McGuire..	*		
			W Russell.....	.....	.....	.....
			J Meldrum.....	.....	.....	.....
		Litchfield	S McDonnell...	*		
		Onslow.....	J Wyman.....	*		
			P McDonough..	*		
			Andrew Bolger	*		
			Geo McGuire...	.....	.....	.....
			Richard Eddy..	*		
		Calumet Islands.....	John Mohr.....	*		
			J Carswell, sr...	*		
			D Carmichael...	*		
			F X Ricard.....	*		
			W L Grey.....	*		
		Temi. camingue.....	Colin McDonell.	*		
			B Batson.....	*		

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
Ottawa.	Pontiac.	Clarendon....	T Corrigan.....	.....	.....	.....
			E Heath.....	.....	.....	.....
			J Armstrong....	*		
			Thomas Smart..	*		
			Geo Hodgins....	....	.....	.....
			Henry Argue....	.....	.....	.....
			H Wilson.....	.....	.....	.....
			J Robinson. ...	*		
			Hugh Brownlee	*		
		Allumettes Islands.....	SA Huntingdon	*		
			John Coghlan...	*		
			John Lynch.....	.....	.....	.....
			T Smith.....	*		
			J Cunningham,	*		
			Thomas Burke..	*		
			D McGillis.....	*		
			A Whelan.....	*		
		Waltham.....	J P Coghlan.....	1	.....	.....
		Portage du Fort.....	P F Fox.....	25	18	1 25
			G A Purvis.....	*		
			G A Purvis.....	*		
			A Tisserand.....	*		
			James Rimer...	*		
			E Murphy.....	*		
			G E White.....	*		
			Geo Purvis.....	*		
			James Horner..	*		
		Thorne.....	James Martin...	10	5	.....
			Jos Hill.....	*		
		Havelock.....	T McVeigh, jr..	*		
			W G Leroy.....	*		
			W Barrett	*		
		Aberdeen	Ralph Tait.....	*		
Québec.	Lévis.	St Nicholas...	B Gagnon.....	.....	.....	.....
			F X Demers.....	.....	.....	.....
			G Desroches.....	*		
			B Moffette.....	.....	.....	.....
			W G Ross.....	*		
			E T Paquet.....	.....	.....	.....
			B Demers, jr....	1	.....	.....
			Adolphe Paquet	.....	.....	.....
		St Jean Chrysostôme....	P Giroux.....	1	1	20 00
		St Henri de Lauzon	M Cantin, jr.....	6	5	120 00
			E H Marceau...	4	.....	.....
			L T J Sinclair..	2	.....	.....
			L Vallières.....	*		
			Jos A Collet.....	*		
			Noël Beaudoin..	*		
			J Morin, jr.....	*		
			Gilbert Roy.....	*		
		St Joseph.....	F Marcel Guay..	.....	.....	.....
			Pierre Bourget.	.....	.....	.....
			J B Geo Bégin..	*		
			Chas Bourget...	1	1	1 00
			P Brunelle, jr ..	*		
			F E Verrault...	*		
			J B Bourget.....	*		
			James Patton...	*		
		St Romuald..	E Lagueux.....	11	9	4 60
			P Lagueux.....	*		
			John McKenzie	.....	.....	.....
			Robt Macready	*		
		St Lambert...	Régis Dion ...		.....	.....

* Point de Rapport.—No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Quebec.	Lévis.	St Lambert...	Olivier Goulet..	.....	.....	.....
			Theod Dussault	"		
			Antoine Hallé..	"		
		St Etienne de Lauzon.....	A Simoneau.....	"		
			Jos Olivier.....	"		
			A Simoneau fils	"		
			Octave Hallé...	"		
			Ferd Gosselin..	"		
		N. D. de la Pointe Lévis	Louis Carrier...	.....	.....	.....
			James Tibbits..	"		
			J Bte Martin dit Beaulieu	.....	.....	.....
			W G Russell...	"		
			Jacques Jobin..	.....	5	6 00
			Isidore Bégin...	2	1	2 00
			Louis Cloutier..	"		
			Thomas Dunn .	28	54	81 65
			P Lefrançois ...	"		
			Louis Hallé	"		
			Thos Anderson	"		
		Bienville (Village.)	Geo Chapman..	.....	.....	.....
			E Sanson.....	.....	3	3 00
			Julien Chabot..	"		
			Isaïe Nolet.....	5	62	87 40
		Ville de Lévis	Louis Bégin.....	"		
			Jos H Simmons	1	1	50 00
			Jos Gelley	"		
			Léon Roy..	23	30	33 20
			Geo Couture ...	"		
			F X Lemieux...	"		
			F X Thompson	1	3	.....
			Moses Case	"		
			J Thompson.....	"		
			James Gibsone	"		
			S J Bennett.....	"		
	Lotbinière.	St Jean Deschaillons...	R Bourret.....	"		
			Louis Chrétien..	"		
			P C Levasseur..	"		
			Ch Pageau.....	"		
			Jos Laliberté...	1	.....	.....
		Lotbinière ...	L U Grenier.....	1	.....	.....
			L U Noël...	5	1	0 20
		Ste Croix.....	James Thurber	1	.....	.....
			L C Desroches..	"		
			A Ouellet.....	.....	.....	.....
		St Antoine de Tilly.....	N Thibaudeau..	3	2	6 00
			Chas King	"		
			Jos Martineau..	"		
			Jos Martineau..	"		
			P Normand	"		
		St Gilles.....	Chas Timmony.	.....	.....	.....
			James Lefebvre	6	4	1 50
		St Sylvestre de Beaurivage	Jas Chadwick..	1	.....	.....
			N Dionne..	"		
			Jas Mullaney...	"		
			Thos Walker...	"		
			Hugh Russell...	"		
			Chas McCaffrey	"		
			John Machell...	"		
		Ste Agathe...	P McGuire	"		
			Rock Gagné dit Bellavance ...	"		
			John Noonan...	1	.....	.....
			J B Béland.....	"		
Quebec.	Lotbinière.	St Appollinaire	Elie Croteau ...	4	1	6 43
		St Agapit de Beaurivage	Louis Olivier...	.....	.....	.....
			Et T Paquet.....	.....	.....	.....
		St Flavien ...	Lazare Bédard..	.....	.....	.....
			Jos Perrault.....	"		
			F X Legendre..	2	.....	.....
			B Bergeron	"		
			Louis O Ratté..	"		
			Louis Charette	"		
		Ste Emmélie	N Leclerc.....	"		
			Frédéric Parrot	"		
		St Edouard...	Louis Boucher..	.....	.....	.....
			Jos Lafond.....	"		
			W Ruthven.....	4	4	.....
	Montmorency.		Ange Gardien	Gabr Garneau..	.....	.....	.....
			Château Richer.....	Chas Rhéaume.	9	6	154 60
				Louis Lemoine.	.....	.....	.....
				Etienne Simard	"		
				Alex Gravel.....	4	2	50 00
		St François, Ile d'Orléans.	Chas Cazeau...	.....	.....	.....
			J B Jinchereau	.....	.....	.....
		St Jean, Ile d'Orléans ..	F X Dion	.....	.....	.....
			Henri Noël.....	.....	.....	.....
			F X Lachance..	2	.....	.....
		St Pierre, Ile d'Orléans ..	Martin Giguère.	"		
			A Ferland, fils..	.....	.....	.....
		Ste Anne du Nord...	Jos Gagnon	"		
			P N Simard.....	3	2	9 00
			I N Gravel	"		
			A Bouchard.....	"		
			Jean M Caron...	"		
			Urbain Racine..	"		
		St Joachim..	Jos Fortin.....	"		
			George Bolduc..	"		
			Pierre Filion, fils de Paul...	"		
		St Féréol.....	F Renaud.....	.....	.....	.....
			Louis Rancourt	"		
			Antoine Drouin	"		
		Ste Famille, Ile d'Orléans.	Narcisse Canac dit Marquis ..	5	5	3 00
		St Laurent, Ile d'Orléans.	Chs Therrien, jr	"		
		St Tite de Beauval ...	F Marette..	"		
	Portneuf.	Ste Catherine de Fossambault	Hon. A J Duchesnay	.....	.....	.....
			Patrick White..	1	.....	.....
		St Raymond..	I P Déry.....	3	2	.....
			Chs Dubuc.....	"		
			Robert Hutton..	"		
			Geo Price.....	"		
			Alexis Cayer...	"		
			Fred Savary....	"		
			Ed A Panet	"		
		Cap Santé ...	F X Marcotte...	1	.....	.....
			C C Germain ...	2	2	.....
		Portneuf.....	Louis Leclerc...	"		
			John Childs.....	8	25	10 85
			Félix Marcotte..	"		
			Charles Gaulin.	.....	.....	.....
			Théop Langlois	.....	.....	.....
			T HT Hamelin	.....	.....	.....

" Point de rapport.—No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Quebec.	Portneuf	St Casimir ...	Jos L Pagé	*		
			T Bélanger.....	.....	.....	.....
			Lyman Weller.	*		
			H Grandbois ...	*		
		Deschambault	M Z Gauthier...	2	2	.....
			T Dénéchaud...	*		
			J B A Gauthier	*		
			Dr F H Mayrand	*		
			A D Hamelin...	5	4	0 50
		St Augustin..	A Bourbeau.....	*		
			P Larue	*		
		St Basile.....	Jos Germain.....	*		
			Robt Cameron..	*		
			F X Germain...	*		
			Henry Dery.....	*		
			Jos Rhéaume...	*		
		St Alban	Damase Arcand	*		
		Pointe-aux-Trembles..	J McCormick...	*		
			F X Larue.....	*		
			Charles Larue..	*		
		Les Grondines.....	Joseph Hardy...	3	1	0 50
			Charles Arcand	.....	1	0 50
			O Sauvageau, jr	*		
Quebec.	Quebec.	Beauport	J Marie Parent.	*		
			Pierre DeBlois..	*		
		Canardière ...	Nicolas Maheux	.....	.....	.....
			F X Laplante...	3	.....	.....
		Charlesbourg	Jérémie Bédard	.....	.....	.....
			Barnabé Parent	*		
			Pierre Légaré...	*		
			Ed Robitaille...	*		
			J Villeneuve ...	.....	.....	.....
		Valcartier	Wm McBlain...	9	1	.....
			H Crawford.....	*		
			A Lonergan.....	*		
			Henry Hicks ...	*		
		Tewkesbury..	Etienne Bernier	*		
		Ste Foye.....	John Porter.....	.....	.....	.....
			M Hamel, jr.....	.....	.....	.....
			W Rhodes	.....	.....	.....
			John French ...	*		
			Jos Cantillon...	.....	.....	.....
		Ancienne Lorette.....	J Bell Forsyth..	.....	.....	.....
			Jos Laurin.....	5	3	1 00
			Joseph Déry.....	*		
		St Colomb de Sillery.....	Michel Gauvin..	*		
			James Connolly	*		
			John Sharples..	*		
			L'hon. Jean Elie Gingras.	*		
		St Roch.....	E Dolbec	*		
			J B Pruneau ...	*		
			Louis E Blais ..	*		
			Jacques Auger	*		
			Wm Venner ...	*		
			E Paradis.....	*		
			P Guillet dit Tourangeau .	*		
			Isaac Dorion ...	.....	.....	.. ...
			Chs St Michel...	.....	3	1 00
			M W Anderson	4	4	10 00
Quebec.	Quebec.					
		St Roch.....	F Kirouac	*		
		Stoneham.....	B Woods, sr...	7	2	3 00
			W Corrigan.....	8	8	18 50
		St Dunstan...	John Smith	.....	.....	.....
		St Sauveur...	J Bte Piché	*		
			M Grégoire ...	*		
			Joseph Giroux..	*		
			M Morissette....	*		
			Joseph Leclerc	*		
			Narcisse Dion..	*		
			J Bonhomme...	*		
			J Bédard	*		
			Fred W Roy....	*		
			J M Pelletier...	*		
			G Charland	*		
			George Miller...	*		
Cité de Quebec.		Ville de Québec	L'hon. Jos Cauchon	*		
			J W Dunscomb	*		
			E Glackemeyer	*		
			G Holmes Parke	.....	.....	.....
			Jos Robitaille...	.....	.....	.....
			E Rousseau.. ..	*		
			D McCallum ...	*		
			F Jos Parent ...	*		
			A Joseph	*		
			Adolphe Larue.	*		
			Daniel McGie ..	*		
			C L Armstrong.	*		
			A Von Iffland...	*		
			J Jas Nesbitt...	.....	.....	.....
			J D Armstrong.	*		
			John Wilson...	*		
			John Sharples..	*		
			Cirice Têtu.....	*		
			J B Renaud	*		
			Thos J Reeve...	*		
			Jas A Sewell...	*		
			A Hamel	*		
			H N Jones.....	.....	.....	.....
			F L Gauvreau ..	*		
			P D Moffatt	*		
			G Guay.....	*		
			R B Johnson...	*		
			Wm Marsden .	19	18	1 00
			L J Roy	*		
			M Connolly	*		
			Henri Bolduc...	.....	.....	.....
			B Bennet	.....	.....	.....
			F N Gingras ...	.....	.....	.....
			W Drum	*		
			A Côté	10	4	.....
			Norb Germain..	*		
			John Roche.....	*		
			Joseph Hamel..	*		
			Henry Fry	.....	.....	.....
			L F Chaperon ..	*		
			Pierre Fortin...	*		
			F R Rinfret	*		
			T H Dunn.....	*		
			Laurent Têtu...	*		

* Point de rapport.—No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Québec.	Cité de Québec.	Cité de Québec	Louis Amiot	.....	.....	.....
			Vital Têtu	*		
			P Garneau	*		
			E Coveney	.....	.....	.....
			E Michon	*		
			Philippe Huot	*		
			W D Campbell	*		
			T Wm Lloyd	*		
			Robert Shaw	.....	.....	.....
			Wm G Wurtele	.....	.....	.....
			J Gibb Ross	*		
			J G Clapham	.....	.....	.....
			Wm Miller	268	273	2042 60
			R H Wurtele	.....	.....	.....
			G H Simard	*		
			George Hall	5	7	7 20
			F Vézina	*		
			D Dussault	*		
			J Connolly	*		
			Fortuné Dionne	*		
			John Giblin	*		
			Thomas Glover	1	.....	.....
			Jacques Blais	4	.....	.....
			J Hossack	*		
			P Gauvreau, jr	*		
			F Juneau	.....	.....	.....
			John Laird	.....	3	1 00
			C R O'Connor	*		
			T McGreevy	*		
			E O'Doherty	*		
			C N Montizambert	*		
			L Brousseau	*		
			Simon Peters	5	5	.....
			J Dinning	*		
			Michel G Baby	*		
			C E Lemieux	*		
			W Withal	.....	.....	.....
			Cyrille Tessier	.....	.....	.....
			Sam J Glackemeyer	*		
			GeoT Tremblay	*		
			Dr A G Belleau	*		
Richelieu.	Berthier.	St Barthelemi de Du Sablé	I Fauteux	*		
			Chs Sévigny	*		
			Ed Béland	*		
			F Beaupré	*		
			F X Farley, fils	*		
			Jos Bernèche	.....	.....	.....
		Berthier	L Jos Molle	*		
			L H Ferland	*		
			P A Dostaler	*		
			L Desrosiers	*		
			J D O McBean	1	.....	.....
			J F G Coutu	*		
			Chas Forneret	*		
			James Pignan	*		
			G Champagne	*		
			Louis Sylvestre	*		
			F X Lafond	*		
Berthier.		St Cuthbert	Henri Fisette	*		
			F X Destrampe, fils	*		
			A E Norbert Hainault	*		
			Dr A H Paquet	*		
		Brandon	B Monday	*		
			O Dostaler	*		
			J Bastien	*		
			J OLaurendeau	2	1	.....
			P Béliveau	*		
			A Morrison	*		
		St Joseph de la Noraie	A Hamelin	*		
			L G Lafontaine	.....	.....	.....
		St Antoine de la Valtrie	T D Latour	*		
			J B Hêtu	.....	.....	.....
			A D Bondy	*		
			E Pelletier	.....	.....	.....
		St Norbert	H Laporte	*		
			Max Desrosiers	*		
			P Lavallée	*		
			Adolphe Roche	*		
			F X Dubeau	*		
		Isle du Pads	Pierre Massé	.....	.....	.....
			P Cazauban	*		
		St Michel des Saints	C B Brassard	.....	.....	.....
		St Damien	Ol Sylvestre	.....	.....	.....
			Bruno Mondor	.....	.....	.....
Richelieu.		Sorel	M Mathieu	*		
			R Harrower	*		
			R H Kittson	*		
			J B Lamère, jr	*		
			J F Sincennes	*		
			James Morgan	*		
			R S L Hayden	*		
			P R Chevalier	*		
			F Gervais	*		
			C L Armstrong	*		
			R La Traverse	.....	.....	.....
			L U Turcotte	*		
			L'Hon J B Guévremont	*		
			William Kelly	*		
			J B L Precourst	*		
			W Liman	*		
			C H Beaulieu	*		
		St Robert	L N Ferland	*		
			A Pelletier	.....	.....	.....
			J B Desrosiers	*		
		St Ours	J Dorion	*		
			Louis Mogé	*		
			Michel Godard	*		
			L Chapdeleine	*		
			Chas Magnan	*		
			Lévi Larue	*		
			H Morin	*		
			F Comeau	*		
			Charles Bazin	*		
			Jos A Dorion	*		
			René Arpin	*		
			Jules Lebœuf	.....	1	.....
		Ste Victoire	Jos Mathieu	.....	.....	.....
			A Bruneau	*		
			P Dufault, fils	*		

* Point de rapport.—No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Richelieu.	Richelieu.	St. Marcel.....	G Ouellet.....	*		
			L H Bélanger....	*		
			A Trudeau.....	*		
			Jos Lachambre	.....	.....	.....
			A Plamondon...	.....	.....	.....
		St Aimé.....	G Durocher.....	*		
			G A Massue.....	*		
			S Cartier.....	.....	.....	.....
			P Dorvilliers....	1	1	0 70
		St Roch.....	M Chapdeleine..	.....	.....	.....
			Frs St Laurent.	*		
			Frs Giard.....	.....	.....	.....
			J B Paquet.....	*		
			Frs Payan.....	*		
	Yamaska.	Yamaska	E G Dugré.....	*		
			Paul Payan.....	*		
			M Beaupré.....	*		
			O J Paradis.....	*		
			R Mignault.....	*		
		St François du Lac.....	L H Lafleur.....	1	.....	.....
			E Boucher.....	*		
			Félix Gill.....	*		
			C A Toupin.....	*		
			P M DeBlois.....	*		
			Moyse Cartier...	*		
			Moyse DeB[illegible]	*		
		St David de Deguire.....	F A Toupin.....	*		
			Moyse Fortier...	22	2	.....
			P E Mignault...	*		
			J B Drolet.....	*		
			E C Wurtele....	*		
			L Bourque.....	*		
			J S C Wurtele..	.....	.....	.....
			S M Bruneau...	*		
			A C Wurtele...	*		
			J B Commeault	*		
		Baie du Febvre.....	A Mondore.....	*		
			L Manseau.....	.....	.....	.....
			J A Smith.....	*		
			Joseph Duguay	*		
			J Bte Scott.....	*		
			Raphael Côté...	.....	.....	.....
			L E Manseau...	*		
		St Zéphirin...	M E Hart.....	*		
			F X Lahaie.....	2	1	0 25
		St Thomas de Pierreville...	John Purtell....	*		
			Jos Lemaitre....	.....	.....	.....
			Moyse Boisvert.	*		
			Jos Rascony....	*		
			Félix Gouin.....	.....	2	0 70
			Louis Gill.....	*		
			H Vassal.....	*		
			D Capistran....	*		
			T Maurault.....	18	11	5 70
		Ste Brigitte des Saults...	Elie Girard.....	.....	.....	.....
			Geo Jutras.....	*		
Rimouski.	Rimouski.	Ste Cécile du Bic	George Sylvain	.....	.....	.....
		St Fabien.....	N Mercier.....	.....	.....	.....
			Vital Roy dit Lauzon	*		
			O R Desjardins.	*		
		St Simon.....	Ant Bernier.....	*		
			Magloire Roy...	*		
			J B Bélanger...	*		
Rimouski.	Rimouski.	St Simon.....	L J Caron.....	*		
			Thos Mercier...	.....	.....	.....
		St Germain...	Jos Garon.....	3	3	.....
			A E Gauvreau..	*		
			Jos St Laurent..	.....	.....	.....
			J B Lepage.....	*		
			F Jos Pouliot...	.....	.....	.....
			J T Couillard...	6	5	2 00
			Désiré Bégin....	*		
		Ste Luce	J B Pelletier....	1	.....	.....
			Jos Bradley.....	.....	.....	.....
			F X Gagné.....	*		
		Ste Flavie.....	Jos Aubin.....	*		
			F Emond	.....	5	50 00
			J B Saucier.....	*		
		St Octave de Métis	P F Leggatt.....	5	.....	.....
			N Richard	.....	.....	.....
			M Lévêque.....	*		
			Octave Martin..	22	16	34 00
			D McGugan.....	*		
		St Jérôme de Matane.....	E Lacroix.....	*		
			L N Blais.....	*		
		MacNider.....	Frs Saucier.....	*		
			John McNider..	*		
		Matane Tp...	J E Généreux...	*		
			L H Gosselin...	*		
		St Anaclet....	Basile Ouellet..	.....	.....	.....
			Hilaire Roy.....	.....	.....	.....
			Jos Heppel	2	.....	.....
		Ste Angèle de Mérici.....	F Corriveau.....	*		
			Léopold Côté...	2	1	1 00
Saguenay.	Saguenay.	Laval	L Thomassin....	*		
		Petites Bergeronnes.....	R Boulianne.....	.....	.....	.....
		Tadoussac.....	J Radford.....	.....	.....	.....
			J Hovington.....	*		
			F Savard.....	.....	.....	.....
			G W. Forrest....	.....	.....	.....
			Clarence Hamilton..	*		
			Pierre Fortin...	*		
		St Anne de Porneuf	John Peverley..	*		
		L'Assomption des Iles	J B Dupuis.....	*		
		Jérémie..	M Fortescue.....	*		
		Betsiamites..	W S Church.....	.....	.....	.....
		St Marcellin des Escoumins.	J E Barry.....	.....	.....	.....
		St John River	Jos Beaulieu....	*		
		Trinity Bay...	A Comeau.....	*		
		Sept Isles.....	Daniel Ryan....	*		
		Pentecost River....	A Dérosiers.....	*		
		Moisie River..	H Chisholm.....	*		
		Esquimaux Bay..	Sam Robertson.	*		
		Port au Persil	J McLaren.....	.....	.....	.....
		Moisie	F Bélanger.....	*		
			W M Molson....	*		
			Thos Darling...	*		

Point de rapport.—No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Saguenay.	Charlevoix.	Ste Agnès.....	Flavien Boily....	*		
			A Lemieux.....	*		
			X Dallaire.	*		
		St Hilarion de Settrington.	E Gobeil.....	*		
			C Chouinard, sr	*		
		Callières.....	B Bouchard.....	*		
		Eboulements.	Roger Savard...	*		
			L C Clément.....	.....	.....	.....
			E Slevin.....	*		
			B Audet dit Lapointe.....	*		
			Jos E Desgagné	1	.....	.....
		St Irénée.....	Jean Savard.....	.....	.....	.....
			L Tremblay.....	*		
			O Girard.....	*		
			P Tremblay.....	*		
		St Etienne de la Malbaie.	G Lajoie.....	*		
			A Harvey.....	*		
			J B Duberger...	*		
			F Hudon dit Beaulieu.....	*		
			C Demeule.....	*		
			T J Reeve.....	.....	.....	.....
			F Boucher dit Belleville.....	*		
			A Riverin.....	*		
			C Cimon.....	*		
			Geo Duberger..	*		
		St Fidèle.....	A Gagnon.....	*		
			D E Price.....	*		
		Isles aux Coudres.....	John McLaren..	*		
			U Bouchard.....	*		
			F X Dufour.....	*		
		Baie St Paul.	A Gagnon.....	*		
			H Simard.....	*		
			J Duchesne dit Lapierre	9	6	5 00
			Frs Asselin.....	.....	.....	.....
			L Gauthier.....	.....	.....	.....
			T Fortin.....	1	1	.....
			B Cimon.....	*		
			Joseph Cimon...	*		
			Pierre Dumais..	.....	.....	.....
		St F X Petite Rivière.....	W Tremblay...	7	6	50 00
			J H Slevin.....	*		
			E Tremblay.....	*		
		St Urbain.....	Vital Côté.....	*		
			Patrick Girard..	*		
			M Gauthier dit Larouche	*		
St. Francis.	Compton.	Compton.....	Jos Lougee.....	5	1	.....
			A W Kendrick.	*		
			James Doak.....	*		
			W R Doak.....	*		
			Wm Fling.....	*		
			A O Kellum.....	*		
			Quarius Bliss...	*		
			C G Rice.....	*		
			H C Wilson.....	*		
		Ascot.	J Johnston.....	*		
			B T Morris.....	.....	.....	.....
			E P Felton.....	*		
			Art Stevens.....	*		
			Ephr W Abbot	*		
St. Francis.	Compton.	Ascot.	Geo D Dyer.....	*		
			Chas E Fowle..	*		
		Bury	L Pope jr.....	1	.....	.....
			John Martin....	.....	.....	.....
			L McIver.....	*		
		Lingwick.....	James Ross.....	*		
			Octavus Rook...	*		
			John Baxter....	*		
			Robt French....	2	1	16 55
		Eaton	E Lebourveau..	*		
			S A Hurd.....	.....	.....	.....
			B Lebourveau..	*		
			T W Huur.....	2	2	4 00
			Wm Sawyer....	*		
			C A Bayley.....	*		
			J H Hobson.....	.....	.....	.....
			Isaac Manning.	*		
		Clifton	A T Martin.....	*		
			H E Cairns.....	*		
		Hereford.....	F Paquette.....	.....	.....	.....
			Wm Weston...	*		
			Geo Chase.....	*		
			A Workman.....	.....	.....	.....
			Wm Nichols....	*		
		Oxford	Geo Bonnalie...	*		
			John Griffith.....	*		
			P W Nagle.....	*		
		Newport	Wm Bailey.....	*		
			W G Planche...	*		
		Robinson	Wm Farwell....	*		
		St Romain de Winslow...	Colin Noble.....	1	1	.....
			R Pallister.....	*		
			S M Denison....	*		
			Henry Layfield.	*		
			J Campeau.....	*		
		Westbury....	Allan Lathrop..	*		
		Town of Sherbrooke.....	John Felton.....	*		
			Hon E Hale.....	.....	.....	.....
			A H Woodward	3	3	.....
			Wm Walker....	*		
			J A Gordon.....	*		
			R Oughtred.....	*		
			David Ball.....	*		
			Chs Pennoyer...	*		
			B Pomroy.....	*		
			Hon J G Robertson.....	.....	.....	.....
			Eleazar Clarke.	.....	.....	.....
		Lennoxville..	James Barry....	*		
			C Brooks.....	*		
			A Stevens.....	*		
		Weedon	P Harpin.....	*		
		Waterville....	S Johnson.....	*		
			T McGovern....	*		
			W E Parker.....	.....	.....	.....
		Cookshire.....	J H Pope.....	*		
			Wm Learned...	*		
		Aukland	Jos Dubois.....	*		
		Whitton	J D Ramage.....	*		
		South Winslow.	Tel Legendre...	*		
			D Campbell.....	*		

* Point de r.t. t.—No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
St. Francis.	Richmond.	Melbourne	Thomas Tait	·		
			N Lawrence	·		
			Robert Sloan	·		
			D Brymner	·		
			A Thomson	·		
			G Williamson	·		
			T Hamel	·		
			T J Mackie	·		
			H C Loyd	·		
			Charles Hall	·		
		Brompton	E R Webb	·		
			James Dean	·		
		Shipton	F R Barnard	·		
			T S Mitchem	·		
	Stanstead.	Windsor	Abbott Frye	·		
			Andrew Wooler	.....	.....	.....
			John Shanks	·		
			Andrew Rankin	·		
		Cleveland	W E Jones	·		
			A Donally	·		
			T S Stayner	·		
		Richmond	G H Napier	·		
			Wm Farewell	·		
			J R Murphy	·		
			Jas Boutette	·		
			Geo K Foster	·		
			D Macleary	·		
			G H Pierce	·		
		Danville	J F Beïque	.....	.....	.....
			H R Hanning	.....	.....	.....
		Magog	R Merry	·		
			A B Johnston	·		
			T Lewis Hoyt	·		
			Samuel Hoyt	·		
			Orlando Somers	·		
		Hatley	B. H. Ives	·		
			Carleton Ayer	·		
			J B LeBarron	1	1	1 00
			Simon Bean	·		
			J McConnell	·		
			I F Harvey	·		
			Squire Colby	·		
			H Wadleigh	·		
			Luther Abbott	·		
			James Corbie	·		
			James Crosbie	1	1	.....
		North Hatley	Pierre Paradis	·		
			Jos Sorel	.....	.....	.....
		Stanstead	C Bullock	·		
			E Gustin	·		
			Philip Rogers	·		
			F Mack	·		
			A Morrill	.....	.....	.....
			James M Look	·		
			John Lyford	·		
			L K Benton	·		
			John Meigs	·		
			J W Martin	·		
			S M Herbert	.....	.....	.....
			A P Ball	·		
			C W Coles	·		
			O Morrill	·		
			L Boynton	·		
			G Batchelder	·		
			H J Rae	·		
St. Hyacinthe.	Bagot.	St Hugues	Hubert Piché	·		
			A Lamoureux	·		
			L Fontaine	·		
		St Simon	F X Cadieux	·		
			L B Moreau	·		
			A Beauchamp	·		
			A Bernard	·		
			F Gauthier	·		
St. Francis.	Stanstead.	Stanstead	G B Ballston	·		
			C S Channell	.....	.....	.....
			Israël Wood	21	18	78 00
			C A Gustin	·		
			Hugh Elder	·		
			John Christie	.....	.....	.....
		Barnston	J Bellows	·		
			Simon Clarke	·		
			J Cutting	·		
			Wm L Oliver	2	1	.....
			N Jenks	·		
			C Wheeler	·		
			L G Sutton	·		
			Thomas Locke	·		
			J Thornton	·		
			Hiram Davis	·		
			Stephen Davis	·		
			J W Heath	.....	.. ..	.....
			Benj Smith	.....	.....	.....
		Georgeville	I Bullock	.....	.....	.....
		Barford	Ezra Drew	·		
			L Martin	·		
			I Baldwin	·		
			Geo Thomas	.....	.....	.....
			John Wright	.....	.....	.....
			Harba Child	3	2	.....
		Fitch Bay	A S Clifford	·		
			J Burbeck	·		
			Wm Doloff	·		
			J L Batchelder	·		
			George Gale	·		
		Coaticook	A A Adams	·		
			Lewis Sleeper	2	2	5 00
			Henry Lovell	·		
			Dudley Davis jr	·		
	Wolfe.	Dudswell	Amos Bishop	·		
			Thomas Davis	·		
			A P Bishop	·		
			J Munkittrick	·		
		Wotton	J T Lebel	·		
			G Crépeau	·		
			F D Richard	·		
			E Milette	·		
			F Milette	·		
			J Picard	·		
		Ham North	P Masson	1	1	5 00
			A Demers	·		
		Ham South	Alfred Gavin	·		
		Stratford	O Champoux dit Sempair	.....	.....	.....
			J B Delisle	2	2	3 00
			A Arcand	·		
			G Champoux	.....	.....	.....
			J B Delisle	·		
		Wolfestown	I Simoneau	·		
		Weedon	Chs Tanguay	4	4	.....
			C Fontaine	7	6	.....
			J B Brodeur	7	7	5 00

' Point de rapport.—No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.	District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.							$ cts.
St. Hyacinthe.	Bagot.	St Simon	Alfred Brien	.....	.....	.....	St. Hyacinthe.	Rouville.	St Césaire	Jos Tessier	10	7	0 20
		Ste Rosalie	J Robitaille	•					Rougemont	S Standish	•		
			H Gendron	•						D Batchelder	•		
			A Cabana	.....	.....	.....			St Jean Bte. de Rouville	M Lemonde	1	.....	.....
			E Bilodeau	.....	.....	.....				F. X. J Beïque	.....	.....	.....
			Aug Daigneau	•					St Mathias	Paul Bertrand	.....	.....	.....
			O Dupont	•						J D Dévignon	.....	.....	.....
		St Pie	P E Roy	•						P Paul Macé	•		
			N Blais	•						N D D Bessette	•		
			A Duclos	5	2	.....			Ste Marie	J T Franchère	•		
			J Théberge	•						J N Ménard	•		
			L Langevin, jr.	•						E Laberge	•		
			J A Whitney	•						Victor Robert	•		
			J B Chagnon	•						Félix Bessette	•		
		St Dominique	J O Beaudry	•					St Ange Gardien	P Mercure	•		
			M Moussette	.....	.....	.....				J B Roy	•		
			J Casavant	•					St Hilaire	P P Senécal	•		
			J B Houle	•						G Cheval dit St. Jacques	.....	.....	.....
			J B Chagnon	•						G A de Laval Tiernay	•		
			A Casavant	•						E V Gadbois	.....	.....	.....
			J B Beaudry	•						Evar. Goulet	.....	.....	.....
			L Leclerc	.....	.....	.....			Marieville	Jos A Archambault	8	2	.....
			Elie Millette	.....	.....	.....				Jean Alix	1	.....	.....
		Ste Hélène de Ramsay	J Poitras	•					Ste Angèle	F Rainville	•		
		St André d'Acton	Louis Dion	•						Benoit Ponton	.....	.....	.....
			A Quintin dit Dubois	•									
			A McClure	•									
			A H Dubrule	•									
			F Bourgault	•									
			Chs Ledoux	•									
			H Godfrey	•					St Jude	Jos Laplante	9	.....	.....
			T Beauchamp	•						N Courtemanche	9	.....	.....
			E Benoit	•					St Barnabé	J B Daudelin	•		
		St Liboire de Ramsay	J Henderson	1	1	.....			St Denis	J D Bourdages	•		
			M Desmarais	•						Louis Pagé	•		
			G Gauthier	•						Jean Duvert	•		
			U Desmarais	•						J B E Maillet	•		
		St Ephrem d'Upton	A Dufresne	•						A Gaudette	•		
			J Pilon	.....	.....	.....				A St Jacques	•		
			A Dion	.....	1	.....				E Goddette, sr	•		
			A Larivière	•						V Bourgeois	.....	.....	.....
		St. Théodore d'Acton	B Ouimet	2	1	.....				J B Goddette	•		
			Louis Lebœuf	1	1	.....			St Charles	P P Decreitz	.....	.....	.....
			A Gauthier	•						Frs. Jarret	.....	.....	.....
			F Saulniers	•						Joseph Brin	•		
			P Chapeleine	•						H Meunier	.....	.....	.....
		Acton Vale	J Morrier	22	20	7 40			La Présentation	E Blanchette	.....	.....	.....
										L Archambault	•		
									St Damase	F L Desrivières	•		
									St Hyacinthe	A A Papineau	•		
Rouville		St. Paul d'Abbotsford	T Newington	•						R St. Jacques	•		
			Ebenezer Fisk	•						A Maillot	•		
			L A Meunier dit Lapierre	•						M Turcot	•		
			P M Groome	•						G C Dessaulles	•		
			E Gauthier	2	1	1 00				H St Germain	•		
		St Césaire	M Fréjeau, jr	•						Louis Taché	•		
			Wm Carden	•						E B Dufort	•		
			W H Chaffers	2	.....	.....				Henri Barbeau	•		
										Louis Delorme	•		
										D G Morison	•		
										J C Perrault	•		
										J M Lamothe	•		
										J E Perrault	•		

• Point de rapport.—No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	County.	Residence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.	District.	County.	Residence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.							$ cts.
Terrebonne.	Argenteuil.	St Andrews..	C Benedict.....	*			Terrebonne.	Terrebonne.	Ste Anne des Plaines.....	M Latour.....	*		
			R Simpson.....	*						Ovide Gauthier	*		
			H F A McArthur	*						Tous Limoges..	*		
			Thos. Palliser...	*						Seraphin Bouc.	*		
			G N Allbright..	*						Hector Granger	*		
			Duncan Dewar.	4	1	1 00				J B Racine, fils			
			E Jones, jr.....	6	6	9 25				de Christophe.	*		
			R W McGregor	*						J B Bohémier,			
			Charles Wales..	*						fils de J Marie	*		
			John Burwash.	*						Félix Delorme..	*		
			A Loynachan...	*					Ste Sophie ou Lacorne.....	John Hale.....	8	2	.. ..
			D McNaughton	*						Philip Shovelin	*		
		St Philippe de Chatham....	H Robertson....	*						James Scully....	*		
			L Cushing.....	*						Hugh McAdam	*		
			A McConnell...	6	3	2 00				Chas O'Connor	*		
			John Douglas...	*						John Griffin.....	*		
			James Patton...	*						James Turse.....	*		
			Alfred Center...	*						Louis Emery dit			
			J B Giroux.....	*					Ste Thérèse de Blainville	Codaire.....	*		
			John Logie.....	*						François Laurin	*		
			Léon Lamarche							A Kempton.....	*		
			dit Bricault...	*						C Ouimet.....	*		
			John Robert.....	*						John Morris.....	*		
		Grenville.....	E Pridham.....	18	9	.....				L Leclerc.....	*		
			W Whinfield...	.....	.....	.....				J V Leguerrier..	*		
			John Crawford.	.....	.....	.....				John Oswall.....	*		
			John Lowe.....	*						Ant Paiement...	*		
			Daniel Reeves..	*					St Janvier de Blainville...	M. Gilmour.....	.....	.....	.....
			J McCallum.....	*						Felix Forget.....	*		
		Morin.....	G. Hamilton.....	*						G Alarie.....	*		
			T Seale, jr.....	*						C Biroleau dit			
		Mille Isle.....	Andrew Elliott	*					Ste Adèle.....	Lafleur, fils.....	*		
			Robert Ford.....	*						A B. Lavallée...	*		
		Gore.....	Geo Rogers.....	.....	.....	.....				Jos Lachaine...	*		
			W Smith.....	*						Elie Migneron..	*		
			W Evans	*						W H Scott, jr...	*		
		Harrington..	H Milmay.....	*					St Sauveur....	Jos Loranger....	*		
		St Jérusalem ou Lachute..	John Meickle...	8	4	1 00				E Desjardins....	*		
			John Doig.....	*						Jos Roture dit			
			Thos Christie...	*						Belisle	*		
			D McMartin.....	*						J Longpré.....	*		
			Jos Magée.....	*						A Godon, fils....	*		
			Wm Evans.....	*					Ste Agate des Monts..	Jér. Longpré....	*		
			George Rogers.	*					St Jérôme.....	Wm Scott	*		
			P McArthur, sr.	*						G Laviolette.....	*		
			Samuel Smith..	.....	.....	.....				R Langwell	*		
			J McConnell....	*						Jules Prévost...	*		
			John Simpson..	.....	.....	.....				Isidore Labelle.	*		
			J McAllister....	*						P R Tétard de			
			James McOuat.	*						Montigny.....	*		
			John Taylor.....	*						Calixte Labelle	*		
			George Glynes.	*						Stanislas Huot.	*		
			Robt Gordon...	1	.....	.....				A Marquette.....	*		
	Terrebonne.	Terrebonne..	Hon E Masson.	*			Two Mountains.	Terrebonne.	S. Eustache..	J Bte. Proulx			
			John McKenzie	*						dit Clément...	*		
			G M Prevost....	*						J B Daoust.....	*		
			P E Marrier.....	*						A Guindon.....	*		
			R Masson.....	*						Lambert Guérin	*		
			L A Lesieur.....	*						J Paiement.....	*		
			C Daunais, fils.	*									
			Jos C Auger....	*					Ste Scholastique.....	Pierre Valois...	*		
			L B Durocher..	*						L C Leduc.....	*		
		Ste Anne des Plaines.....	Frédéric Filion	*						Jos Boisseau....	*		
			Léon Lesieur							L Fortier, fils...	*		
			Desaulniers...	*						J A Duchesneau	*		
			D Limoges	*									

* Point de rapport.—No return

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Terrebonne.	Two Mountains.	St Augustin..	Wm Morrin.....	*		
			L Paquette	2	1	1 00
		St Colomban.	John Burke	*		
			John Power.....	.....	.....	.....
			James Murray..	.....	.....	.....
		St Benoit.....	D Masson	1	.....	.....
			Wm Inglis.....	3	3	6 00
			P B DesRivières	*		
		St Placide.....	Félix Routhier..	*		
			James Watts...	2	1	1 00
		St Joseph du Lac	N Joannetti.....	*		
			Hugh McColl...	7	.....	.....
		St Canut	C McColl.....	*		
			Alfred Roy	*		
Three Rivers.	Champlain.	Ste Anne de la Pérade....	John J Ross.....	*		
			J Bte Garneau..	1	.....	.....
			O Méthot.....	*		
			A R Laflèche. ..	*		
			F A R Laflèche	*		
			E Charest.....	*		
			H Nobert.....	.....	.....	.....
			J Rompré.....	*		
			P G Beaudry...	*		
			P P V DuTremblay.....	*		
		St Prosper....	A Massicotte...	*		
			J O Trudel.....	*		
		SteGeneviève de Batiscan.	L E Tourigny...	.....	.....	.....
			J B St Arnaud.	*		
			J E Trudel.....	*		
			D Lacoursière..	*		
			N P Massicotte.	*		
			P Germain.....	*		
			Robert Trudel..	*		
			E B Nobert.....	*		
			F Filteau.....	.....	.....	.....
			F X Trudel.....	*		
			F X Massicotte, fils de Louis..	*		
			F D Fugère.....	.....	.....	.....
		St Stanislas de la Rivière des Envies...	L Guillet, jr....	*		
			Elie Rinfret	.....	.....	.....
			N Trépanier.....	*		
			G H Dufresne...	*		
			J Proteau.....	*		
			D Lachevrotière	*		
			J N Lambert...	1	1	1 50
		St Narcisse..	[illegible].....	*		
			J [illegible].....	*		
			[illegible].....	.....	.....	.....
			Treffle Lisée.....	*		
			Patrick Byrne..	*		
		St Tite	Lahaie	1	1	.....
		St Maurice...	Pierre Brulé	*		
			Calixte Neault..	.....	.....	.....
			G Bistodeau.....	.....	.....	.....
			Joseph Grenier	.....	.....	.....
			Pierre Neault...	.....	.....	.....
			H Legendre.....	.....	.....	.....
			Joseph Frigon..	*		

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Three Rivers.	Champlain.	Fermont	J V Genest.....	*		
		Visitation de Champlain..	J G Lamothe...	.....	.....	.....
			J Rivard.....	.....	.....	.....
			N Gagnon.....	.....	.....	.....
			A J Martineau..	*		
			G Beaudoin.....	*		
			J Massicotte.....	.....	.....	.....
			J Martineau.....	*		
		Mont Carmel.	Joseph Lor.....	1	1	4 00
			J B Béliveau...	*		
		Cap de la Magdelaine.	Louis Leduc.....	*		
			H Cossette.....	*		
			S Rocheleau....	.....	.....	.....
		St François-Xavier de Batiscan.....	A H Marchand.	*		
			J H Marchildon	*		
			A Lacoursière..	*		
		St Luc	O Frigon.....	*		
			P Lacoursière..	*		
		St Léon le Grand.....	E L Désaulniers	*		
			G Caron.....	2	1	.....
			J Legris.....	2	2	.....
			N Martin.....	.....	2	.....
		Rivière du Loup.....	B L Augé.....	.....	2	.....
			Louis Baribeau	1	.....	.....
			J Gravelle.....	*		
			G H Yale.....	3	2	6 00
			R Lambert.....	5	4	2 00
			M Houde.....	1	1	.....
			E L Augé.....	.....	.....	.....
			E Caron.....	*		
			J E Pichette....	*		
			C L Augé.....	*		
			A Lesage.....	*		
			P Béland.....	*		
		St Didace.....	J Lambert.....	.....	.....	.....
			N McFaden.....	*		
			E Brulé.....	2	1	.....
			J Couture.....	*		
			R Barrette.....	.....	.....	.....
			D Maigret.....	.....	.....	.....
		St Paulin.....	F Lemay.....	.....	.....	.....
			J B Lajoie.....	.....	.....	.....
			F Regnière.....	2	.....	.....
			P Arvisais.....	1	.....	.....
		Maskinongé.	E S Sicard de Carufel.....	*		
			Antoine Rinfret	.....	.....	.....
			T. Lafrenière...	*		
			O Ratelle.....	*		
			J Fleury	*		
		Ste Ursule....	P Grenier.....	*		
			O Caron.	*		
			F Lambert.....	.....	.....	.....
			M Lefebvre.....	4	3	1 00
			F Boulé.....	*		
			Hercule Savoie.	*		
			J Gravelle.....	*		
			P Rival dit Belerose.....	*		
			Louis Brissette	*		

* Point de rapport.—No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Trois-Rivières.	Maskinongé.	St Justin.....	J Morin.....	.....	.....	.....
			D Gagnon.....	.....	.....	.....
			N Duchesny....	*		
			Joseph Bastien.	.....	.....	.....
			J Plante.....	.....	.....	.....
			J M Thibodeau	.....	.....	.....
			A Francœur.....	*		
			J Morin, jr	*		
		St Pierre Célestin....	D Richard	.....	.....	.....
			David Béliveau	*		
			B F Clough.....	*		
			C E Houde.....	.....	.....	.....
		Nicolet.....	L'Hon J. B. G. Proulx.....	*		
			J O Rousseau...	.....	.....	.....
			E Parmentier dit Nourrit...	.....	.....	.....
			J Beaubien.....	.....	.....	.....
			Ives Proulx.....	*		
			E Beaubien	2	2	8 00
			E Roy.....	.....	2	8 00
		Ste Monique..	Sévère Réné.....	*		
			Thomas Massey	5	.....	.....
			Owen Sweeny..	*		
			L Raiche.....	*		
			E Beauchemin, fils.....	*		
			F Décoteau.....	.....	.....	.....
			F Boisclair.....	.....	.....	.....
			A Pinard.....	.....	.....	.....
			F Beauchemin.	.....	.....	.....
	Nicolet.	St Grégoire...	L C Brassard...	.....	.....	.....
			J C Bourgeois..	*		
			J U Poirrier....	.....	.....	.....
			A Hébert.....	.....	.....	.....
			E Rheault.....	*		
			J Boudreau.....	.....	.....	.....
		Bécancour....	J Jutras.....	.....	.....	.....
			E Landry.....	.....	.....	.....
			S Leduc.	.....	.....	.....
			A O Désilets....	.....	.....	.....
			L Leblanc.....	.....	.....	.....
			Sifroy Désilets.	*		
		Ste Angèle de Laval.....	O Désilets.....	*		
			H Bellefeuille...	*		
			J Levasseur.....	*		
			L Doucet.....	*		
		Ste Gertrude.	N Pratte	*		
			J Gaudet dit Témec	*		
			L Champoux...	*		
		Blanford.....	C Héon.....	*		
		Gentilly.....	J Gaudet.....	.....	.....	.....
			David Mailhiot.	*		
			T Fortier	2	1	2 00
			C M DeFoy.....	.....	.....	.....
			H Tourigny.....	*		
		St Pierre les Becquets...	P N Chaillez....	.....	.....	.....
			A Brunel.....	.....	.....	.....
			F X O Méthot..	*		
			P Neault.....	.....	.....	.....
Trois-Rivières.	Nicolet.	St Pierre les Becquets...	A Trottier.....	*		
		Ste Brigitte des Saults.....	J Purtell	2	1	.....
			T O'Grady.....	*		
			G Jutras.....	.....	.....	.....
			Patrick White..	.....	.....	.....
		Ste Eulalie...	T Martin	*		
			C Verboncœur.	*		
			S Lesage..	*		
		St Wenceslas.	H Leber	*		
			F Dupaul, fils...	*		
			N St Arnault...	*		
			H Forest.....	*		
			T Vigneau.....	*		
		St Léonard...	A Leblanc.....	*		
			H Leduc	*		
			G Béliveau.....	*		
		St Barnabé...	L J Godin.....	.....	.....	.....
			L Bellemare.....	*		
			A Gélinas.....	*		
			T Gélinas.....	*		
			L Boucher.....	*		
			G A Bald.....	*		
		Slawinigan ..	E Bellemare.....	*		
			A Rousseau.....	.....	.....	.....
			H St Onge.....	*		
			C Bellemare,fils	*		
		Yamachiche..	J Lacerte.....	*		
			E Lacerte.....	1	1	
			L L L Désaulniers.....	.....	.....	.....
			J M Gélinas.....	*		
			C Lajoie.	*		
	St Maurice.	St Sévère.....	C Héroux.....	1	.....	.....
			L Lami, fils d'Alexis.....	*		
			Louis Lami, fils d'Antoine.....	*		
			P Lacerte, fils..	2	.....	.....
			A Lami..	.....	.....	.....
			P Héroux.....	*	*	
		St Etienne...	P Gagnon.....	*		
			L Pellerin.....	*		
			U Brunelle.....	*		
			L J B Beauchemin.....	*		
			J Pellerin.....	*		
			A Milet.....	*		
		Pointe du Lac	L'hon. C. Mailhiot	*		
			O Duplessis.....	*		
			M Paquin.....	*		
			L Comeau.....	*		
			E Garceau.....	*		
		Banlieue des Trois-Rivières.....	Olivier Duval...	*		
			H Lacerte.....	*		
			J O Lemaître Lottinville....	*		
			G Dufresne.....	*		

* Point de rapport.—No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Résidence. Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Trois-Rivières.	Cité des Trois-Rivières.	Trois-Rivières....	Le Maire des Trois-Rivières..	† 337	265	1832 00
			G S Badeaux			
			D G LaBarre			
			F Lottinville.			
			J C Hart.....			
			L E Gervais			
			F X Tapin....			
			H G Fearon..			
			E B Aubry....			
			D E Frigon...			
			T E Normand			
			C Gélinas.....			
			Js McDougall			
			D Dufresne...			
			A Dubord.. ..			
			U Martel.....			
			O Latreille...			
			H M Balcer...			
			E M Hart.....			
			A G Fenwick			
			A Baptist.....			
			O Duval.....			
			J B Pothier.....	.....	.....	.....
			B Doucet.....	.....	.....	.....

District.	Résidence. Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
Trois-Rivières	Cité des Trois-Rivières.	Trois-Rivières.....	G A Bourgeois.	.....	.....	.....
			R G Lajoie.....	.....	.....	.....
			W Dawson.....	.....	.....	.....
			G Baptist.....	.....	.....	.....
			L J Robitaille...	.....	.....	.....
			J Houliston, sr.	.....	.....	.....
			G A Gouin.....	.....	.....	.....
			J G Lajoie.....	.....	.....	.....
			J C H Craig.....	.....	.....	.....
			J N Godin.....	.....	.....	.....
			F Rocheleau....	.....	.....	.....
			G Lassalle.....	.....	.....	.....
			A Larue.	.....	.....	.....
			Léon Doucet...	.....	.....	.....
			I Caron.....	.....	.....	.....
			P Jourdain.....	.....	.....	.....
			J B Thivierge..	.....	.....	.....
			Michel Caron...	.....	.....	.....
			J Shortis	.....	.....	.....
			P O Désilets.....	.....	.....	.....
			H Lacerte.....	.....	.....	.....
			J O L Lottinville.....	.....	.....	.....
			G Dufresne.....	.....	.....	.....
			James Bradley.	.....	.....	.....

† Rapport conjoint.—Joint Report.

RECAPITULATION.

	Arthabaska.	Beauce.	Beauharnois.	Bedford.	Chicoutimi.	Gaspé.	Iberville.	Joliette.	Kamouraska.	Montmagny.	Montréal.	Ottawa.	Québec.	Richelieu.	Rimouski.	Saguenay.	St. François.	St. Hyacinthe.	Terrebonne.	Trois-Rivières.	All the Province of Quebec.	Toute la Province de Québec.
No. of Justices of the Peace ..... / No. de Juges de Paix.....	163	86	201	188	38	127	108	113	80	77	519	215	313	134	39	68	196	121	148	256		3190
No. of Returns made... ..... / No. de Rapports faits	45	25	46	42	7	27	38	20	35	39	173	60	114	30	18	17	41	33	21	110		741
No. of Plaints made ..... / No. de Plaintes faites.....	67	56	37	88	2	85	55	27	57	64	358	190	408	48	41	18	65	73	66	379		2184
No. of Judgments rendered..... / No. de Jugements rendus	38	41	24	54	2	66	47	20	40	21	249	130	570	19	30	12	53	37	30	293		1777
No. of Penalties imposed..... / No. de Pénalités imposées	$ 97 05	274 05	355 00	129 10	3 00	868 00	291 00	63 20	793 00	14 00	696 40	1164 95	2736 83	6 85	87 00	55 00	127 55	8 60	21 25	1864 50		9656 33

Québec, Février 1873.

Certified to be correct / Certifié correct

PIERRE J. O. CHAUVEAU,

Secretary of the Province. / Secrétaire de la Province.

I hereby certify the foregoing to be true and correct abstracts of the statements made under the provisions of Chapter one hundred and eleven of the Consolidated Statutes for Lower Canada, intituled : *An Act respecting Annual Statistical Returns of Judicial Matters*, for the year 1872.

Je certifie que les tables ci-dessus renferment des extraits fidèles des rapports faits en vertu des dispositions du chapitre cent onze des Statuts Refondus pour le Bas Canada, intitulé : *Acte concernant les Statistiques des Affaires Judiciaires*, pour l'année 1872.

Québec, Février 1873.

PIERRE J. O. CHAUVEAU,

Secretary of the Province. / Secrétaire de la Province.

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Charles Shields, failli.

Avis est par le présent donné que le failli a déposé, dans mon bureau, un acte de composition et de décharge, portant avoir été exécuté par une majorité en nombre des créanciers du dit failli, représentant les trois-quarts en valeur de ses dettes, sujet à être vérifié en évaluant telle proportion ; et si aucune opposition au dit acte n'est faite sous trois jours juridiques après la dernière publication du présent avis, j'agirai en vertu du dit acte suivant ses termes.

H. B. PICKEN, fils,
Syndic.

Montréal, 18 février 1873. 747

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Charles Shields, an Insolvent.

Notice is hereby given that the insolvent has deposited, in my office, a deed of composition purporting to be executed by a majority in number of the creditors of the said insolvent, representing three-fourths in value of his liabilities, subject to be computed in ascertaining such proportion ; and if no opposition to said deed be made to me within three juridical days from the last appearance of this advertisement, I shall act upon the said deed according to its terms.

H. B. PICKEN, jr.,
Assignee.

Montreal, 18th February, 1873. 748

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Canada,
Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Québec. } No. 190.

Dans l'affaire de Jean-Baptiste Arthur Toussaint, failli.

Le soussigné a déposé au greffe de cette cour un acte de composition et de décharge, exécuté par ses créanciers, et le premier jour d'avril prochain, il s'adressera à la dite cour pour obtenir une ratification de la décharge par là effectuée.

JEAN-BAPTISTE ARTHUR TOUSSAINT,
Par MACKAY & TURCOTTE,
Ses procureurs *ad litem.*

Québec, 20 février 1873. 757

INSOLVENT ACT OF 1869, AND AMENDMENTS THERETO.

Canada,
Province of Quebec, } *In the Superior Court.*
District of Quebec. } No. 190.

In the matter of Jean-Baptiste Arthur Toussaint, an Insolvent.

The undersigned has filed in the office of this court a deed of composition and discharge, executed by his creditors, and on the first day of April next, he will apply to the said court for a confirmation of the discharge thereby effected.

JEAN-BAPTISTE ARTHUR TOUSSAINT,
By MACKAY & TURCOTTE,
His Attorneys *ad litem.*

Quebec, 20th February, 1873. 758

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Canada,
Province de Québec, } *Dans la Cour Supérieure.*
District de Québec. } No. 99.

Dans l'affaire de James Hildibrand Oakes, failli.

Le premier jour de mai prochain, le soussigné demandera à la dite cour sa décharge en vertu du dit acte.

JAMES HILDIBRAND OAKES,
Par R. C. PENTLAND,
Son procureur *ad litem.*

Québec, 20 février 1873. 765

INSOLVENT ACT OF 1869.

Canada,
Province of Quebec, } *In the Superior Court.*
District of Quebec. } No. 99.

In the matter of James Hildibrand Oakes, an Insolvent.

On the first day of May next, the undersigned will apply to the said court for his discharge under the said act.

JAMES HILDIBRAND OAKES,
By R. C. PENTLAND,
His Attorney *ad litem.*

Quebec, 20th February, 1873. 766

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Province de Québec, }
District de Montréal. }

Dans l'affaire de Peter W. Wood, failli.

Avis est par le présent donné qu'une assemblée des créanciers du dit failli sera tenue au bureau du syndic soussigné, nommé à la succession du dit failli, sis et situé dans les chambres dites "The North British Chambers," dans la rue de l'Hôpital, dans la cité de Montréal, lundi, le dixième jour de mars, dix huit cent soixante-et-treize, à onze heures de l'avant-midi, pour considérer et déterminer la vente en un seul lot de toute la succession du dit failli, tant mobilière qu'immobilière.

EDWARD EVANS,
Syndic.

Montréal, 18 février 1873. 767

INSOLVENT ACT OF 1869.

Province of Quebec, }
District of Montreal, }

In the matter of Peter W. Wood, an Insolvent.

Notice is hereby given that a meeting of the creditors of the said Insolvent will be held at the office of the undersigned assignee to the estate of the said Insolvent, situate and being in the North British Chambers, in Hospital street, in the city of Montreal, on monday, the tenth day of March, eighteen hundred and seventy-three, at the hour of eleven of the clock in the forenoon, to consider and determine as to the sale of the entire estate and effect, of the said Insolvent, real and personal, in one lot

EDWARD EVANS,
Assignee.

Montreal, 18th February, 1873. 768

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Montréal. }

Dans l'affaire de Alfred Doré, commerçant, du village Saint-Augustin, district de Montréal, failli.

Le vingt-sixième jour de mars prochain, le soussigné fera application à cette cour pour sa décharge sous le dit acte.

ALFRED DORÉ,
Par T. & C. C. DELORIMIER,
Ses procureurs *ad litem.*

Montréal, 17 février 1873. 769

INSOLVENT ACT OF 1869.

Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of Montreal }

In the matter of Alfred Doré, of the village of St. Augustin, district of Montreal, trader, an Insolvent.

On the twenty-sixth day of March next, the undersigned will apply to this court for his discharge under the said act.

ALFRED DORÉ,
By T. & C. C. DELORIMIER,
His Attorneys *ad litem.*

Montreal, 17th February, 1873. 770

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Dans l'affaire de Dame Malvina Adelphine Stein, épouse séparée de biens de Sieur Horace Edouard Delphos, faisant affaire sous les nom et raison de A. S. Delphos, marchande publique, de la cité de Trois-Rivières, faillie.

La faillie m'a fait une cession de ses biens, et les créanciers sont notifiés de se réunir à mon bureau, en cette cité, rue Craig, mardi, le quatrième jour de mars

INSOLVENT ACT OF 1869, AND ITS AMENDMENTS.

In the matter of Dame Malvina Adelphine Stein, wife duly separated as to property of Horace Edouard Delphos, carrying on business under the name of A S. Delphos, of Three Rivers, public trader, an Insolvent.

The insolvent has made an assignment of her estate to me, and the creditors are notified to meet at my office, in this city, Craig street, Tuesday, the fourth

prochain, à 10 heures A. M., pour recevoir un état de ses affaires et nommer un syndic.

I. L. CLAIR,
Syndic provisoire.

Trois-Rivières, 17 février 1873. 771

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de John Willis Gage, commerçant, de Hatley Nord, failli.

Le failli m'a fait une cession de ses biens, et les créanciers sont notifiés de se réunir à mon bureau, dans le block de Brooks, dans la ville de Sherbrooke, mardi, le onzième jour de mars prochain, à dix heures de l'avant-midi, pour recevoir un état de ses affaires et nommer un syndic.

C. J. S. BACON,
Syndic provisoire.

Sherbrooke, 19 février 1873. 781

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Andrew Macfarlane & Cie., faillis.

Un bordereau des dividendes a été préparé et ouvert aux oppositions, jusqu'au dixième jour de mars prochain, après lequel jour les dividendes seront payés.

JAMES COURT,
Syndic.

Montréal, 20 février 1873. 783

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Canada,
Province de Québec,
District de St. François. } *Dans la Cour Supérieure.*

Dans l'affaire de Charles Labonté, failli.

Mardi, le dix-septième jour d'avril prochain, le soussigné demandera à la dite cour sa décharge en vertu du dit acte.

CHARLES LABONTÉ.
Par IVES & BROWN,
Ses procureurs *ad litem*.

Sherbrooke, 14 janvier 1873. 609 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Jean Bte. Dumaine & Louis Cordeau, commerçants, du village de Coaticooke, tant individuellement que comme membres de la société en faillite "Dumaine & Cordeau."

Les faillis m'ont fait une cession de leurs biens, et les créanciers sont notifiés de se réunir à leur place d'affaires, au dit village de Coaticooke, lundi, le vingt-quatrième jour de février courant 1873, à deux heures P. M., afin de recevoir un état de leurs affaires et de nommer un syndic.

H. C. H. CHAGNON,
Syndic provisoire.

Coaticooke, 6 février 1872. 611 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de François Auguste Médéric Foucher, commerçant, de St. Jacques, failli.

Le failli m'a fait une cession de ses biens et les créanciers sont notifiés de se réunir au bureau du failli, à Saint-Jacques, mardi, le vingt-cinquième jour de février courant, à onze heures A. M., pour recevoir un état de ses affaires et nommer un syndic.

P. BLOUIN,
Syndic provisoire.

St. Jacques, 6 février 1873. 619 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Dans l'affaire de Marie Anne Cinq-Mars, marchande, veuve de feu Jos. Plante, de St. Laurent, Isle d'Orléans, faillie.

Je, soussigné, Owen Murphy, de Québec, ai été nommé syndic dans cette affaire. Les créanciers sont priés de produire entre mes mains leurs réclamations, sous un mois.

OWEN MURPHY,
Syndic.

Québec, 10 février 1873. 627 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869, ET SES AMENDEMENTS

Dans l'affaire de D. E. Amyot, marchand à commission, de Québec, failli.

Le failli m'a fait une cession de ses biens, et les

day of March next, to receive a statement of her affairs and appoint an assignee.

I. L. CLAIR,
Interim Assignee.

Three Rivers, 17th February, 1873. 772

INSOLVENT ACT OF 1869

In the matter of John Willis Gage, trader, North Hatley, an Insolvent.

The insolvent has made an assignment of his estate to me, and the creditors are notified to meet at my office, in Brooks Block, in the town of Sherbrooke, on Tuesday, the eleventh day of March next, at ten o'clock in the forenoon, to receive statements of his affairs and to appoint an assignee.

C. J. S. BACON,
Interim Assignee.

Sherbrooke, 19th February, 1873. 782

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Andrew Macfarlane & Co., Insolvents.

A dividend sheet has been prepared, subject to objection, until the tenth day of March next, after which dividend will be paid.

JAMES COURT,
Assignee.

Montreal, 20th February, 1873. 784

INSOLVENT ACT OF 1869.

Canada,
Province of Quebec,
District of St. Francis. } *In the Superior Court.*

In the matter of Charles Labonté, an Insolvent.

On Tuesday, the seventeenth day of April next, the undersigned will apply to the said court for a discharge under the said act.

CHARLES LABONTÉ.
Per IVES & BROWN,
His Attorneys *ad litem*.

Sherbrooke, 14th January, 1873. 610 2

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Jean Bte. Dumaine & Louis Cordeau, traders, of the village of Coaticooke, as well individually as being members of the Insolvent firm of "Dumaine & Cordeau."

The Insolvents have made an assignment of their estate to me, and the creditors are requested to meet at their place of business, in the said village of Coaticooke, on Monday, the 24th day of February instant, 1873, at two o'clock P. M., to receive statements of their affairs, and to appoint an assignee.

H. C. H. CHAGNON,
Interim Assignee.

Coaticooke, 6th February, 1873. 612 2

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of François Auguste Médéric Foucher, of St. Jacques, trader, an Insolvent.

The Insolvent has made an assignment of his estate to me, and the creditors are notified to meet in the insolvent's office, at St. Jacques, on Tuesday, the twenty-fifth day of February next, at eleven o'clock in the forenoon, to receive statements of his affairs, and to appoint an assignee.

P. BLOUIN,
Interim Assignee.

St. Jacques, 6th February, 1873. 620 2

INSOLVENT ACT OF 1869, AND AMENDMENTS.

In the matter of Marie Anne Cinq-Mars, widow of the late Jos. Plante, of St. Laurent, Isle d'Orléans, merchant, an Insolvent.

I, the undersigned, Owen Murphy, of Quebec, have been appointed assignee in this matter. Creditors are requested to file their claims before me within one month.

OWEN MURPHY,
Assignee.

Quebec, 10th February, 1873. 628 2

INSOLVENT ACT OF 1869 AND AMENDMENTS.

In the matter of D. E. Amyot, of Quebec, commission merchant, an Insolvent.

The Insolvent has made an assignment of his estate

créanciers sont notifiés de se réunir à mon bureau, No. 26, rue St. Pierre, lundi, le 3e jour de mars 1873, à 11 heures, pour recevoir un état de ses affaires, et nommer un syndic.

OWEN MURPHY,
Syndic provisoire.

Québec, 10 février 1873. 629 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE de 1869.

Dans l'affaire de Joseph Octave Fafard, de la paroisse de Notre-Dame Bonsecours de l'Islet, marchand, failli,

Le failli m'a fait une cession de ses biens, et les créanciers sont notifiés de se réunir à son bureau d'affaires, dans la paroisse de Notre-Dame Bonsecours de l'Islet, mardi, le vingt-cinq de février courant, à dix heures du matin, afin de recevoir un état de ses affaires et de nommer un syndic.

TH. MICHAUD,
Syndic provisoire.

St. Jean Port-Joli, 8 février 1873. 621 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Canada,
Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Montréal.

Dans l'affaire de James Wright, de Montréal, manufacturier, tant individuellement que comme membre de la société de Wright et Hutchison, failli.

Le soussigné, a déposé au greffe de cette cour un consentement de ses créanciers à sa décharge, et le dix-septième jour de mars prochain, il s'adressera à la dite cour pour en obtenir une ratification de la décharge ainsi effectuée.

JAMES WRIGHT,
Par F. E. GILMAN,
Son procureur *ad litem.*

Montréal, 11 février 1873. 623 2

Province de Québec,
District de Trois-Rivières. } *Cour Supérieure.*
No. 65.

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Dans l'affaire de Calixte Bernard, failli, et Nazaire Gagnon, syndic

Le premier jour d'avril prochain, le failli et syndic en cette affaire s'adresseront à la dite cour pour obtenir leur décharge en vertu du dit acte.

CALIXTE BERNARD,
Failli.
NAZAIRE GAGNON,
Syndic.
Par A. E. GERVAIS,
Leur proc. *ad litem.*

Trois-Rivières, 10 février 1873. 685 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Ellen Connolly, de Lotbinière, en sa qualité d'héritière légale de feu Thomas Connolly, des Trois-Rivières, commerçant, failli.

Le failli m'a fait une cession de ses biens, et les créanciers sont notifiés de se réunir à la place d'affaires de feu Thomas Connolly, failli, à Trois-Rivières, vendredi, le septième jour de mars prochain, à une heure P. M., pour recevoir un etat de ses affaires, et nommer un syndic.

R. HENRY WURTELE,
Syndic provisoire.

Québec, 12 février 1873. 691 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Dumontier et Godbout, marchands de marchandises sèches, Lévis, faillis.

Les faillis m'ont fait une cession de leurs biens, et les créanciers sont notifiés de se réunir à mon bureau, rue Saint-Pierre, à Québec, lundi, le troisième jour de mars prochain, à onze heures A. M., pour recevoir un état de ses affaires et nommer un syndic.

R. HENRY WURTELE,
Syndic provisoire.

Québec, 12 février 1873. 693 2

to me, and the creditors are notified to meet at my office, No. 26, Peter street, on monday, the 3rd day of March 1873, at 11 o'clock, to receive statements of his affairs and to appoint an assignee.

OWEN MURPHY,
Interim Assignee.

Quebec, 10th February, 1873. 630 2

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Joseph Octave Fafard, of the parish of Notre-Dame Bonsecours de l'Islet, merchant, an Insolvent.

The insolvent has made an assignment of his estate to me, and the creditors are notified to meet at his place of business, in the parish of Notre-Dame Bonsecours de l'Islet, on tuesday, the twenty-fifth day of February instant, at ten o'clock in the forenoon, to receive a statement of his affairs and to appoint an assignee.

TH. MICHAUD,
Interim Assignee.

St. Jean Port-Joli, 8th February, 1873. 622 2

INSOLVENT ACT OF 1869.

Canada,
Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of Montreal.

In the matter of James Wright, of Montreal, manufacturer and contractor, as well individually as having carried on business with William Hutchison, under the name and style of Wright & Hutchison, an Insolvent.

The undersigned has fyled in the office of this court a consent by his creditors to his discharge, and on the seventeenth day of March next, he will apply to the said court for a confirmation of the discharge thereby granted.

JAMES WRIGHT,
By F. E. GILMAN,
His Attorney *ad litem.*

Montreal, 11th February, 1873. 624 2

Province of Quebec,
District of Three-Rivers. } *Superior Court.*
No. 65.

INSOLVENT ACT OF 1869 AND ITS AMENDMENTS.

In the matter of Calixte Bernard, an Insolvent, and Nazaire Gagnon, Assignee.

The first day of april next, the insolvent and the assignee in this matter will apply to the said court, for their discharge under the said act.

CALIXTE BERNARD,
Insolvent.
NAZAIRE GAGNON,
Asssignee.
By A. E. GERVAIS,
Their Attorney *ad litem.*

Three Rivers, 10th February, 1873. 686 2

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Ellen Connolly, of Lotbinière, in her capacity of heir at law of the late Thomas Connolly, of Three Rivers, trader, an Insolvent

The insolvent has made an assignment of the estate to me, and the creditors are notified to meet at the place of business of the late Thomas Connolly, insolvent, at Three Rivers, on Friday, the seventh day of March next, at one o'clock P. M., to receive statements of the affairs, and to appoint an assignee.

R. HENRY WURTELE,
Interim Assignee

Quebec, 12th February, 1873. 692 2

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Dumontier & Godbout, dry goods merchants, Levis, Insolvents

The insolvents have made an assignment of their estate to me, and the creditors are notified to meet at my office, St. Peter street, Quebec, on monday, the third day of March next, at eleven o'clock A. M., to receive statements of their affairs and to appoint an assignee.

R. HENRY WURTELE,
Interim Assignee.

Quebec, 12th February, 1873. 694 2

Province de Québec,
District de Trois-Rivières. } *Cour Supérieure.*
No. 67.

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Dans l'affaire de John Caulfield, failli, et Nazaire Gagnon, syndic.

Le premier jour d'avril prochain, le failli et le syndic en cette affaire s'adresseront à la dite cour pour obtenir leur décharge en vertu du dit act.

JOHN CAULFIELD,
Failli.
NAZAIRE GAGNON.
Syndic.
Par A. E. GERVAIS,
Leur proc. *ad litem.*

Trois-Rivières, 10 février 1873. 687 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Dans l'affaire de Onésime Latreille, commerçant, de la cité de Trois-Rivières, failli.

Le failli m'a fait une cession de ses biens, et les créanciers sont notifiés de se réunir à mon bureau, en cette cité, rue Craig, jeudi, le 27e jour de février courant, à 10 heures A. M., pour recevoir un état de ses affaires et nommer un syndic.

J. L. CLAIR,
Syndic provisoire.

Trois-Rivières, 11 février 1873. 689 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de James Hughes, failli.

Un premier et dernier bordereau des dividendes a été préparé et ouvert aux oppositions, jusqu'au vingt-huitième jour du courant, après lequel jour les dividendes seront payés.

R. HENRY WURTELE,
Syndic officiel.

Québec, 12 février 1873. 695 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Canada
Province de Québec, } *Dans la Cour Supérieure.*
District de Montréal.

Dans l'affaire de Benjamin Legault dit Deslauriers, Joseph Chardon et Narcisse Laberge, tous trois de la cité de Montréal, dans le district de Montréal, tant individuellement que comme ayant été en société, en la dite cité de Montréal, sous la raison sociale de " Laberge et Cie.," faillis.

Le vingt-sixième jour de février prochain, les soussignés demanderont à la dite cour leur décharge en vertu du dit acte.

BENJAMIN LEGAULT DIT DESLAURIERS,
JOSEPH CHARDON,
NARCISSE LABERGE,
Par DUHAMEL, RAINVILLE & RINFRET,
Leurs procureurs *ad litem.*

Montréal, 14 janvier 1873. 247 6

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Canada,
Province de Québec, } *Dans la Cour Supérieure.*
District de Québec. } No. 121.

Dans l'affaire de William Mills, failli.

Samedi, le premier jour de mars prochain, le soussigné demandera à la dite cour sa décharge en vertu du dit acte.

WILLIAM MILLS,
Par CRAWFORD LINDSAY,
Son procureur *ad litem.*

Québec, 20 janvier 1873. 345 5

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Province de Québec,
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No. 659.

Dans l'affaire de Charles R. Grothé, failli.

Le soussigné fera application à cette cour, pour sa décharge sous le dit acte, le vingt-septième jour de février prochain.

CHARLES R. GROTHÉ,
Par T. & C. C. DE LORIMIER,
Ses procureurs *ad litem.*

Montréal, 16 janvier 1873. 385 5

Province of Quebec,
District of Three Rivers. } *Superior Court.*
No. 67.

INSOLVENT ACT OF 1869 AND ITS AMENDMENTS.

In the matter of John Caulfield, an Insolvent, and Nazaire Gagnon, Assignee.

The first day of April next, the insolvent and the assignee in this matter will apply to the said court for their discharge under the said act.

JOHN CAULFIELD,
Insolvent.
NAZAIRE GAGNON,
Assignee.
By A. E. GERVAIS,
Their Attorney *ad litem.*

Three Rivers, 10th February, 1873. 688 2

INSOLVENT ACT OF 1869 AND ITS AMENDMENTS.

In the matter of Onésime Latreille, of the city of Three Rivers, trader, an Insolvent.

The insolvent has made an assignment of his estate to me, and the creditors are notified to meet at my office, in this city, Craig street, thursday, the 27th day of February instant, at 10 o'clock A. M., to receive statements of his affairs and to appoint an assignee.

J. L. CLAIR,
Interim Assignee.

Three Rivers, 11th February, 1873. 190 2

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of James Hughes, an Insolvent.

A first and final dividend sheet has been prepared and open to objection until the twenty-eighth instant, after which dividend will be paid.

R. HENRY WURTELE,
Official Assignee.

Quebec, 12th February, 1873. 696 2

INSOLVENT ACT OF 1869 AND ITS AMENDMENTS.

Canada,
Province of Quebec, } *In the Superior Court.*
District of Montreal.

In the matter of Benjamin Legault dit Deslauriers, Joseph Chardon and Narcisse Laberge, all three of the city and district of Montreal, as well individually as having been in copartnership, in the said city of Montreal, as tinsmiths and traders, under the name, style and firm of " Laberge & Co.," Insolvents.

On the twenty-sixth day of February next, the undersigned will apply to the said court for a discharge under the said act.

BENJAMIN LEGAULT DIT DESLAURIERS,
JOSEPH CHARDON,
NARCISSE LABERGE,
By DUHAMEL, RAINVILLE & RINFRET,
Their Attorneys *ad litem.*

Montreal, 14th January, 1873. 248 6

INSOLVENT ACT OF 1869.

Canada,
Province of Quebec, } *In the Superior Court.*
District of Quebec. } No. 121.

In the matter of William Mills, an Insolvent.

On Saturday, the first day of March next, the undersigned will apply to the said court for a discharge under the said act.

WILLIAM MILLS,
By CRAWFORD LINDSAY,
His Attorney *ad litem.*

Quebec, 20th January, 1873. 346 5

INSOLVENT ACT OF 1869.

Province of Quebec,
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 659.

In the matter of Charles R. Grothé, an Insolvent.

The undersigned will apply to the said court, for his discharge, under the said act, on the twenty-seventh day of February next.

CHARLES R. GROTHÉ,
By T. & C. C. DE LORIMIER,
His Attorneys *ad litem.*

Montreal, 16th January, 1873. 386 5

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de St. Hyacinthe }

Dans l'affaire de Monty et Rainville, faillis.

Lundi, le vingt-quatre février prochain, les soussignés, Jean Louis Monty et Elzéar Rainville, tant individuellement que comme ayant été associés tels que susdits, demanderont à la dite cour leur décharge en vertu du dit acte.

J. L. MONTY,
ELZEAR RAINVILLE,
Par DUHAMEL, RAINVILLE & RINFRET,
Leurs Procureurs *ad litem.*

St. Hyacinthe, 15 janvier 1873. 253 6

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Montréal. } No. 817.

Dans l'affaire de Amable Duhamel, failli.

Le soussigné fera application à cette cour pour sa décharge sous le dit acte, le vingt-septième jour de février prochain.

AMABLE DUHAMEL,
Par T. & C. C. DELORIMIER.
Ses procureurs *ad litem.*

Montréal, 16 janvier 1873 387 5

Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Montréal. }

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Ferdinand Laframboise, failli.

Mercredi, le vingt-six février prochain, le soussigné demandera à la dite cour sa décharge en vertu du dit acte.

FERDINAND LAFRAMBOISE.
Par DUHAMEL, RAINVILLE & RINFRET,
Ses procureurs *ad litem.*

Montréal, 14 janvier 1873. 245 6

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Montréal. }

Dans l'affaire de Amable Duhamel, failli.

Mercredi, le vingt-six février prochain, le soussigné demandera à la dite cour sa décharge en vertu du dit acte.

AMABLE DUHAMEL,
Par F. O. RINFRET,
Son procureur *ad litem.*

Montréal, 14 janvier 1873. 257 6

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Canada,
Province de Québec, } *Dans la Cour Supérieure*
District de Montréal, }

Dans l'affaire de Zoil *alias* Zoël Forest, commerçant de la cité et du district de Montréal, failli.

Le soussigné a déposé au bureau de cette cour, un acte de composition et décharge exécuté pat ses créanciers, tel que requis par la loi, et le vingt-troisième jour de février prochain, il s'adressera à cette cour pour en obtenir une ratification, en vertu du dit acte.

ZOIL *alias* ZOEL FOREST,
Par DUHAMEL, RAINVILLE & RINFRET,
Ses procureurs *ad litem.*

Montréal, 17 janvier 1873. 251 6

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Canada,
Province de Québec, } *Dans la Cour Supérieure.*
District de Montréal. }

Dans l'affaire d'Alexander Archibald, commerçant et boulanger, de la cité et du district de Montréal, failli.

Le vingt-sixième jour de février prochain, le soussigné demandera à la dite cour sa décharge en vertu du dit acte.

ALEXANDER ARCHIBALD,
Par DUHAMEL, RAINVILLE & RINFRET,
Ses procureurs *ad litem.*

Montréal, 14 janvier 1873. 249 6

INSOLVENT ACT OF 1869.

Province of Quebec, } *In the Superior Court.*
District of St. Hyacinthe }

In the matter of Monty and Rainville, Insolvents.

On monday, the twenty-fourth of February next, the undersigned, Jean Louis Monty and Elzéar Rainville, as well individually as having been copartners as above, will apply to the said court for a discharge under the said act.

J. L. MONTY,
ELZEAR RAINVILLE,
By DUHAMEL, RAINVILLE & RINFRET,
Their Attorneys *ad litem.*

St. Hyacinthe, 15th January, 1873. 254 6

INSOLVENT ACT OF 1869.

Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of Montreal. } No. 817.

In the matter of Amable Duhamel, an Insolvent.

The undersigned will apply to this court for his discharge under the said act, on the twenty-seventh day of February next.

AMABLE DUHAMEL,
By T. & C. C. DELORIMIER.
His Attorneys *ad litem.*

Montreal, 16th January, 1873. 388 5

Province of Quebec, } *In the Superior Court.*
District of Montreal. }

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Ferdinand Laframboise, an Insolvent.

On Wednesday, the twenty-sixth day of February next, the undersigned will apply to the said court for a discharge under the said act.

FERDINAND LAFRAMBOISE.
By DUHAMEL, RAINVILLE & RINFRET,
His Attorneys *ad litem.*

Montreal, 14th January, 1873. 246 6

INSOLVENT ACT OF 1869.

Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of Montreal. }

In the matter of Amable Duhamel, an Insolvent.

On Wednesday, the twenty-sixth day of February next, the undersigned will apply to the said court for a discharge under the said act.

AMABLE DUHAMEL,
By F. O. RINFRET,
His Attorney *ad litem.*

Montreal, 14th January, 1873. 258 6

INSOLVEMT ACT OF 1869 AND ITS AMENDMENTS.

Canada,
Province of Quebec, } *In the Superior Court.*
District of Montreal. }

In the matter of Zoil *alias* Zoël Forest, of the city and district of Montreal, trader, an Insolvent.

The undersigned has filed in the office of this court a deed of composition and discharge executed by the proportion of his creditors as required by law, and on the twenty-sixth day of February next, he will apply to this court for a confirmation of the same, under the said act.

ZOIL *alias* ZOEL FOREST,
Per DUHAMEL, RAINVILLE & RINFRET,
His Attorneys *ad litem.*

Montreal, 17th January, 1873. 252 6

INSOLVENT ACT OF 1869 AND ITS AMENDMENTS.

Canada,
Province of Quebec, } *In the Superior Court.*
District of Montreal. }

In the matter of Alexander Archibald, of the city and district of Montreal, trader & baker, an Insolvent.

On the twenty-sixth day of February next, the undersigned will apply to the said court for a discharge under the said act.

ALEXANDER ARCHIBALD,
Per DUHAMEL, RAINVILLE & RINFRET,
His Attorneys *ad litem.*

Montreal, 14th January, 1873. 250 6

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Canada,
Province de Québec,
District de Québec. } *Dans la Cour Supérieure.*

No. 107.

Dans l'affaire de Jean-Baptiste Morissette, failli.

Le premier jour de mars prochain, le dit failli demandera à la dite cour sa décharge en vertu du dit acte.

JEAN-BAPTISTE MORISSETTE,
Par MACKAY & TURCOTTE,
Ses procureurs *ad litem*.

Québec, 15 janvier 1873. 261 6

Province de Québec,
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*

No. 241.

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

In re: Octave Brunet, entrepreneur charpentier, de la cité et du district de Montréal, failli.

Jeudi, le vingt-septième jour de mars prochain, le soussigné demandera à la dite cour sa décharge en vertu du dit acte.

OCTAVE BRUNET.
Par G. MIREAULT,
Son procureur *ad litem*.

Montréal, 11 février 1873. 635 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Dame Geneviève Amiot, épouse de J. P. C. Larose, faillie.

Un premier et dernier bordereau de dividendes a été preparé et restera ouvert aux oppositions jusqu'au 25 du courant, après lequel jour les dividendes seront payés.

G. H. DUMESNIL,
Syndic officiel.

Montréal, 8 février 1873. 641 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Grégoire Clément, failli.

Un premier et dernier bordereau de dividendes a été preparé et restera ouvert aux oppositions jusqu'au 25 du courant, après lequel jour les dividendes seront payés.

G. H. DUMESNIL,
Syndic officiel.

Montréal, 8 février 1873. 643 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Painchaud & Cloutier, faillis.

Un premier et dernier bordereau de dividendes a été preparé et restera ouvert aux oppositions jusqu'au 25 du courant, après lequel jour les dividendes seront payés.

G. H. DUMESNIL,
Syndic officiel.

Montréal, 8 février 1873. 645 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Province de Québec,
District de Montréal. } *Dans la Cour Supérieure.*

Dans l'affaire de Michael Ronayne, tant individuellement que comme membre associé avec Catherine Julia Champlin, épouse de John Goodenough Lynn, et William Owen, cultivateur, faisant commerce dans la cité de Montréal, sous le nom de M. Ronayne & Cie., faillis.

Le soussigné a déposé au bureau de cette cour un consentement de ses créanciers à sa décharge, et lundi, le vingt-quatrième jour de mars prochain, il s'adresse à la dite cour pour en obtenir une ratification de la décharge effectuée en sa faveur.

M. RONAYNE.
Par A. & W. ROBERTSON,
Ses procureurs *ad litem*

Montréal, 12 février 1873. 653 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Dans l'affaire de Henry P. Brumell, de la cité de Montréal, marchand, failli.

Je, soussigné, Andrew B. Stewart, ai été nommé syndic dans cette affaire. Les créanciers sont priés de produire entre mes mains leurs réclamations, sous un mois, et sont par le présent notifiés de se réunir à mon

INSOLVENT ACT OF 1869.

Canada,
Province of Quebec,
District of Quebec. } *In the Superior Court.*

No. 107.

In the matter of Jean Baptiste Morissette, an Insolvent.

On the first day of March next, the undersigned will apply to the said court for his discharge under the said act.

JEAN BAPTISTE MORISSETTE,
By MACKAY & TURCOTTE,
His Attorneys *ad litem*.

Quebec, 15th January, 1873. 262 6

Province of Quebec,
District of Montreal. } *Superior Court.*

No. 241.

INSOLVENT ACT OF 1869.

In re: Octave Brunet, builder and carpenter, of the city and district of Montreal, an Insolvent.

On Thursday, the twenty-seventh day of March next, the undersigned will apply to the said court for his discharge under the said act.

OCTAVE BRUNET.
By G. MIREAULT,
His Attorney *ad litem*.

Montreal, 11th February, 1873. 636 2

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Dame Geneviève Amiot, wife of J. P. C. Larose, an Insolvent.

A first and last dividend sheet has been prepared, open to objections until the 25th instant, after which dividend will be paid.

G. H. DUMESNIL,
Official Assignee.

Montreal, 8th February, 1873. 642 2

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Grégoire Clément, an Insolvent.

A first and last dividend sheet has been prepared, open to objection, until the 25th instant, after which dividend will be paid.

G. H. DUMESNIL,
Official Assignee.

Montreal, 8th February, 1873. 644 2

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Painchaud & Cloutier, Insolvents.

A first and last dividend sheet has been prepared, open to objection until the 25th instant, after which dividend will be paid.

G. H. DUMESNIL,
Official Assignee.

Montreal, 8th February, 1873. 646 2

INSOLVENT ACT OF 1869.

Province of Quebec,
District of Montreal. } *Superior Court.*

In the matter of Michael Ronayne, individually, and as a member and copartner with Catherine Julia Champlin, wife of John Goodenough Lynn, and William Owen, farmer, trading in the city of Montreal, under the name of M. Ronayne & Co., Insolvents.

The undersigned has filed in the office of this court a consent by his creditors to his discharge, and on Monday, the twenty-fourth day of March next, he will apply to the said court for a confirmation of the discharge thereby effected.

M. RONAYNE.
By A. & W. ROBERTSON,
His Attorneys *ad litem*.

Montreal, 12th February, 1873. 654 2

INSOLVENT ACT OF 1869 AND ITS AMENDMENTS.

In the matter of Henry B. Brumell, of the city of Montreal, merchant, an Insolvent.

I, the undersigned, Andrew B. Stewart, have been appointed assignee in this matter. Creditors are requested to fyle their claims before me within one month, and are hereby notified to meet at my office,

bureau, Merchants' Exchange, rue Saint-Sacrement, dans la dite cité de Montréal, lundi, le dix-septième jour de mars prochain, à trois heures de l'après-midi, pour l'examen public du failli et pour le règlement des affaires de la faillite en général. Le failli est par le présent notifié d'y assister.

A. B. STEWART,
Syndic.

Montréal, 10 février 1873. 667 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Kinsman D. Harvey, failli.

Je, soussigné, Chas. J. S. Bacon, de Sherbrooke, syndic officiel, ai été nommé syndic dans cette affaire. Les créanciers sont priés de produire entre mes mains leurs réclamations, sous un mois.

CHAS. J. S. BACON,
Syndic.

Sherbrooke, 8 février 1873. 669 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Dans l'affaire de François Léon Viau, cordonnier et commerçant, du village de St. Augustin, district de Montréal.

Le failli m'a fait une cession de ses biens et les créanciers sont notifiés de se réunir à sa place d'affaires, village St. Augustin, dans le district de Montréal, lundi, le troisième jour de mars prochain, à onze heures A. M., pour recevoir un état de ses affaires et nommer un syndic.

JOHN WHYTE,
Syndic provisoire.

Montréal, 10 février 1873. 671 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Dans l'affaire de Charles T. Palsgrave et W. G. Stethem, faisant affaires comme fabricants de types à Montréal, et comme vendeurs de types à Toronto, Ontario, sous les nom et raison de Palsgrave & Stethem.

Je, soussigné, John Whyte, de la cité de Montréal, syndic officiel, ai été nommé syndic dans cette affaire. Les créanciers sont priés de produire entre mes mains leurs réclamations, sous un mois, et sont par le présent notifiés de se réunir à mon bureau, à Merchant's Exchange Building, rue Saint-Sacrement, dans la cité de Montréal, mardi, le 11e jour de mars prochain, à onze heures A. M., pour l'examen des faillis et pour le règlement des affaires de la faillite en général.

JOHN WHYTE,
Syndic.

Montréal, 10 février 1873. 673 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Canada,
Province de Québec,
District de Saint-François. } *Dans la Cour Supérieure.*

Dans l'affaire de Joseph O. Tanguay, failli.

Lundi, le septième jour d'avril prochain, le soussigné demandera à la dite cour sa décharge en vertu du dit acte.

JOSEPH O. TANGUAY,
Failli.

Par BROOKS & CAMIRAND,
Ses procureurs *ad litem*.

Sherbrooke, 12 février 1873. 675 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de François Paillé, de Saint-Jean, horloger, failli.

Je, soussigné, Wm. Coote, syndic officiel, de Saint-Jean, P. Q., ai été nommé syndic dans cette affaire. Les créanciers sont priés de produire entre mes mains leurs réclamations, sous un mois.

WM. COOTE,
Syndic.

St. Jean, Province de Québec,
11 février 1873. 677 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de John Howie, ferblantier, de Saint-Jean, failli.

Je, soussigné, Wm. Coote, syndic officiel, de Saint-Jean, P. Q., ai été nommé syndic dans cette affaire.

Merchant's Exchange, St. Sacrement street, in the city of Montreal, on monday, the seventeenth day of March next, at the hour of three o'clock in the afternoon, for the public examination of the Insolvent and for the ordering of the affairs of the estate generally. The Insolvent is hereby notified to attend.

A. B. STEWART,
Assignee.

Montreal, 10th February, 1873. 668 2

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Kinsman D. Harvey, an Insolvent.

I, the undersigned, Chas. J. S. Bacon, of Sherbrooke, official assignee, have been appointed assignee in this matter. Creditors are requested to fyle their claims before me within one month.

CHAS. J. S. BACON,
Assignee.

Sherbrooke, 8th February, 1873. 670 2

INSOLVENT ACT OF 1869 AND AMENDMENTS THERETO.

In the matter of François Viau, shoemaker and trader, of the village of St. Augustin, district of Montreal, an Insolvent.

The insolvent has made an assignment of his estate to me, and the creditors are notified to meet at his place of business, Village St. Augustin, in the district of Montreal, on Monday, the third day of March next, at eleven o'clock A. M., to receive statements of his affairs, and to appoint an assignee.

JOHN WHYTE,
Interim Assignee.

Montreal, 10th February, 1873. 672 2

INSOLVENT ACT OF 1869 AND AMENDMENTS THERETO.

In the matter of Charles T. Palsgrave, and W. G. Stethem, carrying on business as Type-founders, at Montreal, and as Type venders at Toronto, Ontario, under the name and style of Palsgrave & Stethem, Insolvents.

I, the undersigned, John Whyte, of the city of Montreal, official assignee, have been appointed assignee in this matter. Creditors are requested to fyle their claims before me within one month, and are hereby notified to meet at my office, in Merchants' Exchange Building, St. Sacrament street, in the city of Montreal, on Tuesday, the 11th day of March next, at eleven o'clock A. M., for the examination of the insolvents and for the ordering of the affairs of the estate generally.

JOHN WHYTE,
Assignee.

Montreal, 10th February, 1873. 674 2

INSOLVENT ACT OF 1869.

Canada,
Province of Quebec,
District of St. Francis. } *In the Superior Court.*

In the matter of Joseph O. Tanguay, an Insolvent.

On Monday, the seventh day of April next, the undersigned will apply to the said court, for a discharge under the said act.

JOSEPH O. TANGUAY,
Insolvent.

Per BROOKS & CAMIRAND,
His Attorneys *ad litem*.

Sherbrooke, 12th February, 1873. 676 2

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of François Paillé, watchmaker, of St. Johns, an Insolvent.

I, the undersigned, Wm. Coote, of St. Johns, P. Q., official assignee, have been appointed assignee in this matter. Creditors are requested to fyle their claims before me within one month.

WM. COOTE,
Assignee.

St. Johns, Province of Quebec,
11th February, 1873. 678 2

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of John Howie, tinsmith, of St. Johns, an Insolvent.

I, the undersigned, Wm. Coote, of St. Johns, P. Q., official assignee, have been appointed assignee in this

Les créanciers sont priés de produire entre mes mains leurs réclamations sous un mois.

WM. COOTE,
Syndic.

Saint-Jean, Province de Québec,
10 février 1873. 679 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de John Robinson, de Lacolle, failli.

Je, soussigné, Wm. Coote, syndic officiel, de Saint-Jean, P. Q., ai été nommé syndic dans cette affaire. Les créanciers sont priés de produire entre mes mains leurs réclamations, sous un mois.

WM. COOTE,
Syndic.

Saint-Jean, Province de Québec,
10 février 1873. 681 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Dans l'affaire de Willam Foote, de la cité de Montréal, y faisant affaires sous les nom et raison de Wm. Foote et Cie., marchands de thé et de vin, failli.

Une assemblée des créanciers sera tenue à mon bureau, No. 11, rue de l'Hôpital, mardi, le 11e jour de mars prochain, à trois heures de l'après-midi, pour l'examen public du failli et pour le règlement des affaires de la faillite en général. Le failli est par le présent notifié d'y assister.

DAVID J. CRAIG,
Syndic officiel.

Montréal, 11 février 1873. 683 2

Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de St. Hyacinthe. }

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Damase Phaneuf, failli.

Lundi, le vingt-quatre février prochain, le soussigné demandera à la dite cour sa décharge en vertu du dit acte.

DAMASE PHANEUF.
Par DUHAMEL, RAINVILLE & RINFRET,
Ses procureurs *ad litem.*

St. Hyacinthe, 15 janvier 1873. 255 6

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE 1864 ET 1869.

Canada,
Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de St. Hyacinthe. }

Dans l'affaire de François Renaud, failli, et Charles Desmarteau, syndic.

Mercredi, le vingt-sixième jour de février prochain, les soussignés demanderont à la dite cour leur décharge en cette affaire en vertu du dit acte.

FRANÇOIS RENAUD, failli.
CHARLES DESMARTEAU, Syndic,
Par JETTÉ & BÉIQUE,
Leurs procureurs *ad litem.*

St. Hyacinthe, 31 décembre 1872. 275 6

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Cour Supérieure, }
Québec. }

Dans l'affaire de Jean-Baptiste Richard, failli.

Le soussigné a déposé au greffe de cette cour un consentement de ses créanciers à sa décharge, et lundi, le troisième jour de mars prochain, il s'adressera à la dite cour pour obtenir une ratification de la décharge par là effectuée.

JEAN-BAPTISTE RICHARD,
Par CYR. T. SUZOR,
Son procureur *ad litem.*

Québec, 24 janvier 1873. 397 5

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Antoine Hébert, de la paroisse de Saint-Grégoire, dans le comté de Nicolet, commerçant, failli.

Je, le soussigné, Louis Joseph Lajoie, de la cité de Montréal, syndic officiel, donne par les présentes avis qu'à une assemblée des créanciers de la faillite ci-dessus, dûment convoquée et tenue à cet effet, au palais-de-justice, en la cité de Montréal, samedi, le huitième jour de février courant, à onze heures de l'a-

matter. Creditors are requested to file their claims before me within one month.

WM. COOTE,
Assignee.

St. Johns, Province of Quebec,
10th February, 1873. 680 2

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of John Robinson, of Lacolle, an Insolvent.

I, the undersigned, Wm. Coote, of St. Johns, P. Q., official assignee, have been appointed assignee in this matter. Creditors are requested to fyle their claims before me within one month.

WM. COOTE,
Assignee.

St. Johns, Province of Quebec,
10th February, 1873. 682 2

INSOLVENT ACT OF 1869, AND AMENDMENTS THERETO.

In the matter of William Foote, of the city of Montreal, carrying on business there under the name and firm of Wm. Foote and Co., tea and wine merchant, an Insolvent.

A meeting of the creditors will be held at my office, No. 11, Hospital street, on Tuesday, the 11th day of March next, at three o'clock afternoon, for the public examination of the insolvent and the ordering of the affairs of the estate generally. The insolvent is hereby notified to attend.

DAVID J. CRAIG,
Official Assignee.

Montreal, 11th February, 1873. 681 2

Province of Quebec, } *In the Superior Court.*
District of St. Hyacinthe. }

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Damase Phaneuf, an Insolvent.

On Monday, the twenty-fourth day of February next, the undersigned will apply to the said court for a discharge under the said act.

DAMASE PHANEUF.
By DUHAMEL, RAINVILLE & RINFRET,
His Attorneys *ad litem.*

St. Hyacinthe, 15th January, 1873. 256 6

INSOLVENT ACT OF 1864 AND 1869.

Canada,
Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of St. Hyacinthe. }

In the matter of François Renaud, an Insolvent, and Charles Desmarteau, assignee.

On wednesday, the twenty-sixth day of February next, the undersigned will apply to the said court for a discharge under the said act in the above matter.

FRANÇOIS RENAUD, insolvent,
CHARLES DESMARTEAU, assignee,
By JETTE & BÉIQUE,
Their Attorneys *ad litem.*

St. Hyacinthe, 31st December, 1872. 276 6

INSOLVENT ACT OF 1869.

Superior Court, }
Quebec. }

In the matter of Jean-Baptiste Richard, an Insolvent.

The undersigned has filed in the office of this court a consent by his creditors to his discharge, and on monday, the third day of March next, he will apply to the said court for a confirmation of the discharge thereby effected.

JEAN-BAPTISTE RICHARD,
By CYR. T. SUZOR,
His Attorney *ad litem.*

Quebec, 24th January, 1873. 398 5

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Antoine Hébert, of the parish of St. Gregoire, in the county of Nicolet, trader, an Insolvent.

I, the undersigned, Louis Joseph Lajoie, of the city of Montreal, official assignee, hereby give notice that at a meeting of the creditors of the above estate, duly called and held for the purpose, at the court house, in the city of Montreal, on Saturday, the eighth day of February instant, at eleven of the clock in the fore-

vant-midi ; j'ai été nommé syndic aux biens du dit failli au lieu et place de L. J. R. Giard, destitué. Les créanciers sont requis de fournir leurs réclamations, devant moi, sous un mois.

L. JOS. LAJOIE,
Syndic officiel.

Bureau 97, rue Saint-Jacques. 697 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Dans la Cour Supérieure.

Dans l'affaire de François Greene, de Montréal, failli.

Jeudi, le vingt-septième jour de février prochain, le soussigné s'adressera à la dite cour pour obtenir sa décharge sous le dit acte.

FRANÇOIS GREENE,
Par P. J. COYLE,
Son procureur *ad litem*.

Montréal, 21 janvier 1873. 401 5

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Canada,
Province de Québec,
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*

No. 473.

Dans l'affaire de dame Julie Martineau, faillie.

Le vingt-septième jour de février prochain, la soussignée demandera à la dite cour sa décharge en vertu du dit acte.

JULIE MARTINEAU,
Par J. E. ROBIDOUX,
Son procureur *ad litem*.

Montréal, 23 janvier 1873. 405 5

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de George Shipway, épicier en gros, de la cité de Montréal, faisant affaires dans la dite cité de Montréal sous les nom et raison de J. G. Shipway et fils, failli.

Je, soussigné, James Tyre, syndic officiel, de la cité de Montréal, ai été nommé syndic dans cette affaire. Les créanciers sont priés de produire entre mes mains leurs réclamations, sous un mois.

JAMES TYRE,
Syndic.

Montréal, 13 février 1873. 703 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Napoléon Choquette, de la cité de Montréal, commercant, failli.

Le failli m'a fait une cession de ses biens, et les créanciers sont notifiés de s'assembler à sa place d'affaires, rue St. Joseph, No. 264, dans la cité de Montréal, mercredi, le cinquième jour de mars prochain, à onze heures A. M., pour recevoir l'état de ses affaires, et nommer un syndic.

L. JOS. LAJOIE,
Syndic par *interim*.

Montréal, 13 février 1873. 699 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Ludger Steben, épicier et commercant, Montréal, failli.

Avis est par le présent donné que le failli a déposé dans mon bureau un acte de composition et de décharge, portant avoir été exécuté par une portion de ses créanciers telle que requise par la loi ; et si aucune opposition au dit acte de composition et de décharge n'est faite sous trois jours juridiques après la dernière publication du présent avis, lesquels dits trois jours expirant lundi, le troisième jour de mars 1873, le syndic soussigné agira en vertu du dit acte de composition et de décharge suivant ses termes.

L. JOS. LAJOIE,
Syndic officiel.

Montréal, 13 février 1873. 701 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Province de Québec,
District de Montréal. } *Dans la Cour Supérieure.*

Dans l'affaire de William O. Farmer, tant individuellement que comme membre et associé de Michael Ronayne et Catherine Julia Champlin, épouse de John Goodenough Lynn, faisant commerce dans la cité de Montréal, sous le nom de M. Ronayne et Cie., faillis.

noon ; I have been duly appointed assignee to the said estate in place and stead of L. J. R. Giard, dismissed. The creditors are requested to fyle their claims before me, within one month.

L. JOS. LAJOIE,
Official Assignee.

Office No. 97, St. James street. 698 2

INSOLVENT ACT OF 1869 AND AMENDMENTS THERETO.

In the Superior Court.

In the matter of Francis Greene, of Montreal, an Insolvent.

On Thursday, the twenty-seventh day of February next, the undersigned will apply to the said court for his discharge under the said act.

FRANCIS GREENE,
By P. J. COYLE,
His Attorney *ad litem*.

Montreal, 21st January, 1873. 402 5

INSOLVENT ACT OF 1869.

Canada,
Province of Quebec,
District of Montreal. } *Superior Court.*

No. 473.

In the matter of Dame Julie Martineau, an Insolvent.

On the twenty-seventh day of February next, the undersigned will apply to the said court, for a discharge under the said act.

JULIE MARTINEAU,
Per J. E. ROBIDOUX,
Her Attorney *ad litem*.

Montreal, 23rd January, 1873. 406 5

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of George Shipway, of the city of Montreal, wholesale grocer, doing business at the said city of Montreal, under the name firm of J. G. Shipway & Son, an Insolvent.

I, the undersigned, James Tyre, official assignee, of the city of Montreal, have been appointed assignee in this matter. Creditors are requested to file their claims before me within one month.

JAMES TYRE,
Assignee.

Montreal, 13th February, 1873. 704 2

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Napoléon Choquette, trader, of the city of Montreal, grocer, an Insolvent.

The Insolvent has made an assignment of his estate and effects to me, and the creditors are notified to meet at his place of business, No. 264, St. Joseph street, in the city of Montreal, on wednesday, the fifth day of March next, at eleven o'clock A. M., to receive statements of his affairs and to appoint an assignee

L. JOS. LAJOIE,
Interim Assignee.

Montreal, 13th February, 1873. 700 2

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Ludger Steben, grocer and trader, Montreal, an Insolvent.

Notice is hereby given, that the Insolvent filed in my office a deed of composition and discharge, executed by the proportion of his creditors as required by law, and that if no opposition is made to said deed of composition and discharge within three juridical days after the last publication of this notice, said three days expiring on Monday, the third of March 1873, the undersigned assignee will act upon the said deed of composition and discharge according to the terms thereof.

L. JOS. LAJOIE,
Official Assignee.

Montreal, 13th February, 1873. 702 2

INSOLVENT ACT OF 1869.

Province of Quebec,
District of Montreal } *In the Superior Court.*

In the matter of William O. Farmer, individually and as a member and copartner with Michael Ronayne and Catherine Julia Champlin, wife of John Goodenough Lynn, trading, in the city of Montreal, under the name of M. Ronayne and Co., Insolvents.

Le soussigné a déposé au bureau de cette cour un consentement de ses créanciers à sa décharge, et lundi, le vingt-quatrième jour de mars prochain, il s'adressera à la dite cour pour en obtenir une ratification de la décharge effectuée en sa faveur.

WM. O. FARMER,
Par A. & W. ROBERTSON,
Ses procureurs *ad litem*.

Montréal, 13 février 1873. 709 2

The undersigned has filed in the office of this court a consent by his creditors to his discharge, and on Monday, the twenty-fourth day of March next, he will apply to the said court for a confirmation of the discharge thereby effected.

WM. O. FARMER,
By A. & W. ROBERTSON,
His Attorneys *ad litem*.

Montreal, 13th February, 1873. 710 2

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Lambert & Demers, co-associés, et de Julien Demers, individuellement, commerçants, faillis.

Un premier et dernier bordereau des dividendes a été préparé et restera ouvert aux objections jusqu'au vingt-troisième jour de février courant, après lequel jour les dividendes seront payés.

P. L. TOUSIGNANT,
Syndic.

Arthabaskaville, 12 février 1873. 707 2

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Lambert & Demers, co-partners, and Julien Demers, personally, traders, Insolvents.

A first and last dividends sheet has been prepared and shall be kept open to objections till the twenty-third day of February instant, after which day dividends shall be paid.

P. L. TOUSIGNANT,
Assignee.

Arthabaskaville, 12th February, 1873. 708

Ventes d'immeubles en vertu des Actes concernant la Faillite.

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Dans l'affaire de Robert Scott, commerçant, de la paroisse Sainte-Angèle de Laval, dans le district de Trois-Rivières, failli.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les immeubles ci-après décrits seront vendus aux temps et lieu mentionnés ci-bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat en vertu de l'article 700 du Code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire*, *afin de charge*, ou autres oppositions à la vente, doivent être déposées entre les mains du soussigné à son bureau avant les quinze jours qui précèderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après la vente, à savoir :

1. Une terre située en la paroisse de Sainte-Angèle de Laval, dans le district de Trois-Rivières, à la concession du Fleuve de la consistance de trois arpents de front sur trente-quatre arpents de profondeur, le tout plus ou moins, prenant son front au fleuve Saint-Laurent, et se terminant en profondeur aux terres du Petit Bois, joignant du côté nord-est partie aux héritiers de feu Joseph Doucet et partie à Antoine Bourgeois, et du côté sud-ouest partie à Pierre Saint-Ours et partie à Stanislas Ducharme—avec une maison, grange et autres dépendances dessus construites, à distraire de la dite terre, le terrain et la bâtisse faisant partie et appartenant à la ligne de l'embranchement du chemin de fer des Trois-Rivières à Arthabaska, ainsi que les emplacements de Hilaire Doucet et Antoine Beauchemin—avec les bâtisses dessus érigées leur appartenant.

2. Un lot de terre situé dans le township de Bulstrode, étant le lot numéro seize du huitième rang; borné par devant au septième rang du dit township, et en arrière au neuvième rang, joignant d'un côté au nord-est au lot numéro quinze, et de l'autre côté au lot numéro dix-sept—avec une petite maison dessus construite.

Le lot No. 1, pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse Sainte-Angèle de Laval, district de Trois-Rivières, MERCREDI, le VINGT-TROISIEME jour d'AVRIL prochain, à MIDI. Le lot No 2, pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse Saint-Valère de Bulstrode, district d'Arthabaska, VENDREDI, le VINGT-CINQUIEME jour d'AVRIL prochain, à MIDI.

JAMES SHORTIS,
Syndic.

Trois-Rivières, 22 février 1873. 773

[Première publication, 22 février 1873.]

Sales of Real Estate under Insolvent Acts.

INSOLVENT ACT OF 1869 AND AMENDMENTS.

In the matter of Robert Scott, trader, of the parish of Ste. Angèle de Laval, in the district of Three Rivers, an Insolvent.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned immovables will be sold at the time and place mentioned below. All persons having claims on the same, which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire* or *afin de charge*, or other oppositions to the sale, are required to be filed with the undersigned, at his office, in the town of Beauharnois, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the day of sale, to wit:

1. A land situate in the parish of Ste. Angèle de Laval, in the district of Three Rivers, in the concession called du Fleuve, measuring three arpents in front by thirty-four arpents in depth, the whole more or less, fronting on the river St. Lawrence, ending in rear at the lands of Le Petit Bois, bounded on the north-east, partly by the heirs of the late Joseph Doucet and partly by Antoine Bourgeois, and on the south-west partly by Pierre St. Ours, and partly by Stanislas Ducharme—with a house, barn and other dependencies thereon erected. Reserving therefrom the lot and building forming part of and belonging to the branch railway from Three Rivers to Arthabaska, as also the emplacements of Hilaire Doucet and Antoine Beauchemin with the buildings thereon erected belonging to them.

2. A lot of land situate in the township of Bulstrode, being number sixteen in the eighth range; bounded in front by the seventh range of the said township, and in rear by the ninth range, on one side to the north-east by lot number fifteen and on the other side by lot number seventeen, with a small house thereon erected.

To be sold, lot No. 1, at the parochial church door of the parish of Ste. Angèle de Laval, district of Three Rivers, on WEDNESDAY, the TWENTY-THIRD day of APRIL next, at NOON; and lot No. 2 at the parochial church door of the parish of St. Valère de Bulstrode, district of Arthabaska, on FRIDAY, the TWENTY-FIFTH day of APRIL next.

JAMES SHORTIS,
Assignee.

Three Rivers, 22nd February, 1873. 774

[First published, 22nd February, 1873.]

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

In re: Joseph Girouard, commerçant, de Saint-Ours, failli.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que l'immeuble ci-dessous désigné, savoir:

Un emplacement situé en la paroisse de Saint-Ours, de la contenance d'environ un arpent de front, sur environ cent pieds de profondeur; borné en front par le chemin appelé "*chemin de la basse,*" en arrière et du côté est par Louis Leroux, et du côté ouest par Trefflé Francœur—avec une maison et un hangar dessus construits.

Sera vendu, MARDI, le ONZIEME jour de MARS prochain, à ONZE heures de l'avant-midi, à la porte de l'église de la dite paroisse de Saint-Ours, dans les comté et district de Richelieu. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaitre suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, doivent être déposées au bureau du soussigné, avant les quinze jours qui précèderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après la vente.

A. GERMAIN,
Syndic.

Sorel, 3 février 1873. 579 2

[Première publication, 8 février 1873.]

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Binet et Laroche, faillis.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les immeubles sous-mentionnés seront vendus par le syndic officiel soussigné aux temps et lieu mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son ceertificat en vertu de l'article 700 du Code de Procédure Civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de le faire connaitre suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précèderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après la vente, à savoir:

Un lopin de terre situé au côté sud de la rue Saint-Jean, dans le quartier Montcalm, dans la cité de Québec, contenant vingt pieds de front, plus ou moins, sur soixante pieds de profondeur, plus ou moins; borné en front, au nord, à la rue Saint-Jean, en arrière, au sud, à la dite profondeur, d'un côté au nord-est à Joseph Gaboury ou représentants, et de l'autre côté au sud-ouest à Louis Marcotte ou représentants—ensemble une maison en brique et autres bâtisses susérigées, circonstances et dépendances; ensemble tous les droits que le dit Binet peut avoir dans le passage situé au côté nord-est de la maison adjacente.

Le dit lot est connu et désigné sous le numéro (4092) sur le plan du quartier Montcalm, de cette cité, déposé pour reference dans le bureau du régistrateur du comté de Québec.

Pour être vendu, à mon bureau, dans la rue Saint-Pierre, dans la Basse-Ville, de Québec, MERCREDI, le DEUXIEME jour d'AVRIL prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

WM. WALKER,
Syndic officiel.

Québec, 23 janvier 1873. 373 2

[Première publication, 1er fevrier 1873.]

INSOLVENT ACT OF 1869.

In re: Joseph Girouard, of St. Ours, trader, an Insolvent.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the immovable hereunder designated, to wit:

An emplacement situated in the parish of St. Ours, containing about one arpent in front by about one hundred feet in depth; bounded in front by the road called "*chemin de la basse,*" in rear and on the east side by Louis Leroux, and on the west side by Trefflé Francœur—with a house and shed thereon erected.

Will be sold, TUESDAY, the ELEVENTH day of MARCH next, at ELEVEN o'clock in the forenoon, at the church door of the said parish of St. Ours, in the county and district of Richelieu. All persons having claims on the same which the registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law; all oppositions *afin d'annuler, afin de distraire* or *afin de charge,* or other oppositions to the sale, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days preceding the day of sale; opposition *afin de conserver* may be filed at any time within six days after the sale.

A. GERMAIN,
Assignee.

Sorel, 3rd February, 1873. 580 2

[First published, 8th February, 1873.]

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Binet & Laroche, Insolvents.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned immovables will be sold by the undersigned official assignee, at the times and places mentioned below. All persons having claims on the same, which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law; all oppositions *afin d'annuler, afin de distraire* or *afin de charge,* or other oppositions to the sale, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the day of the sale, to wit:

A lot of ground situated on the south side of St. John street, in Montcalm ward, in the city of Quebec, containing twenty feet in front, more or less, by sixty feet in depth, more or less; bounded in front, to the north, by St. John street, in rear, to the south, by the said depth, on one side, to the north-east, by Joseph Gaboury or representatives, and on the other side, to the south-west, by Louis Marcotte or representatives—together with a brick house and other buildings thereon erected, circumstances and dependencies; together with all the rights which the said Binet may have in connection with the passage situated on the north-east side of the adjoining house

The said lot is shewn and designated under the number 4092 on the cadastre or cadastral plan of Montcalm ward of this city, deposited for reference in the office of the registrar of the county of Quebec.

To be sold, at my office, in St. Peter street, in the Lower Town of Quebec, on WEDNESDAY, the SECOND day of APRIL next, at the hour of ELEVEN o'clock in the forenoon.

WM. WALKER,
Official Assignee.

Quebec, 23rd January, 1873. 374 2

[First published, 1st February, 1873.]

Licitation.

Canada,
Province de Québec,
Bas-Canada, à savoir:
District de Terrebonne.

LICITATION.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que par et en vertu d'un jugement de la cour supérieure, siégeant

---

Licitation.

Canada,
Province of Quebec,
Lower Canada, to wit:
District of Terrebonne

LICITATION.

PUBLIC NOTICE is hereby given that under and by virtue of a judgment of the Superior Court, sitting

à Sainte-Scholastique, dans le district de Terrebonne, le dix-neuvième jour d'octobre mil huit cent soixante-et-douze, dans une cause No. 223, dans laquelle Davis Morris, écuyer, marchand, de Sainte-Thérèse de Blainville, dans le dit district de Terrebonne province de Québec, est Demandeur ; et Dame Catherine-Anne-Margaret Claus, de la ville de Niagara, dans le comté de Lincoln, province d'Ontario, veuve, en premier lieu, de feu Benjamin Geale, et en second lieu de feu John Lyons, tous deux de Niagara susdit, écuyers ; John A. Jordan, de la ville et du district de Montréal, dans sa qualité de tuteur, légalement nommé, de Catherine-Anne-Margaret Claus, fille mineure, de Warren Claus, écuyer, de Niagara susdit, et de Dame Alice Johnson, son épouse ; le dit John A. Jordan, dans sa qualité de tuteur, légalement nommé, de Amy Dickson et de Casimir Dickson, enfants mineurs de feu William Dickson, écuyer, de Niagara susdit, et de feu Dame Emma-Georgina Draper, son épouse ; Walter-Augustus Dickson, écuyer, de Niagara susdit ; le dit John A. Jordan, dans sa qualité de tuteur, légalement nommé, de Beatrice Claus Kingsmill, Alice Kingsmill et Pauline Kingsmill, enfants mineurs de John Juchereau Kingsmill, écuyer, de Walkerton, dans le comté de Bruce, Ontario susdit, juge de la cour de comté, et de feu Dame Julia Dickson, son épouse ; Dame Mary-Louisa Dickson, autrefois de Niagara susdit, maintenant épouse de Frederick-George Berkeley, écuyer, Capitaine dans le 47ième régiment d'Infanterie de Sa Majesté, par son dit époux pour cette fin légalement autorisée, et le dit Frederick-George Berkeley, aux fins de la dite autorisation, le dit Frederick-George Berkeley et Dame Mary-Louisa Dickson, tous deux absents du Canada ; Robert-George Dickson, écuyer, Lieutenant dans le troisième régiment des Hussards de Sa Majesté, résidant présentement à Niagara susdit : John Geale Dickson, écuyer, Lieutenant dans le 47ième régiment d'Infanterie de Sa Majesté, présentement absent du Canada ; Demoiselle Florence-Augusta Dickson, de Niagara susdit, non mariée, fille majeure et usante de ses droits ; Arthur Hamilton Dickson, courtier, de Toronto, dans le comté d'York, province d'Ontario susdite ; le dit John A. Jordan, en sa qualité de tuteur, légalement nommé, d'Augusta-Maria Dickson, fille [illegible] de l'honorable Walter Hamilton Dickson, sénateur, de Niagara susdit, et de feu Dame Augusta Maria Geale, son épouse ; et le dit honorable Walter-Hamilton Dickson, Warren Claus, John Juchereau Kingsmill et Frederick George Berkeley, en autant que besoin est, sont Défendeurs, et les dits honorable Walter-Hamilton Dickson, Walter-Augustin Dickson, Dame Mary-Louisa Dickson, (et le dit Frédéric George Berkerley, son mari pour l'autoriser) ; Robert George Dickson, John Geale Dickinson, Demoiselle Florence Augusta Dickson, John A. Jordan, en sa qualité de tuteur comme susdit, à Amy Dickson et Casimir Dickson, et aux dites Beatrice Claus Kingsmill, Alice Kingsmill et Pauline Kingsmill, et à la dite Augusta-Maria Dickson et Dame Charlotte Richardson, de Toronto susdit, veuve du dit feu Arthur H. Dickson, maintenant décédé, sont Défendeurs par reprise d'instance du dit feu Arthur H. Dickson—ordonnant la licitation de certains immeubles désignés comme suit :

1. Une île contenant, à la marée basse, environ cinquante arpents en superficie, située dans la rivière Jésus, dans la paroisse de Sainte-Thérèse de Blainville, dans les comté et district de Terrebonne, et située vis-à-vis des terres de David Mathieu, Aimé Maillé, Olivier Leclair, Louis et Joseph Filion ou représentants, et située dans la seigneurie de Blainville

2. Un bloc de terre environné par les terres concédées de cette partie de la dite seigneurie de Blainville, connue comme le fief Claus, sur la Côte de la Grande Ligne et sur la Côte Saint-Louis, et les continuations des dites terres concédées, s'étendant en partie jusqu'à la largeur totale, ou sur presque toute la largeur du dit fief, à savoir : une lieue et un huitième partie ayant son front sur le chemin de la Grande Ligne, séparant le dit fief de l'autre division de la dite seigneurie de Blainville, adjacente, maintenant la propriété des représentants de feu George Henry Monk, et enclavée dans ces bornes, savoir : le dit chemin, au front, et les terres concédées du dit fief, sur la dite Grande Ligne et sur la dite Côte Saint-Louis, le tout dans la dite paroisse de Sainte-Thérèse de Blainville, et contenant environ douze cents arpents

à Sainte-Scholastique, in the district of Terrebonne, on the [illegible]th day of October, one thousand eight hundred and seventy-two, in a cause No. 223, in which David Morris, of Ste. Thérèse de Blainville, in the district of Terrebonne, province of Quebec, esquire, merchant, is Plaintiff : and Dame Catherine Anne Margaret Claus, of the town of Niagara, in the county of Lincoln, province of Ontario, widow firstly of the late Benjamin Geale, and secondly, of the late John Lyons, both of Niagara aforesaid, esquires ; John A. Jordan, of the city and district of Montreal, esquire, in his capacity of tutor, duly appointed to Catherine Anne Margaret Claus, minor daughter of Warren Claus, of Niagara aforesaid, esquire, and of Dame Alice Johnson, his wife ; the said John A. Jordan, in his capacity of tutor, duly appointed to Amy Dickson and Casimir Dickson, minor children of the late William Dickson, of Niagara aforesaid, esquire, and of the late Dame Emma Georgina Draper, his wife ; Walter Augustus Dickson, of Niagara aforesaid, esquire ; the said John A. Jordan, in his capacity of tutor, duly appointed to Beatrice Claus Kingsmill, Alice Kingsmill and Pauline Kingsmill, minor children of John Juchereau Kingsmill, of Walkerton, in the county of Bruce, in Ontario aforesaid, esquire, judge of county court there, and of the late Dame Julia Dickson, his wife ; Dame Mary Louisa Dickson, formerly of Niagara aforesaid, now wife of Frederick George Berkeley, esquire, a captain in Her Majesty's forty-seventh regiment of foot, by her said husband, for the purposes hereof duly authorized, and the said Frederick George Berkeley, for the purpose of said authorisation ; the said Frederick George Berkeley, and Dame Mary Louisa Dickson, both now absent from Canada ; Robert George Dickson, esquire, a lieutenant in Her Majesty's third regiment of Hussars, presently residing at Niagara aforesaid ; John Geale Dickson, esquire, a lieutenant in Her Majesty's forty-seventh regiment of foot, presently absent from Canada ; Demoiselle Florence Augusta Dickson, of Niagara aforesaid, spinster, *fille majeure et usante de ses droits ;* Arthur Hamilton Dickson, of Toronto, in the county of York, in Ontario aforesaid, broker ; the said John A. Jordan, in his capacity of tutor, duly appointed to Augusta Maria Dickson, minor daughter of the Honorable Walter Hamilton Dickson, of Niagara aforesaid, senator, and of the late Dame Augusta Maria Geale, his wife ; and the said Honorable Walter Hamilton Dickson, Warren Claus, John Juchereau Kingsmill, and Frederick George Berkeley, *en autant que besoin est*, are Defendants ; and the said Honorable Walter Hamilton Dickson, Walter Augustus Dickson, Dame Mary Louisa Dickson, (and the said Frederick George Berkeley, her husband, for purposes of authorization), Robert George Dickson, John Geale Dickson, Demoiselle Florence Augusta Dickson ; the John A. Jordan, in his capacity of tutor as aforesaid to said Amy Dickson and Casimir Dickson, and to said Beatrice Claus Kingsmill, Alice Kingsmill and Pauline Kingsmill, and to said Augusta Maria Dickson ; and Dame Charlotte Richardson, of Toronto aforesaid, widow of the said Arthur Dickson, now deceased, are Defendants *par reprise d'instance* of said late Arthur H. Dickson—ordering the licitation of certain immoveables described as follows, to wit :

1. An Island containing, at low water, about fifty arpents in superficies, situate in the river Jesus, in the parish of Ste. Thérèse de Blainville, in the county and district of Terrebonne, and lying opposite the lands, in the seigniory of Blainville, of David Mathieu, Aimé Maillé, Olivier Leclair, Louis and Joseph Fillon, or representatives.

2. A block of land enclosed by the conceded lands of that part of the said seigniory of Blainville, known as the Fief Claus, on the Côte de la Grande Ligne, and on the Côte Saint-Louis, and the continuations of said conceded lands, extending in part to the whole breadth, or nearly the whole breadth of said Fief, to wit : one league and one-eighth of a league, part fronting on the Chemin de la Grande-Ligne, (separating said fief from the other division of said seigniory of Blainville adjacent, now the property of the representatives of the late George Henry Monck,) and enclosed within these limits, to wit : the said Chemin in front, and the conceded lands of said fief, on the said Grande Ligne and on the Côte Saint-Louis aforesaid, the whole in the parish of Ste. Thérèse de Blainville aforesaid, and containing about twelve hundred ar-

de terre en superficie, plus ou moins, comprenant tout le terrain enclavé dans les dites bornes ; mais ne comprenant pas les terres du dit fief actuellement en possession de personnes occupant les dites terres comme ci-devant comme censitaires.

3. Les rentes constituées représentant les droits seigneuriaux en vertu des actes seigneuriaux refondus, et payables, comme représentant les ci devant cens et rentes, par les propriétaires des terres dans cette partie de la première seigneurie de Blainville, connue comme le fief Claus d'icelle, le dit fief situé maintenant dans les comté et district de Terrebonne, dans cette province, et contenant une lieue et un huitième de largeur sur trois lieues de profondeur, plus ou moins ; borné en front par la rivière Jésus, en arrière par l'augmentation de la seigneurie de Mille Isles, d'un côté à l'est par la seigneurie de Terrebonne, et de l'autre côté à l'ouest par une autre partie de la dite seigneurie de Blainville, la propriété des représentants de feu George Henry Monk.

Les propriétés sus-décrites seront mises à l'enchère conformément au dit jugement et adjugées au plus offrant et dernier enchérisseur, le SEIZIÈME jour de MAI prochain (1873), et après l'ouverture de la cour aussitôt que faire se pourra, cour tenante, au palais de justice, dans le dit village de Sainte-Scholastique, sujets aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier de charges déposé au bureau du protonotaire de la cour supérieure.

Et toute opposition afin d'annuler, afin de charge, ou afin de distraire, à la dite licitation devra être déposée au bureau du protonotaire de la dite cour, au moins quinze jours avant le jour fixé comme susdit pour la dite vente ; les oppositions afin de conserver dans les six jours après la dite vente et adjudication, et à défaut par les parties de déposer les dites oppositions dans les délais prescrits par le présent avis, elles seront forecloses du droit de le faire.

R. A. RAMSAY,
Procureur du Demandeur.

Sainte-Scholastique, 30 octobre 1872. 3423 3

[Première publication, 2 novembre 1872.]

Ventes par le Shérif.—Arthabaska.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procedure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Vendition Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précèderont immédiatement le jour de la vente : les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS.

Cour de Circuit pour le district d'Arthabaska.

Arthabaska, à savoir : } WILFRID LAURIER
No. 617. } *et al.*, Demandeurs ;
contre THOMAS RICKABY, Défendeur.

Un emplacement situé à la station de Lyster, faisant partie du lot numéro dix-sept, dans le cinquième rang du township de Nelson, de la contenance d'environ deux acres en superficie, plus ou moins ; borné au nord par la compagnie du Grand-Tronc de chemin de fer du Canada, à l'ouest par le chemin Royal, à l'est par Jean Beaulieu, et au sud par Thomas Peltier ou ses représentants—avec une maison et un magasin dessus construits.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Mégantic, à Inverness, le VINGT-NEUVIÈME jour de MAI prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le dix de juin prochain.

CHARLES J. POWELL,
Député Shérif.

Bureau du Shérif,
Arthabaskaville, le 7 janvier 1873. 111 2

[Première publication, 25 janvier 1873.]

Sheriff's Sales.—Arthabaska.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS AND TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin de distraire*, *afin d'annuler*, *afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale ; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ

FIERI FACIAS.

Circuit Court for the district of Arthabaska.

Arthabaska, to wit : } WILFRID LAURIER, *et al.*,
No. 617. } Plaintiffs ; against THOMAS RICKABY, Defendant.

An emplacement situate at Lyster Station, forming part of lot number seventeen, in the fifth range of township Nelson, containing about two acres in extent, more or less ; bounded on the north by the Grand Trunk Railway Company of Canada, west by the Queen's road, east by Jean Beaulieu, and south by Thomas Peltier or his representatives—with a house and shop thereon erected.

To be sold, at the registry office of the county of Megantic, at Inverness, on the TWENTY-NINTH day of MAY next, at TEN of the clock in the forenoon. The said writ returnable on the tenth day of June next.

CHARLES J. POWELL,
Deputy Sheriff.

Sheriff's Office,
Arthabaskaville, 7th January, 1873. 112 2

[First published, 25th January, 1873.]

pents of land in superficies, more or less, consisting of all the land enclosed in said limits, but not comprising the lands of said fief actually in possession of parties holding the same as heretofore *censitaires* thereof.

3. The constituted rents (*rentes constituées*), representing the seigniorial rights under the Consolidated Seigniorial Acts, and payable, as representing the heretofore *cens et rentes*, by the owners of lands in that part of the former seigniory of Blainville, known as the Fief Claus thereof ; said Fief situate in the now county and district of Terrebonne, in this province, and containing one league and one-eighth of one league in breadth by three leagues in depth, more or less ; bounded in front by *La Rivière Jésus*, in rear by the augmentation of the seigniory of Mille Isles, on one side to the east by the seigniory of Terrebonne, and on the other side to the west, by the other portion of the said seigniory of Blainville, the property of the representatives of the late George Henry Monk.

The properties above described will be put up to auction, conformably to said judgment, and adjudged to the last and highest bidder, on the SIXTEENTH day of MAY next, (1873), and so soon after the opening of the Court as may be allowed, sitting the Court, in the Court House, in the village of Ste. Scholastique aforesaid, subject to the charges, clauses and conditions mentioned in the *cahier de charges* deposited in the office of the prothonotary of the superior court.

And any opposition *afin d'annuler*, *afin de charges* or *afin de distraire* to be made to the said licitation must be filed in the office of the prothonotary of the said court, fifteen days at least before the day fixed for the sale as aforesaid ; and oppositions *afin de conserver* must be filed within six days next after the said sale and adjudication, and failing the parties to file such oppositions within the delays hereby limited, they will be for ever foreclosed from the right of so doing.

R. A. RAMSAY,
Attorney for Plaintiff.

Ste. Scholastique, 30th octobre 1872. 3424 3

[First published, 2nd November, 1872.]

Ventes par le Shérif.--Beauharnois

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS.

Beauharnois, à savoir : No. 745. } LOUIS - ALEXANDRE SEERS, écuyer, Demandeur ; contre NARCISSE GOYETTE, en sa qualité de tuteur aux enfants mineurs issus du mariage de feu Jeremy *alias* Remy Marchand, et de feue Zoé Dunberry, Défendeur.

Une terre de deux arpents et demi de largeur sur quarante-huit arpents de longueur, plus ou moins, faisant partie des numéros dix-huit et dix-neuf d'Annstown, dans la paroisse de Saint-Clément, dans le comté de Beauharnois, bornée en front par le fleuve Saint-Laurent, en profondeur par la propriété de Nicolas Marchand ou ses représentants, du côté nord-est par la propriété d'Octave D'Aoust, et du côté sud-ouest par celle de Joseph Goyette—avec une maison en pierre, une grange, une écurie, une étable et autres bâtisses dessus construites.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-Clément de Beauharnois, le VINGT-SIXIEME jour de MARS prochain, à DIX heures du matin. Le dit bref rapportable le quinzième jour d'avril prochain.

L. HAINAULT,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Beauharnois, ce 15 novembre 1872. 3647 3

[Première publication, 23 novembre 1872.]

Sheriff's Sales.—Beauharnois.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same, which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler*. *afin de distraire* or *afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale ; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS.

Beauharnois, to wit: No. 745. } LOUIS ALEXANDRE SEERS, esquire, Plaintiff; against NARCISSE GOYETTE, in his quality of tutor to the minor children issue of the marriage of the late Jeremy alias Remy Marchand, and of the late Zoé Dunberry, Defendant.

A land two arpents and a half in width, by forty-eight arpents in length, more or less, forming part of numbers eighteen and nineteen of Annstown, in the parish of St. Clément, in the county of Beauharnois ; bounded in front by the river St. Lawrence, in rear by the property of Nicolas Marchand, or representatives, on the north-east side by the property of Octave D'Aoust, and on the south-west side by that of Joseph Goyette—with a stone house, a barn, shed, stable and other buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the parish of St. Clément de Beauharnois, on the TWENTY-SIXTH day of MARCH next, at TEN of the clock in the forenoon. Said writ returnable the fifteenth day of April next.

L. HAINAULT,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Beauharnois, 15th November, 1872.

[First published, 23rd November, 1872.] 3648 3

Ventes par le Shérif.—Bedford.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précèderont immédiatement le jour de la vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS.

Dans la Cour de Circuit dans et pour le district de Bedford.

Bedford, à savoir : No. 669. } JAMES HEALEY, du canton de Melbourne, dans le comté de Richmond, dans le district de Saint-François, Demandeur ; contre les terres et tènements de JAMES MADDEN, du canton d'Ely, dans cette partie du dit canton appelé Ely-Nord, dans le comté de Shefford, dans le district de Bedford, cultivateur, Défendeur.

Cette étendue de terre sise et située dans le canton d'Ely, district de Bedford, dans cette partie du dit canton appelé Ely-Nord, connue et désignée comme le quart nord-ouest du lot numéro dix-huit dans le quatrième rang des lots situés dans le dit canton, le dit quart de lot supposé contenir cinquante acres de terre en superficie, plus ou moins—ensemble les bâtisses dessus érigées.

Sheriff's Sales.—Bedford.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the Registrar is not bound to include in his certificate under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire*, or *afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver*, may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS.

In the Circuit Court in and for the district of Bedford.

Bedford, to wit : No. 669. } JAMES HEALEY, of the township of Melbourne, in the county of Richmond, in the district of St. Francis, farmer, plaintiff; against the lands and tenements of JAMES MADDEN, of the township of Ely, in that part of the said township called North Ely in the county of Shefford, in the district of Bedford, farmer, Defendant.

That certain piece, tract and parcel of land, lying being and situate in the township of Ely and district of Bedford, in that part of the said township called North Ely, known and distinguished as the north-west quarter of the lot number eighteen in the fourth range of lots of the said township, the said quarter of lot supposed to be and contain fifty acres of land in superficies, be the same more or less—together with the buildings thereon erected and made.

Pour être vendue au bureau du régistrateur du comté de Shefford, à Waterloo, dans le canton de Shefford, district de Bedford, JEUDI, le HUITIEME jour de MAI prochain, à MIDI. Le dit bref rapportable le vingt-troisième jour de mai prochain.

P. COWAN,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Nelsonville, 23 décembre 1872. 4169 2
[Première publication, 28 décembre 1872.]

FIERI FACIAS.

Dans la Cour Supérieure du Bas Canada—District de Montréal.

Bedford, à savoir: No. 597. } WILLIAM W. STUART, écuyer, marchand, de la cité de Montréal, Demandeur; contre les terres et tènements de JAMES FOLEY, écuyer, marchand, du même lieu, Défendeur.

Les mines, minerais, minéraux, couches et veines, droits de mine, droits de passage, de creuser des puits et d'enlever les minéraux, minerais et autres matières dans, sur et sous les lots suivants, c'est-à-savoir:

1. La moitié ouest du lot numéro douze dans le douzième rang—cent acres;

2. Le quart nord-ouest du lot numéro dix dans le dixième rang—cinquante acres; et

3. Partie du lot numéro six dans le dit dixième rang, occupé par Thomas W. Smith—cent acres;

Tous dans le canton de Sutton, comté de Brome et district de Becford.

Pour être vendus au bureau du régistrateur du comté de Brome, à Knowlton, dans le canton de Brome et district de Bedford, VENDREDI, le NEUVIEME jour de MAI prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le vingt-troisième jour de mai prochain.

P. COWAN,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Nelsonville, 23 décembre 1872. 4167 2
[Première publication, 28 décembre 1872.]

To be sold at the office of the registrar for the county of Shefford, at Waterloo, in the township of Shefford and district of Bedford, on THURSDAY, the EIGHTH day of MAY next, at the hour of TWELVE of the clock NOON. The said writ returnable the twenty-third day of May next.

P. COWAN,
Sheriff.

Sheriffs Office,
Nelsonville, 23rd December, 1872. 4170 2
[First published, 28th December, 1872.]

FIERI FACIAS.

In the Superior Court for Lower Canada—District of Montreal.

Bedford, to wit: No. 597. } WILLIAM W. STUART, of the city of Montreal, esquire, merchant, Plaintiff; against the lands and tenements of JAMES FOLEY, of the same place, esquire, merchant, Defendant.

The mines, ores minerals, seams and veins, mining rights, rights of way, and sinking shafts and removing minerals, ores and stuff in and upon and under the following lots, that is to say:

1. The west half of lot number twelve, in the eleventh range—one hundred acres.

2 The north-west quarter of lot number ten, in the tenth range—fifty acres, and

3. Part of lot number six, in the said tenth range, occupied by Thomas W. Smith—one hundred acres; all in the township of Sutton, county of Brome and district of Bedford.

To be sold, at the office of the registrar for the county of Brome, at Knowlton, in the township of Brome and district of Bedford, on FRIDAY, the NINTH day of MAY next, at the hour of ELEVEN of the clock in the forenoon. The said Writ returnable the twenty-third day of May next.

P. COWAN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Nelsonville, 23rd December, 1872. 4168 2
[First published, 28th December, 1872.]

Ventes par le Shérif.—Iberville.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure—District d'Iberville.

Saint-Jean, à savoir: No. 232. } THEOPHILE ARPIN, Demandeur; contre HILAIRE LAMOUREUX, Défendeur.

1. Une terre située en la paroisse de Saint-Valentin, au côté sud-ouest du chemin de la deuxième grande ligne, comté de Saint-Jean, dans le district d'Iberville, de la contenance de trois arpents de front jusqu'à la profondeur de quatorze arpents, et de là prenant quatre arpents de large jusqu'à l'autre bout de la dite terre qui est de vingt-huit arpents de profondeur, le tout plus ou moins, bornée en front par le chemin de la dite deuxième grande ligne, en profondeur par les terres du petit rang, d'un côté vers le nord-ouest par Réné Commeau, et de l'autre côté au sud-est partie par Joseph Couture et partie par Napoléon Nolin—avec maison, grange et autres bâtisses dessus construites.

Sauf et réservé en faveur de Vital Gendron quatre arpents, dont un arpent de front sur quatre arpents de profondeur, à être détaché à la profondeur et à un arpent du coin sud-est.

2. Une terre située en la dite paroisse de Saint-

Sheriff's Sales—Iberville.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law: all oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire* or *afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale: oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court—District of Iberville.

St. Johns, to wit: No. 232. } THEOPHILE ARPIN, Plaintiff; vs. HILAIRE LAMOUREUX, Defendant:

1. A farm situate in the parish of St. Valentin, on the south-west side of the road of the second grand line, county of St. Johns, in the district of Iberville; containing three arpents in front to the depth of fourteen arpents and from there taking four arpents in width to the other end of the said farm who is of twenty-eight arpents in depth, the whole more or less; bounded in front by the said second grand line road, in depth by the lands of the *Petit Rang*; on one side to the north-west by Réné Commeau, and on the other side to the south-east, part by Joseph Couture and part by Napoleon Nolin—with a house, barn and other buildings thereon erected.

Saved and reserved in favor of Vital Gendron four arpents, that one arpent in width by four arpents in depth, to be taken at the depth; and at one arpent from the south-east corner.

2. A farm situate in the parish of St. Valentin, on

Valentin, au côté nord-est du chemin de la dite deuxième grande ligne, dit comté de Saint-Jean, dans le district d'Iberville, de la contenance de quatre arpents de front, dont les deux arpents du côte sud-est ont vingt-huit arpents, et les deux autres arpents du côte nord-ouest ont quatorze arpents de profondeur, bornée en front par le chemin de la dite deuxième grande ligne, en profondeur partie par les terres de la première grande ligne et partie par Hubert Lamoureux, d'un côté par René Commeau, et de l'autre côte partie par Hubert St. Denis ou ses représentants, et partie par Hubert Lamoureux—avec maison, grange et autres bâtisses y érigées.

Sauf et réservé de plus la jouissance et revenus des dites propriétés pour l'année courante en faveur de J. S. Messier, écuyer, avocat, en vertu d'un bail fait et passé devant Mtre T. R. Jobson, écuyer, notaire, à Saint-Jean, le six février courant, par le défendeur au dit J. S. Messier.

Pour être vendues les dites deux terres (sujettes aux dites réserves et conformément à icelles), à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Valentin, le VINGT-TROISIEME jour de JUIN prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le dixième jour de juillet prochain.

CHS. NOLIN,

Bureau du Shérif. Dep. Shérif.
Saint-Jean, le 18 février 1873. 763
[Première publication, 22 février 1873.]

FIERI FACIAS.

Cour de Circuit—District d'Iberville.

St. Jean, à savoir : } DAME AMELIA M. BOWMAN, Demanderesse ; vs.
No. 1134. } EDWARD GOYETTE, Défendeur :

Un lot de terre situé en la paroisse de Saint-Alexandre, au côté sud-ouest de la grande ligne, dans la seigneurie Bleury, comté et district d'Iberville, connu comme partie du No. 19 de la dite seigneurie et étant partie du No. 961 du cadastre d'icelle ; borné en front au nord-est par le chemin de la reine, au sud-ouest par Pierre Hamel, fils, d'un côté au sud-est par Jacques Goyette, et d'autre côté au sud ouest par Damase Durand ou son représentant—avec une maison et autres bâtisses dessus construites

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Alexandre, le TRENTIÈME jour d'AVRIL prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le vingt-sixième jour de mai prochain.

CHS. NOLIN,

Bureau du Shérif, Dep. Shérif.
Saint-Jean, le 21 décembre 1872. 4139 2
[Première publication, 28 décembre 1872.]

FIERI FACIAS.

Cour de Circuit—District d'Iberville.

Saint-Jean, à savoir : } DAME MARY C. BURTON,
No. 1137. } Demanderesse ; contre JOSEPH HEBERT, Défendeur.

Une terre située dans la seigneurie de Noyan, en la paroisse de Saint-George de Henryville, dans les comté et district d'Iberville, de la contenance de seize arpents en superficie, connue comme le bout ouest de la moitié sud du numéro douze, de la première concession est de la rivière du Sud, et comme partie du No. 396 du cadastre de la seigneurie de Noyan ; bornée à l'ouest par la rivière du Sud, à l'est par le chemin public, d'un côté par Louis Samson, et de l'autre côté par James Devry.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-George de Henryville, le CINQUIEME jour de MAI prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le vingt-sixième jour de mai prochain.

CHS. NOLIN,

Bureau du Shérif, Député Shérif.
Saint-Jean, le 24 décembre 1872. 4143 2
[Première publication, 28 décembre 1872.]

VENDITIONI EXPONAS.

Cour Supérieure—District d'Iberville.

St. Jean, à savoir : } DEMOISELLES MARY ROBERTSON *et al.*, Demanderesses ; vs. PIERRE CYR, Défendeur.
No. 1060. }

A. Cédule des terres et tènements à être vendues en cette cause et auxquelles il est référé au bref de *Venditioni Exponas* y annexé, savoir :

the north-east side of the road of said second grand line, said county of St. Johns, in the district of Iberville : containing four arpents in front, that the south east two arpents measuring twenty-eight and the other two arpents of the north-west side measuring fourteen arpents in depth ; bounded in front by the road of the said second grand line, in depth part by the lands of the first grand line and part by Hubert Lamoureux, on one side by René Commeau, and on the other side part by Hubert St. Denis or representatives and part by Hubert Lamoureux—with a house, barn and other buildings thereon erected.

Saved and reserved moreover *la jouissance et revenus* of the said immoveables for the present year in favor of J. S. Messier, Esquire, advocate, by virtue of a lease made by T. R. Jobson, Esquire, notary, at St. Johns, on the sixth day of February instant, by the defendant to the said J. S. Messier.

To be sold the said two farms (subject to the said reserves and accordingly to the same) at the church door of the parish of St. Valentin, on the TWENTY-THIRD day of JUNE next, at ELEVEN of the clock in the forenoon. Said writ returnable on the tenth day of July next.

CHS. NOLIN,

Sheriff's Office, Dept. Sheriff.
St. Johns, 18th February, 1873. 764
[First published, 22nd February, 1873.]

FIERI FACIAS.

Superior Court—District of Iberville.

St. John's, to wit : } DAME AMELIA M. BOWMAN, Plaintiff ; vs.
No. 1134. } EDOUARD GOYETTE, Defendant.

A lot of land situate in the parish of St. Alexandre, on the south-west of the grand line, in the seigniory of Bleury, county and district of Iberville ; known as part of lot No. 19 of said seigniory and being part of lot 961 of the cadastre of the same ; bounded in front to the north east by the Queen's highway, south west by Pierre Hamel, fils, on one side south east by Jacques Goyette, and on the other side north west by Damase Durand or representative—with a house and other buildings thereon erected.

To be sold at the church door of the parish of St Alexandre on the THIRTIETH day of APRIL next, at ELEVEN of the clock in the forenoon. Said writ returnable on the twenty-sixth day of May next.

CHS. NOLIN,

Sheriff Office, Dep. Sheriff.
St. John's, 21st December, 1872. 4140 2
[First published, 28th December 1872.]

FIERI FACIAS.

Circuit Court—District of Iberville.

St. Johns, to wit : } DAME MARY C. BURTON,
No. 1137. } Plaintiff ; against JOSEPH HEBERT, Defendant.

A farm situate in the seigniory of Noyan, in the parish of St George de Henryville, in the county and district of Iberville, containing sixteen arpents in superficies ; known as the west end of the south half of the number twelve of the first concession east of South River, and as part of number 396 of the cadastre of the seigniory of Noyan ; bounded to the west by said south river, to the east by the public road, on one side by Louis Samson, and on the other side by James Devry.

To be sold, at the parochial church door of the parish of St George de Henryville, on the FIFTH day of MAY next, at ELEVEN of the clock in the forenoon. Said Writ returnable on the twenty-sixth day of May next.

CHS. NOLIN,

Sheriff's Office, Deputy Sheriff.
St. Johns, 24th December 1872. 4144 2
[First published, 28th December, 1872.]

VENDITIONI EXPONAS.

Superior Court—District of Iberville.

St. Johns, to wit : } MISSES MARY ROBERTSON *et al.*, Plaintiffs ; vs.
No. 1060. } PIERRE CYR, Defendant.

A. Schedule of lands and tenements to be sold in this cause, and to which is refered in the *Venditioni Exponas* unto annexed, to wit :

No. 2. Une terre située en la dite paroisse de Saint-Cyprien, du côté est de la seconde grande ligne, dans la seigneurie Delery, comté de Napierville, dans le district d'Iberville, de la contenance de quatre arpents de front, sur vingt-huit arpents de profondeur, borné en front par le chemin de la dite deuxième grande ligne, en profondeur par les terres de la première grande ligne, d'un côté, au sud, par Edouard Duteau, et d'autre côté, au nord, par Prudent Paquette—avec une maison, grange et autres bâtisses dessus construites.

Pour être vendue, à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Cyprien, le TROISIEME jour de MARS prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le dix-septième jour de mars prochain.

CHS. NOLIN,
Dép. Shérif

Bureau du Shérif,
St. Jean, le 7 février 1873. 617

[Première publication, 15 février 1873.]

No. 2. A farm situate in the said parish of St. Cyprien, on the east side of the second *grande ligne* in the seigniory Delery, county of Napierville, in the district of Iberville, containing four arpents in front by twenty-eight arpents in depth, bounded in front by the road of the same second *grande ligne*, in depth by the lands of the first *grande ligne*, on one side to the south by Edouard Duteau, and on the other side to the north by Prudent Paquette—with a house, barn and other buildings thereon erected.

To be sold at the church door of the parish of St. Cyprien, on the THIRD day of MARCH next, at ELEVEN of the clock in the forenoon. Said writ returnable on the seventeenth day of March next.

CHS. NOLIN,
Dép. Sheriff.

Sheriff's Office,
St. Johns, 7th February, 1873 618

[First published, 15th February, 1873.]

Ventes par le Shérif.—Montréal.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES ET HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS.

District de Montréal.

Montréal, à savoir: No. 2029. LA SOCIÉTÉ PERMANENTE DE CONSTRUCTION DU DISTRICT DE MONTREAL, Demanderesse; contre TIMOTHY HOOLAHAN, Defendeur:

1. Un lot de terre ou emplacement situé au village Saint-Henri, en la paroisse de Montréal, dépendant des terrains Turcot, de la contenance de cinquante pieds de front sur une profondeur de cent trente-deux pieds et six pouces, le tout plus ou moins, l'arrière du terrain étant de forme irrégulière et formant une pointe; borné en front par la rue Notre-Dame, en arrière par le chemin de fer qui conduit à Lachine, d'un côté par le lot ci-dessous désigné, et de l'autre côté par les héritiers Désève—avec une maison en bois à un étage et autres dépendances sus-érigées. Le dit lot faisant partie du numéro mil six cent quatre-vingt-un (1681) au plan et livre de renvoi officiels.

2. Un autre lot de terre situé au même lieu, contenant vingt-cinq pieds de front sur cent seize pieds de profondeur, de forme irrégulière et formant une superficie totale de deux mille neuf cent pieds, mesure française, le tout plus ou moins; borné en front par la rue Notre-Dame, en arrière par le chemin de fer qui conduit à Lachine, d'un côté à l'ouest par le terrain ci-dessus désigné et de l'autre côté à l'est par J. O. Guilmette—sans bâtisses. Le dit terrain faisant partie du numéro mil six cent quatre-vingt-un (1681) au plan et livre de renvoi officiels.

Pour être vendus en mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-NEUVIEME jour d'AVRIL prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le dix-septième jour de mai prochain.

C. A. LEBLANC,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Montréal, 24 décembre 1872. 4137 2

[Première publication, 28 décembre 1872.]

Sheriff's Sales.—Montreal.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized and will be sold at the respective times and places as mentioned below. All persons having claims on the same, which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler*, afin *de distraire* or *afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of the sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS.

District of Montreal.

Montreal, to wit: No. 2029. THE PERMANENT BUILDING SOCIETY OF THE DISTRICT OF MONTREAL, Plaintiff; against TIMOTHY HOOLAHAN, Defendant.

1. A lot of land or emplacement situate in the village of St. Henri, parish of Montreal, depending from Turcot's lots, containing fifty feet in front by a depth of one hundred and thirty-two feet six inches, the whole more or less, the rear of the lot being of an irregular outline and forming a point; bounded in front by Notre-Dame street, in rear by the railroad leading to Lachine, on one side by the lot hereinafter described, and on the other side by the heirs Desève—with a one storey wooden house and other dependencies thereon erected. Said lot forming part of number sixteen hundred and eighty-one (1681), on the plan and book of official reference.

2. Another lot of land situate at the same place, containing twenty-five feet in front by one hundred and sixteen feet in depth, of an irregular outline, and forming a superficial extent of two thousand nine hundred feet, french measure, the whole more or less; bounded in front by Notre-Dame street, in rear by the railway leading to Lachine, on one side, to the west, by the lot hereinabove described, and on the other side, to the east, by J. O. Guilmette—without buildings. Said lot forming part of number sixteen hundred and eighty-one (1681), on the plan and book of official reference.

To be sold, at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY-NINTH day of APRIL next, at the hour of TEN of the clock in the forenoon. The said Writ returnable on the seventeenth day of May next.

C. A. LEBLANC,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Montreal, 24th December, 1872. 4138 2

[First published, 28th December, 1872.]

Ventes par le Shérif—Outaouais.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES ET HÉRITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précèderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

De la Cour de Circuit—Papineauville.

Outaouais, à savoir : } THOMAS OWENS et
No. 309. } WILLIAM OWENS, tous deux marchands associés, de Stonefield, dans le district de Terrebonne, et fesant commerce comme tels sous les nom et raison de T. et W. Owens, Demandeurs ; contre les terres et tènements de PIERRE CHARBONNEAU, de la paroisse de Notre-Dame de Bonsecours, dans le comté d'Outaouais, cordonnier, Défendeur, et maître J. A. N. Mackay, avocat des demandeurs, demandeur sur distraction de frais, à savoir :

Un certain lot ou emplacement de village sis et situé dans le village de Monte-Bello, dans la dite paroisse de Notre-Dame de Bonsecours, dans le dit comté d'Outaouais, contenant soixante pieds de front sur cent pieds de profondeur, mesure française, borné en devant par la rue Grant, qui remplace le grand chemin, en arrière par John Grant, d'un côté à l'ouest par la propriété des dits demandeurs, et de l'autre côté à l'est par Joseph Giroux—avec une maison en bois dessus erigée.

Pour être vendu à la porte de l'église de la susdite paroisse de Notre-Dame de Bonsecours, le TROISIEME jour de JUILLET prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le cinquième jour de juillet 1873.

LOUIS M. COUTLÉE,
Shérif.

Bureau du Sherif,
Aylmer, 11 fevrier, 1873. 751

[Première publication, 22 fevrier 1873.]

Dans la Cour Supérieure—Montréal.

District d'Outaouais, } ALEXANDRE CROSS, des
No. 1002. } cité et district de Montréal, avocat, demandeur ; contre les terres et tènements d'ANTOINE GAREAU, de la paroisse de St. André Avellin, dans le comté d'Outaouais, marchand, Défendeur, et A. H. Lunn, écuyer, de Montréal, avocat, demandeur sur distraction de frais, à savoir:

1. Une certaine terre sise et située dans la paroisse de St. André d'Avellin, composée des lots numéros vingt-cinq, vingt-six, vingt-sept, vingt-huit ouest, (25, 26, 27, 28 ouest), du rang Ste. Magdeleine, contigus les uns aux autres, contenant la dite terre quatre cents arpents en superficie, ou cinq arpents de front sur vingt arpents de profondeur pour chacun des quatre lots de terre, bornée la dite terre en devant par la base du dit rang, en arrière par les terres du rang St. Pierre, au côte nord par le lot numéro vingt-neuf ouest (29), et au côté sud par le lot numéro vingt-quatre ouest (24), sans bâtisses dessus érigées.

2. Une autre terre sise et située dans le dit rang de Ste. Magdeleine, contenant cinq arpents de front sur vingt arpents de profondeur, composée du lot vingt-un (21) ouest du dit rang, bornée en devant par la base du dit rang, en arrière par les terres du rang St. Pierre, d'un côté par le lot numéro vingt-deux ouest (22), et de l'autre côté par le lot numéro vingt ouest (20)—sans bâtisses.

3. Une autre terre sise et située dans le dit rang Ste. Magdeleine, composée des lots numéros vingt-six et vingt-sept est (Nos. 26, 27 est), les dits lots étant contigus l'un à l'autre, contenant chacun cinq arpents de front sur vingt arpents de profondeur ou deux cents arpents en superficie, bornée en devant par la base

Sheriff's Sales.—Ottawa.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the under mentioned LANDS AND TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below ; and persons having claims on the same which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin de distraire, afin d'annuler, afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

From the Circuit Court—Papineauville.

Ottawa, to wit : } THOMAS OWENS and WILLIAM
No. 309. } OWENS, both merchants and copartners of Stonefield, in the district of Terrebonne, and carrying on trade as such under the name and firm of T. & W. Owens, Plaintiffs ; against the lands and tenements of PIERRE CHARBONNEAU, of the parish of Notre-Dame de Bonsecours, in the county of Ottawa, shoemaker, Defendant, and maître J. A. N. Mackay, plaintiffs' attorney, plaintiff *sur distraction de frais*, to wit :

A certain village lot or emplacement lying and situate in the village of *Monte-Bello*, in the said parish of Notre-Dame de Bonsecours, in the said county of Ottawa, containing sixty feet in front by one hundred feet in depth, french measure ; bounded in front by Grant street, which replaces the public highway, in rear by John Grant, on one side to the west by the property of the said plaintiffs, and on the other side to the east by Joseph Giroux—with a wooden house thereon erected.

To be sold at the door of the church of the said parish of Notre-Dame de Bonsecours, on the THIRD day of JULY next, at ELEVEN of the clock in the forenoon. The said writ returnable the fifth day of July, 1873.

LOUIS M. COUTLÉE,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Aylmer, 14th February, 1873. 752

[First published, 22nd February, 1873.]

From the Superior Court—Montreal.

District of Ottawa. } ALEXANDER CROSS, of the
No. 1002. } city and district of Montreal, advocate, Plaintiff; against the lands and tenements of ANTOINE GAREAU, of the parish of St. André Avellin, in the county of Ottawa, merchant, Defendant, and A. H. Lunn, esquire, of Montreal, advocate, Plaintiff *sur distraction de frais*, viz :

1. A certain farm lying and situate in the parish of St. André Avellin, composed of lots numbers twenty-five, twenty-six, twenty-seven, twenty-eight west (25, 26, 27, 28 west) of Ste. Magdeleine range, contiguous to one another, containing, said farm, four hundred arpents in superficies, or five arpents in front by twenty arpents in depth for each of the four lots of land ; bounded, the said farm, in front by the base of said range, in rear by the lands of St. Pierre range, on the north side by lot number twenty-nine west (29), and on the south-west by lot number twenty-four west (24)—without buildings thereon erected.

2. Another farm lying and situate in said Ste. Magdeleine range, containing five arpents in front by twenty arpents in depth, composed of lot number twenty-one (21) west of said range ; bounded in front by the base of said range, in rear by the lands of St. Pierre range, on one side by lot number twenty-two west (22) and on the other side by lot number twenty west (20)—without buildings.

3. Another farm lying and situate in the said Ste. Magdeleine range, composed of lots number twenty-six and twenty-seven east (Nos. 26 and 27 east), said lots contiguous to one another, and containing each five arpents in front by twenty arpents in depth or two hundred arpents in superficies ; bounded in front

du dit rang, en arrière par le franc aleu Papineau, d'un côté par le lot numéro vingt-huit est et de l'autre côté par le lot numéro vingt-cinq est—sans bâtisses dessus érigées.

4. Une autre terre sise et située dans le dit rang Ste. Magdeleine, composée du lot numéro quinze (15) est, contenant cinq arpents de front par vingt arpents de profondeur, bornée en devant par la base du dit rang, en arrière par le franc aleu Papineau, d'un côté par le lot numéro quatorze est et de l'autre côté par le lot numéro seize est—sans bâtisses dessus érigées.

5. La moitié nord du lot numéro vingt-six dans le huitième rang du canton de Templeton, dans le dit comté d'Outaouais, contenant cent acres de terre avec l'allouance ordinaire pour les grands chemins.

Et ce lot de terre comme étant le numéro trente-un dans le rang St. André, dans la paroisse de St. André Avellin, la seigneurie de La Petite Nation susdites, dans le comté d'Outaouais susdit, contenant environ cent vingt arpents, plus ou moins, en superficie, borné en devant par les terres de la côte St. Denis, en arrière par les terres de "La Herse," d'un côté au nord par François Peltier ou ses représentants en loi, de l'autre côté au sud par François Joannette—avec une maison en bois à un étage, une grange et autres bâtisses dessus construites.

7. Et cet autre lot de terre connu comme partie du lot numéro neuf (9) dans la dite côte Saint-André, paroisse et seigneurie susdites, contenant quatre arpents de front sur environ deux arpents et cinq perches en profondeur, delà ayant deux arpents de large d'une profondeur ultérieure sur neuf arpents et demi et contenant en tout environ vingt-neuf arpents, plus ou moins, tel que contenu dans les bornes suivantes, à savoir : en devant au sud par les terres de la côte Saint-Louis, appartenant aux représentants de Louis Major, en arrière par les représentants de Jérémie Jauron dit Latulippe, au côté sud-ouest en partie par les représentants du dit Latulippe et en partie par Basile Montreuil, et au côté nord-est par Hercule Sancartier—avec un moulin à farine situé sur le ruisseau Gareau, et une maison en bois à un étage dessus construite.

Les dits lots de terres pour être vendus comme suit, savoir : les lots et terres ci-dessus désignés et publiés en premier, second, troisième, quatrième, sixième et septième lieux à la porte de l'église de la paroisse de Saint-André Avellin, le SEPTIEME jour de MAI prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Et le lot en cinquième lieu publié au bureau du registrateur pour le comté d'Outaouais, à Aylmer, le NEUVIEME jour de MAI prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le quinzième jour de de mai 1873.

—LOUIS M. COUTLÉE,

Bureau du Shérif. Shérif.
Aylmer, 11 novembre 1872. 3597 3
[Première publication, 16 novembre 1872.]

by the base of said range, in rear by the *franc-aleu* Papineau, on one side by lot number twenty-eight east, and on the other by lot number twenty-five east—without buildings thereon erected.

4. Another farm lying and situate in the said Ste Magdeleine range, composed of lot number fifteen (15, east, containing five arpents in front by twenty arpents in depth; bounded in front by the base of said range, in rear by the *franc-aleu* Papineau, on one side by lot number fourteen east, and on the other side by lot number sixteen east—without buildings thereon erected.

5. The north half of lot number twenty-six, in the eighth range of the township of Templeton, in the said county of Ottawa, containing one hundred acres of land, with the usual allowance for highways.

6. And that lot of land kown as number thirty-one, in St. Andre range, said parish of St. André Avellin, seigniory of La Petite Nation, county of Ottawa aforesaid, containing about one hundred and twenty arpents, more or less, in superficies; bounded in front by the lands of Côte St. Denis, in rear by the lands of «*La Herse*,» on one side, to the north, by François Peltier or legal representatives, and on the other side, to the south, by François Joannette with a one story wooden house, barn and other outbuildings thereon erected.

7. And that other lot of land known as part of lot number nine (9) in said Côte St. André, in said parish and seigniory, containing four arpents in front by about two arpents and five perches in depth, thence having two arpents wide for a further depth, by about nine arpents and a half, and containing altogether about twenty-nine arpents, more or less, as contained in the following bounds, to wit: in front, to the south, by lands in the Côte St. Louis, belonging to the representatives of Louis Major, in rear by the representatives of Jerémie Jauron dit Latulippe, on the south-west side partly by the representatives of the said Latulippe and partly by Basile Montreuil, and on the north-east side by Hercule Sancartier—with a flour mill situate on Gareau's Creek and one story wooden house thereon erected.

To be sold, the said lots and farms, in the manner following, to wit: the lots and farms hereabove designated and advertised in the first, second, third, fourth, sixth and seventh places, at the door of the church in the parish of St André Avellin aforesaid, on the SEVENTH day of MAY next, at ELEVEN o'clock in the forenoon, and the lot in the fifth place advertised, at the office of the registrar for the county of Ottawa, at Aylmer, on the NINTH day of MAY next, at ELEVEN o'clock in the forenoon. The said Writ returnable on the fifteenth day of May, 1873.

LOUIS M COUTLÉE,

Sheriff's Office, Sheriff.
Aylmer, 11th November, 1872 3598 3
[First published, 16th November, 1872.]

Ventes par le Shérif—Québec.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Registrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat en vertu de l'article 700 du Code de Procédure Civil du Bas-Canada, sont par le présent requises de le faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précèderont immédiatement le jour de la vente : les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS.
Cour du Recorder.

Québec, à savoir : } LA CORPORATION DE LA
No. 3039. } CITÉ DE QUEBEC ; contre PAUL JULIEN, fils, ci-devant des cité et district de Québec, peintre, et maintenant de pays inconnus, à savoir :

Sheriff's Sales—Quebec.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same, which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire* or *afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS.
Recorder's Court.

Quebec, to wit : } THE CORPORATION OF THE
No. 3039. } CITY OF QUEBEC : against PAUL JULIEN, *fils*, heretofore of the city and district of Quebec, painter, and now of parts unknown, to wit :

Un lopin de terre situé dans la cité de Québec, rue Fleurie, quartier Jacques-Cartier, mesurant seize pieds neuf pouces de front sur cinquante-un pieds quatre pouces de profondeur, plus ou moins, tel qu'il est actuellement; borné en front au sud à la rue Fleurie, en arrière au nord à James Connolly, d'un côté à l'ouest à Isaac Dorion, et de l'autre côté à l'est à veuve Joseph Fluet—avec une maison en brique à deux étages sus érigée, circonstances et dépendances. Ce lot étant le numéro (1771) donné sur le plan du quartier Jacques-Cartier de la cité de Québec, et le livre de renvoi d'icelui, faits par le commissaire des terres de la couronne.

Pour être vendu à mon bureau, dans le palais de justice, dans la dite cité de Québec, le TRENTIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le deuxième jour de juillet prochain.

C. ALLEYN,
Shérif.

Québec, 15 février 1873.
[Première publication, 22 février 1873.] 739

FIERI FACIAS.
Cour du Recorder.

Québec, à savoir : } LA CORPORATION DE LA
No. 3098. } CITÉ DE QUEBEC ; contre FRANÇOIS-XAVIER ROBITAILLE, de la cité de Québec, maintenant de lieux inconnus, et héritier de feu Félix Giroux, à savoir :

Un terrain ou emplacement situé sur le niveau nord de la rue Notre-Dame des Anges, en la paroisse de Saint-Roch de Québec, contenant quarante pieds de front sur quarante-cinq pieds de profondeur, le tout plus ou moins; borné par devant, au sud, à la dite rue Notre-Dame des Anges, par derrière, au nord, partie à Léon Godfroy Bélanger et partie à Louis Rousseau, joignant d'un côté, au nord-est, à veuve Rémi Boucher, et d'autre côté, au sud-ouest, à Flavien Fortier—circonstances et dépendances. Sujet à la charge d'une rente foncière perpétuelle de un louis, deux chelins et six deniers, en faveur des révérendes dames religieuses de l'Hôtel-Dieu de Québec, payable le vingt-neuf septembre de chaque année. Le dit lot étant le numéro (1043) donné sur le plan du quartier Jacques-Cartier de la cité de Québec, et au livre de référence d'icelui fait par le commissaire des terres de la couronne.

Pour être vendu, à mon bureau, en le palais de justice, en la cité de Québec, le TRENTIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures du matin Le dit bref rapportable le deuxième jour de juillet prochain.

C. ALLEYN,
Shérif.

Québec, 15 février 1873.
[Première publication, 22 février 1873.] 735

FIERI FACIAS.
Cour du Recorder.

Québec, à savoir : } LA CORPORATION DE LA
No. 3044. } CITÉ DE QUÉBEC ; contre CELESTIN BEAUPRÉ, ci-devant de la cité et district de Québec, fermier, et à présent de lieux inconnus, à savoir :

Un lopin de terre situé dans la cité de Québec, rue Saint-Valier, quartier Jacques-Cartier, mesurant vingt-deux pieds de front sur soixante-douze pieds trois pouces de profondeur ; borné en front, au nord, par la rue Saint-Valier, en arrière, vers le sud, par la cime du Cap, d'un côté, à l'ouest, par Louis Richard, et de l'autre côté, à l'est, par la *Côte à Coton*—ensemble une maison en bois à deux étages sus-érigée, circonstances et dépendances. Ce lot étant le numéro (1932) donné sur le plan du quartier Jacques-Cartier, de la cité de Québec, et le livre de renvoi d'icelui, faits par le commissaire des terres de la couronne.

Pour être vendu, à mon bureau, dans le Palais de Justice, dans la dite cité de Québec, le TRENTIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le deuxième jour de juillet prochain.

C. ALLEYN,
Shérif.

Québec, 15 février 1873.
[Première publication, 22 février 1873.] 737

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : } PATRICK MARY PAR-
No. 1145. } TRIDGE, courtier, de la banlieue de la cité de Québec; contre CHARLES

A lot of ground situate in the city of Quebec, Fleurie street, Jacques-Cartier Ward, measuring sixteen feet nine inches in front, by fifty-one feet four inches in depth, more or less, according to present standing; bounded in front to the south by Fleurie street, in rear to the north by James Connolly, on one side to the west by Isaac Dorion, and on the other side to the east by widow Joseph Fluet—with a two story brick house thereon erected, circumstances and dependencies. This lot being number (1771) given upon the plan for Jacques Cartier ward of the City of Quebec and the book of reference thereto made by the Commissioner of Crown Lands.

To be sold, at my office, in the court house, in the said city of Quebec, on the THIRTIETH day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the second day of July next.

C. ALLEYN,
Sheriff.

Quebec, 15th February, 1873.
[First published, 22nd February, 1873.] 740

FIERI FACIAS.
Recorder's Court.

Quebec, to wit : } THE CORPORATION OF THE
No. 3098. } CITY OF QUEBEC; against FRANCOIS-XAVIER ROBITAILLE, of the city of Quebec, and now of parts unknown, and heir of the late Félix Giroux, to wit:

A lot or emplacement situate on the northern alignment of Notre-Dame des Anges street, in the parish of Saint Roch de Québec, containing forty feet in front by forty-five feet in depth, the whole more or less: bounded in front to the south by Notre-Dame des Anges street aforesaid, in rear to the north, partly by Leon Godfroy Belanger, and partly by Louis Rousseau, on one side to the north-east by Miss Widow Remi Boucher, and on the other side to the south-west by Flavien Fortier, appurtenances and dependencies. Subject to a perpetual ground rent of one pound two shillings and six pences, in favor of des Reverendes Dames Religieuses de l'Hotel-Dieu de Quebec, payable on the twenty-ninth September of every year. The said lot being number (1043) given upon the plan for Jacques Cartier ward, Quebec, and the book of reference thereto made by the commissioner of crown lands.

To be sold at my office, in the court house, in the city of Quebec, on the THIRTIETH day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the second day of July next.

C. ALLEYN,
Sheriff.

Quebec, 15th February, 1873.
[First published, 22nd February, 1873.] 736

FIERI FACIAS.
Recorder's Court.

Quebec, to wit : } THE CORPORATION OF THE
No. 3044. } CITY OF QUEBEC; against CELESTIN BEAUPRÉ, heretofore of the city and district of Quebec, farmer, and now of parts unknown, to wit:

A lot of ground situate in the city of Quebec, St. Valier street, Jacques Cartier ward, measuring twenty two feet in front, by seventy-two feet three inches in depth, bounded in front to the north, by St. Valier street, in rear towards the south, by the top of the Cape, on one side to the west by Louis Richard, and on the other side to the east, by *Côte à Cotton*—together with a two story wooden house thereon erected, circumstances and dependencies. This lot being number (1932) given upon the plan for Jacques Cartier ward of the city of Quebec, and the book of reference thereto made by the commissioner of crown lands.

To be sold at my office, in the court house, in the said city of Quebec, on the THIRTIETH day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the second day of July next.

C. ALLEYN,
Sheriff.

Quebec, 15th February, 1873.
[First published, 22nd February, 1873.] 738

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit : } PATRICK MARY PARTRIDGE,
No. 1145. } of the banlieue of the city of Quebec, broker ; against CHARLES FITZGERALD,

FITZGERALD, écuyer, de la cité de Québec, dans le district de Québec, à savoir :

Une étendue de terre connue et désignée comme étant le lot numéro vingt-huit (28), dans le cinquième rang du canton de Gosford, dans le comté de Portneuf, dans la Province de Québec, contenant deux cent quarante acres, mesure anglaise, plus ou moins—sans aucunes bâtisses sus érigées.

Pour être vendue au bureau du régistrateur du comté de Portneuf, situé dans la paroisse du Cap-Santé, le VINGTIEME jour de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le premier jour de mai prochain.

C. ALLEYN,
Shérif.

Québec, 11 novembre 1872.
[Première publication, 16 novembre 1872.] 3593 3

FIERI FACIAS.
Cour du Recorder.

Québec, à savoir : } LA CORPORATION DE LA
No. 4811. } CITÉ DE QUÉBEC ; contre REINE CHEVALIER, veuve de Pierre Coté, de la cité de Québec, dans le district de Québec, à savoir

Un lopin de terre situé dans la cité de Québec, rue St. Valier, quartier Jacques-Cartier, mesurant vingt-quatre pieds huit pouces de front, sur cent sept pieds de profondeur, plus ou moins : borné en front à la rue St. Valier, en arrière à la cime du cap ; à l'est, à Joseph Audry, et à l'ouest, à Sarah Andrews, avec une maison en bois à un étage sus-érigée, circonstances et dépendances ; le dit lot étant le numéro dix neuf cent dix huit (1918) donné sur le plan du quartier Jacques-Cartier de la cité de Québec et dans le livre de revision d'icelui faits par le commissaire des terres de la couronne.

Pour être vendu à mon bureau, dans le palais de justice, dans la cité de Québec, le PREMIER jour de MAI prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le quinzième jour de mai prochain.

C. ALLEYN,
Shérif.

Québec, 23 décembre 1872 4115 2
[Première publication, 28 décembre 1872.]

FIERI FACIAS.
Cour du Recorder.

Québec, à savoir : } LA CORPORATION DE LA
No. 5348. } CITE DE QUEBEC ; contre MARIE PAQUET, épouse de Jean Fortin, de la dite cité de Québec, dans le district de Québec, et de son dit mari dûment séparée de biens, et le dit Jean Fortin mis en cause pour assister sa dite épouse, à savoir :

Un lopin de terre situé dans la cité de Québec, quartier Jacques-Cartier, rue Desfossés, mesurant trente-deux pieds quatre pouces de front, sur cent trois pieds sept pouces de profondeur, plus ou moins ; borné en front, vers le nord, à la dite rue Desfossés, en arrière, vers le sud, à la rue Sainte-Marguerite, d'un côté, vers l'ouest, à Josepn Pepin, et de l'autre côte, vers l'est à Pierre Lacombe—ensemble deux maisons sus-érigées, savoir : une maison en brique à deux étages construite sur la dite rue Desfossés, et une maison en bois construite sur la dite rue Sainte Marguerite, circonstances et dépendances. Ce lot étant le numéro quinze cent quatre-vingt-quinze (1595), donné sur le plan du quartier Jacques-Cartier, de la cité de Québec, et dans le livre de renvoi d'icelui fait par le commissaire des terres de la couronne.

Pour être vendu, à mon bureau, dans le Palais de Justice, dans la dite cité de Québec, le PREMIER jour de MAI prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le quinzième jour de mai prochain.

C. ALLEYN,
Québec, 23 décembre 1872. Shérif.
[Première publication, 28 décembre 1872.]

FIERI FACIAS.
Cour du Recorder.

Québec, à savoir : } LA CORPORATION DE LA
No. 2835. } CITÉ DE QUEBEC ; contre CHARLES VOYER, de la cité de Québec, menuisier, à savoir :

Un lopin de terre situé dans la cité de Québec, rue

of the city of Quebec, in the district of Quebec esquire, to wit :

A certain piece or parcel of land known and distinguished as lot number twenty-eight (28), in the fifth range of the township of Gosford, in the county of Portneuf, in the Province of Quebec, containing two hundred and forty acres by admeasurement, english measure, more or less—without any buildings thereon erected.

To be sold, at the registry office of the county of Portneuf, situate in the parish of Cap Santé, in the TWENTIETH day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon. The said Writ returnable on the first day of May next.

C. ALLEYN,
Quebec, 11th November, 1872. Sheriff.
[First published, 16th November, 1872.] 3594 3

FIERI FACIAS.
Recorder's Court.

Quebec, to wit : } THE CORPORATION OF THE
No 4811. } CITY OF QUEBEC ; against REINE CHEVALIER, widow of Pierre Coté, of the city of Quebec, in the district of Quebec, to wit :

A lot of ground situate in the city of Quebec, St. Valier street, Jacques Cartier ward, measuring twenty-four feet eight inches in front by one hundred and seven feet in depth, more or less ; bounded in front by St. Valier street, in rear by the top of the cape, on the east by Joseph Audry, and on the west by Sarah Andrews—with a one story wooden house thereon erected, circumstances and dependencies, said lot being nineteen hundred and eighteen (1918), given upon the plan for Jacques Cartier ward, of the city of Quebec, and the book of reference thereto made by the commissioner of Crown Lands.

To be sold at my office, in the court house, in the city of Quebec, on the FIRST day of MAY next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the fifteenth day of May next.

C. ALLEYN,
Quebec, 23rd December, 1872. Sheriff.
[First published, 28th December, 1872.] 4116 2

FIERI FACIAS.
Recorder's Court.

Quebec, to wit : } THE CORPORATION OF THE
No. 5348. } CITY OF QUEBEC ; against MARIE PAQUET, wife of Jean Fortin, of the said city of Quebec, in the district of Quebec, and from her said husband duly separated as to property and the said Jean Fortin, *mis en cause*, to assist his said wife, to wit :

A certain lot of ground situate in the city of Quebec, Jacques Cartier ward, Desfosses street, measuring thirty-two feet four inches in front, by one hundred and three feet seven inches in depth, more or less, bounded in front towards the north by the said Desfosses street, in rear towards the south by Ste. Margaret street, on one side towards the west by Joseph Pepin, and on the other side towards the east by Pierre Lacombe—together with two houses thereon erected, viz : two story brick house built on the said Desfosses street and one wooden house built on the said Ste. Marguerite street, circumstances and dependencies. This lot being number fifteen hundred and ninety-five (1595), given upon the plan of Jacques Cartier ward, of the city of Quebec, and the book of reference thereto made by the Commissioner of Crown Lands.

To be sold at my office, in the court house, in the said city of Quebec, on the FIRST day of MAY next, at TEN o'clock in the forenoon. The said Writ returnable on the fifteenth day of May next.

C. ALLEYN,
Quebec, 23rd December, 1872. Sheriff.
[First published, 28th December, 1872.] 4120 2

FIERI FACIAS.
Recorder's Court.

Quebec, to wit : } THE CORPORATION OF THE
No. 2835. } CITY OF QUEBEC ; against CHARLES VOYER, of the city of Quebec, joiner, to wit :

A lot of ground situated in the city of Quebec, St

Saint-Joachim, quartier Montcalm, mesurant vingt-trois pieds six pouces de front, sur vingt-six pieds six pouces et demi, plus ou moins, de profondeur; borné en front au nord par la rue Saint-Joachim, en arrière vers le sud par John Tearney, à l'ouest à Marie-Louise Orion, épouse de Jacques Légaré, à l'est au dit Jacques Légaré ou représentants—avec une maison sus érigée, circonstances et dépendances. Ce lot étant le numéro quatre mille cent trente-neuf (4139) donné sur le plan pour le quartier Montcalm de la cité de Québec, et dans le livre de renvoi d'icelui fait par le Commissaire des Terres de la Couronne.

Pour être vendu, dans mon bureau, au palais de justice, dans la dite cité de Québec, le PREMIER jour de MAI prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le quinzième jour de mai prochain.

C. ALLEYN,
Shérif.

Québec, 20 décembre 1872.
[Première publication, 28 décembre 1872.] 4121 2

FIERI FACIAS

Québec, à savoir: } JAMES CHARLES LLOYD, de
No. 1303. } la cité de Québec, écuyer, avocat; contre CHARLES LEAYCRAFT GETHINGS, de la paroisse de Charlesbourg, dans le district de Québec, écuyer, avocat, greffier de la cour de Recorder, à savoir:

Un lopin de terre situé en la paroisse de Saint-Ambroise de la Jeune Lorette au lieu appelé le lac Saint-Charles, contenant un arpent de front sur la profondeur qu'il peut y avoir depuis le chemin de la Reine a aller au lac Saint-Charles; borné par devant au sud-ouest au dit chemin de la Reine, par derrière au nord-est au dit lac Saint-Charles, d'un côté au nord à Alexis Rhéaume représentant Pierre Rhéaume, et de l'autre coté au sud à Charles Verret représentant Louis Normandeau, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la dite paroisse de Saint-Ambroise, le DEUXIEME jour de MAI prochain, à DIX heures du matin. Le dit bref rapportable le vingt-unième jour de mai prochain.

C. ALLEYN,
Shérif.

Québec, 23 décembre 1872.
[Première publication, 28 décembre 1872.] 4123 2

FIERI FACIAS.
Circuit de Québec.

Québec, à savoir: } DAME MARIE JESSÉ BA-
No. 424. } DEAUX, de la ville des Trois-Rivières, veuve de feu Pierre Edouard Vézina, en son vivant avocat, du même lieu; contre PATRICK REARDON, maçon, and THOMAS REARDON, journalier, tous deux de la cité de Québec, à savoir:

Un emplacement situé au faubourg St. Louis, dans le quartier Montcalm, de la cité de Québec, sur le côté sud de la rue Nouvelle, contenant trente-huit pieds de front, sur soixante-et-douze pieds de profondeur, borné par devant à la dite rue Nouvelle, par derrière aux représentants Badeaux, joignant d'un côté à l'est aux représentants Isidore Gouge, d'autre côté à l'ouest à Joseph Corbin, représentant Joseph Rousseau—avec une maison dessus construite, circonstances et dépendances. Le dit lot étant numéro quatre mille quarante-et-un (4041) donné sur le plan du quartier Montcalm, Québec, et au livre de référence d'icelui fait par le commissaire des terres de la couronne.

Pour être vendus à mon bureau en le palais de justice, en la cité de Québec, le PREMIER jour de MAI prochain, à DIX heures du matin. Le dit bref rapportable le quinzième jour de mai prochain.

C. ALLEYN,
Shérif.

Québec, 23 décembre 1872. 4125 2
[Première publication, 28 décembre 1872.]

Joachim street, Montcalm ward, measuring twenty-three feet six inches in front, by twenty six feet six inches and a half more or less in depth, bounded in front, to the north by St Joachim street, in rear to the south by John Tearney, to the west by Marie Louise Orion, wife of Jacques Légaré, to the east by the said Jacques Légaré or his representatives, circumstances and dependencies. This lot being number four thousand one hundred and thirty-nine (4139) given upon the plan for Montcalm ward of the city of Quebec and the book of reference thereto made by the commissioner of Crown Lands.

To be sold at my office, in the court house, in the city of Quebec, on the FIRST day of MAY next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the fifteenth day of May next.

C. ALLEYN,
Sheriff.

Quebec, 20th December, 1872.
[First published, 28th December 1872.] 4122 2

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: } JAMES CHARLES LLOYD, of
No. 1303 } the city of Quebec, esquire, advocate; against CHARLES LEAYCRAFT GETHINGS, of the parish of Charlesbourg, in the district of Quebec, esquire, advocate, clerk of the Recorder's Court, to wit:

A lot of land situate in the parish of St Ambroise de la Jeune Lorette, at the place called Lake St. Charles, containing one arpent in front by the depth there may be between the Queen's road and the Lake St. Charles; bounded in front to the south-west by the Queen's road, in rear to the north-east by the Lake St. Charles aforesaid, on one side to the north by Alexis Rheaume representing Pierre Rheaume, and on the other side to the south by Charles Verret, representing Louis Normandeau—appurtenances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of the said parish of St. Ambroise, on the SECOND day of MAY next, at TEN o'clock in the forenoon. Said writ returnable the twenty-first day of May next.

C. ALLEYN,
Sheriff.

Quebec, 23rd December, 1872.
[First published, 28th December, 1872.] 4124 2

FIERI FACIAS.
Quebec Circuit.

Quebec, to wit: } DAME MARIE JESSÉ RA-
No. 424. } DEAUX, of the town of Three-Rivers, widow of the late Pierre-Edouard Vézina, in his lifetime advocate, of the same place; against PATRICK REARDON, mason, and THOMAS REARDON, laborer, both of the city of Quebec, to wit:

An emplacement situate at St. Louis suburbs, Montcalm ward of the city of Quebec, on the south side of the Nouvelle street, containing thirty-eight feet in front by seventy-two feet in depth; bounded in front by Nouvelle street aforesaid, in rear by the representatives Badeaux, on one side to the east by the representatives Isidore Gouge, on the other to the west by Joseph Corbin representing Joseph Rousseau—together with the house thereon erected, circumstances and dependencies. This lot being number four thousand and forty-one (4041) given upon the plan for Montcalm ward, Quebec, and the book of reference thereto made by the Commissioner of Crown Lands.

To be sold, at my office, in the Court House, in the said city of Quebec, on the FIRST day of MAY next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the fifteenth day of May next.

C. ALLEYN,
Sheriff.

Quebec, 23rd December, 1872.
[First published, 28th December, 1872.] 4126 2

Ventes par le Shérif.—Richelieu.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure—District de Richelieu.

Sorel, à savoir : } LOUIS HERCULE LAFLEUR,
No. 816. } marchand, de la paroisse de Saint-Michel d'Yamaska, dit district, Demandeur ; contre FELIX DUROCHER, commerçant, de la paroisse Saint-Michel d'Yamaska, dans le district de Richelieu, Défendeur, savoir :

1. Une terre située en la paroisse de Saint-Pie de Déguire, dans le huitième rang des étangs, d'un arpent et demi de front sur vingt arpents de profondeur, tenant devant au chemin de front du dit rang, en profondeur aux terres du neuvième rang des étangs, joignant du côté d'en haut à Ephrem Cardin, et du côté d'en bas à Pierre Durocher—sans bâtisse.

2. Une autre terre située en la paroisse de Saint-Pie de Déguire, dans le huitième rang des étangs, d'un arpent de front sur vingt arpents de profondeur, tenant devant au chemin de front du huitième rang des étangs, en profondeur aux terres du neuvième rang des étangs, du côté d'en haut à Joseph Joyal, et du côté d'en bas à Pierre Durocher—sans bâtisse.

Pour être vendues à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-David, dont la paroisse de Saint-Pie de Déguire est un démembrement, le VINGT-TROISIEME jour du mois de JUIN prochain, à MIDI. Le dit bref rapportable le vingt-cinquième jour de juin prochain.

P. GUÉVREMONT,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Sorel, 13 février 1873. 717

[Première publication, 22 février 1873.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Circuit—District de Richelieu.

Sorel, à savoir : } CHARLES GILL, écuyer, avocat,
No. 974. } demeurant en la ville de Sorel, dans le district de Richelieu, l'un des associés de la ci devant société d'avocats Armstrong et Gill, et concessionnaire des droits de l'honorable James Armstrong, dans la dite société, par acte devant Mtre. Crebassa, notaire, en date du vingt novembre mil huit cent soixante-et-onze, Demandeur ; contre le Révérend JOSEPH HEBERT, jésuite, ci-devant de la cité de Montréal, et actuellement domicilié aux Etats-Unis d'Amérique, Défendeur, savoir :

Un lot de terre situé en la paroisse de Saint-Pie de Deguire, dans le district de Richelieu, dans la seigneurie Deguire ou rivière David, étant les numéros sept, huit, neuf, dix et onze, dans la onzième concession nommée Sainte-Juliette, de la contenance de douze arpents et trois perches de front sur environ vingt arpents de moyenne profondeur, tenant devant à la dixième concession nommée Sainte-Catherine, par derrière au cordon des terres de la douzième concession nommée Sainte-Marguerite, joignant d'un côté vers le sud-est à Pierre Verrier, et d'autre côté vers le nord-ouest à Benoni Bibeault et autres.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-David, dans le district de Richelieu, dont la paroisse de Saint-Pie de Deguire est un démembrement, le VINGT-TROISIEME jour du mois de JUIN prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le trente juin prochain.

P. GUEVREMONT,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Sorel, 18 février 1873. 779

[Première publication, 22 février 1873.]

Sheriff's Sales.—Richelieu.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same, which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire* or *afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale ; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Richelieu.

Sorel, to wit : } LOUIS HERCULE LAFLEUR,
No. 816 } merchant, of the parish of St. Michel d'Yamaska, district aforesaid, Plaintiff; against FELIX DUROCHER, trader, of the parish of St. Michel d'Yamaska, in the district of Richelieu, Defendant, to wit :

1. A land situate and being in the parish of St. Pie de Deguire, in the eighth range Des Etangs, one arpent and a half in front by twenty arpents in depth ; bounded in front by the front road of the said range, in rear by the lands of the north range Des Etangs, on one side, above, by Ephrem Cardin, and on the other side, below, by Pierre Durocher—no buildings.

2. Another land situate in the parish of St. Pie de Deguire, in the eighth range Des Etangs, of one arpent in front by twenty arpents in depth ; bounded in front by the front road of the eighth range Des Etangs, in rear by the lands of the ninth range Des Etangs, on the upper side by Joseph Joyal, and on the lower side by Pierre Durocher—no buildings.

To be sold, at the parochial church door of the parish of St David, whereof the parish of St. Pie de Deguire is a dismemberment, on the TWENTY-THIRD day of the month of JUNE next, at NOON. Said Writ returnable the twenty-fifth day of June next.

P. GUEVREMONT,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Sorel, 13th February, 1873. 718

[First published, 22nd February, 1873.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Circuit Court—District of Richelieu.

Sorel, to wit : } CHARLES GILL, esquire, advocate,
No. 974. } residing in the town of Sorel, in the district of Richelieu, one of the partners of the heretofore law firm of Armstrong & Gill, and assignee of the rights of the Honorable James Armstrong in the said firm by deed before Mtre. Crebassa, notary, dated the twentieth of November one thousand eight hundred and seventy-one, Plaintiff; against the Reverend JOSEPH HEBERT, Jesuit, heretore of the city of Montreal, and now domiciled in the United States of America, Defendant, to wit:

A lot situate and being in the parish of St. Pie de Deguire in the district of Richelieu, in the seigniory Deguire, or Rivière David, being numbers seven, eight, nine, ten and eleven in the eleventh range of the Ste. Juliette concession, containing twelve arpents and three perches in front by about twenty arpents of an average depth, bounded in front by the tenth concession called Ste. Catherine, in rear by the division line of the lands of the twelfth concession called Ste. Marguerite, on one side to the south-east, by Pierre Verrier, and on the other side to the north-west by Benoni Bibeault and others.

To be sold at the parochial church door of the parish of St. David, in the district of Richelieu, whereof the parish of St. Pie de Deguire is a dismemberment, on the TWENTY-THIRD day of JUNE next, at ELEVEN of the clock in the forenoon. Said writ returnable the thirtieth day of June next.

P. GUEVREMONT,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Sorel, 18th February, 1873. 780

[First published, 22nd February, 1873.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Circuit—District de Richelieu.

Sorel, à savoir : } No. 981. } PLUTARQUE LAVALLÉE, ingénieur et mécanicien, de la ville de Berthier, dans le district de Richelieu, Demandeur; contre FRANÇOIS-XAVIER ALIAS XAVIER DUVAL, cultivateur, de la paroisse de Saint-Roch de Richelieu, Défendeur, et A. Germain, avocat du Demandeur, Demandeur par distraction de frais, savoir :

Une terre sise et située en la paroisse de Saint-Roch de Richelieu, dans la concession nord de la rivière Richelieu, contenant un arpent de front, sur trente arpents de profondeur, tenant devant à la rivière Richelieu, en profondeur aux terres du fleuve Saint-Laurent, du côté nord-est à Pierre Daigle et d'autre côté, au sud-est à Xavier Duval—sans bâtisses.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Roch de Richelieu, le VINGT-QUATRE JUIN prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le vingt-cinq juin prochain.

P. GUEVREMONT,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Sorel, 18 février 1873. 777

[Première publication, 22 février 1873.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Circuit Court—District of Richelieu.

Sorel, to wit : } No. 981. } PLUTARQUE LAVALLEE, engineer and machinist, of the town of Berthier, in the district of Richmond, Plaintiff; against FRANCOIS XAVIER *alias* XAVIER DUVAL, farmer, of the parish of St. Roch de Richelieu, Defendant, and A. Germain, advocate, Plaintiff by distraction for costs, to wit :

A land situate and being in the parish of St. Roch de Richelieu, in the concession north of the river Richelieu, containing one arpent in front by thirty arpents in depth; bounded in front by the river St. Lawrence, on the north-east side by Pierre Daigle, and on the other side to the south-east by Xavier Duval—with the buildings.

To be sold at the parochial church door of the parish of St. Roch de Richelieu, on the TWENTY-FOURTH day of the month of JUNE next, at ELEVEN o'clock in the forenoon. Said writ returnable the twenty-fifth day of the month of June next.

P. GUEVREMONT,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Sorel, 18th February, 1873. 778

[First published, 22nd January, 1873.]

Ventes par le Shérif.-St. Hyacinthe.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaitre suivant la loi; toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précèderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

La Cour de Circuit—Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, à savoir : } No. 1633. } ANDRÉ BÉLANGER, écuyer, Demandeur; contre EDOUARD BRIEN, Défendeur; et Raphaël-Ernest Fontaine, écuyer, curateur au délaissement, savoir :

Un terrain situé en la paroisse de Saint-Hugues, comté de Bagot, district de Saint-Hyacinthe, sur le troisième rang, dans la dite paroisse, borné en front au chemin du quatrième rang, dans la dite paroisse de Saint-Hugues, de trois quarts d'arpents de large au dit chemin du dit quatrième rang, dans la dite paroisse de Saint-Hugues, jusqu'à environ deux arpents sur la profondeur, de là prenant un arpent et trois quarts de largeur pour jusqu'au bout de la côte de la rivière Scibouët, voisin du côté nord à Prisque Ménard, et du côté sud Germain Dufaut et Côme Després.

Pour être vendu à la porte de l'église de la dite paroisse de Saint-Hugues, le VINGT-SIXIEME jour de MARS prochain, à ONZE heures avant-midi. Bref rapportable le 29 avril 1873.

L. TACHÉ,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Saint-Hyacinthe, 15 novembre 1872. 3545 3

[Première publication, 23 novembre 1872.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

La Cour Supérieure—Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, à savoir : } No. 1481. } HUBERT W. CHAGNON, écuyer, Demandeur; contre Dame ADELINE GUERTIN *et vir.*, Défendeurs, savoir :

Une terre située en la paroisse Saint-Hyacinthe Le Confesseur, du côté nord de la rivière Yamaska, de trois arpents de front sur trente arpents de profondeur, tenant devant à la dite rivière Yamaska, en profondeur le rang Saint-André, au nord-est Louis

Sheriff's Sales.—St. Hyacinthe.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized and will be sold at the respective times and places as mentioned below. All persons having claims on the same, which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire* or *afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of the sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Circuit Court—St. Hyacinthe.

St. Hyacinthe, to wit : } No. 1633. } ANDRÉ BELANGER, esquire, Plaintiff; against EDOUARD BRIEN, Defendant; and Raphaël E. Fontaine, esquire, *curateur au délaissement*, savoir :

A lot of land situate in the parish of St. Hugues, county of Bagot, district of St. Hyacinthe, on the third range in the said parish; joining in front the road of the fourth range in the said parish of St. Hugues, containing three quarters of an arpent in front, on the said road of the fourth range, in the said parish of St. Hugues, as far as about two arpents on the depth, thence taking one arpent and three quarters in width, as far as the end of the river Scibouët's coast; joining on the north side Prisque Menard, and on the south side Germain Dufaut and Côme Desprès.

To be sold at the church door of the said parish of St. Hugues, on the TWENTY-SIXTH day of MARCH next, at ELEVEN o'clock in the forenoon. Writ returnable on the 29th April 1873.

L. TACHÉ,
Sheriff.

Sheriff's Office,
St. Hyacinthe, 15th November, 1872.
[First published, 23rd November, 1872.] 3546 3

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court—St. Hyacinthe.

St. Hyacinthe, to wit : } No. 1481. } HUBERT W. CHAGNON, Esquire, Plaintiff; vs. DAME ADELINE GUERTIN *et vir.*, Defendants, to wit :

A land situate in the parish of St. Hyacinthe Le Confesseur on the north side of river Yamaska, containing three arpents in front, by thirty arpents in depth, joining in front to the said river Yamaska, in rear St. André range, on the north-east side Louis

Taché, et au sud-ouest Narcisse Bélanger—sans bâtisses.

Pour être vendu à la porte de l'église de la dite paroisse Saint-Hyacinthe Le Confesseur, le TRENTIEME jour d'AVRIL prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Bref rapportable le 16 mai 1873.

L. TACHE,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Saint-Hyacinthe, ce 24 décembre 1872. 4141 2

[Première publication, 28 décembre 1872.]

Taché, and on the south-west Narcisse Bélanger, —without buildings.

To be sold at the church door of the said parish of St. Hyacinthe Le Confesseur, on the THIRTIETH day of APRIL next, at TEN o'clock in the forenoon. Writ returnable on the 16th May 1873.

L. TACHE,
Sheriff.

Sheriff's Office,
St. Hyacinthe, 24th December 1872. 4142 2

[First published, 28th December 1872.]

Ventes par le Shérif-Trois-Rivières.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieu respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaitre suivant la loi. Toutes oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire*, *afin de charge*, ou autres oppositions à la vente, excepté dans le cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précèderont immédiatement le jour de la vente ; les oppositions *afin de conserver* peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS.

Trois-Rivières, à savoir : } SEVÈRE LEMAITRE
No. 572. } DE LOTTINVILLE,

écuyer, Demandeur ; contre NARCISSE LASONDE *et al.*, Défendeurs solidairement, savoir :

Comme appartenant au dit Narcisse Lasonde.

La juste moitié indivise d'un terrain ou emplacement situé en la cité de Trois-Rivières, sur la rue St Paul, contenant en total environ cent sept pieds de front, mesure anglaise, sur cinquante-deux pieds environ de profondeur, borné par devant à la dite rue Saint-Paul, en arrière à John Scrawder ou ses représentants, du côté nord-ouest à la rue Saint-Benoit, et du côté sud-est à Dame Philomène Godin, épouse de Narcisse Laurent Lasonde et à Honoré Godin—avec ensemble la juste moitié indivise de la maison dessus construite, avec en outre la boutique toute entière aussi dessus construite, circonstances et dépendances.

Pour être vendu au bureau du shérif, dans le palais de justice, en la cité de Trois-Rivières, le VINGT-CINQUIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures du matin. Le dit bref rapportable le premier jour de juillet prochain.

SEVÈRE DUMOULIN,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Trois-Rivières, le 17 février 1873. 749

[Première publication, 22 février 1873]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Trois-Rivières, à savoir : } GEORGE EUGENE
No. 1202. } BISTODEAU, écuier,

Demandeur ; contre THOMAS MILETTE, Défendeur, savoir :

Un terrain sis et situé en la cité de Trois-Rivières, sur la rue des Forges, d'environ quarante pieds de front sur la dite rue des Forges, sur la profondeur qui peut se trouver depuis la dite rue des Forges à aller à la rue Volontaire, étant d'environ deux cents quatre-vingt pieds plus ou moins, joignant d'un côté au nord, partie à un nommé Charles Lafrenière, et partie à Jean Menançon, et au sud à la rue St. Olivier—avec deux maisons en brique et deux en bois dessus construites, circonstances et dépendances.

A la charge le dit terrain d'une rente annuelle de cent quarante piastres courant en faveur de M. Pierre Milette et Demoiselle Marie Milette, et autres charges plus amplement désignées dans un acte de donation entre vifs consenti par le dit sieur Milette à Thomas Milette, fait et passé par Petrus Hubert, N. P., sous le No. 5329, le 7 août 1871.

Pour être vendu au bureau du shérif, dans le palais de justice, en la cité de Trois-Rivières, le VINGT-SIXIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures du

Sheriff's Sales.—Three-Rivers.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same, which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire*, or *afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale ; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS.

Three Rivers, to wit : } SEVERE LEMAITRE DE
No. 572. } LOTTINVILLE, esquire,

Plaintiff ; against NARCISSE LASONDE *et al.*, joint and several Defendants, to wit :

As belonging to the said Narcisse Lasonde.

The exact undivided half of a lot or emplacement situate in the city of Three Rivers, on St. Paul street, containing in all one hundred and seven feet in front, english measure, by fifty-two feet or thereabouts, in depth ; bounded in front by St. Paul street aforesaid, in rear by John Scrawder or representatives, on the north-west side by St. Benoit street, and on the south-east side by Dame Philomène Godin, wife of Narcisse Laurent Lasonde, and Honoré Godin—together with the exact undivided half of the house thereon erected, with moreover the whole of the shop thereon also erected, appurtenances and dependencies.

To be sold, at the Sheriff's office, in the court house, in the city of Three Rivers, on the TWENTY-FIFTH day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon. The said Writ returnable on the first day of July next.

SEVERE DUMOULIN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Three Rivers, 17th February, 1873. 750

[First published, 22nd February, 1873.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Three Rivers, to wit : } GEORGE EUGENE BIS-
No. 1202. } TODEAU, esquire, Plaintiff ; against THOMAS MILETTE, Defendant to wit :

A lot situate in the city of Three Rivers, on Des Forges street, of about forty feet in front on Des Forges street aforesaid, by the depth that may be found between Des Forges street and Volunteer street, being about two hundred and eighty feet, more or less, bounded on one side to the north partly by one Charles Lafrenière, and partly by Jean Menançon, and south by St. Olivier street—with the two brick houses, and two wooden houses thereon erected.

Said lot being subject to the charge of an annual rent of one hundred and forty dollars currency, in favor of Mr. Pierre Milette and Miss Marie Milette, and other charges more fully set forth in a deed of gift *inter vivos* passed by the said sieur Milette to Thomas Milette, executed by Petrus Hubert, N. P., under No. 5329, on the seventh of August 1871.

To be sold at the Sheriff's Office in the court house, in the city of Three Rivers, on the TWENTY-SIXTH day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon.

matin. Le dit bref rapportable le premier jour de juillet prochain.

JOS. BOUCHER DE NIVERVILLE,
Bureau du Shérif, Député Shérif.
Trois-Rivières, 19 février 1873. 775
[Première publication, 22 février 1873.]

FIERI FACIAS.

Trois-Rivières, à savoir: No. 573. } GEORGE CARON, Demandeur; contre MAXIME LUPIEN, Défendeur, savoir:

Une terre située à Saint-Paulin, concession Saint-Aloxis, côté nord-est de la Rivière-du-Loup; contenant quatre acres de front sur environ vingt-six acres de profondeur; prenant son front à la Rivière-du-Loup, et se terminant en profondeur aux terres non-concédées, joignant au nord à Ignace Paquin, au sud à Honoré Lambert—avec une maison, grange et autres bâtisses dessus construites. Le dit immeuble autrement désigné, savoir:

Une terre sise et située en la paroisse Saint-Alexis, démembrement de Saint-Paulin; contenant environ quatre-vingt-douze acres en superficie; bornée en front par la Rivière-du-Loup, en profondeur par la ligne de la société américaine, du coté nord par la propriété d'Isaac Dupuis, et du côté sud par Honoré Lambert—avec une maison, grange, étables et autres bâtisses dessus construites.

Pour être vendue au bureau du régistrateur du comté de Maskinongé, en la paroisse de la Rivière-du-Loup, le PREMIER de MAI prochain, à ONZE heures du matin. Le dit bref rapportable le premier jour de mai prochain.

SEVERE DUMOULIN,
Bureau du Shérif Shérif.
Trois-Rivières, 24 décembre 1872. 4135 2
[Première publication, 28 décembre 1872.]

Said Writ returnable the first day of July next.

JOS. BOUCHER DE NIVERVILLE,
Sheriff's Office, Deputy Sheriff.
Three Rivers, 17th February, 1873. 776
[First published, 22nd February, 1873.]

FIERI FACIAS.

Three Rivers, to wit: No. 573. } GEORGE CARON, Plaintiff; against MAXIME LUPIEN, Defendant, to wit:

A land situate at St. Paulin, St. Alexis concession, on the north-east side of the River du Loup, containing four acres in front by about twenty-six acres in depth, fronting on the said River du Loup, and ending in depth at the unconceded lands, on the north by Ignace Paquin, on the south by Honoré Lambert—with a house, stable and outbuildings thereon erected. The said immovable being otherwise described, to wit:

A land situate and being in the parish of St. Alexis, dismemberment of St. Paulin, containing about ninety-two acres in extent; bounded in front by the River du Loup, in rear by the boundary line of Société Américaine, on the north by the property of Isaac Dupuis, and on the south by Honoré Lambert—with a house, barn, stable and outbuildings thereon erected.

To be sold, at the registry office for the county of Maskinongé, in the parish of River du Loup, on the FIRST day of MAY next, at ELEVEN o'clock in the forenoon. Said Writ returnable the first day of May next.

SEVERE DUMOULIN,
Sheriff's Office, Sheriff.
Three Rivers, 24th December, 1872. 4236 2
[First published, 28th December, 1872.]

Avis Divers.

Canada,
Province de Québec; } *Cour Supérieure.*
District de Québec.

Marie Nolin, veuve en première noce de Jean Bourassa, en son vivant de la paroisse de Notre-Dame de Lévis, maintenant épouse de Charles Carrier, cultivateur, de la paroisse de Saint-Isidore, dans le district de Beauce,

Demanderesse;

vs.

Le dit Charles Carrier,

Défendeur.

Avis est par le présent donné que la demanderesse a institué devant cette cour une action en séparation de corps et de biens contre le défendeur.

LARUE & LEMIEUX,
Procureurs de la Demanderesse.
Saint-Joseph de la Beauce, 20 février 1873. 793

Misellaneous Notices.

Canada,
Province of Quebec. } *Superior Court.*
District of Quebec.

Marie Nolin, widow by her first marriage of the late Jean Bourassa, in his life-time of the parish of Notre Dame de Lévis, now wife of Charles Carrier, yeoman, of the parish of St. Isidore, in the district of Beauce,

Plaintiff;

vs.

The said Charles Carrier,

Defendant.

Notice is hereby given that the plaintiff has instituted in this court an action for separation from bed and board against the defendant.

LARUE & LEMIEUX,
Plaintiff's Attorneys.
St. Joseph de la Beauce, 20th February, 1873. 794

Avis de Faillite.

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Canada.
Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Montréal.

Dans l'affaire de Joseph Napoléon Duhamel, failli.

Jeudi, le vingt-sept mars prochain, le dit failli demandera à la dite cour sa décharge en vertu du présent acte.

MONTIGNY,
Procureur *ad litem.*
Mentréal, 20 février 1873. 799

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Canada,
Province de Québec, } *Dans la Cour Supérieure.*
District de Montréal.

Dans l'affaire de Magloire Bertrand, failli.

Jeudi, le vingt-sept mars prochain, le dit failli de-

Bankrupt Notices.

INSOLVENT ACT OF 1869.

Canada,
Province of Quebec, } *In the Superior Court.*
District of Montreal.

In the matter of Joseph Napoleon Duhamel, an Insolvent.

On Thursday, the twenty-seventh day of March next, the said insolvent will apply to the said court for a discharge under the said act.

MONTIGNY,
Attorney *ad litem.*
Montreal, 20th February, 1873. 800

INSOLVENT ACT OF 1869.

Canada,
Province of Quebec, } *In the Superior Court.*
District of Montreal.

In the matter of Magloire Bertrand, an Insolvent.

On thursday, the twenty-seventh day of March next,

mandera à la dite cour sa décharge en vertu du présent acte.

MONTIGNY,
Procureur *ad litem*.

Montréal, 20 février 1873. 801

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire do Nere Ma lhot, du village de Plessisville, failli.

Un premier et dernier bordereau des dividendes a été prepare et restera ouvert aux oppositions jusqu'au huitième jour de mars prochain, après lequel les dividendes seront payes.

OCT. OUELLETTE,
Syndic.

Plessisville de Somerset, 20 février 1873. 795

ACTE CONCERNANT LA FAILLITE DE 1869

Dans l'affaire de Chs Blanchette, de Lyster, failli.

Un bordereau des dividendes sur les immeubles a été preparé, et ouvert aux oppositions jusqu'au huitième jour de mars prochain, après lequel les dividendes seront payes.

OCT. OUELLETTE,
Syndic.

Plessisville de Somerset, 20 février 1873. 797

---

the said insolvent will apply to the said court for a discharge under the said act.

MONTIGNY,
Attorney *ad litem*.

Montreal, 20th February, 1873. 802

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Nérè Mailhot, of the village of Plessisville, an Insolvent

A first and final dividend sheet has been prepared, open to objection until the eighth day of March next, after which dividend will be paid.

OCT OUELLETTE,
Assignee.

Plessisville de Somerset, 20th February, 1873. 796

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Chs. Blanchette, of Lyster, an Insolvent.

A dividend sheet has been prepared, open to objection until the eighth day of March next, after which dividend will be paid.

OCT. OUELLETTE,
Assignee.

Plessisville de Somerset, 20th February, 1873. 798

QUEBEC :—Imprimé par C. F. LANGLOIS, Imprimeur de Sa Très-Excellente Majesté la Reine.

QUEBEC :—Printed by C. F. LANGLOIS, Printer to Her Most Excellent Majesty the Queen.